PRONOSTICO PARA SANTIAGO: Escasa nubosidad.
TEMPERATURA MAXIMA: 24,8 grados, a las 14.30 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 7 grados, a las 7.50 horas.
APRECIACION GENERAL: Cielos nubosos en algunas zonas.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 5 DE NOVIEMBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 17.137

Edición de 22 páginas — En dos secciones

Crónica, Págs.	1 a 3 y 6	Económ., Pág.	12
Redacción . . .	4	Cables	13 y 14
Política . . .	5 y 7	Deportes . . .	15 a 19
Provincias . . .	8	Hípica	20
Social	10 y 11	Teatros . . .	21
		Magazine . . .	22

Las FF. AA. Rindieron Homenaje al Presidente Frei

BRILLANTE FUE LA PRESENTACION DE LAS TROPAS.- MILES DE PERSONAS ACLAMARON AL JEFE DEL ESTADO

Las Fuerzas Armadas de Aire, Mar y Tierra rindieron homenaje al Presidente de la República, Eduardo Frei, con una presentación realizada en la elipse del Parque Cousiño. A la revista asistieron miles de personas, que aclamaron la presencia del Primer Mandatario, durante su permanencia en el sitio de la Parada Militar, como durante el trayecto de la Moneda al Parque, y al regreso al Palacio de Gobierno.

LLEGAN DELEGACIONES

Los primeros en llegar al Parque fueron los miembros de las delegaciones extranjeras, junto con parlamentarios, autoridades eclesiásticas, representantes del Cuerpo Diplomático e invitados especiales. Las tropas ya estaban formadas en el sector oriente de la elipse, frente a las tribunas. A las 14.55 horas, un toque de clarín indicó la llegada del Jefe del Estado. En carroza y acompañado por el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, y de su Edecán Militar, Coronel Félix Guerrero, el Presidente Frei revistó el Primer y Segundo Escalón. Mientras S. E. revistaba las tropas, fueron llegando al Palco Presidencial las restantes carrozas, en las que viajaban los miembros del Gabinete. En la segunda carroza lo hicieron los Ministros de Interior, Bernardo Leighton; de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y el Edecán Aéreo, Comandante de Grupo Claudio Sepúlveda; en la tercera carroza llegaron los ministros Sergio Molina, de Hacienda; Domingo Santa María, de Economía; Juan Gómez Millas, de Educación, y el Edecán Naval, Capitán de Fragata Roberto Peralta. En la cuarta, Pedro J. Rodríguez, de Justicia; Hugo Trivelli, de Agricultura; Modesto Collados, de Obras Públicas, y William Thayer, de Trabajo; y en la última, Eduardo Simián, de Minería; Ramón Valdivieso, de Salud, y Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso.

EL DESFILE

El Presidente Frei regresó a la Tribuna Oficial a las 15.15 horas, y tomó asiento junto a sus Ministros y demás autoridades. Inmediatamente después, el Jefe de las Fuerzas, general Hoyos, acompañado por sus ayudantes y Cuartel General, se acercó hasta él y saludando con su espada solicitó la venia correspondiente para iniciar el desfile. Primero lo hizo el "Escalón Escuelas", al mando del General de Brigada Otto Barth Deppe e integrado por la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", la Escuela Naval "Arturo Prat" y la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", precedidas por sus respectivas Bandas de Guerra e Instrumental. Luego lo hizo el Escalón Armada-Fuerza Aérea, al mando del contralmirante Víctor Wilson Amenábar y constituido por dos Subescalones: el Aéreo, al mando del Comandante de Grupo, Rolando Miranda Pinto, y el Naval, dirigido por el Capitán de Navío Patricio Carvajal; luego, desfiló el Escalón Infantería, al mando del General de Brigada Ramón Elzo Barbosa y compuesto por la Escuela de Infantería, la Escuela de Telecomunicaciones y los Regimientos "Buin", "Puente Alto", "Guardia Vieja" y "Yungay". A continuación pasó ante las tribunas el Escalón Motorizado integrado por efectivos de la Escuela de Infantería, del Buin y del Batallón Motorizado N.os 1 y 2; el Subescalón de Artillería Motorizada integrado por la Escuela de Artillería y el Regimiento Tacna y el Subescalón de Unidades Blindadas y Técnicas, compuesto por la Escuela de Mecanizados y la Escuela de Telecomunicaciones; y, por último, el Escalón Montado, formado por la Escuela de Caballería, el Regimiento Cazadores y el Grupo de Artillería a Caballo "Maturana".

La formación aérea, propiamente tal, estuvo a cargo del Comandante de Grupo José Berdichewsky y mientras desfilaban las fuerzas terrestres, cruzaron el espacio primero 16 aviones de instrucción avanzada "Mentor", después ocho aviones de instrucción a chorro T-37, y, por último, 16 aviones de combate a reacción F-80.

Como en la Parada Militar del 19 de septiembre pasado, volvieron a desfilar los tanques antiguos y los tanques pesados de 24 toneladas cada uno, así como los nuevos y modernos elementos mecanizados de que dispone la Escuela de Artillería, el Regimiento Buin, el Regimiento Tacna y la Escuela de Telecomunicaciones.

Los efectivos militares, navales y aéreos desfilaron en bloques, llamando poderosamente la atención la corrección y preparación de los soldados, que lo hicieron al paso de parada.

Las fuerzas navales formaron bloques compactos y cerrados y el paso de los hombres apagó casi completamente los aires marciales de las bandas de Guerra e Instrumental. Un hermoso espec-

(PASA A LA PAGINA 14)

Calurosa ovación recibió S. E. en el Parque

Al retirarse de la Parada Militar debió alterar recorrido habitual para agradecer a la multitud la afectuosa recepción

El pueblo de Santiago se volcó nuevamente en las calles para tributar su afectuosa adhesión al Presidente de la República, Eduardo Frei, quien ayer recibió el homenaje de las Fuerzas Armadas en la Parada Militar que presentaron en la elipse del Parque Cousiño.

Miles de personas le abrieron calle a lo largo del trayecto desde el Palacio de la Moneda hasta la elipse, y a su regreso se renovaron las aclamaciones. El público, que desbordaba prácticamente las calles que recorrió el Jefe del Estado y su comitiva, se fue incrementando, y miles de personas lo esperaron en los alrededores del Palacio Presidencial y en la Plaza de la Constitución.

Al hacer su aparición en la elipse, el Primer Mandatario recibió una cerrada e insistente ovación, la que se renovó en diversas oportunidades. Esta expresión de afecto popular impresionó al Presidente Frei, quien antes de retornar a la Moneda debió alterar el recorrido tradicional para responder a los saludos del público apostado alrededor del sitio de la presentación militar.

SALIDA DE LA MONEDA. — A las 14.30 horas empezaron a tomar colocación en las carrozas los Ministros de Estado, en el siguiente orden:

Primera: Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso; Ministros de Minería, Eduardo Simián, y de Salud, Dr. Ramón Valdivieso.

Segunda: Ministros de Agricultura y Tierras, Hugo Trivelli; de Obras Públicas, Modesto Collados; de Trabajo, William Thayer, y de Justicia, Pedro J. Rodríguez.

Tercera: Ministros de Hacienda, Sergio Molina; de Economía, Domingo Santa María; y de Educación, Juan Gómez Millas, y el Edecán Naval, comandante Roberto Peralta.

Cuarta: Ministros de Interior, Bernardo Leighton, y de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y el Edecán Aéreo, comandante Claudio Sepúlveda.

Finalmente, en la quinta carroza, tomó colocación el Presidente Frei, acompañado de su Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, y del Edecán Militar, coronel Félix Guerrero.

A pesar de la hora, se había congregado frente al Palacio gran cantidad de público, que tributó una cariñosa ovación al Primer Mandatario.

LLEGA AL PARQUE.— Un toque de clarín anunció la llegada del Primer Mandatario. Eran justamente las 14.55 horas. El Presidente Frei, llegó en una carroza de gala arrastrada por cuatro caballos y precedido por una guardia de honor de tres lanceros. Lo acompañaba el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona y su Edecán Militar, Coronel Félix Guerrero. El Jefe de las Fuerzas, General Alfredo Hoyos, marchaba a caballo al lado del carruaje presidencial, junto con sus ayudantes. Inmediatamente, el público prorrumpió en aplausos, en tanto que el Jefe del Estado inició la revista de los dos primeros escalones, y, a las 15.15 horas, regreso al Palco Presidencial. Fue en este momento cuando el público intensificó sus ovaciones, mientras el Primer Mandatario, de pie y agitando su sombrero agradecía sonriente el cariñoso recibimiento. Los aplausos continuaron en la misma forma cuando ocupó su lugar en la Tribuna.

Al intensificarse las manifestaciones, S. E. se dio vuelta hacia el público que ocupaba las tribunas, para agradecer una vez más los cordiales saludos de la multitud.

UN CACHO DE CHICHA.— Antes de iniciarse el desfile de las tropas, avanzó hasta el palco de honor una comitiva integrada por numerosos huasos, comitiva que iba acompañada de un "coupé" que conducía a dos auténticas muchachas de nuestros campos.

Uno de los huasos bajó de su cabalgadura y avanzó hacia el palco, con el tradicional "cacho" de chicha en la mano.

(PASA A LA PAGINA 14)

VICTOR PAZ ESTENSSORO, DEPUESTO EN BOLIVIA

LA PAZ, 4 (UPI).— El Presidente de la República, Víctor Paz Estensoro, huyó hoy al Perú con su familia, mientras turbas populares armadas y tropas del Ejército frustraban la iniciativa de sus partidarios de retener las riendas del poder. Hasta ahora los sucesos han causado alrededor de veinte muertos y unos 150 heridos.

JUNTA MILITAR.— Para hacerse cargo de la turbulenta situación se formó una Junta Militar a la cabeza de la cual figura el Jefe del Ejército, general Alfredo Ovando Candia. La Junta, sin embargo, no hizo esfuerzos por gobernar aparte de mantener el orden, en espera de la llegada de Cochabamba a La Paz del Vicepresidente, René Barrientos, que había iniciado la rebelión que acabó por lanzar al exilio a Paz Estensoro.

RAZIAS, ASALTOS Y SAQUEOS.— En choques callejeros entre las turbas enemigas y partidarias de Paz se registraron docenas de víctimas. Los barrios populares los amotinados asaltaron y saquearon los domicilios de miembros del Gabinete del Presidente derrocado y de su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

ASILADOS POLITICOS. — Se calcula que alrededor de un millar de gubernamentales obtuvieron asilo en Embajadas hispanoamericanas. En las calles los partidarios de Paz son objeto de una caza implacable. Las turbas se adueñaron además del aeropuerto para impedir que huyan del país. Muchos de los adictos al caído régimen se han refugiado también en las oficinas de la West Coast Cable Company.

AUXILIOS MEDICOS.— Se han hecho llamamientos urgentes a médicos y toda clase de personal sanitario para que acudan a los hospitales con el fin de prestar auxilio a los numerosos heridos que a ellos llegan.

Testigos presenciales de las últimas horas vividas por el Presidente en el Palacio de Gobierno dan cuenta de los angustiosos momentos pasados por cuantos colaboradores de Paz Estenssoro le acompañaban allí.

VENGANZA POPULAR.— El Ejército tomó posiciones en lugares estratégicos para contener los desmanes de la multitud decidida a asaltar todos los domicilios de los Ministros y miembros más destacados del MNR.

Una de las casas asaltadas y saqueadas fue la del Jefe de la represión, Claudio San Román. La oportuna intervención de las Fuerzas Armadas evitó el asalto de las oficinas de la Comisión Minera Boliviana (COMIBOL), que ya habían rodeadas por los revoltosos.

SITUACION DOMINADA — Aunque aún se escuchaban algunos disparos aislados, la situación ya está dominada por los insurgentes. Las tropas leales excarcelaron a los detenidos políticos, pertenecientes a la Falange Socialista Boliviana (FSB) y el Partido Revolucionario Izquierdista Nacional (PRIN) del Jefe de la Confederación Obrera Boliviana, Juan Lechín, a quienes condujeron en hombros.

Lechín, que se hallaba oculto desde el 20 de septiembre, también fue paseado en hombros cuando se echó a la calle al frente de los miembros de la Central Obrera. Hubo un momento difícil ante el Palacio de Gobierno, donde estaban deliberando la Junta Militar, cuando Lechín trató de entrar en el Palacio, pues los militares, pensando que se trataba de asaltarlo, hicieron algunos disparos, que causaron varios heridos, hasta que se aclaró la situación, y Lechín pasó en la Casa de Gobierno.

Esta tarde, un portavoz de la Junta informó que en Cochabamba se ha formado una Junta de Gobierno que llegará a La Paz esta tarde acompañando al Vicepresidente, General Barrientos.

Mientras, los partidarios y dirigentes de la oposición recorrían las calles en manifestación de júbilo, muchos de ellos en camiones desde los cuales daban gritos de "¡Viva el Ejército!" y "¡Abajo la tiranía!".

LLEGA DE VICTOR PAZ. — Víctor Estenssoro salió del aeropuerto hacia Perú a las 15 de la mañana, con su esposa Teresa y sus hijas Patricia, Moira y Valentina. Al aeropuerto fue escoltado por un carro blindado.

Al partir, el Presidente no dio ninguna declaración, pero sus amigos dieron cuenta que abandonaba la Primera Magistratura para evitar la guerra civil con que estaba amenazado el país. Sus colaboradores

(PASA A LA PAGINA 14)

FREI AGRADECE EL CALUROSO HOMENAJE POPULAR EN EL PARQUE

EL PRESIDENTE FREI presidió la primera Parada Militar efectuada en su honor y que se desarrolló en forma impecable causando admiración entre las numerosas delegaciones extranjeras que asistieron al referido acto. Un hermoso día de sol, una multitud entusiasta y la presentación gallarda de soldados, marinos y aviadores constituyeron las características resaltantes de este acto oficial programado en las ceremonias de la Transmisión del Mando Presidencial. **EN EL GRABADO**, el Primer Mandatario agradece la cordial recepción popular al llegar en la carroza de gala a la tribuna de honor para presenciar el desfile. Lo acompañan en el carruaje el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, y el Edecán Militar, teniente coronel Félix Guerrero Lacedo, mientras los reporteros gráficos de diarios y revistas captan vistas de la escena. Cubre escena el Jefe de las Fuerzas, general Alfredo Horn Candina.

La Parada Militar dio brillo a Transmisión del Mando

LAS MISIONES ESPECIALES OFRECEN ESTA NOCHE UNA RECEPCION EN HONOR DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y SEÑORA DE FREI

La Parada Militar fue uno de los actos más brillantes del programa con que se está celebrando en nuestra capital la Transmisión del Mando. La presentación de las unidades del Ejército, la Armada y la Aviación, sobre lo que nos referimos en información de primera página, destacó por su marcialidad y disciplina.

Mientras tanto continuó ayer en diversos escenarios la gran fiesta popular. Tanto en el Estadio de la U. Técnica del Estado como en los parques Cousiño, Bustamante y Forestal se continuó con el programa, a lo que se sumaron nuevas manifestaciones espontáneas que recorrieron las calles de la capital, aclamando al nuevo Presidente.

Dio especial animación a los desfiles el paso de las unidades navales que vinieron de Valparaíso para participar en la Parada Militar. Miles de personas las acompañaron en su regreso desde la elipse hasta la Estación Mapocho, donde embarcaron en trenes especiales que las condujeron al puerto.

En algunas plazas y calles de las poblaciones que circundan la capital, e incluso en el propio centro, el entusiasmo popular improvisó grupos donde se bailaba y se cantaban los himnos de la campaña presidencial del actual Primer Mandatario.

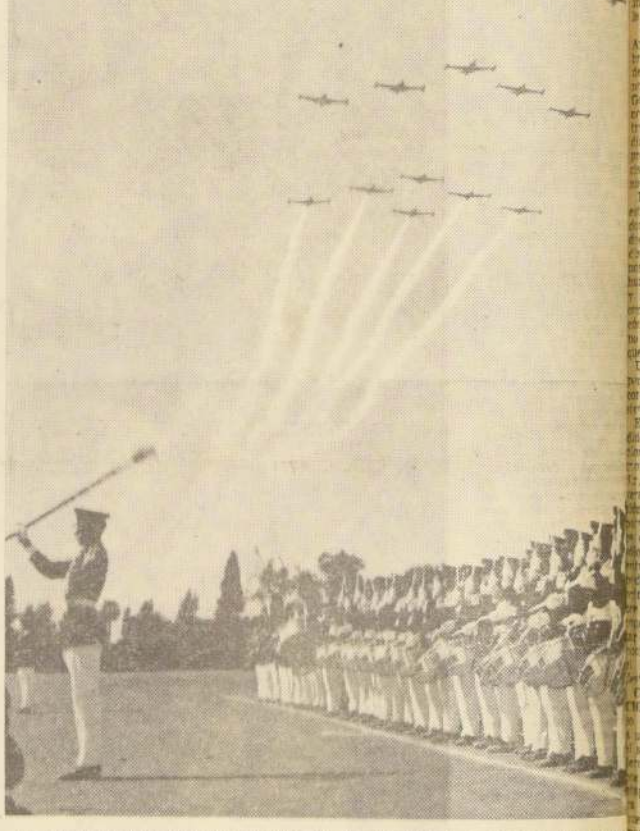
La ciudad continuó con sus edificios embanderados y durante todo el día centenares de personas montaron guardia en torno al Palacio de la Moneda, esperando la oportunidad de ver al Presidente Frei, y en la noche, la llegada de las Misiones extranjeras que concurrieron a la recepción que ofrecieron el Jefe del Estado y su esposa a los visitantes.

ACTIVIDADES PARA HOY. — Además de las audiencias que el Presidente ha concedido a los jefes de misiones, entre ellas, las del Japón y Bélgica, el programa oficial de hoy contempla un almuerzo en la Viña Undurraga, que será ofrecido por el Canciller Gabriel Valdés a las Misiones Especiales que han venido a las ceremonias.

En la noche, a las 23 horas, las Misiones Especiales ofrecerán una recepción en el Palacio Cousiño en honor del Presidente Frei y señora de Frei.

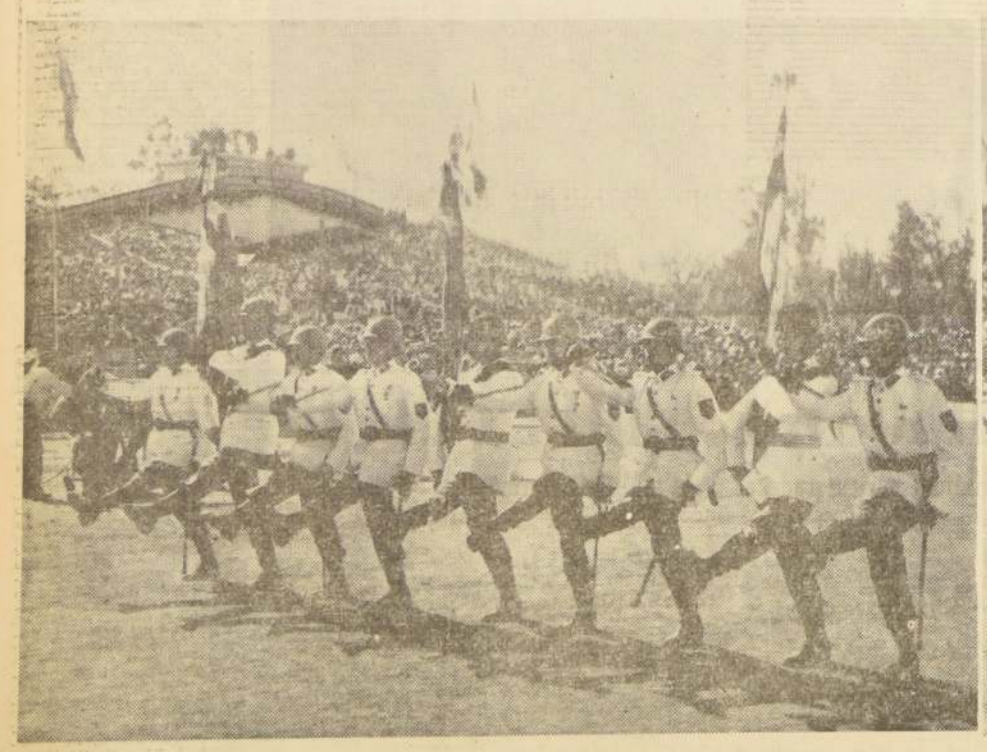
OTROS ACTOS.— Mañana, el Presidente, acompañado de sus Ministros, concurrirá a la Feria Internacional de Santiago, muestra que permanecerá abierta hasta el domingo, y, además, ha sido invitado a la Exposición de Flores.

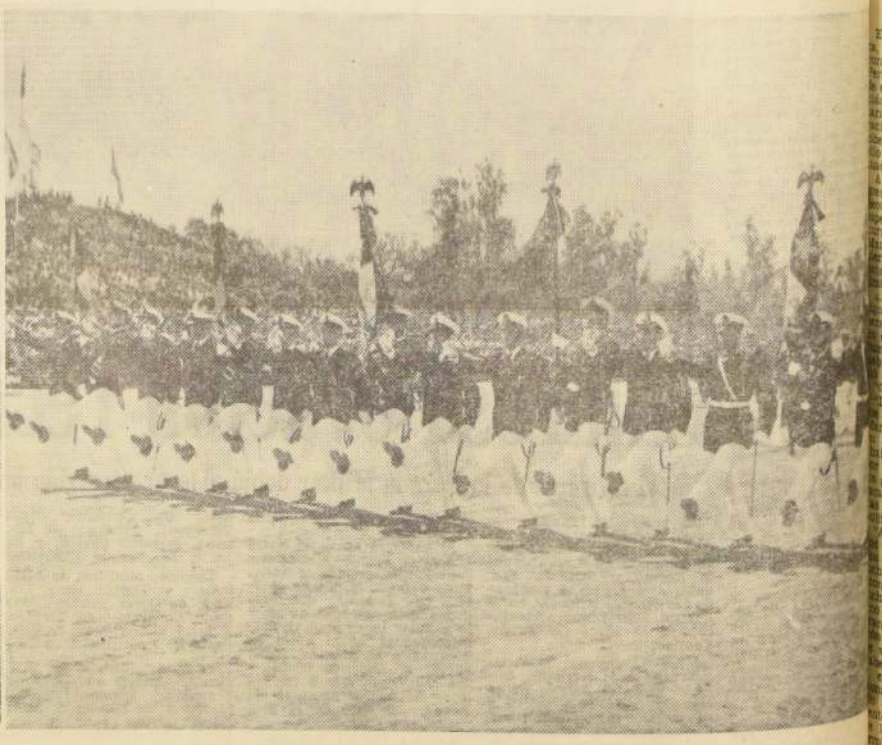
Atentamente la familia del Presidente, Eduardo Frei Montalva, observa las diversas alternativas de la Parada Militar. En diversas oportunidades aplaudieron el gallardo desfile de las tropas. Sentadas en las tribunas de honor de la Elipse del Parque Cousiño se puede ver en el grabado, al centro, a la señora madre del Primer Mandatario, doña Victoria Montalva vda. de Frei, y a su esposa, señora María Ruiz Tagle de Frei.



La aviación efectuó aplaudida demostración de su eficiencia en tierra y aire. Cuando la Escuela "Capitán Avalos" desfilaba, una escuadrilla de aviones de combate F-80 a reacción, efectuó impresionante pasada por la elipse, a baja altura. Más tarde, con perfecta sincronización, cuando pasaba ante la tribuna la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea, las veloces máquinas volvieron a pasar surcando el aire. EN EL GRABADO, Banda de Guerra de la Escuela de Especialidades, cuando sobrevuelan la elipse potentes "jets".

PASAN LAS BANDERAS DE LA INFANTERIA Y DE LOS EFECTIVOS NAVALES





EL ESCALON DE INFANTERIA desfiló encabezado por los abanderados de las Unidades participantes en la Parada. Los estandartes de las Escuela de Infantería y de la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército y del popular Regimiento de Infantería N.o 1, "Buin", pasaron ante las autoridades, como lo muestra el grabado de la izquierda, con precisión y marcialidad. A la derecha, los estandartes de las fuerzas navales que participaron en el desfile, arrancaron efusivos aplausos por la corrección de su paso y perfección de su presentación. Todas las unidades que desfilaron recogieron una vez más el afecto popular y la admiración del público para las tradiciones de nuestros institutos armados.

Dijo Frei a Jefes de Misiones Especiales:

Chile Quiere Tener Relaciones Con Todos los Países del Mundo

BANQUETE Y RECEPCION OFRECIO ANOCHE EN LA MONEDA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A LAS EMBAJADAS ESPECIALES

"Vivimos en una edad en que ninguna nación puede construir su propio bienestar y su propia casa sin considerar a su vecino, a su barrio y a esta ciudad cada día más pequeña que es el vasto mundo de hoy", dijo el Presidente de la República, Eduardo Frei, anoche al ofrecer el banquete a los Jefes de las Misiones Especiales que vinieron para representar a sus respectivos países en las ceremonias de la Transmisión del Mando. Al trazar un panorama de la situación nacional en sus vinculaciones con América y el resto del mundo, dijo "nosotros queremos tener relaciones con todos los países del mundo, sin considerar para nada a sus regímenes internos, que es materia de su soberana determinación y sin otra valla que nuestra propia estimación de lo que a Chile conviene".

Este banquete tuvo lugar en los salones del Palacio de la Moneda anoche, a las 20.30 horas, y a la manifestación concurrieron la Primera Dama de la Nación, señora María Ruiz Tagle de Frei; los Jefes y sus esposas de las Misiones Especiales y los miembros del Gabinete del señor Frei y los jefes de los Poderes Legislativo y Judicial.

Después del banquete, a las 21 horas, el Presidente y señora de Frei, ofrecieron una recepción en honor de las 64 Misiones Especiales y de los invitados a las ceremonias de la Transmisión del Mando.

DISCURSO DE FREI.— Ayer en presencia y en nombre del pueblo tuve el honor de expresaros el hondo reconocimiento de la nación y del Gobierno de Chile por haberme querido honrar con vuestra compañía ilustre en estos días de regocijo en que emprendemos una nueva y decisiva etapa en la vida de nuestro país.

Es un signo de los tiempos esta convergencia de embajadores y hombres tan destacados, procedentes de países tan distintos y a veces tan lejanos, de diversa composición humana, creencias, costumbres y recursos que vienen a encontrarse en este extremo rincón del mundo cuyos títulos no son ni el poder ni la riqueza.

Un hecho así no puede responder a un simple acto de cortesía: es más hondo su significado.

El mundo entero está sacudido por un proceso revolucionario cuya magnitud y profundidad es imposible medir. Se expresa en las más diversas formas y por su extensión e intensidad no tiene parelelo con ninguna otra época de la historia humana. No sólo es ya la clásica querella entre las clases, es el enorme poder que los nuevos descubrimientos entregan al hombre que se siente al borde de conquistar la paz y el bienestar en una proporción desconocida y al mismo tiempo en el riesgo sobrecogedor de su destrucción y exterminio.

COMUNIDAD INTERNACIONAL.— Este mismo proceso nos lleva inevitablemente a una relación más estrecha y sentido de la comunidad internacional se hace tan vivo que hemos entrado en una etapa en que nuestras vidas ya no tienen fronteras y que nuestra acción se nutre y se dedica no sólo por lo que nosotros hacemos, sino, en una gran medida, por lo que otros hacen.

El viejo anhelo y la larga lucha del hombre por conquistar la justicia y la libertad, ya no se libra exclusivamente en el seno de cada nación. Cualesquiera que sean el esfuerzo, la riqueza y el valor de un pueblo, grande o pequeño, está hoy condicionado, para alcanzar la paz y una participación en el reparto de los bienes, los conocimientos y las oportunidades, a un sistema de justicia y equilibrio en la vida y en la comunidad internacional.

Vivimos en una edad en que ninguna nación puede construir su propio bienestar y su propia casa sin considerar a su vecino, a su barrio y a esta ciudad cada día más pequeña que es el vasto mundo de hoy.

El barrio en que vivimos tiene un nombre y es América Latina.

AMERICA: RECURSOS ILIMITADOS.— Es una región del mundo con ilimitados recursos, donde hay menos gentes y más tierras que en cualesquiera otras; pero donde los pueblos están sacudidos por una incontenible resolución que ninguna fórmula mediocre podrá ya colmar. Pero el despertar de estos anhelos que son el clamor de la muchedumbre de los pobres no nos alarma, nos estimula. Lincoln escribía hace más de cien años: "Yo sé que existe un Dios y yo sé que odia la injusticia. Yo veo acercarse el Huracán y en él reconozco su Mano. Pero El nos ha reservado un puesto que ocupar y un rol que desempeñar y creo que estamos dispuestos".

DEBATE PUBLICO.— La elección chilena tuvo el significado de que en ella se hizo patente, no por la fuerza, ni por la violencia, sino por un debate público que reveló la estabilidad de nuestras instituciones, cuál era el camino que este país deseaba escoger como fórmula ideológica y práctica para afrontar la presente y decisiva coyuntura histórica.

Esta elección significa que Chile quiere avanzar y realizar los cambios necesarios, y expresar el ansia de la gran masa olvidada de los pobres que no sólo quieren pan, sino también dignidad y su legítima cuota en la alegría, la cultura y la responsabilidad.

PAN, JUSTICIA Y LIBERTAD.— Y este pueblo afirmó su convicción que el pan y la justicia no están reñidos con la libertad; que es mejor vivir bajo normas jurídicas que bajo el poder omnímodo de un hombre o de un partido; que es mejor vivir en una sociedad abierta y plural que alcanzar el desarrollo económico y social a través de la regimentación implacable de la vida individual y colectiva.

Esta decisión a veces puede parecer fácil en las naciones que han alcanzado altos niveles de vida, pero requiere coraje cívico y un gran sentido y madurez de juicio en las naciones en desarrollo donde muchas veces la libertad se confunde con un orden social injusto; y la democracia que se proclama con tanto afán retórico, tiene la otra y fea cara del analfabetismo; del campesino abandonado y sin tierras; del subproletariado viviendo en la pavorosa miseria de las poblaciones marginales; de los bajos salarios y la inflación corrosiva.

Por eso hay algo grande en un pueblo que sufre estas situaciones y que es capaz de superarlas para dar una adecuada respuesta.

ENFRENTAMOS UN DESAFIO.— Pero también este es el desafío y debemos probar que en la libertad y dentro de la ley podemos realizar un acelerado proceso de desarrollo económico junto a un profundo cambio social, para darle a nuestro pueblo más bienes, repartirlos con mayor equidad y promover su rápido ascenso a la plena participación en la vida de su patria.

Y la verdad es que no hay mucho tiempo para hacerlo, porque la paciencia de los que sufren no puede ser muy prolongada. Sin embargo, tenemos fe que alcanzaremos estos objetivos, y que ésta puede ser, con el sentido de la modestia y la proporción que nos corresponde, nuestro aporte a América y al mundo.

En este gran concierto que es nuestra América estoy cierto que cada nación tiene algo que decir y algo que aportar, y en eso consiste no sólo la hermosa e impresionante variedad de nuestra geografía, sino la rica variedad humana del Continente.

Pero, permítaseme decir, tal vez saliendo de los límites del marco protocolar, algo más y aprovechando la presencia de representantes de todo nuestro hemisferio.

INTEGRACION AMERICANA.— Tengo la certeza más absoluta que cualesquiera que sean los esfuerzos de cada uno, éstos se verán limitados si no somos capaces de entender que para América Latina la integración es una condición vital.

Me atrevo a repetir lo que dijera ayer. Hasta ahora no hemos expresado de una manera viva y real las exigencias de integración y de unidad que ya no es sólo el mandato de la geografía, de la tradición y de la historia, sino la condición inescapable para mantenernos en las fronteras más avanzadas del pensamiento creador, del esfuerzo científico y de la eficiencia técnica, que nos dé el ámbito para dar realce y oportunidad a nuestros valores humanos; para expandir nuestra economía, realizar la justicia y tener una voz respetada y vigorosa en la comunidad mundial.

Este camino no se hará con el paso medido en el temor y en el recelo; y si en cada nación cada grupo hace presente más los obstáculos que las conveniencias y carecemos de grandeza y audacia en la acción.

Esta es una tarea de los Gobiernos, de hombres elegidos para mirar por el bien común; hombres que tienen el deber de quebrar los inconvenientes y dispuestos a mirar más lejos y más alto, que es la única manera de acometer con valor y ánimo una empresa como ésta y por la cual esperan nuestros pueblos desde los tiempos de Bolívar.

Nuestros amigos de otros continentes, viejos y nuevos, que nos observan, estoy cierto que así lo comprenden y que aún se extrañan, porque nos demoramos tanto señalando este hecho como la forma de una verdadera frustración continental.

Pero así como ningún país puede encerrarse en sí mismo, tampoco puede sólo pensar en su propio continente. Nos conectamos al mundo como el hombre con su nación; primero es familia, después Municipio, gremio, región y Estado.

UNA VERDADERA ALIANZA PARA EL PROGRESO.— Nosotros queremos una verdadera asociación con nuestros amigos y vecinos de la gran República del Norte que son parte de la América y que en estas horas han vivido una nueva y magnífica jornada, cuyo resultado nos llena de regocijo y afirma el camino para que esta amistad se traduzca en una verdadera Alianza para el Progreso.

Nosotros miramos con respeto y afecto a los pueblos de Europa, cuya herencia cultural y espiritual nos ha formado y enriquecido.

Nosotros sentimos como propio el nacimiento del mundo afro-asiático donde vastas muchedumbres humanas están encontrando en una dura experiencia nuevas formas de vida.

RELACIONES CON TODO EL MUNDO.— Nosotros queremos tener relaciones con todos los países del mundo, sin consideración a sus regímenes internos, que es materia de su soberana determinación, y sin otra valla que nuestra propia estimación de lo que a Chile conviene.

Este país ama la paz, y deseamos trabajar, a su medida, por afirmarla, y lucharemos por que todos los países propendan a una efectiva cooperación económica, y combatan los egoísmos y el individualismo, que por extraña discordancia con lo que ocurre en el interior de las naciones, aún subsiste en las relaciones internacionales.

Señores Embajadores:

Yo siempre he pensado que Latinoamérica tiene una deuda con el mundo. Desde la Vieja Europa llegaron los hombres que nos descubrieron; viejas civilizaciones han entregado su aporte y enriquecido el patrimonio de la Humanidad, y otras nuevas pesan en el destino humano, por su poder y eficiencia.

Mirando la geografía universal, esta América, centrada entre los dos grandes Océanos, puede tener también su hora.

No estamos ni tan atrás en el proceso del desarrollo, como algunos que luchan con inmensas poblaciones en escasos territorios; ni tan adelante, como otros, ante los cuales acudimos en demanda de cooperación, y pueden sentir la tentación de encerrarse en su propio bienestar.

TIERRAS DE ENCUENTRO.— Por eso mismo, esas tierras debieran ser tierras de encuentro, donde pudiera afirmarse un diálogo pacífico, abierto y fraternal. Puede ser un sueño; pero son los sueños los que mueven la historia.

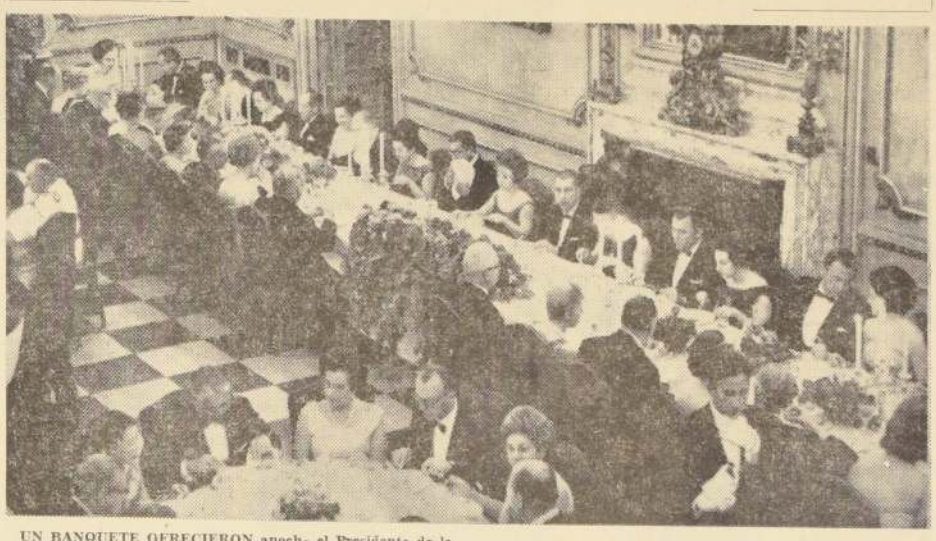
Alguien podría pensar que somos estas naciones de América demasiado pequeñas para un papel tan noble, pero no puedo olvidar lo que dijera un distinguido maestro chileno: "Atenas dispuso de un minúsculo territorio y de una población que jamás sobrepasó los cuatrocientos cincuenta mil habitantes; Israel y Judea, pobres, reducidos y acosados por grandes imperios limítrofes han hecho más por la Humanidad que poderosas naciones, inmovilizadas a veces por el peso de sus propias fuerzas". Y naturalmente, que unidos, cuánto más podría resonar nuestra voz que es voz de juventud, voz de libertad, de justicia y de generoso entusiasmo, voz sin odios, ni ambiciones de predominio alguno.

Hay algo grande para nosotros en este encuentro: los americanos del norte y del sur; los viejos amigos de nuestras primeras horas de la Independencia, las jóvenes naciones que ahora conquistan su libertad; la presencia de los viejos pueblos, cuna de la civilización occidental.

Es un encuentro de nuestro Chile con el mundo.

Levanto mi copa y os invito a levantar las vuestras por las naciones amigas que tan distinguidamente representáis; por los ilustres Jefes de Estado que las rigen; por nuestros pueblos, por vosotros, señores Embajadores, y por vuestras dignísimas esposas.

BANQUETE DE GALA EN LA MONEDA



UN BANQUETE OFRECIERON anoche el Presidente de la República y señora de Frei a los jefes de las Misiones Especiales que se encuentran en Santiago asistiendo a las ceremonias de la Transmisión del Mando. En el grabado, un aspecto del banquete servido en el comedor de gala del Palacio de la Moneda, banquete que fue seguido más tarde por una recepción a las Misiones Especiales.

El periodista don José Dolores Vásquez Muruaga, designado ayer, Secretario de Prensa de la Presidencia de la República, asumirá sus funciones en el día de hoy. José Dolores Vásquez se inició en la carrera periodística en el año 1940, en el diario "Las Ultimas Noticias". Abandonó sus estudios de Derecho en la Universidad de Chile, entregándose por entero a las actividades periodísticas, por las que desde muy joven sintió una verdadera vocación. Fue reportero en las más variadas especialidades; Subdirector del ex-diario "La Opinión"; comentarista en Emisoras Nuevo Mundo; director del diario LA NACION; director-fundador de "Clarín"; director de Informaciones del Estado, etc. También se ha desempeñado en diversos cargos administrativos, y en la última y reciente campaña Presidencial fue Jefe del Departamento de Prensa del Comando Nacional de la candidatura de don Eduardo Frei Montalva, ungido por la ciudadanía con una mayoría de sufragios arrolladora, Presidente de la República de Chile.

GOBIERNO DE FREI INCREMENTARA PRODUCCION DE COBRE HASTA LLEGAR AL MILLON DE TONELADAS

Manifestó ayer Javier Lagarrigue, Asesor del Presidente en Materias Cupríferas

Javier Lagarrigue expresó ayer que, "cualquier negociación de fondo que durante la nueva administración se realice en materia cuprífera, tendrá como objetivo fundamental elevar los niveles de la producción, hasta un millón de toneladas métricas en el año 1970."

Javier Lagarrigue, ex jefe de la División Comercial del Departamento del Cobre, y actual asesor del Presidente de la República en la política cuprera, refiriéndose a otros de los principales objetivos del Gobierno, señaló que se aplicarían fórmulas destinadas a lograr que una proporción estimable del metal rojo sea refinado en Chile, teniendo como meta que esta etapa abarque el total de la producción.

Lagarrigue afirmó, por otra parte, que se pondría en práctica una política tendiente a establecer una verdadera "asociación entre las Empresas Productoras, operadas por capitales extranjeros y los organismos nacionales encargados de esta materia, de tal modo que se pueda realizar una planificación común para incorporar la actividad de las empresas al desarrollo económico del país".

Manifestó que tales objetivos podrían cumplirse, ya que existía un ambiente favorable en el exterior debido a la resonancia del triunfo obtenido en las elecciones presidenciales por Eduardo Frei.

Más adelante, Lagarrigue se refirió a la necesidad de que en Chile se establezcan organismos especializados en los problemas del Cobre, con personal convenientemente preparado en esta materia, de tal modo que puedan actuar y cumplir gestiones con la eficacia y autoridad suficiente.

Primera condecoración a Frei

Don EDGARDO SEOANE, Vicepresidente del Perú, coloca las insignias de la "Orden del Sol" al Presidente Frei, otorgada por su Gobierno a nuestro Primer Mandatario como expresión de amistad y afecto.

PRESIDENTE FREI FUE CONDECORADO CON LA "ORDEN DEL SOL" DEL PERU

En ceremonia efectuada en la Moneda, el Vicepresidente peruano le impuso la distinción

El Presidente de la República, Eduardo Frei, fue condecorado por el Gobierno del Perú con la "Orden del Sol", de ese país, la más alta distinción instituida para Mandatarios amigos. Esta condecoración es la primera que recibe el Primer Mandatario, y fue ocurrió en ceremonia efectuada en la Moneda.

A las 10.30 horas, el Vicepresidente del Perú, Edgardo Seoane, quien preside la Misión Especial de su patria que concurrió a la Transmisión del Mando, llegó al Palacio de Gobierno acompañado por miembros de su delegación y de la Embajada.

Al hacer entrega de las insignias correspondientes, el Canciller del Gobierno peruano expresó su complacencia al cumplir la misión que se le había encomendado. Pronunció el siguiente discurso:

"Querido Presidente:

La Orden del Sol del Perú, creada por el General San Martín, en la etapa histórica en que América Hispana luchaba por su independencia y en ella integraron la Orden grandes Capitanes que destacaron en las grandes batallas por nuestra emancipación política.

América Latina, como todos los países subdesarrollados o en vías de desarrollo, ha ahora por su liberación económica. El campo de esta lucha es muy vasto. En cada uno de nuestros pueblos hay grandes sectores de la población que viven en condiciones de vida infra-humana, por no haber logrado esta liberación; en las relaciones internacionales, derivadas del Comercio Exterior, existe una evidente dependencia económica de los países en vía de desarrollo en relación con los grandes países industrializados, dependencia que impide que podamos formar nuestros propios capitales para lograr el desarrollo económico y social.

"Los dirigentes de América Latina, en esta nueva etapa histórica, luchan en dos frentes: el interno y el externo; en ambos contra grandes intereses económicos opuestos a esta liberación, intereses que tienen el denominador común del egoísmo.

"Felizmente para América y para Chile, llega a la Presidencia de esta República un hombre como usted, a quien la vida preparó y a quien Dios concedió las virtudes y cualidades necesarias para ser un gestor decisivo en esta segunda etapa de la liberación de América Latina.

"Querido Presidente: Solamente los hombres que han tenido una juventud difícil, que han tenido que luchar contra la adversidad, para quienes la vida no fue nunca fácil, son los que realmente han recibido los beneficios de una completa formación y de una buena educación. Todos sabemos, señor, de sus sacrificios de ayer y de hoy y de la altura con que los ha sobrellevado.

"Cuando ayer escuchaba su mensaje constaté el frío análisis que usted hacía de la situación del mundo, la forma tajante y enérgica que marcaba su posición resuelta para cumplir los compromisos contraídos con su pueblo. "Estoy aquí", dijo usted, "para realizar todas las reformas que he ofrecido en la campaña electoral para elevar los niveles de vida de mi pueblo y para impedir que intereses económicos poderosos puedan hacer imposibles estas reformas". Percibí también, la emoción que vibraba en sus palabras al referirse a la trágica situación de los grandes sectores olvidados en la población de su país y del mundo. Entonces comprendí que usted tenía las tres grandes cualidades que Unamuno decía que debería tener un dirigente político para alcanzar la felicidad de su pueblo: mente fría, brazo firme y corazón ardiente.

"Es a un hombre con estas cualidades a quien impongo, en nombre del Perú, la más alta Condecoración que mi país concede.

"Recibidla, querido Presidente, recordando que el gran San Martín, que fundó esta Orden, previó esta segunda etapa de la emancipación y que América lo considera a usted como uno de sus más grandes líderes en las grandes batallas que deberá librar por su emancipación económica".

El Presidente Frei, al agradecer la alta distinción, manifestó que veía en la entrega de esta condecoración un símbolo, pues era la primera vez, no sólo como Presidente de la República, que era objeto de una distinción de este carácter. Agregó que estaba muy emocionado por el hecho de que ella fuera otorgada por el Perú, enviada por un gran hombre como el Presidente don Fernando Belaúnde, a quien le ligaba una estrecha y cordial amistad, y traída por su viejo y querido amigo, don Edgardo Seoane, Vicepresidente de la nación hermana, a quien conocía desde hace más de 30 años.

Posteriormente, el Presidente de Chile y el Vicepresidente del Perú conversaron detenidamente sobre diversas materias. El señor Seoane se refirió en especial a la Reforma Agraria de su país y a la importancia de crear una fórmula financiera internacional que respalde el pago de las expropiaciones, las que en Perú se pagan en bonos, salvo una pequeña cuota al contado.

VICEPRESIDENTE DE LA LAN FUE NOMBRADO EL GENERAL SAVAGNAC

Asumirá este cargo en calidad de interino

En el Ministerio de Economía se informó en la tarde de ayer que se extendieron los siguientes nombramientos: como vicepresidente interino de la Línea Aérea Nacional, el general Auditor de la Nación, Aquiles Savagnac, actual Subsecretario de Aviación, el cual servirá ese cargo hasta que se nombre el titular.

También se designó vicepresidente de la Empresa de Economía Agrícola, ECA, a José Suárez.

Director de la Oficina de Presupuestos fue nombrado Boeninger Kauel, quien asumió de inmediato. Subdirector de esta oficina ha sido nombrada la señora Victoria Arellano, quien asumirá en propiedad el cargo a partir del 1º de diciembre.

Síntesis Noticiosa

PERIODISTAS.— La Secretaría del Colegio Regional de Periodistas atenderá las inscripciones de los candidatos a consejeros regionales, hoy y mañana, de 17 a 20, y el sábado, de 22 a 24 horas. Las elecciones se efectuarán en los primeros días de diciembre.

ODONTOLOGOS.— La Sociedad de Operatoria Dental sostendrá hoy una sesión ordinaria mensual, a las 19.30 horas, en Monjitas 372, piso 8º. La Tabla contempla una conferencia del doctor Guillermo MacPherson sobre "Causas de fracasos de la obturación de cemento de silicato".

DIRECTOR.— El Doctor Dino Stagno Maccioni fue nombrado médico director del Hospital de Traiguén, dependiente de la X Zona de Salud (Malleco-Cautín). La designación fue acordada por el Consejo Nacional de Salud.

Se buscarán nuevas fuentes de recursos para financiar el desarrollo del país

Manifestó ayer en Conferencia de prensa el nuevo Ministro de Hacienda, Sergio Molina

"Mi principal preocupación, por el momento, es preparar la exposición sobre la Hacienda Pública, que leeré el 18 del presente mes ante la Comisión Mixta del Presupuesto del Congreso Nacional", manifestó el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, que asumió en las primeras horas de la mañana de ayer sus nuevas funciones.

Agregó en esta primera conferencia de prensa, que ofreció a los reporteros del Sector Económico, que su exposición no será un mero relato de los hechos y de la situación general financiera del país, sino que también dará a conocer las medidas políticas y de financiamiento que el Gobierno piensa aplicar para el año 1965. Además expondré líneas generales por las cuales se guiará el nuevo Gobierno en los aspectos económicos, monetarios y crediticios para los próximos años.

En Europa y Estados Unidos, informó, existe un amplio y sólido conocimiento de los propósitos del Gobierno de Chile, para los cuales han señalado tanto las naciones europeas como norteamericana, que se prestará un máximo de colaboración. Al respecto dijo, que en breve llegarán al país, misiones oficiales, una de ellas para tratar sobre la consolidación de la deuda externa, con el fin de hacer menos oneroso para Chile, el pago de las amortizaciones y los intereses de esa deuda. Asimismo se estudiará con estas misiones extranjeras nuevos financiamientos para el desarrollo económico nacional, ya que para impulsar el cumplimiento del Plan Decenal y nuevos programas, es forzoso contar con fuentes de recursos externos. Tanto en Alemania como en Italia e Inglaterra, los respectivos gobiernos se encuentran estudiando proyectos específicos enviados por la actual administración, para los cuales colaborarán en su financiamiento. Con este mismo fin vendrán misiones especiales del Banco Interamericano de Desarrollo, del Banco Mundial, del Fondo Monetario Internacional, de la AID, Asociación Internacional para el Desarrollo.

Por otra parte confirmó el Ministro Molina, que el Presidente Eduardo Frei Montalva, le había ofrecido la presidencia del Banco Central, lo que deberá confirmar el directorio de esta institución en su sesión de esta tarde (esta entrevista fue concedida por el Ministro, a las 11 de la mañana de ayer, en la tarde, poco después de la 15 horas, reunido el directorio del Banco Central, procedió a dicha designación). La Vicepresidencia la servirá el economista Carlos Massad Abud, actual Director del Instituto de Economía de la Universidad de Chile, a su vez la dirección del Instituto, será ocupada por Aníbal Pinto, para lo cual este economista deberá renunciar a su cargo en la CEPAL. Directores del Banco Central en representación del Gobierno, serán José Suárez (quién también será designado Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola); Joaquín Undurraga, Javier Vergara y Flavián Levine.

PRECIOS Y SUELDOS— Informó el nuevo Ministro de Hacienda, que el Presidente Frei, dirigirá a mediados del presente mes, un mensaje al país, por cadena nacional de emisoras, en el cual se referirá en general a asuntos económicos y en particular explicará la política de precios y de sueldos y jornales del nuevo Gobierno.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Ramsay Allan. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier Domicilio: Agustinas 1269.

—¡No me importa lo que lleva! ¡Usted se pone a la cola como los demás!

El VC-10 en la ruta Londres-Santiago

La British United Airways, que el mes de noviembre inició un servicio aéreo regular entre Londres y Chile, pasando por la costa oriental de América del Sur, ha anunciado que sus aviones harán escala en Montevideo una vez por semana.

"Se ha incluido esta escala regular en el servicio debido a la demanda popular, y nos alegramos mucho de añadir Montevideo a nuestra lista", declaró un portavoz de la BUA.

Uno de los aviones de este servicio de Londres a Chile, un VC-10, acaba de realizar un vuelo demostrativo en el aeropuerto de Los Cerrillos, y todos los que volaron en él se hacen lenguas de esta máquina, la más avanzada del mundo en aeronaves.

La prensa londinense ha comentado este nuevo servicio y está conteste en que todo el estímulo que se dé a esta aerolínea independiente será poco, porque va a dedicarse a una de las rutas más duras del mundo. La competencia entre Europa y América del Sur es inmensa. Air France, Aerolíneas Argentinas, Alitalia, Iberia, KLM, Lufthansa, SAS, Swissair y la TAP de Portugal, así como Panair do Brasil —una de las compañías nacionales brasileñas— enlazan varias ciudades sudamericanas con lugares de Europa, ofreciendo en total unos 200 mil asientos por año entre los dos continentes. La British United se ha aventurado en este mar de competencia, adoptando la decisión y estableciendo la ruta en seis semanas nada más, cuando cualquiera otra aerolínea necesitaría para ello normalmente varios meses.

La British United comienza su actividad en la América del Sur con mucha más competencia que la que hayan tenido otras empresas. La BUA reemplaza a la BOAC, corporación esta que trató de mantener el servicio con aviones Comet, los cuales, aunque son magníficos, no reúnen los requisitos necesarios para competir con los Boeing 707 y 720, los Douglas DC-8 y los Convair Coronados, utilizados en esta línea por las compañías. La British United emplea el VC-10 más rápido que todos los demás jets. En un trecho entre Las Palmas y Río de Janeiro, durante el vuelo de prueba que acaba de realizar con la British United, el VC-10 desarrolló una velocidad de crucero de 979 kilómetros por hora, poco menos de la velocidad del sonido, en una altitud de 12 mil metros. Los 707 y los DC-8 tendrán grandes dificultades para superar esa marca.

Con su motores montados en cola el VC-10 ofrece un vuelo más suave, silencioso y confortable que los demás grandes jets.

En los sectores rumbo norte y sur, fuera de Río de Janeiro, la BOAC se vio sujeta a limitaciones sobre el número de pasajeros que podía transportar, y a éstas dio vigencia el Gobierno brasileño, con objeto de proteger sus líneas comerciales. En la ruta hacia el norte, de Río a Madrid, se vio limitada a 400 pasajeros por año, y a Lisboa a 638, más el 10%. Rumbo al sur, desde Río de Janeiro hasta la Argentina y Uruguay, fue limitada a 2.500 pasajeros por año. Una vez cubiertas las cuotas no podía transportar más pasajeros entre esos puntos. "La British United ha solicitado cuotas similares y, por ahora, las negociaciones se han desarrollado satisfactoriamente. El actual Gobierno brasileño favorece la libre empresa y la expansión, mostrándose amistoso hacia la British United. Esta firma solicitó permiso para efectuar 20 vuelos provisionales al y desde el Brasil, mientras se concluían las negociaciones y las tramitaciones burocráticas pertinentes. A base de dos vuelos por semana, esto permitiría que la aerolínea funcione durante 10 semanas, pasando el 4 de noviembre, fecha para la que habrán finalizado todos los trámites.

Pero aunque el tráfico de sector es importante, el de punta a punta es el verdaderamente significativo, porque éste es el que explota los mayores mercados, donde se compran los pasajes más caros para los viajes de mayor extensión. La aerolínea tiene el propósito de ofrecer un total de 22 mil asientos al año, para toda la ruta. De tal cantidad, debe vender poco menos de la mitad para cubrir los gastos. Los hombres de negocios británicos de la parte oriental de la América del Sur han prometido pleno apoyo, uniéndose a ellos instituciones tan prominentes como el Banco de Londres y América del Sur.

Aparte de todo esto, la British United administrará la ruta sobre bases diferentes y particulares. Ha desaparecido el muy costoso personal residente. En su lugar, la British United dependerá grandemente de los arreglos particulares de las aerolíneas de la ruta. La venta de pasajes quedará en manos de organizaciones de embarque como la Pacific Steam Navigation Company y la Blue Star Line, que cuentan con oficinas en la América del Sur. El propósito de la British United es cubrir gastos en el segundo año de operación y percibir utilidades en el tercero.

E. A.

El triunfo del Presidente Johnson

El triunfo —por alrededor de quince millones de votos de diferencia sobre su opositor republicano Barry Goldwater— del candidato demócrata Lyndon Johnson en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, tiene para el mundo el significado de una reafirmación de los principios e ideales democráticos en que se funda la tradición política de esa gran nación.

Si por un momento pudo pensarse en que esos principios e ideales se verían amagados por la intervención de factores nuevos susceptibles de alterar la posición de los Estados Unidos en el plano de sus relaciones con el resto de las naciones del mundo, el resultado de la elección presidencial, abrumadoramente favorable a Johnson, desvanece por completo ese concepto.

Estados Unidos perseverará firmemente en su política de preservar la paz mundial, sin rehuír ninguna de las obligaciones que se ha impuesto para promover el progreso de las naciones menos desarrolladas, sobre bases de equidad y de justicia, y de contribuir a la defensa de la libertad, doquiera que ella se vea amenazada.

Lyndon Johnson, Presidente de los Estados Unidos por la voluntad directa y mayoritaria de sus conciudadanos, en un gesto que lo honra, y que condice con la modestia característica de los grandes hombres, aludió a su elección como un homenaje a la memoria del Presidente Kennedy.

La verdad es que, independientemente de los factores espirituales que pudieran haber influído en el ánimo del elector norteamericano, la personalidad del Presidente Johnson se acusa con perfiles propios y definidos que lo señalan como altamente merecedor de la confianza de su pueblo y del respeto y consideración del mundo entero.

Chile y las delegaciones extranjeras

La presencia en Chile de delegaciones de 64 países a los actos de Transmisión del Mando ofrece variadas características que la hacen altamente meritoria.

No sólo por su número, sino, además, por la condición representativa de sus componentes, ellas refractan el profundo interés mundial con que se observó la verificación de las elecciones presidenciales en nuestro país y la satisfacción con que se acogieron sus resultados.

En las delegaciones visitantes, como muy bien lo han anotado los corresponsales extranjeros que se encuentran entre nosotros a través de sus despachos cablegráficos, figuran personajes de relieve universal que hacen de su transitoria presencia en Chile "un verdadero Jamboree de connotadas personalidades".

Efectivamente, entre ellos figuran un candidato a la Presidencia de los Estados Unidos, en dos oportunidades; Ministros de Relaciones que han tenido una destacada participación en la conducción de los asuntos mundiales, la esposa de un Jefe de Estado, y políticos y diplomáticos de larga y acusada trayectoria.

Se ha advertido, asimismo, con profunda complacencia, la participación de delegaciones demócratacristianas tanto de naciones europeas como americanas, con lo que se ha querido señalar, en un gesto delicado y singularmente significativo, las profundas afinidades espirituales que unen a sus componentes a través de todas las latitudes y que han hecho, a través del movimiento que encarnan, una providencial alternativa ideológica para los pueblos que buscan la realización de su destino en una reestructura social más justa, y más humana, y dentro de la libertad y del respeto a los esenciales derechos del hombre.

Los distinguidos visitantes extranjeros, que nos honran con su presencia, podrán advertir las características que condicionan el espíritu del chileno, su devoción sincera y efectiva a los principios democráticos que rigen el desenvolvimiento de sus instituciones, sus ansias, muy legítimas, de superación y de progreso, y de sus sentimientos, muy sinceros de paz y de amistad hacia todos los pueblos.

Todas estas circunstancias confieren a la experiencia política que inicia Chile una significación excepcional, en cuanto reconocen en el movimiento de la Democracia Cristiana una base de sustentación popular indiscutible para la realización de sus ideales y de su programa de bien público.

No han podido escapar a las delegaciones extranjeras el fenómeno de simpatía y adhesión generalizada que rodea a la persona del nuevo Jefe del Estado, y las expresiones de aplauso y gratitud hacia el Mandatario que abandonaba sus funciones.

Esas manifestaciones demuestran el carácter de un pueblo genuinamente democrático que supo elegir sin vacilaciones el camino de la libertad y de la justicia social.

Balanza comercial favorable

Durante los últimos meses se ha ido acentuando el sentido favorable que presenta la Balanza Comercial, o sea, el saldo entre nuestras importaciones y exportaciones se ha vuelto positivo francamente.

En el siguiente cuadro, expresado en millones de dólares, de acuerdo a la información de la Superintendencia de Aduanas, se comprueba la afirmación hecha anteriormente sobre el creciente saldo a favor de Chile que ha dado su Comercio Exterior.

BALANZA COMERCIAL

(millones US$)

Fecha		Exportaciones	Importaciones	Saldo acumulado
1963		541,9	636,9	— 95,0
1964	Enero	49,0	51,1	— 2,1
	Febrero	42,1	39,5	+ 2,6
	Marzo	45,5	39,3	+ 7,8
	Abril	50,6	54,3	+ 4,1
	Mayo	50,9	47,2	+ 7,8
	Junio	45,3	47,0	+ 6,1

Mientras en el año 1963 resultó en total un saldo negativo de US$ 95,0 millones, hasta junio de este año ese valor en sentido positivo llega a US$ 6,1 millones. De acuerdo a las informaciones fraccionadas que se tienen para el resto del año, se estima que este saldo positivo a incrementarse.

En cuanto a qué rubros, aparte del cobre, han contribuido a ese saldo favorable, en el siguiente cuadro se proporciona una información sobre la composición de las exportaciones, lo que da una idea de cómo se obtuvo ese saldo que debe ubicarse al haber de la disponibilidad de divisas.

EXPORTACIONES POR SECCIONES DE MERCADERIAS

(miles de dólares)

Fecha		Industrias metalúrgicas	Materiales y útiles p. transporte	Manufacturas diversas	Agricultura	Alimentos
1963	Enero	160	2	168	1.703	138
	Febrero	153	13	315	2.213	101
	Marzo	470	0	336	2.723	163
	Abril	128	53	357	4.398	182
	Mayo	2.070	206	452	3.301	318
	Junio	4.418	195	674	3.559	446

Puede verse cómo han contribuido a ese aumento, en forma principal, la exportación de los productos de la industria metalúrgica, en segundo término la agricultura, las manufacturas diversas, los alimentos y los materiales y útiles para transporte, en orden decreciente.

Este saldo positivo de la Balanza Comercial evidentemente ha contribuido a mejorar la situación de la disponibilidad de moneda extranjera, y para el futuro lo hará en un mayor grado todavía.

Bolivia

Bolivia ha debido soportar, por muchos años, los efectos del círculo vicioso de una economía resquebrajada, que determina el descontento social y la inestabilidad política.

Con todo, en los últimos tiempos parecía haberse abierto la posibilidad de romper semejante círculo infernal, con la sucesión regular de varios gobiernos.

Por desgracia, el precario equilibrio, trabajosamente alcanzado, se ha roto de nuevo, y el Presidente Paz Estenssoro ha debido apartarse de sus funciones y tomar el camino del exilio, a causa de un movimiento que deja ancha estela de excesos y efusiones de sangre.

Las declaraciones de la Junta Militar que se ha hecho cargo del Gobierno, en el sentido de que se llamará a elecciones a breve término, justifican el deseo y la esperanza de que Bolivia alcance, por este camino, el sitio que le corresponde entre las naciones democráticas del continente.

GO.

Doble signo democrático

No parece coincidencia, aunque lo es, que el mismo día en que el Presidente Frei asumía el mando en Chile, en Estados Unidos el Presidente Johnson ganaba, en forma apiastante la batalla electoral para continuar al frente del Poder.

Tampoco es un despropósito apuntar la analogía, aunque se trate de un pequeño país como el nuestro y la gran potencia del Norte. La propia prensa estadounidense ha destacado el hecho señalando que, no obstante su estatura, Chile es una de las más importantes naciones de América Latina. Lo que no se ha dicho y debe decirse en esta ocasión es que la afinidad mayor que subraya este doble evento es su carácter genuinamente democrático. El signo que ha presidido estos acontecimientos ejemplares es el respeto a la institucionalidad, la adhesión irrestricta a los derechos, la libre expresión de la voluntad popular. Es decir, el signo democrático, el que insufla y da aliento permanente a la vida del cuerpo social acá y en Norteamérica.

No es preciso reiterar una vez más las perspectivas de promoción social y de desarrollo económico que supone para las esperanzas nacionales la administración que se inicia. Cabe, en cambio, desvelar la significación del desenlace de la elección norteamericana. Decíamos aquí mismo, pocas horas antes de ella, que si Estados Unidos no olvidaba que fue la primera patria de la Revolución, y que tuvo a Lincoln entre sus hijos, sabría escoger lo mejor. Este juicio no estuvo, por fortuna, errado.

Entre un político imprudente que ofrecía poco más que el azar, la aventura y acaso el holocausto nuclear, el candidato demócrata —un estadista de la "línea Kennedy"— era sólida garantía de paz y estabilidad social, de integración racial y de ininterrumpida prosperidad. La era de prosperidad que vive hoy Estados Unidos y que es, seguramente, la mayor que haya tenido en varias décadas.

Lo que prevaleció fue la cordura. El mero hecho de hablar como lícita de la posibilidad de una guerra atómica, en circunstancias que el mundo sabe que ella sería un suicidio masivo, tenía que apartar del candidato republicano al electorado consciente, que resultó ser abrumadoramente mayoritario. Un hombre destinado a dirigir la nación más grande de la tierra no se podía permitir, ni a título de bravuconada, jugar con poder tan terrible. Y el senador Goldwater, por lo menos, parece ignorar la destructora naturaleza de los factores en juego y poseer una concepción distorsionada de la actual realidad mundial.

Para Latinoamérica, por nuestra parte, los demócratas siempre fueron mejores vecinos y sus gobiernos, como el del desventurado Presidente Kennedy, se han distinguido por el énfasis puesto en la ayuda a estos países, como ilustra la Alianza para el Progreso.

Pero la noticia es buena sólo para nosotros, sino para todo el mundo, que ve con alivio y satisfacción que el uso de la potencia rectora de Occidente sigue en las mejores manos.

América muestra así que, en su latitud norte y sur el ideal democrático cobra renovada creadora vigencia.

POLIM.

Nueva república cuprífera

Kenneth Kaunda es un Jefe de Estado del cual habremos de ocuparnos bastante los chilenos en lo sucesivo. Es el Presidente de la nueva República de Zambia, que obtuvo su independencia sólo hace diez días. Y es, en cierto modo, una hermana gemela de Chile, porque... el cobre es también su principal fuente de ingresos. Este país exporta cobre por valor de unos 375 millones de dólares al año. Cada fluctuación del metal rojo significa allí como aquí, holgura o estrechez económica general. Ya que ahora se emplea la palabra Club, para señalar a los Estados con intereses afines, podría decirse que ha surgido un nuevo integrante del "Club de las repúblicas cupríferas". Chile debería ser considerado socio fundador.

Infortunadamente, la nueva república nace rodeada de enemigos. Tschombe, gobernante del Congo, no fue invitado a las grandes fiestas de instalación de la república, que se celebraron el 24 de octubre, en Lusaka, la nueva capital. Tampoco a Hastings Banda, Presidente de Malavia. No andan bien las relaciones con estos hermanos. Igual, o peor, es la situación respecto del Portugal, y de la República de Sudáfrica. En Lusaka tienen su cuartel general los movimientos de rebelión de las colonias de Angola y Mozambique, y de los negros contrarios al Estado anglo-boer.

Esto repercute en la salida de sus productos, porque Zambia es un país mediterráneo.

El territorio de Zambia fue descubierto por Cecil Rhodes, quien organizó la British South Africa Company para explotar dichos territorios. De ahí que éstos se llamaban hasta hace 10 días, Rhodesia del Norte. Sólo en 1924 este vasto dominio, enteramente particular, se incorporó a Inglaterra, con un privilegio de mantener toda la propiedad minera en su poder, hasta 1986.

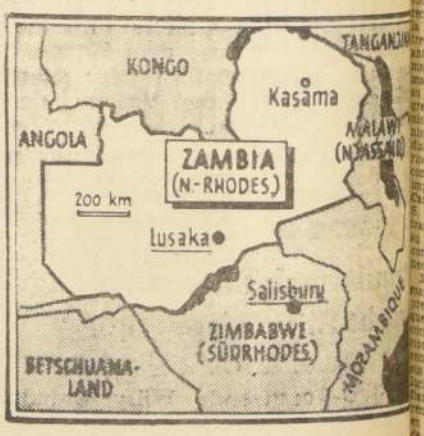
Zambia nace bajo los auspicios del Reino Unido. La princesa Royal Mary, tía de la Reina Isabel, encabezó

KENNETH KAUNDA

las ceremonias de la independencia. El Ministro de Colonias en Londres quiso aún lograr un arreglo, con la empresa privada, fundada por Rhodes. Esta pedía una indemnización de 35 millones de libras para desistir de sus derechos. Llegó a bajar sus pretensiones a 8 millones. Kaunda ofrece tan sólo 2 mil... y no hay transacción hasta el momento. Este problema no es el mayor que debe afrontar el nuevo Estado.

Su condición mediterránea y sus roces con varios de sus vecinos, le imponen la necesidad de una moderna línea férrea por Tanganica. Costaría unos 200 millones de dólares. Quiere obtenerlos de los Estados Unidos o de Alemania. Con todas las perspectivas de la República de Zambia no dan motivo de pesimismo. Su producción de cobre funciona bien. Los precios son competitivos. Es un país que los británicos dejan bien organizado. La Constitución de la república —que paradójicamente queda en la Commonwealth y reconoce como soberano a la Reina Isabel— establece un régimen presidencial, muy parecido al de Chile, con un Ejecutivo fuerte. Kaunda, que tan sólo tiene 42 años, entra a gobernar legítimamente, elegido en esta misma ocasión por el Parlamento, que va estaba dominado por los ingleses. Será un segundo Congo.

NEMO.



Necesidad de una Conferencia Occidental de Alto Nivel

por WERNER LOHE

BRG. Bonn, Nov. 1964.—Cada vez se hace más necesaria la convocación de una conferencia occidental de alto nivel. Esta es la opinión reinante en los círculos gubernamentales de Bonn, los cuales creen que el cambio de Gobierno en Moscú y Londres así como la explosión de una bomba atómica china han creado un nuevo estado de cosas que impone con carácter urgente una revisión de la posición occidental.

A juicio alemán, una reunión de alto nivel de los jefes de Gobierno de los EE. UU., Gran Bretaña, Francia, Italia y la República Federal debería poner sobre todo en claro los siguientes extremos:

1) ¿Qué consecuencias deberán sacarse de un posible endurecimiento de la actitud soviética frente al Occidente?

2) ¿Qué rumbo deberá seguir la política occidental frente a la China Roja y si deberá incluirse también a Pekín en negociaciones futuras sobre un desarme nuclear?

3) ¿Qué va a hacerse de la reforma de la OTAN y si está el nuevo Gobierno británico dispuesto a tolerar la creación de una fuerza atómica multilateral, es decir, a no oponer su veto a una participación alemana?

4) ¿Están los Estados Unidos dispuestos a dar su aprobación a un intercambio nuclear germano-chino más intenso? De ser así, al intercambio de misiones comerciales entre Bonn y Pekín?

5) ¿Está dispuesto el Gobierno norteamericano a aceptar el deseo de De Gaulle de un nuevo derecho de veto exactamente definido de los miembros europeos de la alianza atlántica?

6) ¿Qué actitud adoptará el nuevo Gobierno británico frente a la unión económica y política de Europa?

MINISTRO LEIGHTON EN FUNCIONES

Poco después de las 11.30 horas asumió sus funciones el Ministro del Interior, Bernardo Leighton. Le hizo entrega de la Cartera el Dr. Sótero del Río, en breve ceremonia. Luego el Premier reunió en su despacho al personal de esa Secretaría de Estado, a quien reiteró los propósitos del nuevo Gobierno de no prescindir de la colaboración de los funcionarios honestos y eficientes. Dijo que no removería a nadie de sus cargos y explicó que el único funcionario que llevaba al Ministerio es a Carlos Salinas, quien va en calidad de secretario suyo para ayudarlo en la atención de asuntos políticos. Inmediatamente después tuvo su primera entrevista con la prensa, a la que anunció un contacto permanente y amplias facilidades para el desempeño de su función. EN EL GRABADO, el Ministro Leighton en su reunión con el personal.

ANUNCIO MINISTRO DEL TRABAJO:

Labores del Ministerio no se verán afectadas por el cambio de Gobierno

William Thayer pidió al personal de esa Secretaría de Estado que continuara colaborando con el nuevo régimen

En la mañana de ayer, a las 10 horas, asumieron sus respectivos cargos el Ministro del Trabajo y Previsión Social, William Thayer Arteaga, y el Subsecretario, Emiliano Caballero, a quienes le hicieron entrega de ellos el Ministro saliente, Miguel Schweitzer, y el Subsecretario de Trabajo, Emilio Pfeffer, en ceremonias que se efectuaron en las oficinas del 8.o piso de Huérfanos 1249.

Después de asumir su cargo el Subsecretario de Trabajo, Emiliano Caballero, recibió al director del Trabajo, subrogante, Fernando Onfray, y al director de la Caja de Crédito Prendario y del Martillo, Joaquín Díaz Egaña, con los respectivos jefes de Departamentos y Secciones, y, finalmente, recibió al personal de la Subsecretaría, el que le fue presentado por el ex Subsecretario, Emilio Pfeffer.

ASUME EL MINISTRO. — Por su parte, el Ministro William Thayer Arteaga, recibió el cargo de parte de Miguel Schweitzer, quien procedió a presentarle al director del Trabajo, Fernando Onfray; al director de la Caja de Crédito Prendario y Martillo, Joaquín Díaz Egaña, y a los jefes de Departamentos y Personal del Ministerio, en presencia del nuevo Subsecretario, Emiliano Caballero, y de Emilio Pfeffer.

Posteriormente, el Ministro Thayer recibió a los vicepresidentes y directores de las Instituciones de Previsión, con el Superintendente de Seguridad Social, acompañados de los jefes de esas reparticiones.

CON LA PRENSA. — Terminadas estas entrevistas, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, William Thayer, recibió a los representantes de la prensa, en una cordial entrevista, en la que destacó su antiguo conocimiento de la mayoría de ellos en esas mismas oficinas y a través de su labor como abogado sindicalista. Expresó el Ministro a la prensa que su Ministerio tendría las más cordiales relaciones con los periodistas y que para darles a conocer los proyectos que se emprenderán a través de esa Cartera en el Gobierno de S. E. Eduardo Frei, mientras se imponía del rodaje de su cargo, los citaba para una conversación el próximo lunes, a las 12 horas.

Más adelante el Ministro manifestó, en respuesta a las preguntas de los periodistas, que había tenido una reunión con el personal, a cuyos funcionarios había solicitado que continuaran colaborando en sus respectivos cargos sin solución de continuidad, "confiando que el ejemplo de serenidad que el país dio ayer en el cambio del Alto equipo de Gobierno, se repita en los distintos niveles administrativos, para que los servicios del Ministerio presten sus funciones que debe cumplir sin ser afectados.

Interrogado sobre el nombramiento de Subsecretario de Previsión, el Ministro Thayer expresó que nada se había resuelto sobre el particular y que había solicitado al director subrogante del Trabajo, Fernando Onfray, que continuara desempeñándolo, pese a que hay un asunto pendiente con el titular, Carlos Gajardo, quien se encuentra haciendo uso de un permiso.

Informado sobre asuntos de su Ministerio, dio a conocer que había sido designado asesor del Ministerio, en Comisión de Servicio de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, el abogado Ernesto Yávar, para colaborar con él y con el Subsecretario.

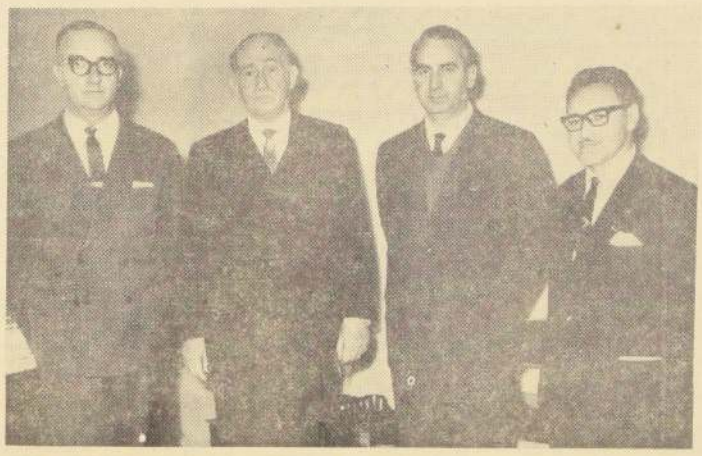
Sobre la situación de los vicepresidentes de las Cajas de Previsión, el Ministro declaró que estas resoluciones están pendientes hasta no conversar al respecto con el Presidente Eduardo Frei, y que por el momento no se ha pedido, ni aceptado, renuncia a ningún cargo, como tampoco confirmado ninguno de ellos.

Terminadas estas entrevistas, el Ministro recibió la visita del abogado Eduardo Long Alessandri; del dirigente gremial Carlos Martín, de ENDESA; del diputado José Musalem, y de otras personas que concurrieron a saludarlo en su despacho.

Canciller se recibe de su Cartera

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés Subercaseaux, asumio sus funciones ayer, a las 9.30 horas. Hizo entrega el ex Canciller Julio Philippi. Posteriormente recibió a la prensa, de la que, dijo, esperaba la más amplia cooperación en el desempeño de sus delicadas funciones. EN EL GRABADO, el ex Canciller Philippi durante el acto oficial de entrega de la Cartera al Ministro Gabriel Valdés. A la derecha, el Subsecretario Enrique Bernstein.

Asumieron cargos ministeriales



El Ministro del Trabajo y el Subsecretario de dicha Cartera asumieron ayer sus funciones tras breve ceremonia que se efectuó con asistencia del Secretario de Estado y Subsecretario salientes. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Emilio Pfeffer y Miguel Schweitzer, quienes entregaron sus cargos al nuevo Subsecretario, Emiliano Caballero, extremo derecho, y al Ministro William Thayer.

Actuará en beneficio de Puerto Saavedra

La esposa del Presidente de México, Eva Sámano de López Mateos, accedió al pedido del artista nacional Lautaro Llempe y autorizó a su conjunto folklórico que la acompaña para efectuar una representación en el Estadio Nacional.

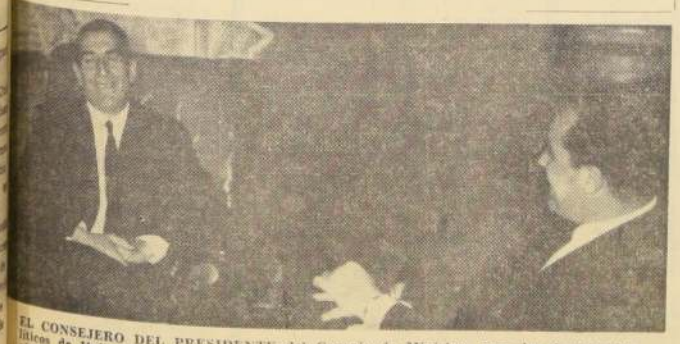
El espectáculo se realizará cuando la Primera Dama Mexicana regrese de su jira al sur del país.

Lautaro Llempe planteó su petición a la delegación mexicana que asistió a la Transmisión del Mando Presidencial, dándole a conocer el objeto de una campaña que inició hace algunos meses.

El artista está empeñado en reunir fondos para Puerto Saavedra, su ciudad natal que necesita reparar los daños que causó el terremoto de 1960 y que no han sido reparados totalmente, a pesar del esfuerzo de las autoridades.

Los fondos que se recauden con la presentación en el Estadio, se destinarán exclusivamente a comprar camas y juguetes para los niños de la ciudad sureña.

Delegado italiano en la Moneda



EL CONSEJERO DEL PRESIDENTE del Consejo de Ministros para los Asuntos Políticos de Italia, Sereno Freato, miembro de la misión especial italiana, durante una visita que hizo ayer al Presidente Frei con quien conversó ampliamente respecto a los planes de ayuda de su país para los proyectos especialmente de carácter económico-social del nuevo Gobierno chileno. El señor Freato hizo entrega al Excmo. señor Frei de una carta personal del líder del movimiento democratacristiano italiano Aldo Moro, y de un obsequio enviado por su intermedio al Primer Presidente democratacristiano de América Latina.

EDUARDO SIMIAN FUE EL PRIMER MINISTRO EN ASUMIR FUNCIONES

LO HIZO A LAS 8.30 HORAS

De los tres Ministros que integran el llamado Sector Económico: Hacienda, Minería y Economía, el primero en asumir sus funciones fue Eduardo Simián, que llegó a las 8.30 de la mañana para hacerse cargo de la Cartera de Minería; luego lo hizo el de Hacienda, Sergio Molina, a las 9 horas, y el de Economía, Domingo Santa María Santa Cruz, a las 9.30 horas.

A las mismas horas ol hicieron los Subsecretarios de Economía, Rebeca Oyanedel; de Minería, Germán Merino; de Hacienda, Andrés Zaldívar, y de Transportes, Sergio Saldivia.

Tanto los Ministros como los Subsecretarios sostuvieron prolongadas reuniones con los jefes de servicios y reparticiones dependientes de sus cargos, con el fin de empezar a estudiar diversos problemas pendientes y delinear los planes de trabajo inmediato.

Amplias garantías dará el Gobierno a gremios de servicios públicos

Lo declaró a dirigentes de Tesorería, el Subsecretario de Hacienda

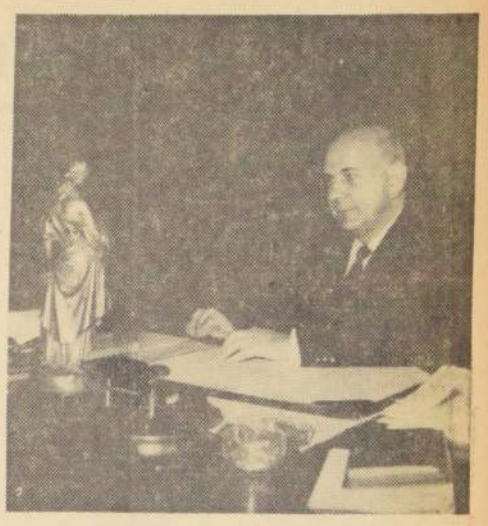
El Gobierno tendrá toda clase de consideraciones con los representantes gremiales de los Servicios Públicos, manifestó ayer el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar Larrain, durante una entrevista que concedió a la Directiva Nacional de la Asociación de Empleados de Tesorería.

Agregó el Subsecretario Zaldívar, que en una reciente reunión de todos los Subsecretarios, se había acordado instruir a los jefes de los servicios de las distintas reparticiones públicas en el sentido de que debían trabajar conjuntamente con las directivas de las asociaciones, ya sea resolviendo sus problemas como asimismo pidiéndoles la colaboración para que las instituciones puedan cumplir en mejor forma con su cometido.

Expresó asimismo el señor Zaldívar que en lo que respecta a los Servicios de Hacienda, está encargado por el Ministro del ramo, para que intervenga en todos los asuntos que solicitan los representantes gremiales de dichos servicios.

A la salida de esta reunión, los dirigentes gremiales de Tesorería, expresaron que habían agradecido al Subsecretario señor Zaldívar, estas expresiones que son una verdadera garantía para el desarrollo de las actividades gremiales.

Asumió Ministro de OO. PP.



A las 9.30 horas de ayer, en una breve ceremonia, asumió su cargo de Ministro de Obras Públicas, el ingeniero Modesto Collados. Hizo entrega el ingeniero Ernesto Pinto Lagarrigue. Paralelo a dicho acto, el nuevo Subsecretario, abogado Carlos Valenzuela recibía el cargo de su antecesor, Guillermo Ríos Mackenna. Durante toda la mañana, el Ministro Collados, estuvo reunido con los jefes de Servicios, tratando las materias pendientes y delineando las tareas a cumplirse en el futuro. EN EL GRABADO, el Ministro Collados, momentos después de recibir el cargo.

Contactos para establecer relaciones diplomáticas con países socialistas

Anunció el Canciller Valdés en su primera reunión con la prensa, luego de asumir su cargo

El Canciller Gabriel Valdés Subercaseaux, anunció que se iniciarán contactos previos con los países de la órbita socialista con miras al establecimiento de relaciones diplomáticas, de acuerdo a los propósitos dados a conocer por el Presidente Frei, durante la campaña electoral.

La declaración la hizo el Ministro Valdés en su primera conversación con los periodistas luego de asumir el cargo a las 9.30 horas. Le hizo entrega el ex Canciller Julio Philippi, y posteriormente saludó al personal.

También adelantó el señor Valdés que se conversará con los representantes de América Latina asistentes a las ceremonias de Transmisión de Mando, de las posibilidades de realizar una reunión de Cancilleres para examinar los asuntos importantes que preocupan al hemisferio. Dicha reunión se efectuaría antes de la que está propiciando Brasil, y que se realizaría en marzo convocada por la Organización de Estados Americanos (OEA).

Respecto a la situación con Argentina, informó que el Presidente Frei, conversó largamente sobre ello con el Canciller de ese país, Miguel Angel Zavala Ortiz y que él, y los principales jefes del Ministerio sostendrán nuevas conversaciones. Agregó, que se advertía del parte del representante argentino un sincero propósito de solucionar el problema y dió a conocer su impresión de que habría un pronto arreglo.

Consultado sobre si había alguna gestión de parte de algunos de los países representados en las ceremonias de transmisión de buscar un entendimiento de Chile con Bolivia, expresó que "el único problema pendiente con ese país es restablecer las relaciones diplomáticas" pero que dada la situación interna existente sólo cabe esperar por ahora.

PRESIDENTE DE GHANA CONGRATULO A FREI

También recibió felicitaciones del Primer Ministro de Australia

El Presidente de la República, Excmo. señor Eduardo Frei Montalva, recibió ayer cartas de congratulaciones con ocasión de haber asumido el mando de la nación, de parte del Presidente de la República de Ghana, Kwame Nkrumah, y del Primer Ministro de Australia, Robert Gordon Menzies.

Sus textos son los siguientes:

"Excelentísimo señor don Eduardo Frei Montalva Presidente de la República de Chile.

Excelencia:

Me complazco en tener la oportunidad de congratularlo en esta ocasión de su instalación como Presidente de la República de Chile.

Tengo confianza de que vuestra presidencia va a asegurar la continua prosperidad y felicidad del pueblo de Chile. .....

Extiendo a Ud. mis personales buenos deseos por un exitoso período presidencial.

Ruégole aceptar, Excelencia, las seguridades de mi más alta consideración.

(Fdo.): **KWAME NKRUMAH**, Presidente de la República de Ghana."

DEL PRIMER MINISTRO AUSTRALIANO

"Su Excelencia,

He solicitado a Su Excelencia el señor K. T. Kelly, quien ha sido designado para representar al Gobierno de Australia con motivo de la inauguración Presidencial de Su Excelencia, que lleve a usted, en nombre del Gobierno y del pueblo de Australia, las más calurosas felicitaciones al asumir el Mando Presidencial de la República de Chile. .....

En Australia compartimos con Chile y con otros pueblos del mundo libre una profunda fe en los procesos de gobiernos democráticos. Hemos observado cómo el pueblo de Chile, en pleno ejercicio de esos procesos, ha elegido a Su Excelencia como guía de los destinos de su país durante los próximos seis años. Sabemos que lleva usted a ese alto Oficio y a las tareas por realizar, un respeto por los ideales democráticos que compartimos nosotros plenamente. Es por ello que tengo la certeza que bajo la conducción de Su Excelencia de la República de Chile, se afianzarán aún más las cordiales relaciones que ya existen entre nuestros dos países.

Es con gran placer que en esta auspiciosa ocasión de la inauguración Presidencial de Su Excelencia, lo saluda la inauguración Presidencial de Su Excelencia lo saludo con las seguridades de mi más alta estima y consideración.

(Fdo.): **R. G. MENZIES**, Primer Ministro de Australia."

Damas ofrecieron coctel a diputado Carlos Morales A.

Con motivo de su día onomástico, el diputado radical Carlos Morales Abarzúa, fue agasajado ayer con un coctel que le fue ofrecido por el Comité Femenino Independiente que trabaja en favor de su reelección. El acto se realizó en la sede del comando, Monjitas 543.

Especialmente invitado concurrió el senador Angel Falvovich, que también postula a su reelección, en compañía de su señora esposa, doña Sare de Falvovich. Ofreció la manifestación la dirigente Rosalba Muñoz. También usó de la palabra el senador Falvovich. Agradeció el acto el diputado Morales Abarzúa.

SERGIO MOLINA FUE DESIGNADO PRESIDENTE DEL BCO. CENTRAL

Desempeñará simultáneamente este cargo y el de Ministro de Hacienda

Presidente del Banco Central, fue designado ayer, Sergio Molina, quien desempeñará simultáneamente este cargo y el de Ministro de Hacienda, durante la reunión que celebró el Directorio de esta entidad.

En esta misma oportunidad se designó Vicepresidente al economista Carlos Massad.

Previamente se habían aceptado las renuncias del Presidente del Banco, Luis Mackenna y del Vicepresidente, Félix Ruiz. Integraron el Directorio del Instituto Emisor, los nuevos directores designados por el Presidente de la República, señores José Suárez, Joaquín Undurraga, Javier Vergara y Flavián Levine. Con el fin de que ellos pudieran participar en la reunión, el decreto correspondiente del Ministerio de Hacienda se tramitó con gran celeridad y a las dos de la tarde ya había sido despachado por la Contraloría General de la República.

En esta misma sesión se confirmó a Francisco Ibáñez, como Gerente General del Banco. Asistieron a ella todos los directores, con la sola excepción de Claudio Troncoso que es Director en representación de los accionistas clase D., es decir de los accionistas particulares.

Asumió el Ministro de Defensa

En una ceremonia que se efectuó ayer a las 10 horas, asumió su cargo el nuevo Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, haciéndole entrega el ex titular de esta Cartera, Carlos Vial Infante. Estuvieron presentes los Comandos en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada; Vicealmirante, Jacobo Neumann y General de Aviación, Máximo Errázuriz, como asimismo los nuevos Subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación y otros altos jefes superiores de la Defensa Nacional. En esta misma oportunidad, el Ministro saliente, exteriorizó sus agradecimientos por la cooperación leal y sincera que recibió en el desempeño de sus altas funciones y pidió que igual colaboración se prestara a su sucesor. Por su parte, el nuevo Ministro expresó que se sentía muy satisfecho y que tenía plena confianza en el puesto que el Presidente Eduardo Frei, le señalara, conocedor del prestigio de que gozan las Instituciones de la Defensa Nacional. Posteriormente, el titular de Defensa, recibió la visita del Ministro de Defensa de Argentina, Leopoldo Suárez, con quien aparece en el grabado.

Primera Dama mexicana inauguró parque dedicado a escritores iberoamericanos

En la cumbre del cerro San Cristóbal, Eva de López Mateos entregó, además, a la Universidad de Chile, la Casa de la Cultura "Anahuac"

Una Casa de la Cultura con nombre azteca, un parque tapizado de flores chilenas y mexicanas y la primera piedra de una fuente que tendrá el sugestivo nombre de "Fuente de la Lluvia y de la Luna", inauguró ayer en la cumbre del Cerro San Cristóbal la esposa del Presidente de México, Eva Sámano de López Mateos.

Nuevo Parque en el San Cristóbal

EVA SAMANO DE LOPEZ MATEOS descubre la piedra del Parque México, dedicado a los escritores destacados de Iberoamérica. La ceremonia se efectuó ayer, a las 11.30 horas, en la cumbre del Cerro San Cristóbal. La Primera Dama mexicana lucía un dos-piezas estampado en tonos verde y café. Le acompaña en el grabado el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán.

A las 11.30 horas, la comitiva encabezada por la Primera Dama mexicana, el Embajador de ese país, Gustavo Ortiz Hernán, y el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González, llegó al parque, cercano a la cumbre del cerro, rodeado de verdes terrazas con murallas de piedras.

Un coro de pequeños alumnos de la Escuela México entonó los himnos patrios de Chile y México. Enseguida, Eva de López Mateos descubrió la piedra que reza "Parque México, dedicado a escritores preclaros de Iberoamérica".

Cinco minutos después, el grupo se acercó a la muralla opuesta, donde la Embajadora Especial de México descubrió una placa que conmemora los cuatro años del plan chileno-mexicano de cooperación fraternal.

La ceremonia en el parque finalizó cuando Eva Sámano quitó el lienzo que cubría la piedra de la fuente central que se llamará "Fuente de la Lluvia y de la Luna".

Posteriormente, la comitiva bajó hasta la Casa de la Cultura "Anahuac", hermosa construcción de piedra y madera, decorada con muebles rústicos y de techo artesonado. Esta Casa fue entregada recientemente en concesión por veinte años, a la Universidad de Chile. En ella se realizarán diversas jornadas de carácter cultural.

Una vez inaugurado el recinto, hizo uso de la palabra el Embajador Ortiz Hernán, quien leyó un mensaje del poeta y escritor Miguel Alvarez Acosta, quien no pudo venir a Chile con la delegación.

A continuación el poeta Pablo Neruda y su esposa, Matilde Urrutia, leyeron el poema "Sonata de México", dedicado por Neruda a la hermandad chileno-mexicana.

Cerró los discursos el Rector Eugenio González, quien manifestó en una parte de su disertación: "México ha querido dar especial realce a la entrega de estas contribuciones suyas a la difusión de la cultura que es también fomento de la paz, encargando de ella a la señora Eva Sámano de López Mateos, digna representante del espíritu de su patria, quien, por encima de su transitoria categoría diplomática, reviste otra de valor permanente: la de maestra al servicio de su pueblo, la de activa trabajadora social. Me honro ofreciéndole los respetos de la Universidad de Chile.

"Agradezco al Gobierno de México en las personas de su Embajadora Extraordinaria y de su Embajador en Chile la distinción que hace a nuestra Universidad, otorgándole la responsabilidad de velar porque se cumplan los designios que se han tenido en vista al proyectar este Centro de Cultura y amistad y porque en él se realice el ideal universitario que se cifra —como dijo el señor Presidente de México, licenciado Adolfo López Mateos, al ser incorporado como miembro de honor de la Universidad de Chile—: "En el mucho saber y en el mucho sentir, para ser real y verdaderamente humanos".

Antes de terminar la visita al Cerro San Cristóbal, Eva Sámano de López Mateos, se detuvo a contemplar el mural de Juan O'Gorman y de María Marther, hecho con piedras de colores en una muralla pegada al cerro situada en el sitio donde se construye el balneario "Tupahue". Finalmente, la Primera Dama realizó una breve visita al taller-escuela de cerámica y cantera.

EN LA MONEDA:

Primer día de actividades del Presidente Frei

A las 9.30 horas inició sus altas funciones en la Moneda

El Presidente de la República inició su primer día de actividades en la Moneda, a las 9.30 horas, imponiéndose, en primer término, de detalles de su despacho. Uno de los primeros decretos que firmó fue el de designación del General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis, y del General Subdirector, Oscar Cristi Gallo. Recibió al Embajador de Corea, Tong Jin Park; al Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Alejandro Zorrilla de San Martín; al delegado italiano, Sereno Freato; al Embajador de Chipre, Zenón Rossides; al Canciller de Venezuela, Ignacio Iribarren, y al Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Vasco Tristao Leitao da Cunha. En la tarde, al regreso de la Parada Militar, atendió algunos asuntos y luego se dirigió a su casa para regresar más tarde, atender brevemente a sus Ministros y luego recibir a los invitados al banquete y recepción en Palacio.

Hoy parte delegación de Marruecos

Para hoy está anunciada la partida de los miembros de la misión especial de Marruecos a las ceremonias de Transmisión de Mando. Son ellos el ex Ministro de Relaciones Exteriores y representante personal del Rey Hassan II, Ahmed Balafrej, y del Embajador en Líbano, Ahmed Banaud.

Llegaron renuncias de los 34 Embajadores de Chile en el exterior

En la Cancillería se informó que se habían recibido las renuncias de los 34 embajadores acreditados por nuestro país en el extranjero. Se anunció que probablemente el lunes se den a conocer los nombramientos de los reemplazantes de los jefes de misiones dimitentes.

Feriado del Director del Protocolo

El Director del Protocolo de la Cancillería, Domingo Amunátegui, hace uso desde ayer, de su feriado legal. Es probable que el señor Amunátegui no se reintegre al Ministerio, acogiéndose a jubilación.

Cancillería observa situación en Bolivia

El único comentario hecho en la Cancillería, respecto a los hechos producidos en Bolivia, es que "se siguen con el interés propio de todo país americano, los acontecimientos que allí se desarrollan". Se agregó que no se poseía mayor información que la proporcionada por las agencias noticiosas internacionales.

Designación de Intendentes y Alcaldes

El Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, dió a conocer los nombramientos de los siguientes Intendentes: Antofagasta, Joaquín Vial Izquierdo; Atacama, Luis Fuentealba Zúñiga; Coquimbo, Eduardo Sepúlveda Whittle; Valparaíso, Benjamín Prado Casas; Santiago, Sergio Saavedra Vicelles; Curicó, Guillermo Maturana; Linares, Héctor Tarico Salazar; Concepción, Alfonso Urrejola Arrau; Cautín, Sergio Merino Jarpa; Valdivia, Joaquín Holzaphel Adwanter y de Osorno, Erico Lausen Sievers. Los dos últimos son independientes y los demás militantes del Partido Demócratacristiano. También dió a conocer el señor Hamilton los nombres de los tres alcaldes del país, cuyas designaciones corresponde al Presidente de la República, por mandato legal: Santiago, Manuel Fernández; Valparaíso, Enrique Vicente Vicente y Viña del Mar, Juan Andueza Silva. El Subsecretario Hamilton, indicó que hoy se cursarán los respectivos telégramas a los interesados y a los actuales poseedores del cargo, para los efectos de la entrega de esas funciones.

Ministro de Salud Ramón Valdivieso asumió a las 9 horas

Ayer en la mañana, en el Ministerio de Salud Pública, Monjitas 689, 5.o piso, se llevó a efecto en una sencilla ceremonia, la entrega del cargo del ex Ministro, Dr. Francisco Rojas Villegas, al nuevo Ministro del Gobierno de S. E. el Presidente de la República, Eduardo Frei, Ramón Valdivieso.

Este acto se efectuó a las 9 horas y el nuevo Ministro procedió a reunirse con el personal del Ministerio, el que le fue presentado por el Dr. Rojas Villegas; como también al nuevo Subsecretario de la Cartera, Ricardo Bolzard, quien recibió su cargo de manos de Jorge González Rojas, que lo desempeñó durante los seis años de la última Administración.

Distinción a jefe de Carabineros

Durante la ceremonia que consagró como General Director de Carabineros, al General Vicente Huerta Celis, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, le hizo entrega al jefe policial de la Condecoración "Presidente de la República". EN EL GRABADO, el Ministro Leigton felicita al General Director, Vicente Huerta al entregarle la distinción.

General Vicente Huerta asumió ayer la Dirección General de Carabineros

Ministro del Interior, Bernardo Leighton, presidió la ceremonia de cambio del Alto Mando Policial

En una sobria ceremonia presidida por el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, se llevó a efecto ayer la entrega oficial de la Dirección General de Carabineros, al general Vicente Huerta Celis, designado por el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, como sucesor en el Alto Mando del general Arturo Queirolo Fernández.

El acto tuvo lugar en el Estadio de la Escuela de Carabineros, que se inició a las 9.35 horas, con los honores a la Bandera y prosiguió luego con la inspección de la Brigada formada en el centro de la cancha, por el Ministro del Interior, el que posteriormente saludó por los parlantes a los que le rendían honores.

NOMBRAMIENTO DEL NUEVO DIRECTOR— A continuación, el Subsecretario del Ministerio del Interior, Juan Hamilton, desde uno de los micrófonos internos, dio lectura al decreto supremo 2385, de fecha de ayer, mediante el cual el Supremo Gobierno designaba Director General de Carabineros, al general Vicente Huerta Celis, que por espacio de casi dos años se desempeñó como jefe de la Zona Norte, con asiento en Antofagasta.

Una atronadora salva de aplausos estalló en tribunas y demás localidades del estadio, las que se hallaban totalmente repletas de funcionarios en servicio activo y retirados, como igualmente familiares de los mismos.

El general Queirolo, al igual que el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, fueron los primeros en congratular al nuevo general Director de Carabineros. Posteriormente, cumplimentaron al general Huerta todos los altos jefes allí reunidos en la tribuna de honor.

NO ESCATIMARE ESFUERZOS, NI SACRIFICIOS— Su Excelencia el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, me ha conferido la honra de comandar nuestra noble y benemérita Institución. Consciente de mis responsabilidades, posibilidades y limitaciones y del papel que le corresponde a Carabineros ante el Estado y la ciudadanía, como garantía de orden para el normal desenvolvimiento del país, junto con expresarle mi más profundo reconocimiento por tan alta e inmerecida designación, le doy la seguridad de que no escatimaré esfuerzos, ni sacrificios para hacerme acreedor a la confianza de que soy depositario. Con estas palabras, el nuevo General Director, Vicente Huerta Celis, reafirmó la inalterable conducta de Carabineros, de fidelidad para con el poder constituido y su ciega voluntad de servir a la colectividad. Luego, con acento emocionado, dijo: "Al recibirme del mando de la Institución, rindo el homenaje de mi gratitud, admiración y respeto, a todos los que me han formado y precedido en el ejercicio de tan altas y delicadas funciones, y al que, con su ejemplo, me ha trazado el camino de la dignidad y ponderación en el ejercicio del mismo y que hoy me entrega el legado espiritual y material de muchos seres, convertidos en un sólido pilar de la vida ciudadana, cuya base fundamental está engastada en la moral y el derecho."

SER CARABINERO, UN PRIVILEGIO.— Por su parte, en una despedida no exenta de emoción, el ex General Director, Arturo Queirolo, en uno de sus acápites, expresó: "En esta entrega final del mando al General don Vicente Huerta Célis, llego poseído de un profundo convencimiento: ser Carabinero hoy en día constituye un señalado privilegio. No en el sentido de gozar de una vida cómoda y apacible, sino en la facultad —y casi siempre el deber— de hacer el bien a nuestros semejantes. El historial de Carabineros es rico en verdaderas epopeyas individuales, donde el hombre tiene oportunidad de demostrar su temple, su carácter y, si la hora es necesaria, su valor".

HOMENAJE AL MINISTRO DEL INTERIOR.— Finalizó el acto de la ceremonia oficial de entrega del Alto Mando de Carabineros, con un desfile de los efectivos allí reunidos y que fue en homenaje al Ministro del Interior, Bernardo Leighton. Al comenzar el desfile, la Brigada Aeropolicial, que comanda el Teniente Coronel, Ramón Villalobos Ramírez, en correcta formación voló a baja altura sobre el estadio, que el público aplaudió largamente al ejecutar nuevamente el movimiento, pocos momentos después.

Finalizado el acto, el Ministro Leighton felicitó al Director de la Escuela, Teniente Coronel, Jesús García-Vinuesa.

Renunció secretario general del CONSFA José Garrido Rojas

El Secretario General del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, José Garrido Rojas, se entrevistó en la mañana de ayer con el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, a fin de hacer entrega a dicho Secretario de Estado de la renuncia a su cargo. Garrido desempeñaba sus funciones desde el 27 de noviembre de 1962, fecha en que fue creado el CONSFA, en virtud de la Ley N.o 15.020 sobre Reforma Agraria.

Como Secretario General tuvo a su cargo, en primer término, la organización y puesta en marcha de este servicio. En este organismo se iniciaron los estudios para el primer Plan Regional de Reforma Agraria y Desarrollo Agropecuario.

Bajo su dirección se comenzó por primera vez en Chile los estudios para ejecutar un Programa de Desarrollo Regional e Integral de la zona de Maule-Norte. Impulsó la realización de importantes estudios, económicos, sociológicos y demográficos, tendientes a mostrar la realidad agropecuaria de la región citada y a solucionar los problemas existentes.

Garrido es, además, coordinador del grupo agrícola del Programa Chile-California. El CONSFA es dentro de este programa el organismo contraparte del Proyecto de Desarrollo Integral de la Cuenca del río Maule, que incluye las provincias de Talca, Linares y Maule.

Vicepresidente de la CORVI elevó la renuncia del cargo

El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, Ingeniero señor Javier Vidal González, elevó hoy a S. E. el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, la renuncia de su cargo en carta que fue entregada a través del Ministro Secretario General de Gobierno, don Raúl Troncoso.

Como es sabido, el cargo de Vicepresidente Ejecutivo de la CORVI es de la confianza exclusiva del Presidente de la República.

Ley de Empleados Particulares cumple 40 años

Hoy, a las 18.30 horas, ceremonia que tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, será ... do el cuadragésimo aniversario de la promulgación de la Ley de Empleados Particulares.

El acto cuenta con el auspicio de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH), organismo gremial de ese sector laboral y en ... se tributará un homenaje al ex diputado por Antofagasta, Dr. Leonardo Guzmán, que patrocinó el correspondiente proyecto de ley en agosto de 1921.

Ofrecerá una manifestación y realizará una reseña histórica de la gestación de ... el antiguo dirigente ... Francisco Hinojosa Rodríguez.

El sábado 7 se ofrecerá un almuerzo en honor del ... tado Dr. Guzmán, en ... "Antofagasta", Mac Iver ...

Mesa del Círculo de Periodistas

Bajo la presidencia ... tal del presidente de la Misión Receptora de ... gios, don Franklin Zamora, se constituyó la nueva ... tiva del Círculo de Periodistas de Santiago, por el ... do 1964 a 1966. Actuó de ministro de Fe el señor ... kún Zamorano. Después ... dio lectura al acta ... escrutinio. Dicha acta ... aprobada por unanimidad.

Acto continuo y de ... midad a los Estatutos, se procedió a la elección de la ... sa directiva, la que ... constituida en la ... forma: presidente, Juan Pacull; primer vicepresidente, Octavio Neira; segundo ... presidente, Licta Balmaceda; secretario general, ... Marín; prosecretario, ... Rodríguez; tesorero, ... Silva; protesorero, ... Pavez. Directores: René ... lar, Antonio Cabello, ... do Díaz, Ada Larraín, ... rique Martini, Eduardo ... Renato Vásquez y ... Yusta. Suplentes: ... Ahumada, Dafael ... Carlos Valdés.

Se acordó, asimismo, ... brar sesiones los segundos cuartos jueves de cada ... las 15.15 horas, y designar ... diversas comisiones de ... en la próxima reunión.

Lord Shackleton rindió tributo a la memoria del Piloto Pardo

Ceremonia ante la tumba del capitán de la Armada ...

En significativa ceremonia, el Embajador Extraordinario de la Reina Isabel II, de Inglaterra, Lord Schakleton, rindió tributo a la memoria del salvador de la expedición antártica que comandó su padre, el piloto Luis A. Pardo. A las 9.30 horas, Lord Schakleton, acompañado de miembros de su comitiva, llegó al Cementerio General. Allí estaban los hijos del Piloto Pardo y sus familiares: Roberto Pardo y señora, Fresia Pardo de Nannucci, varios nietos del capitán de la "Yelcho" y el sobreviviente de la gloriosa escampavía, Clodomiro Aguero Soto. Además, asistieron el Embajador británico, Sir Robert David Scott Fox y ... ra; Eduardo Hamilton, ... Civil del distinguido ... y la tripulación del avión ... met de la RAF, en que ... Chile la Misión Especial ... nica.

En el momento en que ... Schakleton depositó una corona de flores ante la ... del Piloto Pardo, un destacamento de Infantería de Marina rindió honores y los ... rines tributaron honores. Posteriormente, el enviado especial de S. M. británica ... partió algunos momentos ... los asistentes y se retiró ... expresivas manifestaciones ... público.

COLEGIO DE CONTADORES HA... EL SEGUNDO CONGRESO NACIONAL

Los días 18 al 22 del actual, se efectuará el II Congreso Ordinario del Colegio de Contadores, en la sede de la institución, Dieciocho 121.

Los trabajos se iniciarán el 18, con la presentación de credenciales y registro de los delegados asistentes, y en la primera sesión resolutiva que se efectuará a las 18 horas de ese día, se elegirá la mesa directiva del torneo. La sesión de apertura se efectuará a las 19 horas, y a las 20, se ofrecerá un coctel en honor de los delegados.

El programa siguiente de estas reuniones se desarrollará conforme a la pauta que sigue:

Jueves 19. 8.30 a 12.30 horas: Constitución, instalación y trabajos de Comisiones; 13 horas: Almuerzo de congresales en la sede del Colegio; 15 a 18.30: Trabajos de Comisiones.

Viernes 20. 8.30 a 12.30 horas: Trabajos de Comisiones; 10: Segunda Sesión de la Junta Resolutiva; 13: Almuerzo de congresales en la sede del Colegio; 15 a 18.30: Trabajos de Comisiones; 18.30: Primera sesión plenaria.

Sábado 21. 8.30 a 12.30 horas: Trabajos de Comisiones; 10: Tercera sesión de la Junta Resolutiva; 13: Almuerzo de congresales en la sede del Colegio; 15.30 a 18.30: Trabajos de Comisiones; 18.30: Segunda sesión plenaria.

Domingo 22. 9 horas: Cuarta sesión de la Junta Resolutiva; 11 a 12: Tercera sesión plenaria; 12.30: Sesión de clausura; 13.30: Almuerzo campestre.

Grave un niño mordido por un perro hidrófobo

El niño Juan Francisco Pérez Miranda, de 12 años de edad, fue internado ayer a las 13.15 horas en el Hospital Barros Luco, con diagnóstico clínico de rabia.

La Sección Epidemiología de la Dirección General de Salud, informó que el menor fue mordido en un dedo por un perro hidrófobo en Villa Compañía, en el pueblo de Graneros, hace cuatro meses aproximadamente, sin haber recibido el tratamiento antirrábico por negligencia de sus familiares.

Como se sabe, la hidrofobia es una enfermedad contagiosa, cierta por regla, mortal, de tal modo que ... Juan Francisco no ... esperanzas de salvación.

Finalizó reunión de jefes técnicos de Enseñanza Comercial

Acaba de finalizar en ... pital la 1ª Reunión de Jefes Técnicos de Institutos Comerciales a la que asistieron ... sentantes de 32 planteles de todo el país.

Actuó de coordinador ... ral de la Jornada, Pedro Pérez Becerra, visitador de Educación Comercial y ... ron como asesores de las misiones Enrique ... Sergio Arenas y Sergio ...

Tres grandes temas ... reunión: funciones ... y específicas de los jefes ... nicos y la práctica comercial y profesional; los jefes ... cos y la orientación ... nal.

Luego de la sesión de ... sura en la que se leyeron ... conclusiones generales que ... virán de base para planes ... y para futuras reuniones, ... nalizó el encuentro con un ... muerzo de camaradería en la Escuela de Artes Gráficas ...

TELEVISION

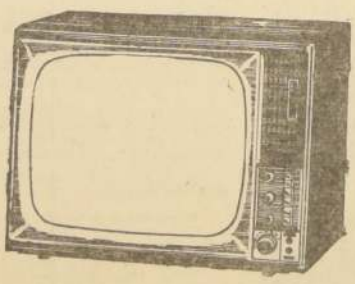
Canal 9 - Univ. de Chile

19.45 Carta de ajuste
19.58 Presentación
20.02 Tribunal Infantil: Los niños y sus problemas. Anima René Largo Farías. Dirección: Octavio Lomboy
20.24 El Hombre y el Mar
20.45 Pantalla Noticiosa: Informativo
21.00 Programa Especial: "Los Cuatro Hermanos Silva". Dirección: I. Carrera
21.20 Telecine
21.25 Chile TV
21.55 Telecine
22.20 Nuestras Letras: Sociedad Escritores de Chile. Delia Domínguez. Animación: Mireya Kulczewski. Libretos: Patricio Manns. Dirección: Francisco Jara
22.50 Despedida

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO
ENTREGA INMEDIATA
AMPLIAS FACILIDADES



combinado con 4 pasos de ampliación F. I.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI MAC IVER 191 CAS. 2749 FONO 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES Bonacic y Caro Ltda. M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6 G. 4V

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI PROVIDENCIA 2131 FONO 569038

TELEVISION

Canal 13 - Univ. Católica

14.00 Servicio Informativo
14.15 Teledisco
14.36 Mientras otros duermen siesta
18.25 Educación Rural
18.55 Tres lanceros de Bengala
19.25 Miscelánea
19.35 Dibujos animados
19.45 Pantalla del Deporte
20.00 4a. dimensión de la noticia:
20.10 Espacio musical
20.25 Embajador de Chipre ante la NU, Excmo. señor Senón Rossides
20.40 Pequeño Concierto
21.00 En la Hora del Aperitivo
21.10 Entrevista al Embajador de EE.UU. ante la NU, Excmo. Sr. Adlai Stevenson.
21.38 Entre amigos
22.00 El Reporter Esso
22.15 El tiempo
22.20 La Comunidad en Marcha
22.35 Ruta 66
23.30 Cierre de la transmisión

HOY DI... JUEVES DIA DE USA... DOLLY PE...

CANDIDATOS DEMOCRISTIANOS RECORREN BARRIOS Y COMUNAS

Activamente están trabajando en Santiago los diversos comités, tanto partidarios como independientes, que apoyan las candidaturas a parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano.

Vicente Sota, ingeniero químico que postula a una diputación por el Primer Distrito, ha recorrido diversos comités de las comunas 3a., 4a. y 5a., en las que ha asistido a reuniones de camaradería con el objeto de allegar fondos para financiar diversas obras sociales patrocinadas por los respectivos centros del Partido Demócrata Cristiano. También ha celebrado reuniones con grupos de profesores de la enseñanza profesional y comercial.

Los colegas de Vicente Sota de la Asociación de Química de la U. Católica preparan una comida en su honor, la que se efectuará mañana en "El Caleuche". Los comerciantes de la Vega Municipal y del Mercado ofrecen también mañana un coctel, a las 19 horas, al candidato Vicente Sota, en el restaurante "Don Carlos", situado en calle Echeverría Nº 1002, entre Avenida La Paz e Independencia. Esta manifestación se hará extensiva a la esposa del candidato, Sra. Carmen Gloria Arroyo de Sota, quien se dirigirá próximamente a Israel, invitada por el gobierno de ese país, para participar en un seminario sobre "Desarrollo de la Comunidad".

VICENTE SOTA

Por su parte, los dirigentes del Comando Independiente de la 6ª Comuna que trabajan en favor de las postulaciones a senador del diputado Rafael Aguitin Gumucio y a diputado de Mario Hamuy, se reúnen hoy, a las 20 horas, bajo la presidencia de Juan Alfaro, para considerar diversos asuntos relacionados con la campaña electoral.

Mañana viernes, el personal de la Casa de Moneda que integra el comité de apoyo a la candidatura a diputado del conocido dirigente gremial Santiago Pereira Becerra, le ofrece una manifestación en el Club Social "Lircay", ubicado en Libertad Nº 558.

PDC inició la inscripción de sus candidatos a diputados

El plazo final vence a la medianoche del próximo sábado.— Crisis en el FRAP.— Pactos de Compensación finiquitan liberales y conservadores.— Unidad radical frente a la campaña parlamentaria.— Expectativas de otros partidos

En la Dirección del Registro Electoral se inscribió ayer la primera lista de candidatos a diputados. Fue hecha por el Partido Demócrata Cristiano y en su representación actuaron, conforme a la ley, su presidente nacional, diputado Renán Fuentealba; su secretario general, José de Gregorio, y su tesorero nacional, Elías Bruyere.

Con todo, esta lista es parcial, pues sólo corresponde a 16 circunscripciones departamentales. Faltan, en consecuencia, otras 13, entre ellas, la del Primer Distrito, y faltan asimismo las listas de candidatos democratacristianos de las agrupaciones provinciales pares, en las que se elegirán 20 de los 45 senadores que componen la Cámara Alta.

LOS INSCRITOS.— La lista de candidatos a diputados inscrita ayer por el PDC es la siguiente:

TARAPACA.— Pedro Muga, actual diputado; Samuel Astorga Jorquera, Adolfo Albornoz Bustamante y Luis Ortega Subercaseaux.

ATACAMA.— Carlos Rodolfo Bravo y Raúl Armando Barrionuevo.

COQUIMBO.— Arturo Valdés Phillips, Miguel Ramírez Vega, Mario Torres Peralta, Gastón Fernández Montero, Pablo Pastén Ríos, Hernán Tirado Ramos y Marino Penna Miranda.

ACONCAGUA. — Eduardo Cerda García, Ernesto Iglesias Cortés y Luis Acevedo Toledo.

TERCER DISTRITO.— Silvia Correa de Lyon, Sergio Fernández Aguayo, Julio Silva Solar, Renato Saintad Romero y René León Alquinta.

COLCHAGUA.— Fernando Cancino Téllez, actual diputado; Fernando Sotomayor García y Renato Valenzuela Labbé.

CURICO.— Mario Fuenzalida Mandriaza, Carlos Garcés Fernández y Emiliano Rojas Rojas.

TALCA.— Emilio Lorenzini Gratwold, Renato Guerra Estévez, Rodolfo Werner Inostroza, Max Silva del Campo y Gustavo Ramírez Vergara.

CHILLAN, BULNES Y YUNGAY.— Luis Martín Mardones (actual), Hilda Carrasco Seguel, Gilberto Canales Canales, Manuel Vera Solano y Alberto Jaramillo Bórquez.

CONCEPCION. — Alberto Jerez Horta, Manuel Valdés Solar, Alejandro González Poblete, Víctor Sbarbaro Campos, Alejandro Sepúlveda Barrera, Eduardo Ríos Arias, Mariano Ruiz Esquide Jara y Mario Mosquera Roa.

ARAUCO.— Hernán Pelón Pucheu y Farid Metuaze Gazele.

BIO BIO.— Pedro Stark Tronconso, Renato Emilio de la Jara Parada y Humberto Pafiero Videla.

MALLECO.— Carlos Sivori Alsérreca, Fernando Rosselot Jaramillo, Belarmino Martínez Riquelme y Eliana de la Barra Castro.

VALDIVIA.— Luis Papic Ramos, Eduardo Koenig Carrillo, Otto Vogel Meyer y Alberto Dalbere Echeverry.

OSORNO.— Julio Montt Momberg, Carlos Teuber Hitschfeld y Mario Arancibia Cárdenas.

LLANQUIHUE Y AISEN. — Narciso Ituteta Aburto, Valdemar Carrasco Muñoz y Héctor Téllez Schwerter.

MAGALLANES.— Abner Castillo Vergara.

COMANDOS POPULARES.— Otra lista parcial de candidatos a diputados fue inscrita ayer por los señores Octavio Soto Opazo, Adolfo Plaza Vargas y Rebeca Trincado, presidente, secretario y tesorera, respectivamente, del Partido Comandos Populares. Corresponde al Primer Distrito de Santiago y ellos son los siguientes: 1) General (R), Horacio Gamboa Núñez; 2) Guillermo Olivares Calderón; 3) Héctor Marcel Zapata Olivares; 4) Luis Arroyo Terán, y 5) Guillermo Leighton Santelices.

VENCIMIENTO DEL PLAZO.— El plazo legal para la inscripción de los candidatos a parlamentarios que afrontarán el veredicto de las urnas el domingo 7 de marzo de 1965, vence a las 24 horas (12 de la noche) del próximo sábado 7 de noviembre. Dos días después debe efectuarse el sorteo que determinará el orden de los partidos, en las cédulas únicas.

Con respecto al vencimiento de este plazo, la situación existente en los demás partidos es la siguiente:

FRAP.— Anoche se reanudaron las conversaciones entre los partidos Comunista, Socialista y Democrático Nacional (PADENA), con vista a los Pactos de Compensación, largamente discutidos en la Extrema Izquierda. El problema radica en el PADENA, que hasta ahora no ha obtenido de sus aliados lo que esperaba. Por tal motivo, la Junta Ejecutiva del PADENA ordenó ayer que su presidente, Fernando Luengo, renunciase a la presidencia del FRAP. Y de esta renuncia conoció anoche el Consejo Nacional del bloque. Los padenistas se encuentran aliados con la llamada Federación de Independientes de Izquierda, que apoyó la postulación presidencial del senador Allende, pero hasta ahora sólo aparece compensado en la agrupación provincial de Bío-Bío, Malleco y Cautín, y en dos circunscripciones departamentales: la de Maule, donde el diputado Luis Minchel aspira a su reelección, y en Cautín, donde postularía, entre otros candidatos padenistas, el ex diputado por el Primer Distrito, Humberto Martones Morales. Además, comunistas y socialistas han prometido darle algunos votos, en Valparaíso, a la actual diputada independiente por el Primer Distrito, señora Ana Eugenia Ugalde, quien todavía no ha logrado reunir las dos mil firmas que exige la ley para postular como independiente.

LIBERALES Y CONSERVADORES. — Estos partidos reabrieron ayer las discusiones sobre Pactos de Compensación, que el martes se habían cancelado. Al efecto, se reunieron en la presidencia del Senado, a las 18 horas, los dirigentes conservadores Luis Valdés y Fernando Coloma, con los dirigentes liberales Hugo Zepeda, Ladislao Errázuriz y Fernando Elizalde. Las compensaciones más discutidas son: a) Los liberales apoyarían en Santiago la lista conservadora de candidatos a senadores, que integran Hugo Rosende Subiabre, Luis Felipe Leleler, Javier Echeverría Allessandri y Julio Subercaseaux Barros, a cambio del apoyo conservador a la lista senatorial de los liberales en Bío Bío, Malleco y Cautín, y b) Los conservadores apoyarían en Concepción al actual diputado conservador Ruto Ruiz Esquide y los conservadores apoyarían en Chillán, Bulnes y Yungay al actual diputado liberal Juan Luis Urrutia.

De prosperar lo primero, la lista senatorial liberal por Bío Bío, Malleco y Cautín, que actualmente integran el senador Edgardo Barrueto y el diputado Miguel Huerta, se completaría con el diputado Patricio Phillips.

RADICALES.— El presidente del radicalismo, Luis Alberto Cuevas, sostuvo ayer una segunda entrevista con los senadores de su partido. Sólo no asistieron los senadores Ulises Correa, que se encuentra en Madrid; Roberto Wachholtz, ausente de Santiago, y Jonás Gómez, que se halla enfermo. Se informó que entre los 9 senadores restantes existe el mejor propósito para superar sus reparos a la Asamblea Nacional y para impulsar la campaña parlamentaria de marzo. El señor Cuevas resolverá la situación de los candidatos del Cuarto Distrito, donde se han presentado seis, pero sólo deben quedar cinco, y la situación de los candidatos a diputados por Coquimbo, donde queda por resolver la inclusión del Dr. Jorge Morales Adriasola.

PARTIDO ACCION NACIONAL.— Ya tiene inscritos a los señores Jorge Prat y Hugo Gálvez como candidatos a senadores por Santiago. Es posible que el señor Gálvez solo postule a diputado por el Cuarto Distrito.

VANGUARDIA NACIONAL DEL PUEBLO.— Su nuevo presidente, senador Baltasar Castro, informó ayer que este partido inscribirá como candidato a senador por Santiago al ex General del Aire Arturo Merino Benítez.

DEMOCRACIA AGRARIO-LABORISTA.— Ya tiene proclamados a sus candidatos, pero todavía no los ha inscrito. Se asegura que Alejandro Hales postularía como senador en Bío Bío, Malleco y Cautín. Sus candidatos a diputados, en el Primer Distrito serían, entre otros, Javier Lira, Marco Antonio Salum y Florencio Pinto; en Valdivia, el ex general Alfonso Cañas Ruiz Tagle y Ricardo Weber.

PARTIDO DEMOCRATICO SOCIALISTA.— Sólo presentará candidatos a diputados, los que serán inscritos entre el viernes y el sábado.

En el SNS y Lo Espejo forman comandos para Angel Faivovich

Nuevos comandos para trabajar por la reelección del Senador Angel Faivovich han dado cuenta de su constitución al comando central.

En Lo Espejo se ha formado un comando local, que cuenta con numerosos adherentes. La directiva ha quedado compuesta en la siguiente forma: Luis Roatti Lissard, presidente; Eduardo Thomas Morales, primer vicepresidente; Hernán Rogers, segundo vicepresidente; Juan Jara, tercer vicepresidente; Alfonso Larrain Peña, secretario general y de prensa y propaganda; Manuel Elgueta Elgueta, tesorero; Avelino Vallejos Gangas, prosecretario; Manuel Morales Marín, secretario sindical.

COMISION ELECTORAL.— Alejandro Orrego González, Pablo Pavez Pardo, Luis Arancibia Riveros, Jorge Rivas Alvarez, Miguel González González, Filomena de Reinoso, Elisa de Aguilera y Elsa de Sandoval.

COMITE FEMENINO.— Nelly Tapia de Baeza, presidenta; Elena Oliva de Mora; Guillermina de López, secretaria; Carmen Riveros, secretaria de actas; Relacionadora, Guillermina de López; directoras: Filomena de Reinoso, Elsa de Aguilera y Elsa de Sandoval; directores, Arturo Jara, Antonio López, Guillermo Chacón, María de Palacios, Mirta Pozo, Carmelo Farías, Manuel Martínez, José M. Sontreras, Guillermo Thomann, Carolina de Thomann, Carlos Belweld, Yolanda Villagra de Belweld, Miguel González T., María Ahumada, Nelly Tapia, Clelia de Monardes, Eusebio Isla, Manuel Elgueta, Eduardo Monardes, Raquel Sandoval, Olga Silva Sánchez, María Reyes, María Malverde, Apolinario Hinojosa, Manuel Morales, Ana Quezada, Ana Nelson, Luzmira Cortés, Alejandro Orrego, Rolando Núñez, José M. González Rojas, Gonzalo Núñez, Francisco Henríquez, Juan González, Manuel Nelson Cortés, Flor Reyes Reyes, María Garcés, Clara Elgueta, Cecilia Olivos, Alicia Orellana, Javier Zúñiga, Julio Díaz Pardo, Edgardo Baeza, Rosa González, Eduardo Valenzuela, Sergio Sepúlveda, Carmelo Gatica, José Melgarejo, Guillermo Ansieta, Francisco Ballerin, Manuel Pardo, Enrique Cornejo Manuel Sánchez y Guillermo Ansieta Ramírez.

TRABAJADORES DE LA SALUD.— El Comando Provincial de los Trabajadores de Salud celebró en la tarde de ayer una reunión con todos los dirigentes y adherentes de los Establecimientos del Servicio Nacional de Salud y acordó invitar a todos los simpatizantes de la Candidatura a la Reelección del Senador Angel Faivovich al coctel que se efectuará el miércoles 11 del presente con la presencia del senador a las 7 y media de la tarde en Monjitas 543. Las invitaciones deben retirarse en el Comando Provincial de Salud, Teatinos 307, todos los días de 19 a 19.30 horas, o a los dirigentes del Comando en cada establecimiento.

GRUPO DE SENADORES RECIBIO AL EMBAJADOR ADLAI STEVENSON

El señor Adlai Stevenson, Embajador Extraordinario de los Estados Unidos a la ceremonia de la Transmisión del Mando, recién efectuada en nuestro país visitó ayer el Senado de la República.

Fue especialmente invitado por el senador Humberto Aguirre Doolan, presidente del Grupo Interparlamentario Americano, y en la Cámara Alta lo recibió el vicepresidente de la misma, senador Angel Faivovich, a quien acompañaban los senadores Julio Durán, Hermes Ahumada, Radomiro Tomic, Luis Bossay, Sergio Sepúlveda, Bernardo Larraín, Humberto Enríquez y Julio von Mühlenbrock.

El señor Stevenson se refirió, en conceptuosos términos, a las relaciones chileno-estadounidenses.

El senador Aguirre, junto con saludarlo, hizo gratos recuerdos de las atenciones que el señor Stevenson tuvo para la delegación chilena que participó en la Tercera Conferencia Interparlamentaria Americana realizada este año en la ciudad de Washington, durante su visita a las Naciones Unidas, donde el distinguido huésped es Embajador Permanente.

En la reunión también participó el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Morales Adriasola.

GRAN EXITO TUVO SCHAULSOHN EN JIRA A SAN JOSE DE MAIPO

En el día de ayer el candidato a senador por la provincia de Santiago, ex presidente de la Cámara de Diputados, don JACOBO SCHAULSOHN, visitó, con el mayor de los éxitos, la comuna de San José de Maipo, del Tercer Distrito de la provincia, acompañado de los dirigentes de su candidatura, señores Arturo Melej, vicepresidente de la Asamblea Radical de Ñuñoa, y Amaranto González, presidente del Grupo Radical del Hospital San José, ambos Relacionadores del Tercer Distrito, y del secretario general del Comando Provincial de la campaña, don Carlos Alcalde.

Fue recibido por el jefe de su campaña don Alfredo Luna, ex Alcalde de San José de Maipo y actual presidente de la Asamblea Madre del P. R.; por el consejero provincial, señor Raúl Cerón; por el secretario municipal, don Manuel Márquez y por la jefa femenina de la Asamblea, señora Lavín; por los dirigentes radicales de la Asociación del Personal del Sanatorio de San José de Maipo del Servicio Médico Nacional de Empleados, señores Miguel Beltrán Morales, Luis Cuevas y Enrique Lavín, delegado del Personal ante la Directiva de Santiago, vicepresidente y tesorero, respectivamente.

En casa de don Miguel Márquez se le ofreció un vino de honor al mediodía con asistencia de numerosos adherentes.

En Melocotón Bajo, don Alfredo Luna le ofreció un almuerzo a la chilena al cual concurrieron agricultores, trabajadores agrícolas y connotados vecinos de la zona.

Se formaron diversos Comandos Políticos independientes y gremiales en favor de la candidatura del señor Schaulsohn.

Visitó el Sanatorio del Servicio Médico Nac. de Empleados donde fue recibido por autoridades administrativas y técnicas. Después de imponerse de diversos problemas para cuya solución recabaron la intervención del señor Schaulsohn afirmando la confianza que en él tenían para depositarle sus inquietudes por su permanente, leal y honesto espíritu constructivo, sumado a su eficacia y ejercicio legislativo probados en sus 16 años de diputado, el personal se reunió en crecido número para oír la palabra del candidato señor Schaulsohn, y se procedió de inmediato a formar el siguiente Comité en favor de su campaña senatorial: Presidente, señor Fernando Castillo; vicepresidentes, Miguel Beltrán Morales, Andrés Olmedo Espinoza; secretario general, Ramón Folx; tesorero, Hernán Olivares B.; relacionador, Raúl Cerón; directores, Sergio Navarrete, Enrique Lavín B., Sergio Madayiala, Luis Urbina O., Luis Cuevas B., Sergio Urtubia, Miguel Flores, Oscar Soldias, Benaida vda. de M., Luis Foncea, Berta Jofré, Eliana Moreno, Rosalía Tapia, Julio Rodríguez, Adriana Morales, Rosa Velásquez Peña, Juan Santos Parada, Juan Escibar Olivares, Emilio Orenes, Elsa Andrade, Inés Pérez, Georgina Madariaga, Juan Andrade, Luis Quiroz, José Figueroa, Hermógenes Cuevas, Odilia Gárate, Hugo Parada, Arnoldo Baltra, Carlos Leteller.

Santiago será la sede de Congreso Continental Femenino Democristiano

En reunión celebrada ayer se fijaron las bases de este torneo, a realizarse en 1965

En la mañana de ayer se reunió en el local de la Casa Central del Partido Demócrata Cristiano el Comité Latinoamericano Femenino de la Democracia Cristiana, organización que preside Wilna Saavedra, de Chile.

La reunión tuvo por objeto fijar las bases para el próximo Congreso Latinoamericano del PDC femenino, evento que corresponde efectuarse en esta capital en 1965.

En la mencionada reunión estuvieron presentes, entre otras personas, Rina Marta Leiva, de Argentina —vicepresidenta latinoamericana—; Faveta de Cornejo Chávez, del Perú, en representación de la vicepresidenta de la rama femenina de la Democracia Cristiana de ese país; representantes demócratas cristianas de Uruguay, El Salvador, Venezuela y la directiva nacional femenina del PDC.

FESTEJAN A DELEGADAS DC.— Organizada por la Directiva femenina de la Democracia Cristiana se efectuará mañana viernes una recepción a todas las delegaciones demócratacristianas femeninas que han concurrido a los actos de la Transmisión del Mando.

El acto se llevará a cabo en el patio de la Casa Central del Partido —Alameda 540— a las 12 horas del día ya indicado y asistirán a él, aparte de las delegadas extranjeras, todas las directoras comunales, distritales y provinciales de la Democracia Cristiana.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA".— Recibe hoy, a las 20.15 horas, a los candidatos a diputados, señoras Aura González y Raquel García, y a los señores Juan Papic, Félix Bazán, José López y Orlando Reckman. En esta oportunidad, los candidatos darán a conocer sus programas y planteamientos.

ASAMBLEA "OSCAR CARABANTES NAVARRO", de La Reina.— Cita a reunión de Directorio, para hoy, a las 19 horas, en el local de Huérfanos N.o 784. Se encarece la asistencia de todos los miembros de la Directiva.

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE RECOLETA.— Cita a todos sus miembros a la reunión que tendrá lugar hoy, a las 19 horas, en el local de Santa Filomena número 453, con el objeto de considerar diversos acuerdos relacionados con los trabajos para las elecciones parlamentarias de marzo de 1965.

Comités en favor de Julio Subercaseaux y Jorge Iván Hübner

Se constituyó en la Tercera Comuna "Portales" el Comando que trabajará en favor de la candidatura a senador del diputado Julio Subercaseaux, y por la reelección del diputado Jorge Iván Hübner, ambos del Partido Conservador.

El Comando está integrado por las señoras Elisa Taito de Espinola, Ema Allende de Silva, Margarita de Sepúlveda, Juana Valdés y Ximena Torretagle Aríztia, y por los señores Osvaldo Sepúlveda, Mario Lee, Augusto González y Elías Pinto. La Secretaría funciona en calle Maipú N.o 450, fono 95893.

QUINTA COMUNA.— El diputado Jorge Iván Hübner se reunió el domingo último con el comité del Partido Conservador, de la Quinta Comuna, que está trabajando por su reelección. En esta oportunidad se rindió una cuenta de los trabajos llevados a cabo hasta el presente, a través de los cuales se han registrado numerosas adhesiones a esta postulación parlamentaria.

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

Se desconectará la zona comprendida dentro de las siguientes calles:

Viernes 6 de noviembre de 1964, entre las 8 y 18 horas
BARRIO: LAS CONDES — SECTOR: 13

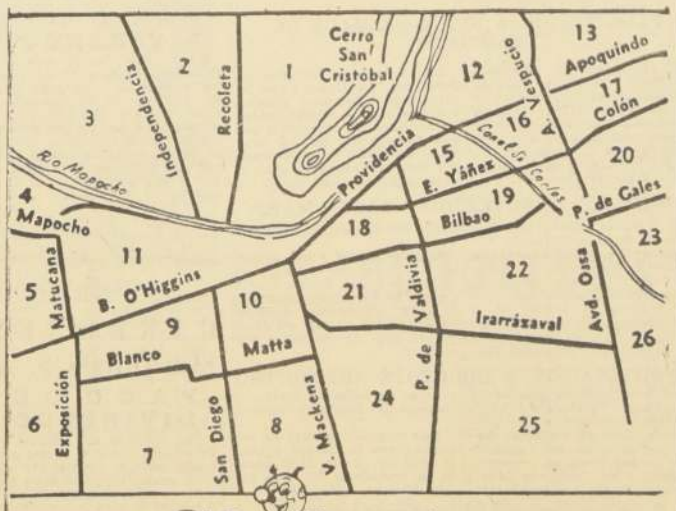
Alonso de Córdoba, desde María Teresa hasta Cristina Barros — Monroe, desde La Goleta hasta Tomás Moro — Tomás Moro, desde Monroe hasta Avenida Apoquindo Oriente — Avda. Apoquindo Oriente, desde Esteban Dell'Orto (ex Carmen) hasta Santa Nicolasa de Apoquindo — Se incluyen las poblaciones nuevo Seminario y Los Dominicos.

Viernes 6 de noviembre de 1964, entre las 9 y 18 horas
BARRIO: LAS CONDES — SECTOR: 13

Camino Las Condes, desde cruce Avda. Vitacura hasta El Arrayán, incluyendo todas las calles adyacentes y pueblo Lo Barnechea y La Dehesa.

Viernes 6 de noviembre de 1964, entre las 14 y 18 horas
BARRIO: LAS CONDES — SECTOR: 13

Los Militares, desde Avda. Manquehue hasta Gerónimo de Alderete — Avenida Scandinavia, desde Los Militares hasta Avda. Apoquindo — Avda. Apoquindo, desde Avda. Manquehue hasta Nuestra Señora del Rosario — Nuestra Señora del Rosario, entre Avda. Apoquindo y Los Barbechos — Los Barbechos, entre Nuestra Señora del Rosario y Avda. Las Condes — Los Trigales, entre Los Barbechos y final — Las Tranqueras, entre Avda. Las Condes y Hnos. Cabot — Hnos Cabot, desde Capitán Crosbie hasta Las Tranqueras — Pdte. Riesco, entre Capitán Crosbie y Las Tranqueras — Sector comprendido entre Las Tranqueras, Los Azaleas, Las Verbenas y Charles Hamilton — Camino Las Condes, desde Charles Hamilton hasta Camino Vitacura Estoril — Además, el sector comprendido entre Avda. Padre Hurtado hasta Las Tranqueras, y Las Tranqueras, desde Las Hualtatas hasta Avenida Vitacura — Avda. Vitacura, desde Las Tranqueras hasta cruce con Camino Las Condes.

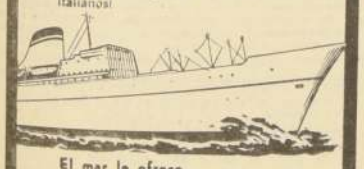


Chilectra
COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

Viajando de cualquier modo

se llega también a cualquier parte!...

Pero la verdadera forma de viajar, cómodamente, sin problemas, en una atmósfera de cordial amistad marina, gozando de una exquisita y refinada cocina, con personal escogidísimo, solamente la encuentra usted en los veloces y elegantes transatlánticos italianos!



El mar le ofrece
EL VIAJE DE SU VIDA!

PROXIMAS SALIDAS

DESDE VALPARAISO VIA PACIFICO
DONIZETTI ..... 12 Novbre.
VERDI ..... 2 Dicbre.

VIA ATLANTICO DESDE BUENOS AIRES
G. CESARE ..... 5 Dicbre.
AUGUSTUS ..... 27 Dicbre.

Informes en todas las agencias de viajes

italmar

SANTIAGO AGUSTINAS 1004 FONO 82288
VALPARAISO ERRAZURIZ 401 FONO 59021

LAGOS Y PUBLICIDAD 39334

SITOS

LA FLORIDA
LOTEO SAN JORGE
(CHACRASAN PEDRO)

Av. Vicuña Mackenna 10500 Paradero 23

Con frente a Vicuña Mackenna, se entregan totalmente urbanizados – Todos de 12 metros de frente – Agua potable, luz eléctrica, calles pavimentadas, arboledas, locomoción a la puerta, Carabineros, amplio centro comercial, colegios.

CUOTAS DESDE Eº 85 SIN PIE

Por cuenta de mandantes

DPTO. COMISIONES DE CONFIANZA
SAN ANTONIO 76

BANCO ISRAELITA DE CHILE

DOMINGO SANTA CRUZ FUE ELEGIDO PRESIDENTE DE SOC. BELLAS ARTES

Domingo Santa Cruz fue elegido presidente de la Academia de Bellas Artes, correspondiente al Instituto de Chile. El cargo de Secretario de la Academia recayó en Camilo Mori, mientras los académicos Jorge Délano y Marco A. Bontá fueron elegidos directores.

Las designaciones anteriores fueron acordadas por los académicos ayer miércoles 4, durante la sesión constitutiva de la Academia de Bellas Artes, a la que asistieron los señores Domingo Santa Cruz, Camilo Mori, Jorge Délano, Alfonso Leng y Marco A. Bontá.

De acuerdo con la Ley número 15.718, que creó el Instituto de Chile y las Academias que lo componen, la Academia de Bellas Artes constará de 18 miembros.

La Academia comenzará a elaborar su reglamento particular, de conformidad al Decreto N.o 17.233 del Ministerio de Educación, que fijó el Estatuto del Instituto de Chile.

Una fructífera acción ha cumplido la Fundación de Viviendas de Emergencia

Carta de agradecimiento dirigió el ex Presidente Alessandri a Fernando Aldunate

Don Jorge Alessandri Rodríguez, antes de dejar la Presidencia de la República, dirigió una carta de profundo reconocimiento a la labor desplegada al frente de la Fundación de Viviendas de Emergencia, por Fernando Aldunate Errázuriz, con motivo de haber este último renunciado a dicho cargo.

El texto de la carta es el siguiente:

Estimado amigo:

He recibido su carta por la cual renuncia al cargo de presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, función que usted ha desempeñado en estos dos últimos años, dando muestra de su patriótico espíritu de colaboración con el Gobierno que en el desempeño de estas y otras funciones ha tenido la suerte de contar con sus valiosos servicios.

Uno de los aspectos de la labor de Gobierno que más puede enorgullecernos en la vasta acción desarrollada en materia de edificación de viviendas y en esa tarea que es comprendida y apreciada por todo el país, ha correspondido a la Fundación de Viviendas un papel importante y destacado. Es justo dejar constancia de que en esa tarea, tanto usted como su antecesor, el recordado ilustre amigo Alberto Risopatrón, han tenido un papel importante y decisivo.

Durante la actual Administración el organismo que estuvo a su cargo en estos últimos dos años superó con creces la labor desarrollada desde su fundación, y es así como con fondos provenientes de sus ingresos ordinarios así como con recursos generosamente proporcionados por la ayuda extranjera, la Fundación ha edificado numerosas poblaciones a través de todo el territorio, proporcionando hogar higiénico y decente a miles de modestos conciudadanos nuestros que antes vivían en condiciones deplorables.

Su concurso desinteresado y patriótico ha sido de importancia decisiva para la realización de esta vasta tarea, y es por ello que su nombre quedará permanentemente vinculado a una etapa de fructífera y realizadora acción de la Fundación de Viviendas. Esta acción suya compromete muy de veras mi más sincera gratitud, porque permitió al Gobierno satisfacer los anhelos justos de muchos chilenos que aspiraban a tener una casa digna para sus hijos.

Reciba el cordial saludo de su affmo. amigo.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

AMBOS UNIFORMES

Se solicita PROPUESTA PUBLICA N.o 845, por lo que a continuación se indica, destinado a la Dirección General de Investigaciones:

130 AMBOS UNIFORMES.—

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

La Propuesta se abrirá en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

24 de noviembre de 1964, a las 10.30 hrs.

EL DIRECTOR

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S.A.

Trabajos de ampliación del Sanatorio "Juana Ross de Edwards" en Peñablanca

PROPUESTAS PUBLICAS

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA LOS TRABAJOS DE AMPLIACION DEL SANATORIO "JUANA ROSS DE EDWARDS", en Peñablanca.

Los antecedentes se entregarán en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada N.o 236, 7.o piso, desde el día 7 de noviembre de 1964, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 2 de diciembre de 1964, a las 11 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.o 6, 4.o piso. Las firmas contratistas deberán tener al día su inscripción en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

EL GERENTE

SANTIAGO, 2 de noviembre de 1964.

DESAYUNO CON GOLDA MEIR

A una hora desacostumbrada para realizar entrevistas, la Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Golda Meir, citó a dos dirigentes democratacristianas para conversar con ellas detalles del próximo viaje que ambas chilenas harán a su país. Las tres tomaron desayuno, único hueco que pudo hacer en su programa la diplomática que existe a Chile para las ceremonias de Transmisión del Mando. En el grabado, Carmen Gloria Aguayo de Sota, presidenta nacional femenina del Movimiento Independiente, y Wilma Saavedra, presidenta del Comité Nacional Femenino de la Democracia Cristiana, junto a Golda Meir. Las dirigentes asistirán a un Seminario sobre "El Desarrollo Social y Cultural en las Zonas Urbanas", que se efectuará en Israel, auspiciado por la Canciller. Hoy, a las 18 horas, la visitante israelí irá al Hogar de Niños en Situación Irregular, que mantiene la Dirección General de Carabineros.

Balance de su labor hizo el Vice del Instituto de Desarrollo Agropecuario

Orlando Sandoval renunció y se espera la designación de su reemplazante

En la última sesión del Consejo del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Orlando Sandoval Vargas dio a conocer un amplio informe sobre las actividades de la empresa que él impulsó como vicepresidente ejecutivo, desde el mes de mayo hasta el 3 de noviembre, en que presentó la renuncia de su cargo.

En cuanto a las metas cumplidas durante el tiempo que le correspondió actuar, el vicepresidente informó que un importante sector, superior a 40 mil pequeños y medianos agricultores, fueron paulatina y efectivamente incorporados a nuevas técnicas de cultivo de la tierra a través de los programas de asistencia técnica y ayuda crediticia permanentes. Para formarse una idea del grado de avance en esta materia habría que señalar que, mientras el año 1962, el ex Consejo de Fomento e Investigación Agrícola (CONFIN), atendía a través del país a 16.500 pequeños agricultores, en el presente año esa cifra subió a 40.785. Los programas en desarrollo permitirán que en el año próximo esta cifra aumente considerablemente.

El monto de las inversiones únicamente en el rubro de créditos supervisados (sin comprender los créditos marginales que se otorgan con los presupuestos propios del Instituto) en el curso del presente año, alcanzó a E° 21.046.960 mientras que para la temporada del año próximo se ha programado una inversión cercana a los E° 32.500.000. El mayor volumen crediticio estuvo orientado hacia el fomento de los cultivos, si se considera que sobre el 92% del valor de los créditos concedidos consistió en semillas certificadas y mejoradas, fertilizantes, pesticidas, preparación de suelos y activación de las cosechas con medios mecanizados.

Los programas de créditos supervisados fueron financiados en su mayor parte con fondos provenientes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), cuyo mecanismo fue modificado para impulsar al máximo el procedimiento de recuperaciones y reembolsos. La misión del BID, que visitó nuestro país, aceptó los puntos de vista de la vicepresidencia y acordó modificar el contrato, lo cual fue ratificado en la reunión que tuvo el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, en Panamá, con el presidente del Banco Interamericano, Felipe Herrera.

Además, durante esta Administración se aprobó el Estatuto que dio vida orgánica al Instituto de Investigaciones Agropecuarias, según un proyecto informado por el Consejo Superior de Fomento Agropecuario.

Dentro de esta misma política de organizaciones se aprobaron los Estatutos del Instituto Forestal, propuestos por la Corporación de Fomento, cuyos objetivos son contribuir al fomento, investigación y desarrollo de los recursos naturales e industrias forestales, mediante la protección de esos recursos, manejos de hoyas hidrográficas, mejoramiento y desarrollo de los trabajos de explotación, etc.

También se aprobó el Convenio con el Consejo Superior de Fomento Agropecuario, en virtud del cual, y con la participación activa del Ministerio de Educación, se pone en práctica un plan destinado a impulsar la educación rural con cursos de adiestramiento en tensión agrícola.

Sandoval dio cuenta, asimismo, del estado de financiamiento de la Empresa y del ordenamiento integral de la marcha administrativa destinado a agilizar las operaciones del Instituto a través de facultades otorgadas a Directores Zonales, funcionarios dependientes de la Dirección de Agricultura y Pesca, a quienes se otorgó mayores atribuciones de operación.

El Consejo del Instituto resolvió incorporar a la cuenta de la sesión el amplio informe de Sandoval, que mereció una aprobación general. Sandoval, como se sabe, renunció hace 3 días y se espera la designación de su reemplazante

Carta del ex Pdte. Alessandri a ex vicepresidente de ECA

A raíz de la renuncia presentada al ex Presidente de la República, Jorge Alessandri, por el vicepresidente de la ECA, Carlos Izquierdo Edwards, aquél le envió la siguiente comunicación:

"Señor Carlos Izquierdo. Presente. Estimado amigo: Con motivo del término de mi Mandato Presidencial Ud. ha estimado del caso hacerme llegar su renuncia al cargo de vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola que ha desempeñado con particular eficiencia durante estos últimos años.

No podría dejar de manifestarle mi reconocimiento más sincero por la destacada labor cumplida por Ud. al frente de ese importante organismo, cuya misión fundamental es facilitar la comercialización de los productos agropecuarios como, asimismo, velar por el normal abastecimiento de la población en aquellos artículos indispensables para el consumo. En ambos órdenes de materias, la acción de la Empresa durante la actual Administración ha sido pronta y eficiente, lo que se debe en alto grado a la permanente preocupación y desvelo que Ud., durante el lapso en que ocupó la vicepresidencia ejecutiva de esa institución, gastó para el acertado cumplimiento de estas funciones tan vitales.

Le agradezco una vez más el valioso concurso que me prestó en el cumplimiento de mi acción gubernativa y le ruego reciba el afectuoso saludo de su amigo. JORGE ALESSANDRI R.

Nueva directiva de trabajadores del cobre visitará los centros de trabajo

Interesantes acuerdos adoptó el Tercer Congreso Gremial de la CTC

A proposición del nuevo presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Alejandro Rodríguez, la nueva Directiva, elegida en las sesiones del 3er. Congreso Nacional de la Institución, hará una visita a cada uno de los centros minerales del cobre, del norte y del sur del país, con el objeto de dar cuenta completa del desarrollo de este torneo, e imponerse de los problemas urgentes de los trabajadores.

Durante el desarrollo del Congreso de los trabajadores de la industria más importante para la economía nacional, en la actualidad, se adoptaron interesantes conclusiones referentes a los problemas de la Gran Minería del Cobre: las nuevas inversiones de las empresas; el aumento de la producción y la mecanización de las faenas. Otras comisiones estudiaron la reforma de los Estatutos, conflictos laborales, estabilidad y propiedad del empleo, asuntos previsionales y sociales, y la de Asuntos Varios, que abordó problemas relativos a deportes, educación, contratos temporales y contratistas particulares. El nuevo Consejo Directivo, que preside Alejandro Rodríguez, de Chuquicamata, tendrá a su cargo la Dirección de la CTC por tres años o sea, hasta 1967.

CHARLA EN SOCIEDAD AGRONOMICA

Hoy, a las 13 horas, en el Casino de INDAP, Teatinos 40, 5° piso, el Consejo de la Sociedad Agronómica de Chile realizará su Sesión-Almuerzo, en la cual el profesor Enrique Delgado Castillo dictará una charla sobre "Algunas tendencias actuales de la política norteamericana", la cual ha despertado gran interés.

FELICITACION A NUEVO ALCALDE DE SANTIAGO

La Sociedad de Artesanos "La Unión" envió una nota de felicitación al nuevo Alcalde de Santiago, regidor Manuel Fernández Díaz, con motivo de su designación para este alto cargo, por el Supremo Gobierno del Presidente de la República, Eduardo Frei.

En su nota, la Sociedad de Artesanos "La Unión", que ha mantenido siempre grandes vínculos con la Municipalidad de Santiago, se congratula por esta designación, porque reconoce las dotes y experiencia del regidor Fernández para el desempeño de dicho cargo.

HOMENAJE A UNIVERSIDAD SANTA MARIA

El próximo sábado, una Delegación de la Sociedad de Artesanos "La Unión", se trasladará a Valparaíso, presidida por el presidente honorario Juan Urzúa Madrid, para hacer entrega al Rector de la Universidad Técnica "Federico Santa María", de una réplica en bronce del busto del fundador del Mutualismo, Fermín Vivaceta.

Este homenaje a ese plantel universitario, que se hará en la persona del Rector Carlos Ceurti, es en reconocimiento a la labor educacional desarrollada por ese plantel en favor de los hijos de obreros y empleados.

MANIFESTACION A DIRIGENTE AUTOBUSERO

La Asociación de Dueños de Autobuses "Matadero-Palma", rendirá un homenaje a su presidente, Ernesto Cisternas Solís, por parte de los empresarios de esa línea, en reconocimiento a su destacada labor gremial, frente a la institución, y desde su cargo de Secretario General del Sindicato General.

Este acto se realizará en una comida que se llevará a efecto mañana, a las 21.30 horas, en los comedores del Club Audax Italiano, Lira 425.

CONVENCION DE PRACTICANTES

Representantes de los Consejos Provinciales del Colegio de Practicantes de Chile, de Atacama, Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso y Aconcagua, se reunirán el próximo sábado y el domingo 8 en una Convención en la ciudad de Antofagasta, para analizar las iniciativas de organización gremial a nivel nacional e internacional, y otras materias de interés para el gremio.

El Consejo General del Colegio se hará representar en este torneo por el presidente, Diógenes Cerda, y los consejeros Eduardo Ramírez, Santiago Lazzaro y Olga Gálvez.

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.o 2 — VICUÑA MACKENNA 200

MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE,

GRAN REMATE DE ROPA

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MARZO Y VENCIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1964

Numeración Pólizas	Inicial	Terminal
ROPA	242.409	249.159

HAY: Cortes de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, ambos, sobretodos, zapatones, manteles, sábanas; cortes de seda, lana y algodón; colchas, fraradas, ropa nylon, toda clase de ropa interior, etc.

EXHIBICION: HOY, de 8.30 a 13.30 hrs.

RENOVACIONES, UNICAMENTE HASTA EL DIA ANTES DE LA EXHIBICION

Pago al contado en dinero efectivo — Entrega inmediata al término del remate

CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ — SAN PABLO N.o 1130

HOY, DE 9 HORAS ADELANTE,

GRAN REMATE DE ALHAJAS

Préstamos concedidos en MARZO de 1964, con vencimiento en SEPTIEMBRE de 1964

Numeración Pólizas	Inicial	—	Terminal
ALHAJAS	745.589	al	751.914

HAY: Anillos, placas de oro y platino con brillantes, relojes de hombre y de damas, pulseras de oro, medallas, cadenas con colgantes, aros, etc.

PAGO AL CONTADO

NOTAS: Las renovaciones se admiten hasta un día antes de la exhibición. Las especies rematadas serán entregadas después de terminada la subasta.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 1964, DE 10.30 A 11.45 HORAS

11 Deuda Interna 7-1, 84
56 Bco. del Estado 6-3-4, 55
2.300 Bco. del Estado 10-6, 75
300 Bco. Chile, 388
200 Bco. Chile, 387
100 Bco. Chile, 389
600 Bco. Chile, 390
705 Bco. Chile, 388
165 Bco. Osorno, 232
4.653 B.o. Sud Am., 56
20 Bco. Sud Am., 50
30 Bco. Sud Am., 50 Od.
600 Bco. Sud Am., 56
333 Merceditas, 3
1.000 Toteral, 30
12.672 Colcura, 30
2.633 Colcura, 29 Od.
13 T. del Fuego, 120
6 T. del Fuego, 120 Od.
2.400 T. del Fuego, 120
7.400 Cauquenes, 18
3.900 Rayonhil "A", 12 1/2
1.190 Rayonhil "B", 6
25.000 Textil Viña, 8 1/2
200 Yarur, 314 Od.
50 Yarur, 314
100 Yarur, 312
8.000 Carozzi, 33
800 Cervecerías, 80
2.000 Copec, 46 1/4
2.000 Copec, 46 1/2
100 Copec, 46 3/4
43 Copec, 45
1.800 Copec, 46 3/4
4.200 Copec, 47
6.100 Copec, 47 1/4
3.800 Cristalerías, 70
98.500 Elect. Ind., 13
20.000 Emb. Andina, 20 Od.
1.700 Eperva, 330
115.851 Farmo Química, 5
859 Gas de Stgo., 26
1.026 Loza de Penco, 38 1/2
2.000 Lucchetti, 19 1/2
4.134 Maderas Cholguán, 10 7/8
15.290 Maderas Cholguán, 11
1.000 Melón, 310
427 Melón, 311
1.500 Melón, 310
1.000 Melón, 308
3.250 Melón, 310
32 Melón, 308
1.537 Melón, 310
1.000 Melón, 309
1.000 Melón, 308
1.600 Nav. Arauco, 31 1/2
5.700 Pap. y Cartones, 150
100 Pap. y Cartones, 150 Od.
6.800 Pap. y Cartones, 150
1.500 Pesquera Iquique, 40
2.000 Polpaico, 243
8.000 Refractarios, 5
1.000 Renta Urbana, 72
6.195 Saavedra Bernard, 22
1.500 Vapores, 138
1.100 Vapores, 137
63 Vapores, 130
800 Vapores, 136
1.600 Vidrios Planos, 16
3.000 Volcán, 45 5/8
7.600 CAP, 225
200 CAP, 224
127 CAP, 222
900 CAP, 224
22.100 CIC, 27
5.500 Elecmetal, 235

REMATE A EFECTUARSE HOY JUEVES 5 DE NOVIEMBRE

3.000 Sonavela, 0,2
26 Gas de Stgo., 26
144 Tattersall, 92
50 Cervecerías, 88
115 T. del Fuego, Lotes, 133
270 Lucchetti, 19 1/2
25 Rupanco, 190
64 Delirio de Punitaqui, 9 3/4
12.000 Sonavela, Lotes, 0,2
4 Vapores, 135
498 Rupanco, Lotes, 180
55 Ref. Viña, 97
57 Pap. y Cartones, 145
20 Pisp. 60
79 Vidrios Planos, 14
30 Bco. Crédito, 130
23 Loza de Penco, 35
6 Gas de Stgo, 26
18 Elect. Ind., 10
2 Pap. y Cartones, 145
3 Ref. Viña, 80
38 Bco. Panamericano, 100
1.470 Zig. Zag, 100
17 Gas de Stgo., 25
28 Ins., 360 c
11 Vapores, 139
78 Vapores, 138
7 T. del Fuego, 138
38 Cia. Ind., 62
22 Madeco, 50
36 Gas de Stgo., 27
33 Bco. Español, 140
67 Volcán, 45
26 Vapores, 138
44 Vapores, 140
7 Emb. Andina, 19
3 Pap. y Cartones, 147
1 Volcán, 45
13 Eperva, 300
47 Penas, 11
244 Cons. Nieto Hnos., 140
21 Madeco, 52
18 Pap. y Cartones, 149
16 T. del Fuego, 132
1.000 Indesa, 2
20 Vapores, 140
88 Ref. Viña, 96
50 CAP "D", 315
17 Elect. Ind., 10
163 Colcura, 30
11 Cristalerías, 18
20 Saavedra Bernard, 18
3 Vapores, 135
2 Bco. Estado 6 3/4, julio 1.o, 55
80 Iquique, 55
9 Pizarreño, 155
64 Cia. Ind., 60
2 Soprole "B", 1.300
5 Cobre Cerrillos, 60
75 Espino, 10
130 Municip. 6-1, 55
8 Hipot. Valpso. 6-1, 45
44 Volcán, 45
24 Socompa, 11
20 Gas de Stgo., 26 1/2
205 Sedylán "A", 1 1/2
300 Mol. Pérez Cotapos, 3
40 Interoceánica, 55
33 Bco. Nac. del Trabajo, 10
75 Cauquenes, 15
30 Sedylán "B", 1
71 Pizarreño, 160
13 T. del Fuego, 135
70 Tamaya, 4
37.768 Andacollo, 3 1/2
28 Pap. y Cartones, 148
21 Melón, 298
140 Bco. Continental, 10
5 T. del Fuego, 130
20 Loza de Penco, 37
4 Paños de Tomé, 40
4 La Rural, 35
1 Eperva, 300
1 CAP, 210
12 Textil Viña, 8
85 Laguna Blanca, 380
14 CIC, 26
18 Vapores, 138
26 Elecmetal, 230
000 Agencias Graham, 7
42 Pap. y Cartones, Lotes, 150
6 Bima, 14
132 Tattersall, Lotes, 97
113 Gas de Stgo., Lotes, 26
82 Chilectra, 43
11 Viña C. y Toro, 258
23 Viña C. y Toro, 258
65 Emb. Andina, 19
86 T. del Fuego, Lotes, 133
46 Vapores, 139
10 Pesquera Iquique, [illegible]
2 Melón, 297
50 Aucanquilcha, 18
28 Ref. Viña, 96
30 Ref. Viña, 94
89 Bco. Sud Am., 56
25 Elect. Ind., 10
24 Madeco, 51
171 Paños Concepción, [illegible]
1 Club de Golf, [illegible]
297 Bco. O'Higgins, [illegible]
189 Celulosas Chol[illegible]
1.222.38 Celulosas Chol[illegible]
4 Colegio The Grange, [illegible]
1.200 Consa, [illegible]
20 Country Club
10 Country Club [illegible]

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,50	E° 2,[illegible]
Libra	" 7,020	" 7,[illegible]
Dólar a futuro	" 2,900	" 2,[illegible]

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	E° 3,20	E° 3,[illegible]
Libra	" 8,986	" 9,[illegible]

Santiago, 4 de Noviembre de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un volumen de operaciones de bastante interés se movieron en el día de ayer las operaciones bursátiles, no obstante precios tuvieron ligeros retrocesos en la plaza. Banco de Chile, Copec, Farmo Química, Elect. Industrial, Lucchetti, Papeles y Cartones, Distrib. Talca Cic, Madeco y Mademsa, fueron las más transados.

Los bonos hipotecarios con un movimiento reducido de clientes mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 831.467 acciones en Santiago, 49.733 acciones con Valparaíso y 3.233 escudos nominales bonos.

El cierre acusó 15 alzas contra 24 bajas, tendencia débil.

FONDOS MUTUOS

Crecinco 3,78

El cierre acusó 15 alzas contra 24 bajas, tendencia débil.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mu. Stgo. 6-1, 60 n
B. Estado 6 3/4, 65 t
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile, 6-1, 73 n
Hip. Chile, 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central 12.000 n
Concepción, 138 v
Continental, 10 n
Crédito, 138 v
Chile, 386 t
Edwards, 37 c
Español, 138 v
Hipotecario, 97 c
Israelita, 112 c
Italiano, 14 1/2 n
Nac. del Trabajo, 13 1/2 n
Osorno, 232 t
Pacífico, 9 n
Panamericano, 100 n
S. Americano, 55 v
Talca, 280 n

MINERAS

Andacollo, 3 n
Aucanquilcha, 20 n
Chañaral, 26 n
Cerro Grande, 595 n
Del. Punitaqui, 10 n
Disputada, 92 c
Lota-Schwager, 8 1/8 n
Manganesos, 300 n
Merceditas, 3 1/8 c
M. Fertilizantes, 32 n
Ocuri, 185 n
Oruro, 30 n
Presidenta, 10 n
Punta de Lobos, 14 n
Tamaya, 5 1/8 t
Tocopilla, 250 n
Toteral, 30 t

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cianez, 370 n
Colcura 29 1/2 v
Copihue, 30 n
Gente Grande, 125 c
Laguna Blanca, 395 OCV
La H. Bofruco, 470 n
Rupanco, 190 n
T. del Fuego 130 v

Viña C. y Toro, 250 v
Wagner Stein, 18 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A—, 3.100 t
Anglo Lautaro —C—, 335 n
Iquique Port., 62 c

TEXTILES

Caupolicán, 18 t
Chiteco, 16 v
Flap, 65 n
Hilos Cadena, 200 c
Paños Bellavista, 182 n
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé 40 c
Rayonhil —A—, 12 1/2 t
Rayonhil —B—, 6 t
Sedylan —A—, 2 1/2 n
Sedylan —B—, 1 1/2 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1/4 n
Textil Progreso, 50 v
Textil Viña, 8 1/2 t
Vestex, 1v n
Yarur, 312 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 8 n
Arrocera Ega, 18 n
Bima, 16 n
Carozzi, 33 t
Cemento Bío Bío, 116 c
Cervecerías, 88 v
Club de Golf 100.000 n
Club Hípico, 460.000 n
Club de Polo, 20.000 n
Codina, 340 n
Cola, 830 n
Colorantes, 46 1/2 n
Cía. Industrial, 61 v
Copec, 47 1/2 t
Cristalerías Ch., 20 t
Chilectra, 45 n
Distrib. de Talca, 17 3/4 t
Electricidad Ind., 13 v
Electromat, 83 n
Embotell. Andina, 19 1/2 t
Eperva, 330 t
Farmo Química, 5 t
Fer. Agricultores, 130 c
Fósforos 51 n
Gas de Santiago, 28 1/4 c
Gas de Valparaíso, 11 1/2 OCV
Hucke Hermanos, 96 n
Implatex, 13 c
Industrias Varias, 10
Inmob. Esmeralda, 66 n c
Inmob. Huelén, 295 n
Ines, 368 t
Interamericana n
Interoceánica, [illegible]
La Rural, [illegible]
Loza de Penco 1/2 c
Lucchetti, 19 [illegible]
Mac Kay, 18 [illegible]
Maderas Cholguán [illegible]
Melón, 308 v
Molinera El [illegible] t
Moelles P. Verde n
Naviera Arauco 1/2 t
Papeles y Cartones 150 t
Pesquera Iquique t
Pizarreño, [illegible]
Polpaico, 240 t
Quimifarm, [illegible]
Refractarios Lota c
Refinería de Tal[illegible]
Renta Urbana n
Saavedra Bernard t
Sanitas, 6 1/2 t
Socompa, 14 t
Soprol —B—, [illegible]
Tabacos, 133 [illegible]
Tattersall, 40 v
Teléfonos 38 [illegible]
Vapores, 137 t
Vidrios Planos t
Volcán, 45 [illegible]

METALURGICAS

Cap. 224 c
Cap —D—, 20[illegible]
Cic, 38 t
Cobre Cerrillos [illegible]
Elecmetal, 21 [illegible]
Elecmetal, 23[illegible]
Envases, 3 [illegible]
Fensa, 18 v
Ferrilosa, 10 t
Indac, 12 1/4 t
Indura, 13 3/4 t
Madeco, 16 c
Mademsa, 21 [illegible]
Mecánica Ind. n
Socometal, 20 [illegible]

SEGUROS

Ch. Cons. [illegible]
Francesa, 21 [illegible]
Globo, 26 n
Lloyd de Chile 72 n
Marítima, 30 [illegible]

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE CIERRE, 1.[illegible]

TRANSACCIONES

BONOS NOM. Eo
TRANS. EN STGO.
OPER. CON VALPSO.

£ por Ton.— Precio del cobre en Londres.— Ton. [illegible]

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 519.0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 518.0.0 Comp.
" 520.0.0 Ven.		" 510.0.0 Vend.
" 7.0.0 ALZA	FLUCTUACION	" 1.0.0 BAJA
" 478.0.4 Comp.	A 90 DIAS	" 477.0.0 Comp.
" 479.0.0 Vend.		" 478.0.0 Vend.
" 3.0.0 ALZA	FLUCTUACION	" 1.0.0 BAJA
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
900 TON. LARGAS	VENTAS	535 TON. LARG[illegible]

CARR Y CIA. S.A.C.

PAGO DE DIVIDENDO

Por acuerdo en reunión de Directorio, desde el 15 del presente mes de noviembre, en las oficinas de la Sociedad, calle Bandera 227 (5.o piso), se pagará a los señores accionistas Dividendo N.o 19 de E° 0.020 por acción, menos impuesto; acordado en la décimo octava Junta General Ordinaria de Accionistas.

En razón de lo cual el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 6 al 21 de noviembre de 1964, ambas fechas inclusive.

DIRECTOR-GERENTE

CARBONES ELECTRICOS S. A.

PAGO DE DIVIDENDO

Por acuerdo en reunión de Directorio, desde el 15 del presente mes de noviembre de 1964, en las Oficinas de la Sociedad, calle Bandera 227 (5.o piso), se pagará a los señores accionistas Dividendo N.o 17 de E° 0.025 por acción, menos impuesto, acordado en la décimo octava Junta General Ordinaria de Accionistas.

Por tal motivo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 6 al 21 de noviembre, ambas fechas inclusive.

DIRECTOR-GERENTE

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

CAMIONETA

SE SOLICITA PROPUESTA PUBLICA N.o 350, POR LOS VEHICULOS QUE A CONTINUACION SE INDICAN, DESTINADOS A LA DIRECCION DE [illegible] LIDAD:

6 Camionetas Pick-Up para 500 kilos de carga, con equipo de norma, para entrega inmediata.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas. La Propuesta se abrirá en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o [illegible] piso, el día

24 de noviembre de 1964, a las 17 [illegible]

EL DIRECTOR

LA PRIMERA DAMA DE MEXICO VISITARA MAÑANA EL PUERTO

Colocará una ofrenda floral en homenaje a las glorias navales de Chile y descubrirá, en el Parque Italia, busto de Gabriela Mistral.— Actuación del conjunto folklórico mexicano

VALPARAISO.— Mañana viernes visitará Valparaíso la Primera Dama de México, Sra. Eva Sámano de López Mateos, que viajó a nuestro país presidiendo la delegación de su patria a la Transmisión del Mando Presidencial.

El programa que cumplirá la señora de López Mateos durante su jira a nuestra zona es el siguiente: 8 horas, salida de Santiago, en dirección a Valparaíso y Viña del Mar.

En Viña del Mar visitará la escuela "México", de Placilla, a las 10.15 horas; a las 11 horas llegará al Hotel O'Higgins de Viña del Mar, a las 12 horas, será recibida por las autoridades de Valparaíso y Viña del Mar, en la Casa Consistorial de Valparaíso. Pronunciarán discursos el Intendente de la provincia y los Alcaldes de Valparaíso y Viña. La señora de López Mateos pronunciará, a su vez, algunas palabras.

La visita de la esposa del Presidente mexicano ha despertado entusiasmo en Valparaíso, ya que durante su estada en nuestro país la distinguida dama ha sabido conquistar la simpatía y el afecto popular.

12.45 horas, homenaje a los Héroes Navales ante su monumento y colocación de una ofrenda floral. La ceremonia será presidida por el Intendente, con asistencia de las principales autoridades civiles y militares de Valparaíso. Un destacamento de honor del Regimiento de Infantería de Marina Nº 2, "Condell", y bandas instrumental y de guerra solemnizarán la ceremonia. Actuará como oficial de ceremonia el jefe de Relaciones Públicas de la 1ª Zona Naval, capitán de corbeta (Tc) Reinaldo Rivas González.

13.30 horas, almuerzo en honor de la señora Eva Sámano de López Mateos. A las 15 horas, visita a la plaza México en Viña del Mar. Breve ceremonia con izamiento de las banderas patrias de ambos países y honores correspondientes. Discurso del Alcalde de Viña del Mar y respuesta del Cónsul Honorario de México, Armando León Pacheco.

19 horas: magno homenaje a la poetisa Gabriela Mistral, frente al busto de bronce que será enviado a Montegrande en breve y que modeló la escultora porteña Carmen Gleisman. La señora de López Mateos tendrá la misión de descubrir la estatua, que se exhibirá antes de su envío a la mencionada aldea y cuya fundición en bronce pudo realizarse gracias a la campaña que auspició el Intendente Luis Guevara, a través de la cual fue recolectado el material necesario. Usará en esta ocasión de la palabra el Director Provincial de Educación Luis Salinas, la señora de López Mateos y el senador Radomiro Tomic. Finalmente habrá un festival del folklore mexicano y chileno.

A las 22 horas, la señora de López Mateos será festejada con una comida de carácter íntimo, y asimismo, los miembros de la delegación mexicana que la acompañan a nuestro puerto.

Los periodistas extranjeros fueron invitados a visitar Viña del Mar

VALPARAISO.— Los 40 periodistas extranjeros que asistieron a la Transmisión del Mando Presidencial en Chile, serán festejados mañana viernes por la Municipalidad de Viña del Mar. Les será ofrecido un almuerzo en el Hotel Miramar, y asistirán también periodistas de Valparaíso, a quienes el Alcalde Raúl Celis, ha hecho extensiva la invitación formulada a los cuarenta periodistas visitantes.

Se estima que esta visita a esta provincia de tan importante y variado núcleo periodístico, significará un aporte que puede redundar en positivo beneficio a favor del plan de turismo en que se halla empeñada la Corporación viñamarina. Los periodistas serán trasladados en un bus municipal, puesto a su disposición y en automóviles especiales.

Aunque breve, la visita de los periodistas extranjeros servirá para proporcionar un buen recuerdo gráfico y humano de Viña del Mar, una de las más bellas ciudades de Chile, y que en la actualidad se encuentra en una etapa floreciente de avance en el plano de la construcción, la industria, las artes, etc.

RESUMEN EL NUEVO INTENDENTE Y EL NUEVO ALCALDE DE VIÑA: HOY

VALPARAISO.— Hoy asumirá su cargo el nuevo Intendente de Valparaíso, Benjamín Rodríguez Casas, en ceremonia que se efectuará en el Salón Rojo de la Intendencia de Valparaíso. El acto se efectuará a las 11.30 horas y le hará entrega de sus altas funciones el señor Luis Guevara, que se desempeñó por espacio de seis años en dicho puesto.

Al acto asistirán todos los jefes de servicios civiles de la Administración pública, como también los jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

La primera actividad oficial del nuevo Intendente, será acudir a las ceremonias de entrega de mando en las alcaldías de Valparaíso y Viña del Mar.

NUEVO ALCALDE DE VIÑA.— El nuevo Alcalde de Viña del Mar, señor Juan Andrews, asumirá sus funciones en ceremonia que se efectuará a las 12 horas y a la cual asistirán, regidores, jefes de departamentos y público.

El acto será presidido por el ex Alcalde señor Raúl Celis, que hará entrega oficial del cargo al señor Andueza. El señor Celis se desempeñará en lo sucesivo como secretario de la Corporación, cargo que tenía antes de ser nombrado Alcalde en reemplazo de Gustavo Lorca Rojas.

Ha trascendido que el Alcalde viñamarino mantendrá una especial preocupación referente a las necesidades de las poblaciones, para lo cual sería creada una Secretaría de Poblaciones que tendría el fin de ejercer este tipo de control y estudio de los problemas de las diversas poblaciones de la ciudad.

Después de la ceremonia en que el señor Andueza asumirá sus nuevas funciones alcaldicias, se trasladará al despacho municipal para empezar con el cumplimiento de estas funciones.

AQUI... EL PUERTO

SESION DE LA CAMARA DE LA CONSTRUCCION.— Mañana viernes celebrará su Asamblea General Ordinaria de Socios de la Delegación de Valparaíso de la Cámara Chilena de la Construcción. En esta oportunidad se elegirá a cuatro nuevos consejeros regionales, correspondiendo finalizar su período los señores Sigfried Deutsch, Víctor Santibañez, Héctor Durán y Juan Pinto. A esta asamblea asistirán miembros del Directorio de la Cámara y representantes de las distintas delegaciones del territorio. La Asamblea se efectuará a las 19 horas, en el Club Valparaíso de este puerto. Después de la sesión, el Consejo Regional ofrecerá una comida de camaradería a los delegados.

GENERAL DE CARABINEROS HIZO ENTREGA DE SU CARGO.— El General Inspector de Carabineros, Humberto Gorigoitia Herrera, hizo ayer entrega de su cargo a las 15.30 horas, al Prefecto de Carabineros de Valparaíso, Manuel Ovalle Vallejo. El acto de entrega del mando se efectuó en la Comisaría Almendral. El Coronel Peralta asumirá las mismas funciones que deja el General Gorigoitia, sin abandonar sus funciones actuales.

ALCALDE PRESIDIO ULTIMA SESION MUNICIPAL.— El Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, presidió ayer su última sesión ordinaria de la Municipalidad de este puerto. Se estudió en esta oportunidad una tabla de materias compuesta por 55 puntos, que versaron especialmente sobre asuntos que habían quedado pendientes de anteriores sesiones y para los cuales urge arribar a conclusiones.

REUNION DE FRENTE NACIONAL DE TRABAJADORES.— Hoy jueves a las 19 horas, se reunirá en su sede de calle Pedro Montt Nº 2080, el Comando Provincial de Trabajadores que agrupa a los diferentes Frentes Laborales que apoyaron la postulación presidencial de S. E., el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva. En esta reunión serán tratados los siguientes puntos: Planificación de trabajos inmediatos en apoyo a la gestión administrativa de S. E. Inquietudes y aspiraciones de los trabajadores. Cuenta del presidente y acuerdos sobre la próxima visita del Presidente Nacional de Trabajadores y sobre la manifestación que el sector laboral está preparando al Subsecretario del Trabajo, don Emiliano Caballero.

CONFERENCIA DE PRENSA SOBRE ESCUELA DE VERANO.— Hoyhabrá una conferencia de prensa sobre la próxima Escuela Internacional de Verano, a las 18 horas, en la Sala de Profesores de la Universidad Técnica "Federico Santa María". Se dará a conocer en esta entrevista con la prensa de nuestra provincia, el programa que desarrollará la mencionada Escuela de Verano en la temporada venidera y que ha sido organizado por la Universidad de Chile y por la Universidad Técnica Santa María. Esta conferencia será ofrecida por el Vicerrector de la UTFSM, Julio Hirshmann y su Subdirector Waldo Suárez, del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. La Escuela de Verano, iniciará sus actividades el 4 de enero próximo.

TORRE DEL MAR, EL SEGUNDO EDIFICIO MAS ALTO DE CHILE.— Con el poético nombre de "Torre del Mar", se levantará frente a la Plaza Francisco Vergara de Viña del Mar, un edificio llamado a ser el 2º en altura en nuestro país. Tendrá 19 pisos y será una torre de aluminio, vidrio y cristal que costará E° 3.800.800. La superficie total edificada será de 9.500 m2. Solamente lo aventajará en estatura el edificio Torres de Tajamar, de Santiago, que tiene 28 pisos. El edificio, que constituirá una de las atracciones de la Ciudad Jardín, quedará ubicado en los terrenos que en la actualidad ocupan el Hotel Español, a un costado del Teatro Municipal y el Juzgado de Policía Local y la Biblioteca Municipal, en Viña del Valparaíso. Ha sido proyectado por los arquitectos Juan Sabachewsky y Jorge Gandolini.

HOMENAJE A UNAMUNO EN ESCUELA DE DERECHO.— El Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile, en Valparaíso, ha preparado un programa de conferencias de gran interés, con motivo del centenario del nacimiento de don Miguel de Unamuno. En el ciclo tomarán parte catedráticos de Valparaíso y Santiago, como similares escritores de ambas ciudades. La primera conferencia será ofrecida hoy día por el profesor de estética del Instituto Pedagógico, Eleazar Huerta. Tendrá como tema, "San Manuel Bueno, mártir, novela y leyenda". Se trata de la última novela escrita por Unamuno, estimada su mejor obra de ficción.

RECITAL DE MUSICOS BRASILENOS.— Hoy a las 19.15 horas, se presentará en el Aula Magna de la U. Santa María, el notable violinista brasileña, Carmela Saghy, acompañada del pianista Claudio Siresser, en un recital que auspicia la Sociedad "W. Amadeo Mozart", y el Centro Chileno Brasileño de Cultura de Valparaíso y Viña del Mar. Este concierto, que contendrá obras de Stravinsky, Dvorak, Poulenc, Villa-Lobos, Camargo Guarneri, Bloch, Wieniawsky y Paganini Kreisler, será a dos brillantes y talentosas figuras de la interpretación musical del Brasil. La función de hoy es totalmente libre y puede asistir el público que se interese por disfrutar del amplio programa que ejecutarán los concertistas.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Los mongoles. Batallón suicida.
BRASILIA.— Un nuevo modo de amar.
COLON.— Si mi alcoba hablase.
CONDELL.— La diablesa del strip-tease. Sé bonita y cállate.
IMPERIO.— La espada de Cyrano. Ursus, el gladiador rebelde.
METRO.— Cuando hierve la sangre.
PACIFICO.— A toda máquina. Por querer a una mujer.
REAL.— Crimen en el 321.
VALPARAISO.— El deporte predilecto del hombre.
VELARDE.— Los monstruos.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Los hijos del trueno.
ORIENTE.— Estrella marcada. Hombre sin suerte.
REX.— La noche de la Iguana.
RIALTO.— Pánico en el aire. Ronda de diversiones.

TURNO DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO. HOY: Kop, en calle Bustamante 198; Valparaíso, en calle Independencia 1817; Munich en calle Victoria 2811.
MAÑANA: Meyer, en calle Cochrane 285; Magna, en Avenida Pedro Montt 1999; Cheul, en Avenida Argentina 301.
EN VIÑA DEL MAR.— HOY: Cordero, en calle Parroquia 339; Libertad, en calle Cuatro Norte 498.
MAÑANA: Inglesa, en calle Valparaíso 560; Recreo, en calle Portales esquina Prat, Recreo.

TEJAS VERDES.— **CANDIDATA A REINA.— El próximo sábado, en el Casino de Oficiales del Regimiento de Ingenieros de Tejas Verdes, se efectuará un baile pro Pascua del Soldado, en que culminarán las fiestas primaverales de la zona. En representación del Rotary Club del balneario de Cartagena, aspira a ceñirse el cetro de estas fiestas la buenamoza y simpática candidata Margarita Cortés Jeff, la cual cuenta con numerosos y entusiastas partidarios. En el grabado, Margarita Cortés. (Miguel Ugarte, corresponsal.)**

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

HOY:
Brandenstein, de Hamburgo.
Sachikawa Maru, de Kobe.
MAÑANA:
Abberkekr, de San Antonio.

SALEN

HOY:
Recreo, para Iquique.
Santa Cecelia, para Nueva York.

POR EL GRAN SANTIAGO

QUINTA NORMAL.— Directorio de C. de Ahorro y Préstamo. Una activa labor social está realizando la Comunidad de Ahorro y Préstamo de los Pensionados del Servicio de Seguro Social de esta Comuna, integrado por las siguientes personas: presidente, Bartolomé Ortega; vicepresidente, José L. Muñoz; secretario, Roberto Espinoza; tesorero, Eduardo Castro y director Clemente Opazo. Esta comunidad celebró recientemente sus dos años de vida con diversos actos sociales y culturales. EN EL GRABADO, la directiva de COMAPREPEN en compañía del presidente nacional de los pensionados del SSS, Justo Parra. (FOTO TAPIA, SILVA VERA, Corresponsal).

Pobladores sin casa de Conchalí solicitarán apoyo del Dip. Lorca

La próxima semana le darán a conocer la conveniencia de que el nuevo Consejo de la CORVI deje sin efecto el acuerdo que modificó el sistema de distribución de viviendas

CONCHALI. — Un numeroso grupo de dirigentes de la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí, en que se agrupan varios miles de postulantes a viviendas CORVI, se entrevistarán con el diputado por el Segundo Distrito, Alfredo Lorca, para solicitar su apoyo con el objeto de obtener que el nuevo Consejo de esa institución revoque el acuerdo que modificó el antiguo sistema de entrega de viviendas, el cual otorgaba preferencia por puntaje de cuotas de ahorros y cargas familiares a los postulantes que vivían en las comunas en que se construían las poblaciones.

Además harán presente al diputado Lorca, que esta modificación del sistema de distribución perjudicó en forma notable a los pobladores sin casa del Segundo Distrito, y en especial a la comuna de Conchalí, donde la Unión de Comités Habitacionales, consiguió después de una larga campaña, que se construyeran las poblaciones Juanita Aguirre de Aguirre Cerda y Eneas Gonel, estimando que se cometió una injusticia con los pobladores, pues cuando se había iniciado los trabajos de estas poblaciones que daban solución al problema habitacional de Conchalí, se les privó de esta preferencia que antes habían gozado los habitantes de otras comunas en que se habían construido numerosos centros habitacionales.

Varios de los dirigentes hicieron presente ayer a LA NACION, que esperaban que con el apoyo del diputado Lorca, podrían realizar con éxito gestiones para obtener que el nuevo Consejo de la CORVI tomara en cuenta sus anhelos de que los pobladores de Conchalí dieran solución a su problema creado por la falta de viviendas adecuadas, pues en la actualidad viven en poblaciones de emergencias levantadas en las riveras de los canales, plazas y sitios eriazos, las cuales carecen de las más elementales comodidades y condiciones de higiene.

También manifestaron que darán a conocer al diputado Lorca, que esta situación creada a los postulantes a viviendas CORVI, de Conchalí, está siendo aprovechada por una organización de índole totalitaria que los obliga a pagar cuotas amenazándolos que si no entran a ella no podrán recibir casas de la CORVI, por que ellos obligarán a esta institución a que se respete el sistema antiguo, engaño que es explotado políticamente.

Finalmente expresaron que la próxima semana se pondrán en contacto con el diputado Lorca para exponerle sus problemas, entregarle un memorandum y solicitarle su apoyo para el objeto señalado.— (EL RRESPONSAL).

MAIPU:

Pronto inaugurarán temporada de la Piscina Municipal

MAIPU.— El sábado próximo será inaugurada oficialmente la temporada de la Piscina Municipal de Maipú. Fue designado administrador el señor Ramón Cabezas, quien se ha desempeñado eficientemente durante tres años en el cargo.

La pileta ha sido remozada y sus camarines fueron ampliados. A la apertura asistirán las autoridades locales, presididas por el Alcalde subrogante, Roberto Durán Valenzuela. **(Bustos Cunillos, corresponsal.)**

MAIPU:

Camiones de aseo recibirá pronto la Municipalidad

MAIPU.— El Alcalde subrogante de Maipú, Roberto Durán Valenzuela, realizó gestiones en el Ministerio de Hacienda, a fin de apurar la tramitación de las importaciones de nuevos camiones recolectores de basuras para la comuna de Maipú.

Una partida igual de estos vehículos dotados de todos los implementos modernos se encuentra en aduana en espera de los trámites de rigor para entregarlos a la Municipalidad. Estos serán destinados de preferencia a la Población Villa O'Higgins y Los Cerrillos, sectores que son atendidos en la actualidad por tractores y colosos. **(BUSTOS, corresponsal.)**

Firme respaldo a Presidente Frei manifestó el pueblo de Concepción

La trasmisión de los actos de la asunción al Mando Supremo fue recibida con gran interés y entusiasmo en toda la provincia.— En una manifestación popular se escuchó el discurso del señor Frei, el que fue ovacionado

CONCEPCION.— El firme propósito de dar todo el respaldo al nuevo Gobierno del Presidente don Eduardo Frei, ha manifestado la ciudadanía de esta provincia. Todos los sectores estuvieron pendientes el martes recién pasado de los actos de la Transmisión del Mando Supremo transmitidos a todo el país por cadena nacional de emisoras y el mismo entusiasmo habido en la capital, se manifestaba en los rostros de los habitantes de esta ciudad, especialmente en los sectores populares.

El discurso que pronunció el Presidente señor Frei desde los balcones de la Moneda, en el que dejó establecido su firme propósito de realizar el programa prometido en la campaña electoral, sin vacilación alguna, ha sido objeto de unánimes comentarios favorables. El diario "El Sur" de esta ciudad, al referirse en un editorial el mismo día martes 3 al Presidente señor Frei, ya había dicho lo siguiente. "Respaldado por la más abrumadora mayoría ciudadana de que haya recuerdo en nuestro país, el señor Frei inicia su Gobierno con definidos propósitos de bien público y con un configurado programa de realizaciones del más alto contenido progresista."

Entre otras manifestaciones populares efectuadas en esta ciudad y en la región para celebrar la asunción al Mando Supremo del señor Frei, sobresalió un ampliado organizado por los dirigentes provinciales y comunales de la Democracia Cristiana en el local de calle Barros Arana Nº 738, el que contó con una numerosa concurrencia que desbordó las salas y que llenó las aceras vecinas. Presidieron este acto el presidente provincial demócratacristiano, Alfonso Urrejola, y el presidente comunal, Alejandro Sepúlveda Sáez.

En el desarrollo del ampliado actuó el "Coro de la Victoria" y su "Conjunto Folklórico", y enseguida lo hizo el conjunto que integran Blanca Parra y los Huasos Malpinos.

Por medio de altoparlantes colocados dentro del local y la calle, la enorme concurrencia escuchó el discurso del Presidente Frei, el que fue recibido con ovaciones, especialmente cuando dijo que "hoy iniciamos una gran marcha que nadie tiene derecho a detener y que nadie podrá detener". **(Morales, corresponsal.)**

El Est. Zambrano será dotado de agua potable. Q. Normal

QUINTA NORMAL.— El Estadio Zambrano, de propiedad de la Municipalidad de esta comuna, contará en poco tiempo más con sus instalaciones de agua potable, satisfaciéndose así el anhelo de los deportistas de Quinta Normal.

En la instalación de agua potable de este estadio se invertirá la cantidad de E° 600, y se espera dejar terminada esta obra dentro del presente mes. **(Silva Vera, corresponsal.)**

Servicio de agua potable de Catapilco inauguran el sábado

CATAPILCO.— El próximo sábado, a las 11 horas, se llevará a efecto la inauguración del Servicio de Agua Potable Rural de Catapilco, ubicado en la Comuna de Zapallar provincia de Aconcagua y que beneficiará a 462 habitantes.

Estas nuevas obras, cuyo estanque fue unido al de los Ferrocarriles del Estado, tienen una capacidad de 40 metros cúbicos de agua con 80 arranques domiciliarios y tres pilones públicos que producen 100 litros diarios. Los trabajos formaban parte del programa de Agua Potable Rural que tiene en marcha el Servicio Nacional de Salud.

A la ceremonia inaugural, asistirán invitados especialmente el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso; el Director General de Salud; Jefes del SNS; los Directores Zonales de Salud; parlamentarios y diversas otras personalidades.

Catapilco es el tercer pueblo que se beneficia con los programas de Agua Potable Rural del SNS, lo que permitirá mejorar en gran parte las condiciones de vida de sus habitantes. Estos programas consultan dotar de este vital elemento a 300 pueblos rurales más, en un plazo de dos y medio años.

LIMACHE:

Alumnos del Liceo fueron premiados en un concurso

LIMACHE.— En un concurso auspiciado por el Ministerio de Educación, y en el que participaron alumnos de todos los establecimientos educacionales del país, se destacaron los trabajos histórico-literarios de dos alumnos del Liceo Fiscal de Limache: Jorge Aramis, de IV año B, y Liliana Ampuero, de III año B, ambos de humanidades.

En ceremonia solemne efectuada en el Templo Votivo de Maipú, a la que asistieron los dos alumnos distinguidos, acompañados de la secretaria del establecimiento, Eliana Allende, se les hizo entrega de los premios consistentes en medalla, diploma, insignia, banderín y obras de historia. El acto fue presidido por el Ministro de Defensa Nacional y contó con la asistencia de Embajadores de diversos países americanos.

CIRCULO DE LA PRENSA. — El Círculo de la Prensa de Limache, que cuenta con más de diecicho años de vida, acordó en reunión reciente, crear un departamento cultural, agrupando en él a varios artistas de la comuna, los que al aportar su colaboración al Círculo, podrán dar a conocer sus realizaciones con el auspicio de la entidad. Ingresaron ya los artistas María Ponce de León y Matilde Fougá, a las que han de sumarse destacados elementos que han ofrecido su concurso para el mantenimiento y difusión de este departamento que trabajará en extensión de la cultura en Limache. **(A. González H., corresponsal.)**

Alfredo Illanes irá en la lista de los liberales

TALCA.— En círculos allegados a la asamblea del Partido Liberal se informó en las últimas horas de la tarde de ayer que sería incluido en la lista de candidatos de esa colectividad política, el ex parlamentario señor Alfredo Illanes Benítez, quien apoyaría en la lista al actual senador por la Sexta Circunscripción, señor Eduardo Alessandri Rodríguez.

En las filas liberales, especialmente en Talca, la decisión de la Junta Nacional, ha sido muy bien recibida y ya sus partidarios se aprestan a iniciar los trabajos electorales.

Por otra parte, en las filas de la izquierda se ha informado que el FRAP apoyaría la lista del PADENA que llevaría los siguientes candidatos a diputados: Jorge Aravena Carrasco, Plácido Contreras, Hernán Correa Labra y Pedro Fonces Aedo.

En cuanto a senadores, el FRAP apoyará a la lista del Partido Socialista que integran los señores Rafael Tarud y Albino Barra.

ARICA:

EXILADOS PIDIERON ENTREGA DEL CONSULADO DE BOLIVIA

Emplazaron al representante del Altiplano para que abandonara el Consulado

ARICA.— El cónsul de Bolivia en este puerto, Luis Uzquiano, fue emplazado por los exiliados de ese país que se encuentran en Arica, Armando Márquez y Hugo Luna, para que les hiciera entrega del consulado, previo inventario, en vista de la caída del Gobierno del Presidente Paz Estenssoro. También le solicitaron que los representantes consulares abandonaran el local, incluso con sus equipajes. La petición la hicieron en nombre de los exiliados bolivianos que residen en Arica.

El cónsul dio cuenta a la policía de este hecho, y desde la tarde de ayer miércoles un sargento y un cabo de Carabineros vigilan el edificio del consulado, ubicado en calle Bolognesi, para impedir toda alteración o violencia. — (Crosa, corresponsal).

ARICA:

PLANTA LIXIVIADORA DE COBRE SE CONSTRUYE EN CALETA VITOR

ARICA.— En el próximo mes de febrero será inaugurada una Planta Lixiviadora de Cobre, en Caleta Vitor, localidad ubicada a 40 kilómetros al sur de Arica. Hasta ese punto ha sido trasladada la maquinaria llegada esta ciudad, y se encuentran trabajando en la construcción de la Planta de ochenta a cien obreros. El establecimiento de esta Planta Lixiviadora era un antiguo anhelo, destinado a superar la economía de la zona, ya que facilitará y aumentará el trabajo de la pequeña minería.

CAÑERIAS PLASTICAS EN AGUA POTABLE.— Las poblaciones de las Cooperativas de Viviendas, que han sido levantadas en los terrenos cercanos al Estadio "Carlos Dittborn", serán las primeras que contarán con cañerías plásticas importadas desde el Japón, para las matrices y los arranques domiciliarios del abastecimiento de agua potable.

ROBO DE RELOJES.— Investigaciones trabaja activamente en la pesquisa de los autores de un robo de alrededor de ochenta relojes, cometido en el establecimiento de relojería de calle 18 de Septiembre, de propiedad de doña Elsa Herrera.

DRAMA CONYUGAL.— En gravísimo estado se encuentra el carabinero Luis Alberto Rodríguez, de la dotación de Radiopatrullas, quien recibió un balazo en el estómago, disparado por su esposa, Irma Contreras Pizarro, después de una discusión tenida al mediodía, luego de almorzar, en el domicilio del matrimonio, calle Baquedano N.o 140. **(Crosa, corresponsal.)**

BANCO ISRAELITA DE CHILE

DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

OFRECE DEPARTAMENTOS D. F. L. 2.

Eº 25.900.—Departamento de dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, con o sin servicios. Calefacción Critall. Ascensores. Morandé y Rosas.

Eº 26.310.—Departamentos de dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, con o sin servicios. Calefacción Critall. Ascensores' Incluido en el precio ESTACIONAMIENTO PARA AUTOMOVILES en el mismo edificio. San Pablo y Amunátegui. Entrega inmediata.

Eº 30.000.—Departamentos muy amplios, dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza y baño servicio. Erasmo Escala, próximo Bulnes. Entrega inmediata.

Eº 34.200.—Departamento de 90 m2., dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, pieza y baño servicio, calefacción Critall. Incluido en el precio ESTACIONAMIENTO PARA AUTOMOVILES EN EL MISMO EDIFICIO. Avenida Recoleta próximo Bellavista. Entrega inmediata.

BUNGALOWS D. F. L. 2

Eº 39.500.—Bungalows de tres dormitorios, living y comedor, baño y medio, cocina, pieza y baño servicio. Entrada auto, jardín. Guampilla, próximo Av. Bilbao.

Eº 42.000.—Bungalows de cuatro dormitorios, living y comedor, baño y medio, cocina, pieza y baño servicio. Entrada auto, jardín, aislado. Av. Vitacura N.o 9757.

Eº 42.000.—Bungalows de tres dormitorios, living-comedor, baño y medio, cocina, pieza y baño servicio, patio interior, entrada auto, jardín. El Toqui y Av. Bilbao.

SE ACEPTAN CONVENIOS CORVI

BANCO ISRAELITA DE CHILE

DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

SAN ANTONIO Nº 76

VIDA SOCIAL

EN HONOR DEL MARQUES DE PALERNA DEL CAMPO Y SEÑORA.—

Mañana, a las 21.30 horas, se efectuará, en el Club de la Unión, la comida de etiqueta que la sociedad de Santiago, ofrecerá al Ministro de la Vivienda de España, señor José María Martínez y Sánchez Arjona, Marqués de Palerna del Campo, y señora, y de los miembros de la Misión de ese país a la Transmisión del Mando Presidencial.

Saludan Atte. a Ud.: Hugo Zepeda Barrios, Pedro Silva Fernández, Raúl Morales Adriasola, Manuel Fernández Díaz, Rodolfo Oroz, Sergio Fernández Larraín, Juan González Hernández, Isauro Torres Cereceda, Raúl Yrarrázaval Lecaros, Raúl Bazán Dávila, Osvaldo Illanes Benítez, Ramiro Méndez Brañas, Rafael de la Presa, Fernando Aldunate Errázuriz, Luis Ruiz Tagle Vicuña, Jaime Artigas, Eugenio Pereira Salas, Luis Subercaseaux y Jaime Eyzaguirre Gutiérrez.

Las adhesiones se reciben hasta hoy, a las 19 horas, en la Caja del Club.

NACIMIENTO.—

Ha nacido una hija del señor Manuel Romero Besoain y de la señora Inés Jiménez de Romero.

COCTEL-COMIDA.—

La señorita Marisol Tagle Metzdorff ofreció en su residencia, de calle Carlos Silva Vildósola, un coctel comida a un grupo de sus relaciones.

BAUTIZOS.—

Ha sido bautizado en la Capilla de la Clínica Santa María, Felipe, hijo del señor Hermógenes Pérez de Arce Ibieta y de la señora María Soledad Vial de Pérez de Arce. Fueron sus padrinos, el señor José Ebel Vial y la señorita Lucía Vial Errázuriz.

— Ha sido bautizado Juan Pablo Villela Goycoolea, hijo del señor Rogelio Villela Urzúa y de la señora Patricia Goycoolea de Villela. Fueron sus padrinos, el señor Arnoldo Hudson Campbell y la señora Blanca Swett de Hudson.

COMIDA.—

Don Sergio Sepúlveda Gumucio ofreció una comida el sábado pasado, a sus relaciones, en su residencia de calle Soria.

MATRIMONIO DUCH HIGGINSON-LEON WALKER.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

Elsie Walker de León participa a Ud. el matrimonio de su hija Carolina con el señor Jaime Duch Higginson, que se efectuará privadamente, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el viernes 6 de noviembre, a las 18.30 horas.

Jesús Higginson de Duch participa a Ud. el matrimonio de su hijo Jaime con la señorita Carolina León Walker, que se efectuará privadamente, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el viernes 6 de noviembre, a las 18.30 horas.

Jaime Duch Higginson participa a Ud. su matrimonio con la señorita Carolina León Walker, que se efectuará privadamente, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque Nº 822), el viernes 6 de noviembre a las 18.30 horas.

MISA.—

Mañana, a las 19.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del señor Ramón Herrera Huidobro, en la Iglesia de la Gratitud Nacional, con motivo de su natalicio.

PROXIMO MATRIMONIO.—

El domingo 15 del presente será bendecido, a las 17.45 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, El Golf, el matrimonio de la señorita Margarita Fernández Puente con el señor Patricio Alcalde Yrarrázaval.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el cuarto aniversario del fallecimiento del señor César Fernández Díaz, se oficiará mañana, a las 19 horas, una misa en su memoria, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de los Sacramentinos.

CLUB DE JARDINES DE CHILE.—

Las inscripciones para la próxima Exposición de Flores, del 6 al 8 de noviembre, se reciben en Agustinas Nº 718, y en el Parque Pedro de Valdivia Norte, ex Oasis. Dado a lo poco favorable que se ha demostrado el tiempo, rogamos a nuestros expositores contribuir, llevando sus flores que no han sido inscritas previamente por no saber con qué podían contar, en la mañana del viernes, de 8 a 12 horas, al local de la Exposición, donde se las inscribirá. Consultas sobre el particular, a los teléfonos 383479 y 499493.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

Blanca Charlin de Zañartu participa a Ud. el matrimonio de su hija Paulina con el señor Gonzalo Ripamonti del Río y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia), el sábado 7 de noviembre, a las 18 horas.

Raúl Ripamonti Sorucco y Rosa del Río de Ripamonti participan a Ud. el matrimonio de su hijo Gonzalo Ripamonti del Río, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de la Anunciación (Pedro de Valdivia), el sábado 7 de noviembre, a las 18 horas.

ALMUERZO.—

Don Samuel Lizana Valdés y señora Carolina Rossetti de Lizana, reunieron en un almuerzo, en su residencia, a un grupo de sus amistades.

EN LA CHATELAINE.—

Muy concurrida ha estado últimamente la hora del coctel en la Chatelaine. Recientemente hemos visto, entre otras, a las siguientes personas:

Paulina Urrejola Monckeberg, Carmen Lira Chadwick, Mercedes Irarrázaval Torrealba, Eliana Moreno Gasman, María Valenzuela Castro, Cecilia Pacheco Valenzuela, Consuelo Ríos Lecaros, María Eugenia Wienecke López, María Luisa Prieto Franzoy, Cecilia Correa Opazo, y los señores Andrés Aguirre Moroni, Juan Carlos y Luis Tutellers Valenzuela, Raúl Díaz Ortúzar, Rafael y Alfonso Merino Fuenzalida, Javier Alcalde Monckeberg, Ricardo de la Cerda Goycoolea, Rafael Valdés Guilisasti, Gonzalo Infante Arrieta, Benjamín Claro Munizaga, Gonzalo Campos Solar.

DURANTE LA RECEPCION en la Embajada de la República de Argentina, el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, conversa con su colega argentino, el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Miguel Angel Zavala Ortiz, segundo a la derecha. Los acompañan los señores Velarde y Carranza.

RECEPCION EN HONOR DEL CANCILLER ARGENTINO MIGUEL ANGEL ZAVALA ORTIZ.—

El Embajador de la República de Argentina en Santiago, Dr. Alfredo Orgaz, ofreció una manifestación en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de su país, señor Miguel Angel Zavala Ortiz, y otros miembros de la Misión Extraordinaria que vino a Chile para las ceremonias de la Transmisión del Mando.

A esta manifestación concurrieron los Ministros de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés y de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, diplomáticos, parlamentarios y personeros de nuestras principales actividades políticas y sociales.

La Misión Extraordinaria de Argentina, además del Canciller Zavala Ortiz, que la preside está integrada por el Ministro de Defensa Nacional, señor Leopoldo Suares; por el Gobernador de la provincia de Mendoza, señor Ingeniero Francisco Gabrielli; por el Gobernador de la provincia de San Juan, señor Leopoldo Bravo; por el Intendente Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, señor Francisco Rabanal; por los senadores señores Juan R. Aguirre Lanari y Roberto D. Rogge; por los diputados señores Luis León y Salvador Bussaca; por el Subsecretario de Hacienda, señor Juan Carlos Delconte; Ministros señores Exequiel Pereyra, Raúl Perazzo Neaon y Dr. Manuel Ordoñez.

Correspondió ser esta recepción, la primera a la que concurren las nuevas autoridades del país.

EXPOSICION ANUAL DE FLORES INAUGURA EL VIERNES EN EL OA

El viernes 6 de noviembre, a las 18.30 horas, se inaugurará la XIII Exposición Nacional de Flores, en el Parque del Oasis en Pedro de Valdivia Norte, la que permanecerá abierta hasta el domingo 8 de este mes. Este evento se realiza bajo el auspicio del Club de Jardines de Chile, institución que ha tenido a su cargo la organización de ella. Este año el Club ha tenido especial preocupación por dar un brillo aún mayor a esta Exposición, con el fin de dar a conocer a las delegaciones extranjeras, que en estos días nos visitan con motivo de la Transmisión del Mando, las más hermosas variedades de flores y plantas que se cultivan en todo el territorio nacional. Es así como en esta ocasión estarán representados la mayoría de los clubes regionales afiliados al Club de Jardines de Chile.

El Club, siempre atento a estimular y divulgar cuanto esté a su alcance en materia de flores, arreglos florales y motivos afines, mostrará este año los arreglos de Ikebana, los que, a pesar de ser centenarios en el arte japonés, son una novedad para nuestro ambiente. Los niños también tendrán ocasión de mostrar y hacer competir su [illegible] imaginación, presentando [illegible] bajos, de entre los [illegible] mejor será premiado [illegible] medalla de oro.

A través de sus [illegible] Embajadas, gran [illegible] países del continente [illegible] representados en ella [illegible] los que han confirmado [illegible] participación, cabe [illegible] la muestra que presentará [illegible] nezuela, con la colaboración del Instituto de Ciencias [illegible] turales de ese país, que [illegible] ta de 1.000 orquídeas, de [illegible] variedades distintas [illegible] Chile especialmente [illegible] objeto. También de gran [illegible] rés, por lo que ello [illegible] promete ser la maravilla [illegible] de los Jardines de Xochimilco [illegible] presentará la Embajada [illegible] México.

El lugar donde se [illegible] la Exposición es de una belleza extraordinaria, y [illegible] se verá mejorado gracias [illegible] las innovaciones que se han hecho, tales como [illegible] gos de agua, que serán [illegible] nados con luces de colores [illegible] de la planificación [illegible] lugar ha hecho el arquitecto [illegible] y Director del Club de Jardines de Chile, señor [illegible] Elton.

NOTICIAS DE EDUCACIO

ANIVERSARIO DE INST. DE NEUROCIRUGIA.— El lunes próximo, el Instituto de Neurocirugía cumplirá su vigésimoquinto aniversario de existencia al servicio de la enfermería neuroquirúrgica. Personalidades médicas de renombre mundial participarán en estas festividades aniversarias.

Director de la Cátedra de Neurocirugía es el prestigioso médico de la especialidad, Alfonso Asenjo.

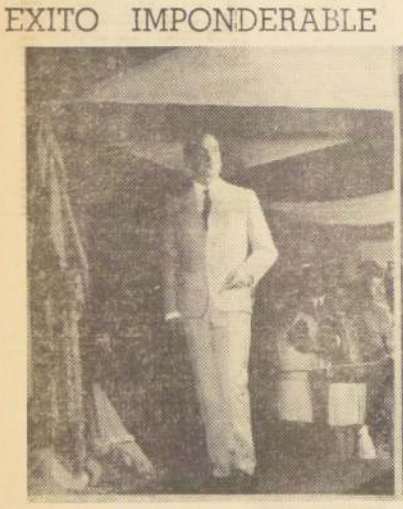
HOMENAJE POSTUMO.— El próximo sábado, en el Teatro Municipal, con el auspicio del Ministerio de Educación, la Universidad de Chile, Escuelas Normales y la Federación de Educadores, se realizará un homenaje póstumo al profesor chileno Daniel Navcas Acevedo, trágicamente fallecido en Venezuela, mientras cumplía una misión docente de carácter internacional.

BECAS EN CANADA.— El National Research Council of Canadá, por intermedio de la Comisión Colombo de Cooperación Intelectual (Huérfanos 1117, oficina 328, llama a concurso a investigadores que se interesen por becas para perfeccionarse en organismos [illegible] su dependencia, en [illegible] disciplinas, entre otras: [illegible] ca, Ciencias Naturales, [illegible] tación, Astronomía, [illegible] Alimentación, Meteorología, Energía Atómica, etc. [illegible] teresados no deben ser [illegible] res de 35 años de edad [illegible] lenos, con título universitario dedicado a la investigación. Mayores datos, dirigirse [illegible] dirección antes señalada, [illegible] de provincia, por carta, [illegible] Casilla 10-D, Santiago.

EXPOSICION EN LA U. CHILE.— En el patio [illegible] de la Casa Central de la Universidad de Chile, se inaugurará mañana la Exposición [illegible] anualmente realiza la [illegible] de Canteros, dependiente de la Facultad de Bellas Artes [illegible] la Corporación. El acto [illegible] lugar a las 19 horas. [illegible] trabajos corresponden, [illegible] palmente, a piezas de [illegible] para plazas, paseos y [illegible] públicos, realizados en [illegible] Asistirán a la inauguración [illegible] autoridades universitarias, [illegible] fesores y alumnos de la Facultad de Bellas Artes [illegible] muestra permanecerá [illegible] al público hasta el [illegible] viembre próximo.

Para la Mujer Moderna "Trevira" Crea un Mundo de Belleza y Art

EXITO IMPONDERABLE EN SU DESFILE DE MODELOS EN LA FERIA INTERNACIONAL DE CERRILLOS



Fernando luce un ambo en Trevira-lana. La textura y el colorido hacen un conjunto elegante y apropiado para lucir en toda ocasión.

Laura luce un fastuoso traje Trevira de estreno en sociedad en tono tricolor, en curiosos y bien aprovechados pliegues horizontales que destacan la silueta y con dos sutiles volados a partir del escote muy bajo en la espalda.

Traje de noche lucido por Rita en Trevira-lana negro con largo y curioso cuello blanco que desciende en dos bandas hasta el suelo. Dos tablones pequeños a los lados. Diseño Paramount Ltda.

Madeleine luce un dos piezas Trevira Rosilen, modelo T y T, en hermoso tono rosa viejo combinado con blanco, un vivo blanco en el escote y en el reborde de las mangas. Un pequeño adorno blanco en un costado.

Hermoso y moderno estampado Trevira tipo velo, línea simple, cinturón de la misma tela, y efecto drapeado hacia el costado izquierdo. La particularidad especial de este modelo es que con un solo traje tiene para dos ocasiones, puesto cuello, tanto sirve para usarlo en el delantero como en la espalda sin ocasionar distorsión alguna. Diseño de Flora Roca. Modelo Gigi.

El éxito del desfile de modelos basados en las propiedades de Trevira, la fibra mágica, superó las más halagüeñas expectativas. El público aplaudió largamente la muestra más completa y original ofrecida a la mujer elegante de este país, en los últimos años. La conjunción feliz de colaboradores brillantes y el apoyo del avance científico produjeron uno de los acontecimientos de más grata memoria y de aporte más positivo al arte del buen vestir.

Llamó la atención a los asistentes a este desfile memorable ofrecido en el stand de la Feria Internacional de Química Hoescht, Chile Ltda. el criterio realista que animó a la empresa en su totalidad. Se buscó exaltar la belleza de la mujer, destacando su elegancia con una plena conciencia de los cambios vitales que ha experimentado su papel en la sociedad de nuestros días. Por ello, las creaciones ofrecidas permiten lucir bien en la oficina, en los compromisos sociales oficiales e imprevistos, en las diversas obligaciones impuestas por el ritmo acelerado y vital de la existencia de nuestros días.

Provocó admiración, además, la sencillez de los modelos, conseguida gracias a un dominio profesional del arte de la alta costura y del diseño y al mismo tiempo, de un conocimiento de la psicología de nuestra mujer dinámica, hábil, de donaire natural y probado interés por los dictados y novedades de la moda. Y, por último, provocó unánime aceptación, entre el público femenino y también el masculino, la entrega de una fibra, Trevira, en la más amplia gama de variedades y combinaciones con sus cualidades tradicionales de probada ductilidad, cualidades probadas y únicas que favorecen su uso y conservación y dan a su aspecto ciertas características apreciables de línea y apresto.

LOS COLABORADORES

La fórmula de un buen trabajo en equipo, concertado en torno a una línea directiva y unificadora probó en los dos desfiles ofrecidos en la Feria Internacional del Parque Los Cerrillos sus positivos efectos. El aprovechamiento inteligente de las propiedades de la fibra Trevira estuvo en manos de Flora Roca y de diseños Paramount Ltda., que entregaron creaciones exclusivas y de tejidos y creaciones de T y T. Se utilizó Trevira en sus nuevas y revolucionarias modalidades: Trevira-Polyfan, Trevira-Rosilén, Trevira-Lana, Trevira-Algodón y Trevira-Imprimée. Exhibieron las profesionales Gigi, Laura, Rita, Madeleine y Fernando, con el auxilio y apoyo de peinados de Peluquería Werner; calzados Orlando y Joya; maquillaje de Eugenio Errázuriz y cortinajes de Trevira, en un escenario que supo combinar la belleza natural del lugar con una escenografía mínima y una iluminación funcional.

Las telas dadas a conocer en sus nuevas posibilidades constituyen una exclusividad de Sederías Viña del Mar y Sedamar. Son en sí mismas el más elocuente triunfo de la ciencia en combinaciones conseguidas tras búsquedas y éxitos definitivos de la industria. Trevira "Imprimée" es ciento por ciento Trevira. Trevira lana se compone de un 65 por ciento Trevira y un 35 por ciento de lana. La modalidad Polyfan, mezcla Trevira en un 70 por ciento y Polyfan en un 30 por ciento. La moda Rosilén combina un 100 por ciento Trevira. Los cortinajes que pusieron la ambientación precisa en el mundo de Trevira, son fabricados por Constantino Zaror y Cía. con un 100 por ciento Trevira. La exquisita y variada gama de hilados Trevira entra en la especialidad Rosilén y fueron fabricados por Selume y Zaror, en Arica.

CUALIDADES DE LAS NUEVAS FIBRAS

Trevira en sus modalidades Trevira-Rosilén, Trevira-Polyfan, Trevira-Lana, Trevira-Algodón y Trevira-Imprimée realza la silueta de la mujer estilizándola en forma natural y favoreciendo con esta cualidad intrínseca la labor del diseñador y de la propia modelo. Transfigurada en tenues sedas, livianos algodones, suaves y elegantes lanas, Trevira hizo posible la confección de la más completa colección al servicio de la mujer. Trajes de mañana tenidas juveniles y encantadoras en las que la tela por sí sola constituía el elemento básico y de máxima atracción. Vestidos de dos piezas para la tarde, maravillosas tenidas para la noche, sofisticadas creaciones para grandes compromisos y el tradicional traje de novia que exhibió Gigi, como broche de oro para esta auténtica fiesta de la elegancia dirigida a llenar las exigencias de nuestra realidad.

Los imprimée de combinaciones inéditas fueron otros de los elementos destacables y dieron amplio campo de posibilidades a los creadores, favoreciendo combinaciones sencillas, destacadas por el colorido peculiar de las nuevas fibras. Predominio de los rosas, los verdes y azules primaverales en amables "degrades" ceñidos también a las líneas básicas de la pintura contemporánea y un nunca olvidado primer lugar del blanco y negro trabajados en las tonalidades más extrañas y novedosas. Algunos tonos de claras reminiscencias cósmicas pusieron otro de los elementos de novedad en el gran desfile de Trevira.

MODELOS DE FLORA ROCA

Anticipo de primavera, sol, luz y colores armoniosos, alegría de vivir, renacimiento de la naturaleza y énfasis especial en la mujer fueron las condiciones que recordó y exaltó la diseñadora Flora Roca en su colección para Trevira. Abarcó desde las batas más sencillas y livianas hasta el traje de fiesta que es una joya de fantasía y originalidad. Se utilizaron en algunos casos telas del mismo diseño cromático en diferentes modelos, a fin de probar la ductilidad de Trevira en sus nuevas combinaciones. Pantalones en dos tonos, apropiados para la playa y el campo, camisones de noche en hábil aprovechamiento de la suavidad sugerente de Trevira, conjuntos para las jovencitas de falda y blusón encantadores en sus líneas livianas.

Se impuso en esta colección el uso de trajes adaptables para cualquier hora del día, como el modelo S.grid, en alegre estampado, con un cuello utilizable tanto en el delantero como en la espalda, luciendo de este modo como un vestido para el día y una elegante tenida para la tarde. Se destacó, como ya decíamos, la pureza del blanco logrado con Trevira, en especial en "Gigliola", de líneas discretas utilizables en cualquier etapa de la vida de una mujer. Trevira alcanzó también grandes aplausos en las creaciones deportivas que fueron desde la delicadeza del trajecito tipo marinero para las jovencitas al pantalón con sweater. Las tenidas elegantes y de compromiso también tuvieron su momento estelar en este desfile con un éxito especial de Martha, traje delicado y chaqueta de Trevira de franca y bien recibida fantasía con cuello de visón.

No se olvidó a los varones en esta colección. Fernando mostró una tenida deportiva, pantalón de un tono con blusa escocesa, un ambo que conquistó unanimidad de juicios favorables, y junto a la juvenil Gigi, Fernando integró la pareja de "Grand Jour", con sobrio y severo traje negro y un radiante traje de novia, más otra prueba de la excelencia de Trevira en un traje obscuro para un niño acompañante.

UNA COLECCION PARA TODOS LOS GUSTOS Y POSIBILIDADES

Los diseños exclusivos de T y T se ciñeron también a las inconmesurables posibilidades de Trevira y sus nuevas combinaciones. Las hermosas modelos combinaron con gracia y sentido profesional la elegancia del tailleur clásico tratado en Rosilén, a base de motivos florales, en tonos azules, rosa y verdes y en originales combinaciones de verdes brillantes, rosa, rojo, con finos rebordes negros a la manera de los pintores expresionistas. Soleras encantadoras, trajes dos piezas, batas sencillas por lo general en corte casi recto, con una fina lazada en la cintura, favorecían la esbeltez destacando el busto, el talle y el donaire.

Tapados de Trevira-lana, diseñados por Paramount, llamaron la atención por la rara y bien lograda conjunción de lo sobrio con lo inédito. Tonos suaves, rosa viejo, blanco celeste cósmico, se combinaron con batas sencillas pero armoniosas que las espectadoras, interesadas y entusiastas, muy bien podían lucir con idéntica soltura y solvencia.

La descripción de algunos modelos puede darnos una idea de lo que fue esta cita inolvidable con Trevira. Rita lució un dos piezas en Trevira-lana. Falda tubular, con pequeño tablón atrás. Chaqueta ablusada con mangas 3/4 y falsos bolsillos en curiosa combinación de gris marengo, rojo y negro.

Dos piezas en Rosilén en verde y blanco con bordes negros que evocan pinturas de comienzos de siglo. Falda sencilla, casaca recta, sin mangas. Juvenil, adaptable para cualquier momento del día. Modelo T y T, lucido por Rita. Hermoso y elegante tapado Trevira lana (65 o/o T y 35 o/o lana) exhibido por Rita, en curiosa tonalidad del rosa viejo. Diseño recto y a la altura de la cintura y caderas, dos gruesos y originales pespuntes paralelos. Un curioso detalle sirve de cierre y tope a la parte delantera, con una hebilla enorme en la misma tela. Este efecto deja a la vista la bata.

Así, variado, integral, novedoso y auténticamente moderno fue el desfile de la elegancia, posible gracias a las nuevas conquistas de Trevira, la fibra mágica en sus nuevas combinaciones, desarrollado en el marco ideal del Parque de Cerrillos.

POLLA ESPERANZA

Pruebe su suerte ayudando a las niñas desamparadas del HOGAR ESPERANZA y de las obras sociales de la FUNDACION PIO XII, comprando sus números de "POLLA" y "LOTERIA DE CONCEPCION" en la Galería Aníbal Pinto al lado del Teatro Windsor.

POLLA ESPERANZA

PRECIO JUSTO
HORA EXACTA

RELOJ SUIZO
CHEVRON
Pie E°10
SALDO 10 MESES

JOYAS - ANILLOS

RELOJERIA
Gabor
ESTADO 48 ESTADO

la mujer y su mundo

Su Apariencia Personal

De acuerdo con la opinión de una famosa autoridad en materia de belleza, una mujer que descuida su apariencia es como la heredera que menosprecia una fortuna, porque la apariencia personal es la verdadera riqueza de toda mujer.

Hay muchas mujeres que una vez casadas descuidan por completo su arreglo personal para atender con preferencia su hogar y sus hijos. En realidad, muy pocas son las que están tan ocupadas que no pueden dedicar a sí mismas media hora al día. La verdad es que no les interesa.

Vale la pena considerar este aspecto y dedicar todos los días unos minutos por la mañana y otros por la noche al cuidado de su belleza. Una vez que comience notará enseguida el cambio y se sentirá halagada cuando su marido y amistades la encuentren más atractiva.

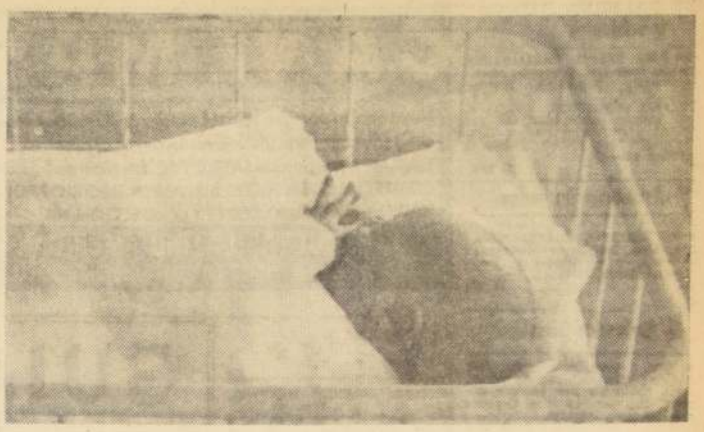
Evite la FATIGA

No son pocas las mujeres que después de terminadas sus tareas cotidianas presentan síntomas de fatiga que algunas veces logran desvelarles completamente.

Es necesario tratar de prevenir este estado tan perjudicial para el organismo y tan peligroso para la belleza femenina. Trate siempre de disponer, durante el día, de un espacio de tiempo libre que le proporcione un descanso físico y mental renovando así sus energías perdidas ya que el descanso de que disponga, aunque sea breve, le ayudará a continuar sus actividades con mayor entusiasmo.

No existe un estado tan insoportable como la fatiga, de él proviene el mal humor y los nervios excesivamente irritables, aparte de otros males.

Para combatir la fatiga debe alternarse el trabajo con un reposo adecuado, y si es posible, efectuar caminatas en lugares aireados como parques y otros, donde, además de renovar el aire de los pulmones, se recreará nuestra vista. También los ejercicios físicos y la gimnasia practicados a diario son excelentes medios para conservar el organismo siempre activo y sano.



LAS MAMADERAS

Por mucho tiempo se aconsejó como inofensiva la costumbre de dejar al niño tomar su mamadera sólo, con ayuda de una almohada colocada en la posición adecuada para sostenerla. Sin embargo, los especialistas indican a la madre la conveniencia de ayudar al niño sosteniendo la mamadera de modo que en ningún momento pueda "tragar aire", lo que ocurre muchas veces, cuando se utiliza el primer sistema de que hablamos.

La leche u otro líquido que se use en la alimentación debe cubrir el cuello de la mamadera, lo que evitará esa succión defectuosa que hemos mencionado y que puede ocasionar a la criatura molestias tales como distensión del estómago, eructos y hasta dolores cólicos. Si aquél era su sistema, joven mamá, debe cambiarlo. Recuerde, por muy ocupada que se encuentre, que los pocos minutos que demorará en dar la mamadera a su guagua, no constituyen un tiempo perdido, sino un tiempo ganado para el bienestar y la salud de su criatura.

Sabiduría CASERA

Los cubiertos de plata manchados con huevo se limpian fácilmente frotándolos con sal fina y enjuagándolos abundantemente enseguida.

—o—

Las alfombras no deben cepillarse a contrapelo, pues esto abre la trama y hace que el polvo penetre más.

—o—

La leche cruda quita las manchas de tinta en la ropa blanca.

—o—

Al lavar ropa de colores poco firmes, eche en el último enjuague un poco de vinagre o un puñado de sal. Se deja un rato y luego se tiende.

—o—

No guarde sus cuchillos, sobre todo si son de calidad, junto con los demás cubiertos. Así evitará mellar sus filos cuando revuelva el cajón.

—o—

El mal olor que adquieren las teteras y cafeteras se quita rápidamente echándoles agua caliente con bicarbonato.

El LIMON y la BELLEZA

El limón, además de ser un agente valioso en la lucha contra el reumatismo, los resfríos, las anginas y ciertas afecciones de la garganta, mirado bajo el punto de la estética tiene muchas utilidades. Mejora las condiciones epidérmicas, posee propiedades que lo destacan para limpiar la piel y sobre todo es un gran colaborador en las curas de adelgazamiento.

Es así un gran recurso para todas aquellas mujeres que sufren de exceso de grasas porque sus cualidades esenciales propenden a disolverlas. Se emplea también como producto de belleza y en los masajes de la piel, recomendándose en este caso que se adicione con leche cruda para las personas de cutis delicado, en las que el ácido de limón produce cierta irritación.

MAQUINAS DE COSER "LA PRECISA"

Eº 23 Mensuales

CREDITOS

CON LA GARANTIA DE LA CASA ESPECIALIZADA

REPUESTOS - AGUAS - ACEITE

A. JACOB Y CIA. Teatinos 634

TAXIMETROS TOKYO

Con las mejores FACILIDADES

Enrique Palma

ESTADO 30

PINTORAS PARA SEÑORAS Y NINITAS

LINDO COLORIDO TODAS LAS MEDIDAS

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141 TELEFONO 90362

DICCIONARIOS TECNICOS "LIMA", DE VOCABLOS AUTOMOTRICES

Inglés-Castellano, Castellano-Inglés

Contienen más de 45.000 expresiones y palabras de uso en la mecánica. Alrededor de 550 páginas. Letra clara y fácil ubicación. Empastados con tapas duras. Excelente presentación.

Dimensiones: 29 x 22 centímetros

PEQUEÑA PARTIDA RECIEN LLEGADOS DE IMPORTACION DIRECTA. Un manual indispensable para los mecánicos, vendedores, alumnos de establecimientos de enseñanza mecánica, jefes de compra, etc.

PRECIO UNITARIO: Eº 50.—

DESPACHOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO — DESCUENTOS POR MAS DE UN EJEMPLAR.

Representaciones Automotrices-Industriales

AV. REPUBLICA Nº 78 — FONO 93535

Casilla 14015 — Correo 15 — Santiago

Para ser mucho más atractiva debe combatir el desagradable aspecto del vello superfluo con el insuperable...

Depilatorio MARTINS

LIVINGS

MODERNOS E 188

DE PRIMERA

PRECIOSOS MODELOS

COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

SAN IGNACIO 41

Fono 88161

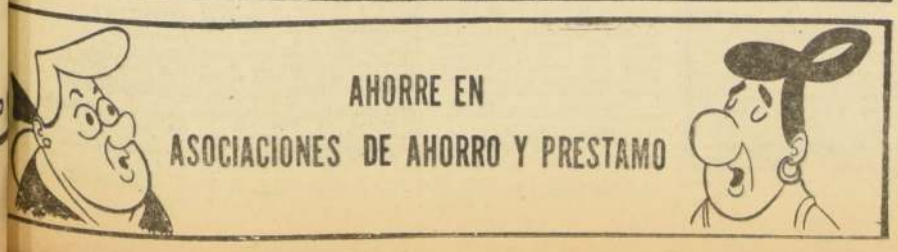
con la Gentil Atención de David Tedlos

DICK TRACY POR CHESTER GOULD

JUAN MARINO POR SAM LEFF

TARZAN Por Edgar Rice Burroughs

AMONA POR LINO PALACIO



4) Automóviles, garages y vehículos

Eº 4.500 SALDO. FACILIDADES rendo Ford 1946, 4 puertas mecánicamente impecable. Estados Unidos 218. Z. 10|4.

VENDO MOTONETA ZUNDAPP, en buenas condiciones, 800 escudos. Tratar señor Manuel Vera. Población San Miguel, Pasaje 8, primer piso C.
Z. 10|4.

7) Arriendos buscados

SE NECESITA GALPON CON oficinas. Instalación industrial. Sector central. Ofertas a fábrica: Casilla 9951.
Z 7|10

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión. Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias.
O. 31|2

9) Compraventas varias.

CASA FILATELICA "NOVELTY", compra toda clase de sellos. Alameda 723. Local 92 y 75. Fono: 392473. Z. 3|5.

VENDO MAQUINA IMPRENTA tamaño 32. San Ramón 376, Población Alessandri.
Z-15|9

VENDO JUEGO DORMITORIO. Verlo de 9 a 11 de la mañana, Avenida La Marina 1386.
Z. 19|9

VENDO SALON DORADO VITRIna. Mac-Iver 661.
A 9|8

10) Construcción y sus materiales

PARQUETS: EUCALIPTUS, COIGUE, raulí. Colocaciones, reparaciones. Pulidos. "Socomales". 68691.
A. 10|10.

PULIDOS SUPERFINOS, PARquets. Vitrificados. Reparaciones, cambiamos palmetas. "Socomales", 68691.
A. 10|10.

14) Estatutos y legales.

SOLICITA MERCED DE AGUAS subterráneas para regadío.— Señor Intendente. Pedro J. Rodríguez G., como representante legal de su cónyuge doña Olga Labbé de Rodríguez, chileno, casado, domiciliado en Santiago, calle Huérfanos 812, Of. 418, con carnet de identidad N.o 1752159, de Santiago, al señor Intendente expone: Que su representada es dueña del Fundo Chorrillos, de Lipangui, ubicado en la comuna de Lampa, departamento y provincia de Santiago. Esta propiedad tiene una superficie de 660 hectáreas planas, de las cuales se están incorporando al riego 270 hectáreas, mediante la captación de aguas de tres pozos profundos, en conformidad a la merced de agua otorgada por decreto N.o 2605, de fecha 6 de diciembre de 1964. Para regar la totalidad de este fundo desea ampliar las captaciones actuales mediante la perforación de tres nuevos pozos. Al efecto, viene en solicitar de US. se sirva recabar de S. E. el Presidente de la República una merced de aguas subterráneas de 270 litros por segundo, que aprovecharía para regar el resto del Fundo Chorrillos. En conformidad con lo dispuesto en el Art. 259 del Código de Aguas en vigencia, suministro las siguientes informaciones: 1.o) Se desea capter aguas subterráneas del valle del Estero de Lampa, en el cual se encuentra ubicado el fundo; 2.o) Se desea captar un caudal total de 270 litros por segundo; 3.o) Las aguas solicitadas se utilizarán para el regadío de 325 hectáreas del Fundo Chorrillos; 4.o) Estas aguas se elevarían a la superficie con bombas y se distribuirán mediante un sistema de canales a talje abierto; 5.o) La captación se realizaría en tres pozos, cuya ubicación precisa sería la siguiente: Pozo N.o 1. — A 26 metros al oriente del camino público de Santiago a Lampa y a 150 metros al sur del deslinde del Fundo Chorrillos con el Fundo Santa Herminia; Pozo N.o 2.— A 50 metros al poniente del deslinde entre el Fundo Chorrillos con el Fundo Cerrillos Lo Castro y a 2.100 metros al norte del deslinde del Fundo Chorrillos con el Fundo El Crucero; 6.o) Para el aprovechamiento de esta merced no será necesario imponer servidumbres de acueducto; 7.o) Aguas abajo del Fundo Chorrillos, dentro del mismo valle de Lampa, no se tiene conocimiento de otro pozo en explotación; 8.o) La merced solicitada es de ejercicio permanente y continuo. Se acompaña a la presente solicitud un informe técnico sobre la materia, con un plano de ubicación de los sondajes proyectados y con un presupuesto aproximado de las obras. Finalmente, ruega a US. se sirva ordenar la publicación de esta solicitud por cuenta propia por tres veces consecutivas en periódico de Santiago, elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pasado treinta días después de la última publicación en caso de no haber oposición, y si la hubiere, ponerla en mi conocimiento para poderla contestar. Solicito además un recibo en que se dé el día y la hora de la entrega de la presente solicitud y de los documentos que se acompañan. Dios guarde a US.— Al señor Intendente de Santiago. Presente.
A. 5|4.

TERCER JUZGADO CIVIL SANtiago. Quiebra "Sociedad Schkolnik y Cía. Ltda.— Resolución fecha quince octubre 1964 túvose por verificado crédito por Eº 27.112,60, señores Guillermo Velardé, Omar Riquelme, José Puentes, Martín Galaz, Gerardo Espinoza, Alonso Espinoza, Benjamín Espinoza, Juan Olea, Jorge Astorga, Raúl Urbina Francisco Silva, Luis Cabezas, Pedro Castillo, Manuel Henríquez, Manuel Hernández, Santiago Orellana, Guillermo Montenegro, Mario Villanueva, José González, Avelino Quezada, Oscar Soto, Manuel Soto Segundo Farías, Rigoberto Peña, Cuperto Alvear, José Fernández, Orlando Quiñones, Adolfo Burgos, Miguel Burgos, Luis Córdoba, Juan Terraza, Carlos Contreras, Pedro Herrera, Ismael Muñoz, Gabriel Márquez, José Godoy, Sebastián Muñoz, Segundo Peña, Juan León Pizarro, Manuel Veloso, Manuel Guerrero, Pedro N. Llanos, Misael Carvajal, Herib Henríquez, Albertino González, René Guerrero, Víctor Bobadilla, Wladimir Araya, Emilio Quezada, Carlos Ramírez David Pedraza, Gregorio Alfaro, Manuel Rivera, Carlos Guzmán, Atilio Chávez, Ramón Morales, José Carvajal, Segundo Ramos, Angel Morales, Omar Ossandón, Nelson Márquez, Jorge Castillo C. Juan Rivera, Mario Rivera, Manuel Espinoza, Segundo Espinoza, provenientes salarios, desahucio e imposiciones adeudados por sociedad fallida.— Secretario.
A. 7|4

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, treinta octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de María Luz Méndel Valdés, hijas: Lucía del Pilar, Liliana de la Luz Núñez Medel, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Francisco Núñez López.
A. 6|4.

14) Estatutos y legales.

QUIEBRA, SOCIEDAD MANUFACturera de Parquets Somapar Limitada. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, fojas 398 Sindico Quiebras: tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el siguiente: Domingo Andrade Orrego, por Eº 298.36, solicitando su publicación en extracto por tres avisos, junto con proveído correspondiente. Juzgado proveyó: Santiago, 29 de octubre de 1964. Como se pide. Navas, Juez. Pérez, Secretario.— El Secretario.
A 5|4

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintinueve octubre 1964, amplió auto posesión efectiva herencia de Dina Dolores María Araya Carrasco, en el sentido que debe entenderse concedida también a María Eugenia, María Angélica, Jorge Sandro Eliecer, María Lorena del Carmen y Sonia Haydée Araya Lazo, por derecho de representación de su padre, Timoteo Eliecer de la Paz Araya Carrasco, hermano de la causante, que falleció con anterioridad.
A. 6|4.

QUIEBRA: BENJAMIN WAISBEIN Rosenblut. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por agregado el inventario en esta quiebra con fecha 2 de noviembre de 1964.
C 6|4

FOR RABERSE EXTRAVIADO TAlonario cheques Banco Crédito e Inversiones, San Bernardo, cheques N.os 863, 871, 872, 873, 874, 875, se da aviso correspondiente.
A. 5|4.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, trece octubre 1964, amplió auto posesión efectiva herencia de Quarto Bucchi Morelli, en el sentido de que debe entenderse concedida a hijos: Eliana, Raúl, Enio y René Bucchi Penas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elisa Filomena Orellana Acevedo.
A. 6|4.

EXTRACTO.— QUINTO JUZGAdo Civil concedió posesión efectiva herencia María Amantina Saldaño Guzmán a Rolando Atilio y Ludovina Aída Saldaño Guzmán y a Elena Escalante Saldaño.— Secretario.
Z. 7|4.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtia San Miguel, resolución 30 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Renato Lértora Lértora a su cónyuge sobreviviente Benedicta Bozzo Rainuzzo.— Secretaria.
A. 5|4.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtia San Miguel, 7 noviembre presente, 11 horas, practicaré en Secretaría ampliación inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de José Ramón Alvarez Moscoso.— Secretaria.
A. 5|4.

CON FECHA 28 DE OCTUBRE 1964, El Sindicato Profesional de Maiaitras y Ramos Similares de Puente Alto, personalidad jurídica N.o 6642 eligió nueva directiva para el período 1964-1965, ante la presencia del inspector del Trabajo señor Alfredo Rodríguez, quedando de la siguiente forma: presidente, Hernán López Escalona; secretario, Oscar González Becerra; tesorero, Eufracio Núñez Nilo; directores: Jorge Ulloa Cordero y Juan Madrid Castro. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A 6|4

QUIEBRA: FABRICA NACIONAL DE Papel Tissus Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de 30 de octubre último fijó audiencia del día 24 de noviembre de 1964, a las 10 horas, para el remate de la propiedad perteneciente a esta quiebra, ubicada en el Camino de Santiago a Melipilla, N.o 7887, parcela N.o 14 del plano, comuna de Maipú, departamento de Santiago, inscrita a fs. 12.678, N.o 16.669, del Registro de Propiedades de 1959 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago.
C 7|4

QUIEBRA SOCIEDAD MANUFACturera de Parquets Somapar Ltda. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 29 octubre 1964 se tuvo por ampliada la nómina de créditos preferente Domingo Andrade Orrego, Eº 298,36.
C 6|4

QUIEBRA ALEJANDRO SELAME Mansur. Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 28 de octubre de 1964, ordénóse notificar fecha de pago fallido propuesta por Sindico en día 30 de noviembre de 1963. — Secretario.
C 6|4

EXTRACTO.— TERCER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Tobar Díaz a Juan Luis, Manuel Alberto, Luis Omar, Lidia Rebeca y Katina Esther Tobar Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Lidia Cecilia Rivas Ibarra. Inventario solemne practicaré 11 del actual, 15 horas. — Secretario.
Z. 5|4.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtia San Miguel, resolución 29 octubre 1964 concedió posesión efectiva herencia intestada de María Magdalena Rodríguez Salas a hijos legítimos Magdalena Graciela, Leopoldo y Guillermo Pablo González Rodríguez.— Secretaria.
A. 7|4

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtia San Miguel, resolución 30 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Bousquet Osorio a hijo legítimo Carlos Bousquet Zenteno, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Berta Zenteno Benavides.— Secretaria.
A. 7|4

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtia San Miguel, resolución 30 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Castro Cruz a hija legítima María Teresa Castro Soto.— Secretaria.
A. 7|4.

EN SANTIAGO A DOS Y TRES de noviembre de mil novecientos sesenta y cuatro ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Jorge Cavada Ebel se procedió a la elección complementaria de dos dirigentes del Sindicato Profesional de Choferes Ovalle-Negrete, quedando la nueva mesa constituida en la siguiente forma: Carlos Ibáñez Kinz, presidente; Reinaldo Celpa Díaz, secretario; Francisco Porta Mas, tesorero; Rubén Labé Pavez, director; Francisco Javier Allende, director. Se hace esta comunicación de acuerdo con el art. 378 del Código del Trabajo.
A-7|4

QUIEBRA; ENRIQUE WAISBEIN Rosenblut.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por agregado inventario en esta quiebra con fecha 2 de noviembre de 1964.
C. 7|4.

GANE MAS! $ $

Hoy triunfan los que saben. La mujer y el hombre especializados en una profesión alcanzan altos puestos y GANAN MAS porque SABEN MAS. Enseñamos 55 cursos COMERCIALES, TECNICOS, MECANICA, ELECTRICIDAD, RADIO Y T.V, DIBUJO, CORTE Y CONFECCION, etc.

GRATIS PIDA ESTE LIBRO

OBSEQUIOS 1-INSIGNIA 2-BANDERIN 3-CARNET DE ESTUDIANTE

ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ESTADO 337 - 5 PISO - OF. 519 - CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO.

Mándenos su nombre y dirección y recibirá GRATIS Y SIN COMPROMISO el libro GUIA DE ENSEÑANZA de 68 páginas con los programas de los cursos que enseñamos por correo.

Escuelas Latino Americanas
(ENSEÑANZA POR CORREO)
Estado 337 5º Piso. Of. 519. Clasificador 862 - Stgo.
Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
NOMBRE .....
DOMICILIO .....
CIUDAD .....
CURSO QUE ME INTERESA .....

LLENE Y ENVIE ESTE CUPON

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas
GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Fiel. Manuel Rodríguez 58.
Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños.
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 80|6

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 9-11.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

MEDICURSOS

AVILES
Pedicuro y Practicante
Indolero, tratamiento pies.
Catedral 1147, Of. 15, 65842
3|XII GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 81|13

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C. PG. 5-1-65

PSICOLOGOS

MAURICIO KELLER
Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380.
GP. 3|1

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Walter, Ahumada 131, Oficina 915, Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070.
GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
PG. 8|

ORGANIZACION JURIDICA "LEYESCO"
Huérfanos 1147-1117, 8.o piso, oficina 837
Cobranzas rápidas, sin gastos: cheques, letras, documentos. Atención inmediata: problemas matrimoniales, posesiones efectivas, juicios civiles, criminales, solicitudes, trámites, etc.
A 24. GP.

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886. Oficina 507. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras.
GP. 28|11

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas, Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina Avenida Colón.
GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578.
GP. 31|8

JULIO FLORES
Dentista
Atención todo el día. Facilidades de pago. Independencia 1801.
GP. 6-11

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sal de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

INTERNACIONALES

JUEVES

SALIDAS:

9|5 horas: Vuelo 103, Jet Caravelle, con destino a Buenos Aires.

LLEGADAS:

14.10 horas: Vuelo 104, Jet Caravelle, procedente de Buenos Aires.

NACIONALES

SALIDAS:

9.00 horas: Vuelo 800, DC-6B, con destino a P. Montt y Punta Arenas.

8.15 horas: Vuelo 900, DC-6B, con destino a Antofagasta y Arica.

9.00 horas: Vuelo 610, DC-3, con destino a Concepción, Temuco, Osorno y Puerto Montt.

9.00 horas: Vuelo 630, Convair, con destino a Concepción, Valdivia y P. Montt.

10.15 horas: Vuelo 550, Convair, con destino a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Taltal e Iquique.

10.30 horas: Vuelo 530, DC-3, con destino a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta y Tocopilla.

15.30 horas: Vuelo 90, Jet Caravelle, directo a Arica.

18.00 horas: Vuelo 220, Convair, directo a Concepción.

LLEGADAS:

15.40 horas: Vuelo 551, Convair, procedente de Iquique, Calama, Antofagasta, Copiapó y La Serena.

15.40 horas: Vuelo 521, DC-3, procedente de Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

17.20 horas: Vuelo 631, Convair, procedente de P. Montt, Valdivia y Concepción.

20.00 horas: Vuelo 611, DC-3, procedente de P. Montt, Osorno, Temuco y Concepción.

20.35 horas: Vuelo 801, DC-6B, directo de Punta Arenas.

21.00 horas: Vuelo 221, Convair, directo de Concepción.

21.25 horas: Vuelo 901, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

22.20 horas: Vuelo 91, Jet Caravelle, procedente de Arica y Antofagasta.

PANAGRA

JUEVES

VUELO 81: No hace escala en Santiago, volando directamente de Lima a Buenos Aires.

VUELO 80: Llega a las 19.55 procedente de Buenos Aires y sale a las 20.40 con destino a Nueva York y escalas en Antofagasta, Lima Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS

LUNES, MIERCOLES, VIERNES Y SABADO llega de Buenos Aires con escala en Córdoba y Mendoza, a las 16.50 para salir a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires a las 17.30 horas.

MARTES, JUEVES Y DOMINGO llega de Buenos Aires con escalas en Mendoza y Santiago, a las 16.35 horas para salir a Mendoza y Buenos Aires a las 17.15 horas.

SANTORAL

HOY: Isabel y Jacinta.
MAÑANA: Leonardo y Severo.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75 — 882244 y 45000

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 1, Compañía esquina Chacabuco — 91911

LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna — 146

ASISTENCIA PUBLICA, NUÑOA, Irarrázaval - Villaseca — 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 — 897571 (anexo 278).

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos — 82211
Radiopatrullas Carabineros — 42261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comite de Defensa del Consumidor, teléfono número 393769.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran avenida 3204, teléfono 39045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia. Monjitas N.o 659, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 369 policlínica para vacunaciones de viruela menor, inyecciones, ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591122
Maipú	571212
Ñuñoa	40032
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 31 DE OCTUBRE AL 7 DE NOVIEMBRE DE 1964.

FRANCO INGLESA, Portal Bulnes 405; PORTEÑA, San Antonio 94; ITALIANA, San Pablo 2402; IMPERIO, Moneda 2497; AGUSTINAS, Riquelme 373; SUC. INDIO N.o 3, Matucana 2; IDEAL, Mapocho 4052; LO ESPINOZA, Lo Espinosa 2354; DUCAL, Blanco Encalada 2151; LOS CERRILLOS, Los Claveles 6048; VICTORIA, L. Cochrane 1401; NOBEL, Av. Matta 656; AMERICA, Bella 1801; PEREZ, Vicuña Mackenna 1199; ARAUCO, Arauco 1077; ASTURIAS, Gran Avenida 4308; KENIA, Avda. Central (Pob. J. M. Caro) 1871; LA CISTERNA, Gran Avenida 8121; FLORIDA, Vicuña Mackenna 7193; EL PRADO, Independencia 2813; ASTOR, San Luis 1672; INDEPENDENCIA, Independencia 294; SAN CRISTOBAL, Recoleta 997; ALEMANA, Avda. El Salto 2254; CARMEN, P. de Valdivia 12; VITACURA, Vitacura 5342; EL TRANQUE, Isabel la Católica 6073; FARR, Irarrázaval 3133; ARAUCANA, Av. D. Santa María 3733; VALPARAISO, Alejandro Chadwick 2159; GRECIA, Avda. Grecia 2072; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72 (turno permanente).

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade
Fonos: 90862 - 92340

14) Estatutos y legales

QUIEBRA, MARCOS GUENDELMAN B. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, a fojas 239 Sindico tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes: Jorge Chateau Aguayo por Eº 6.198,68 y David Briner Yudilevich por Eº 2.405,06, ambos valistas, solicitando su publicación con proveído en extracto. Juzgado proveyó: Santiago, 16 de julio 1964. Como se pide. Navas, Juez. Pérez, Secretario.— El Secretario.
A 6|4

CITACION.— EN AUTOS N.o 25627. Rol Civil Segundo Juzgado Letras de Temuco, seguidos por Braulio Sandoval Muñoz con Marta y Enrique Sandoval Muñoz, sobre comunidad de aguas canal Sandoval, se ha ordenado citar a las partes a comparendo para el 19 de noviembre de 1964 a las 10 horas. — E. Millaneo, Sec. Subrogante.
A. 5|4.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque A Z 1 711042, Cuenta 19520.0 Banco Nacional del Trabajo Of. Central. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A 6|4

SOLICITUD MERCED DE AGUAS subterráneas. Arturo Rodríguez R., propietario de la parcela 65 Noviciado, al señor Intendente respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de aguas subterráneas de 100 lts.seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del río Mapocho. Las aguas se usarán en regadío de una superficie aproximada de 100 Has. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un punto que corresponde a la siguiente situación geográfica: 200 metros al poniente del deslinde oriente de la parcela y a 150 al sur del camino parcela 65. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.
A 6|4

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veinticuatro octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de Julia Rosa Jofré Agüero a Julián Wilfredo, María Pastorizza, Elsa del Carmen, Liliana Victoria y Marianela Rosana Jofré Verdejo. Practicaré inventario solemne bienes causante dos noviembre próximo quince horas en mi oficina, Bandera 342. Secretario.
A. 5|4

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Patricia Elvira de Lourdes Arriagada Flohmann a Patricia Loreto Celedón Arriagada, sin perjuicio derechos cónyuge, Aníbal Eugenio Celedón Gassois. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 7|4

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 925572, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Freria Carmona de Gallo, queda nula por haberse dado aviso.
A. 7|4

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtia San Miguel, resolución 27 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Benilda del Carmen Arnes Arnes a hijos legítimos Pedro Antonio, María del Carmen, Casilda del Carmen y Alicia Ernestina Mery Arnes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Emeterio Mery Barraza. Practicaré inventario solemne 10 noviembre 1964, 11 horas en secretaría.— Secretaria.
A. 7|4

QUIEBRA: ELISALDO MASSA Caceres.— Con fecha 6 de noviembre de 1964, a las 16 horas, procederé a la facción del inventario de bienes de la quiebra del rubro.— Sindico de Santiago.
C. 5|4.

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

48) Remates y citaciones.

REMATE.— TERCER Civil Mayor Cuantía. Audiencia veintisiete 1964, once horas. número cuatro, tercero. cio Avenida Providencia crito fojas 8381. Conservador Santiago rando nombre Waldo Silva. Imperial. Eº 32.000. Precio se contado quinto día saldo resultante dos les tres, y seis meses cha subasta, con anual y máximo sin Boleta garantía 10% Más antecedentes juicio con Silva, Waldo".

SOCIEDAD AGRICOLA restal Pumalín S. A. con el Art. 33 de los citese a Junta General ria de accionistas para Noviembre a las 12 Huérfanos 972 Of. dose de segunda citación ta tendrá lugar con que se encuentren El Registro de accionistas manecerá cerrado desde te el 19 de noviembre. rectorio.

REMATE SEMANAL Judicial voluntario. 1318 Cuarto Viernes 6 de noviembre 15.30 horas, ordenado Barica, Alejandro Flores trami, José Riquelme rrera, Carmen Vásquez Henríquez, Raúl Quiroz Guerrero, Alejandro Ríos ciro Dinamarca Encina Yolanda Vera, Marcelo Amanda Alvarez, Mauricio baum, Violeta Reyes muri, Arturo Castaño ver, Yolanda Donoso Terzán Norma Fuentes cieco Olate, Rosa Chávez Rojas, Enrique Díaz Fuenzalida, Fernando Ameda Cortés, José Ricardo Hernández, Mario Jenzuela Carlos Vera Masacessi, Salvador Demetrio Araya, Mario Domingo Awad, Mario Sera Gumucio, Modesto Elena Thiers, José Ocampo Cubillos, Raquel Sofía Moreira, María Luis Adrián, José Salinas Recabarren, Tulio Díaz Donald, Victoria Guzmán Palma, Demetrio del Piano, José Dentone Silva, Marta Rio, Eduardo Luisa Eguiguren, Moisés curella, Graciela Olivares Valdés, Antonio Sandoval briela Bambach, José Rubens Andrade, Eduardo te, Juana Carrasco, Jaime fierney, Isidro Weil Mauricio, Ana Lobos, Fernando bria, Alfonso Salinas, Eduardo María Ortúzar, Carlos Kurt Hoffman, Hugo Bustos dro Barraza, Raquel Sepúlveda Marta Buschotz, José Carlos Ruiz, Antonio Tapia dustria Ferretería, Olga de María Mora, Elena Lazo Luz Vial, Otto Schulz Barres, Marta Guarachi Cordivia, Renato Gazmuri do Recart Schmidt Echeverría Vigil, Blanca Neverrete, marilleros

NOMINA DE CONSIGNAciones del remate de calle Colón N.o 763: La cómoda de materiales del remate de el viernes 6, a las 3 calle Chacabuco N.o 1 siguiente: Manuel Díaz la Barra, Oscar Fuentes Aulestio, Renato Valenzuela rie Victoria Cruz Valdés Gonzalez, Simón Pereira Díaz González, Alejandro rón, Pedro Rosas, José Jorge Silva, Mario Díaz Juan Puyol, Abel Zúñiga berto Cornejo, Juan Carlos Meyer, Luis Farías, Eduardo bernoz, Juan Johnson, Ripinos, Luis Fabre Sánchez, Alejandro Reyes na y López, Luis Ortiz negri, Andrés Orpina, Alice Ltda., René Avila Díaz Juan Díaz, Carlos Bernardo Contreras, Rosalía y Lillo, Roberto Sepúlveda Luis Carrasco Aguilar, Marticorena Pereira, público.

18) Instrucción y educación.

INICIAMOS CURSOS INTENSIvos de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad, Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 7|18.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (cortes-confecciones), peluquería completa señoras, caballeros, niños; pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna frente Marcoleta).
C-5|18

ALTA COSTURA, MODAS, SASTrería, camisería. Sistema fácil y práctico. Catedral 1257.
A. 7|18.

CURSO PELUQUERIA PARA SEñoras, caballeros. Solicite informe. Catedral 1257.
A. 7|18.

¡HENRY! PELUQUERIA ¡GRAtis!. Teatinos 750.
A. 5|18.

¡HENRY! INTERNADO-ECONOmico. Teatinos 750.
A. 5|18.

¡HENRY! PEINADOS-TINTURAS Teatinos 750.
A. 5|18.

¡HENRY! PELUQUERIA-SEÑORAS. Teatinos 750.
A. 5|18.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilografas. Cursos rápidos Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación, redacción, comercial ortografía, dactilografía enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1310 (cerca Puente), fono 69595.
A 12|18

33) Negocios Venden

SE VENDE SALON DE BELLEZA, único en el barrio, Eº 1.800, Avenida Valdivieso 0575.
A. 7|33

36) Ocupaciones buscan.

SE OFRECE UN OPERADOR DE pala mecánica y grúa y un chofer con excelentes recomendaciones. Fono 391182.
A. 6|36

37) Ocupaciones ofrecen.

NECESITO CORTADOR VId

HE RECIBIDO UN MANDATO PARA EDIFICAR, DECLARA L. JOHNSON

Firme control del Senado y de la Cámara de Representantes logró el Partido Demócrata, en la reciente elección

WASHINGTON, 4 (UPI).—El Presidente Lyndon Johnson calificó hoy su aplastante victoria como candidato presidencial del Partido Demócrata en las elecciones de ayer, como "mandato para edificar" en pro de los Estados Unidos tanto en el interior del país como fuera de él.

Más su derrotado oponente, el senador republicano Barry Goldwater, manifestó que su grupo seguirá luchando para convertir al Partido Republicano en el vehículo de una futura victoria conservadora.

Goldwater perdió por el mayor margen jamás visto en una elección estadounidense. Con el 96 por ciento de la cifra sin precedente de unos 70.000.000 de votos ya escrutados, Johnson llevaba ventaja del 61,3 por ciento contra el 38,7, con 41.017.271 sufragios frente a 25.916.258.

Johnson ganó 45 Estados, con un total de 486 votos electorales; mientras que Barry Goldwater ganó cinco Estados sureños, con un total de 47 votos electorales, y llevaba ventaja en su Estado natal de Arizona, con 5 votos electorales, lo que le darían un total de 52. Goldwater ganó en Alabama, Mississippi, Carolina del Sur, Georgia y Louisiana.

DOMINIO PARLAMENTARIO

...alud de votos en favor de ...son le dio al Partido De... ...ata un firme control de la Cámara de Representantes, ...de 435 escaños estuvieron ...bajo y donde varios de ...proyectos legislativos del ...dente fueron derrotados ...ante el período que termi...

...el Senado, 35 de cuyas ...bancas figuraron en los co... ...la ventaja se aumentó ...relación al anterior período ...lativo, antes de que el se... ...Strom se pasara a los ...publicanos.

...la Cámara Baja, los de... ...cratas obtuvieron 290 asien... ...y llevaron ventajas en ...seis aún indecisos, para ...total probable de 296, lo ...representaba un incre... ...de 39, contra un volu... ...probable republicano de ...En el anterior período le... ...ron, la diferencia era de ...demócratas.

...la Cámara Alta, los de... ...cratas conquistaron 26 ban... ...y superaban a sus rivales ...ganaron por otro más, pa... ...un total probable de 27 ...sumados a 40 escaños re... ...dan la mayoría de 67. ...republicanos retenían 25, y ...aron seis e iban a la cabe... ...los dos restantes, para ...total general probable de

DECLARACION DE JOHNSON

...su declaración de victo... ...Johnson manifestó que el ...lado de los comicios re... ...los logros y la politi... ...que han surgido, durante ...curso de generaciones, de ...cios estadounidenses co...

...un mandato para la ...dad, para un gobierno que ...sirva intereses especiales, ...para un gobierno del capi... ...no para un bando, no pa... ...grupo, sino para un go... ...que sea servidor de to... ...pueblo.

...un mandato para edifi... ...sobre estos principios y ...gar adelante hacia la paz ...hacia una vida mejor para ...nuestro pueblo".

...Johnson reiteró así los te... ...principales de su campa... ...ña. El mantenimiento de la paz en el mundo a través de un gobierno responsable, y la construcción de una "gran sociedad nacional" fundamentada en los sistemas de bienestar social.

DECLARACION DE GOLDWATER

Por su parte, en su declaración de reconocimiento de la derrota, emitida esta mañana, Goldwater asimismo repitió intrínsecamente sus temas de firmeza ante el comunismo y robustecimiento de la empresa privada como el régimen económico más productivo. En un telegrama que envió a Johnson, el vencido candidato conservador le ofrecía su ayuda para alcanzar "unos Estados Unidos en crecimiento y mejores, y una paz segura y digna". Después de afirmar que el Partido Republicano seguirá siendo "el partido de oposición cuando se requiera oposición", Goldwater expresó que "hay mucho por hacer respecto a Vietnam, Cuba, el problema de la ley y el orden en este país, y una economía productiva. El comunismo continúa siendo nuestro principal obstáculo hacia la paz, y sé que todos los estadounidenses se unirán a usted en la búsqueda de soluciones genuinas a estos problemas".

También Goldwater expuso que su ala conservadora intentaría retener el control del partido frente a los elementos moderados que se opusieron a su postulación y lo perdieron subsecuentemente. Algunos de los dirigentes moderados, como el Gobernador de Michigan, George Romney, resistiendo el alud de votos por Johnson y triunfaron en sus respectivas aspiraciones electorales.

Los demócratas ganaron 17 de las 25 gobernaciones estatales en juego, del total de 50 para una mayoría de 33, que representa pérdida de una.

Inician servicio aéreo regular de Londres-Santiago

LONDRES, 4 (UPI).— La línea aérea privada británica "British United Airways" (BUA) inaugurará mañana sus servicios entre Londres y Santiago de Chile, con sus aviones a reacción VC-10, según se supo hoy en esta capital.

Entre los pasajeros del primer avión que haga ese servicio se encontrará el nuevo Embajador británico en la Argentina, Sir Michael Cresswell.

El viaje inaugural hará el siguiente recorrido: Londres, Madrid, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

El servicio será bisemanal y reemplazará al hasta ahora realizado por la compañía estatal británica "British Overseas Airways Corporation" (BOAC).

Los checos que expulsó Bolivia llegan a Uruguay

MONTEVIDEO, 4 (UPI).— Llegaron esta madrugada al aeropuerto de Carrasco, en viaje a Praga, los integrantes de la representación diplomática de Checoslovaquia, expulsados de Bolivia.

El grupo vino en un avión de Aerolíneas Peruanas que hizo escala en La Paz.

El arribo del aparato fue aguardado por numerosos periodistas en el aeropuerto de Carrasco, ya que se pensaba que vendrían en el refugiados políticos bolivianos.

Panamericanismo se ajustará a las necesidades de la Era Nuclear

Cancilleres de las repúblicas americanas citados a dos conferencias en Washington y Río de Janeiro

WASHINGTON, 4 (UPI).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas fueron convocados hoy a dos conferencias extraordinarias, la primera de ellas en Washington, el 16 de diciembre, y la segunda en Río de Janeiro, en marzo del año entrante, para ajustarse el sistema interamericano a las exigencias de la era atómica.

En la reunión de diciembre, los Cancilleres deberán tratar exclusivamente el problema de admisión de nuevos miembros a la Organización de los Estados Americanos (OEA).

REUNION EN RIO.— La más importante de las dos, la de Río de Janeiro, vendrá prácticamente a suplir la varias veces aplazada Undécima Conferencia Interamericana, que se había debido reunir en Quito desde 1958. Los Embajadores de México, Gustavo Sánchez Gavito, y Ecuador, Rodrigo Jacome Moscoso, no explicaron las razones de su abstención.

Una comisión especial de siete países deberá estudiar ahora el temario concreto de la Conferencia de Río, aunque de antemano existe un acuerdo general de incluir en los principales problemas que correspondían a la Conferencia de Quito.

REFORMA DE OEA.— Esto incluye una reforma de la Carta de la OEA el problemático "fortalecimiento de la democracia representativa" en el continente, un proyecto de Convención sobre Derechos Humanos, una reestructuración de la Comisión Interamericana de Paz y la firma de la Carta Cultural de América.

Sobre todos estos temas existen ya proyectos adelantados, que habían sido preparados para llevar a la Conferencia de Quito, cuando fue nuevamente aplazada a principios del año.

NUEVOS MIEMBROS.— La conferencia sobre admisión de nuevos miembros, fue convocada al aprobarse una proposición presentada por el Embajador argentino, Ricardo M. Colombo. En realidad, la Argentina ya había propuesto esta conferencia desde marzo pasado pero el Consejo no había adoptado ninguna determinación.

Aunque la OEA no tiene oficialmente ninguna solicitud de ingreso, Trinidad y Tobago y Jamaica, las dos colonias británicas del Caribe que adquirieron su independencia hace dos años, han indicado su deseo de pertenecer a la organización regional.

En Río de Janeiro, los Ministros deberán buscar una reforma de las estructuras básicas de la Organización para adaptar la Carta de Bogotá, firmada en 1948, a las necesidades y realidades del mundo contemporáneo y de la diplomacia de la guerra fría.

Las dos conferencias fueron convocadas al mediodía de hoy, durante la sesión regular del Consejo de la OEA. La de diciembre fue convocada por unanimidad y la de Río de Janeiro con las abstenciones de México y el Ecuador.

RETORNO AL CIVILISMO ESTA REALIZANDO GOBIERNO SUDANES

JARTUM, Sudán, 4— (UPI) —El nuevo gobierno sudanés que sucedió a la Junta Militar, que cayó después de una serie de protestas y manifestaciones antigubernamentales, se ha dedicado a la tarea de eliminar los últimos vestigios del gobierno militar y a preparar al país para las elecciones.

El Primer Ministro, Sir El Khatm Khalifa, anunció ayer a los gobernadores militares de las nueve provincias del país que a la brevedad posible serán reemplazados por civiles.

RESTITUCIONES POLITICAS.— En círculos informados se dijo que el Gabinete decidió que debería devolverse a los partidos políticos las propiedades confiscadas por el gobierno anterior.

En una reunión de Gabinete que se realizará esta noche se trazarán los planes para las elecciones a realizarse en el mes de marzo del año próximo.

EL ANTIGUO REGIMEN.— El nuevo gobierno provisional llegó al poder en el último fin de semana después de diez días de protesta nacionales, con manifestaciones y disturbios antigubernamentales, y una huelga general. Los manifestantes exigían que se pusiera fin al gobierno que durante seis años habían mantenido los militares en el país. El Presidente Ibrahim Abboud accedió, disolviendo la Junta Militar que encabezaba.

Se afirma que murieron alrededor de 40 personas durante los disturbios antigubernamentales.

Descarrilamiento triple en Francia

PARIS, 3 —(UPI)— Dos trenes de pasajeros y uno de carga descarrilaron en una playa ferroviaria situada en Acheres, a 22 kilómetros al noreste de París.

Un vocero de los ferrocarriles nacionales franceses, dijo que cuatro personas perdieron la vida y otras cuatro resultaron heridas.

Presidente del CIAP inició una jira americana

WASHINGTON, 4 (UPI).— El Presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), Carlos Sanz de Santamaría, salió hoy hacia Lima, en una nueva jira que lo llevará a cuatro países.

En Lima, asistirá la semana próxima a la quinta Conferencia Interamericana de Gerentes, y de allí a Bs. Aires, Montevideo y Caracas, para celebrar conferencias con los Gobiernos de Argentina, Uruguay y Venezuela, sobre la marcha de los planes de la Alianza.

En diciembre regresará a Lima, para la reunión del Consejo Interamericano Económico y social.

Con estas visitas, Sanz de Santamaría completaría los contactos que se propuso establecer con todos los gobiernos del continente, a raíz de su nombramiento para la presidencia del CIAP, en marzo pasado.

El único país que no ha visitado es Colombia. Se sabe que viajará posteriormente a Bogotá, pero no ha señalado fecha todavía.

CHOU EN LAI A MOSCU PARA CONFERENCIA DE ALTO NIVEL

Caída de Khrushchev facilita entendimiento del Kremlin con Pekín

MOSCU, 4. (UPI).— La Unión Soviética y China comunista acordaron celebrar una reunión a alto nivel, por la primera vez desde que se hizo pública la disputa entre los dos países, hace tres años.

El anuncio de la reunión fue hecho por Pekín y dice que se acepta una invitación de enviar una delegación a Moscú para asistir a las conmemoraciones del 47.o aniversario de la revolución rusa. Pekín anunció además que el Primer Ministro Chou En-Lai encabezará el grupo chino.

Chou, que abandonó un Congreso Comunista soviético hace tres años, es esperado en Moscú dentro de unas 48 horas.

JEFES COMUNISTAS

El líder chino se reunirá con los jefes comunistas de otros países para celebrar discusiones a alto nivel. Algunos de los jefes comunistas esperados aquí son Walter Ulbricht, de Alemania oriental; Janos Kadar, de Hungría y Wladislaw Gomulka, de Polonia.

DIALOGO CHINO-SOVIETIVO

El Primer Ministro chino ha indicado que la caída de Nikita Khrushchev ha mejorado las perspectivas para que se vuelva a iniciar el diálogo chino-soviético en el más alto nivel.

En una entrevista celebrada en Pekín, el 26 de octubre, Chou describió la caída de Khrushchev como un factor favorable y dijo que tenía la "esperanza" de que las relaciones chino-soviéticas mejorarían después de ello.

Pero a pesar de la buena disposición mostrada por el secretario del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev, y el Primer Ministro, Alexei Kosygin, para reanudar el diálogo, ninguna de las dos partes ha mostrado señales de un cambio de posiciones en la discusión basada en rivalidades ideológicas y nacionales.

FINES DE LA REUNION.— Observadores diplomáticos opinan que parece que Chou y los líderes del Kremlin intentarán suavizar la discusión pública y suspender los improperios entre las dos partes.

Las conversaciones entre ambos países también pueden versar sobre problemas fronterizos, o intentar un aumento de intercambios comerciales y de contactos culturales.

Se anunció hoy que una delegación soviética de buena voluntad ha llegado a Pekín. En la actualidad, un grupo cultural chino está en Moscú.

EXPLICACION DEL CASO KHRUSHCHEV.— Se espera también que el Kremlin explique la caída de Khrushchev. Por otra parte, las últimas conversaciones bilaterales entre China y Rusia tuvieron lugar en julio del año pasado, cuando una delegación china, dirigida por el Secretario General del Partido Comunista, Tseng Hsuao-Ping, celebró conversaciones con los representantes soviéticos, sin conseguir nada para arreglar la disputa entre los dos países. En aquel tiempo, el jefe delegado ruso fue el teórico Mikhail Suslov.

OBJETIVOS DE PEKIN.— LONDRES, 4 (UPI).— China comunista indicó hoy que desea la celebración de una conferencia internacional comunista en el futuro, no sencillamente para discutir el conflicto ideológico chino-soviético, sino, también, para crear un frente mundial comunista contra "el imperialismo de los Estados Unidos".

La propuesta fue hecha por el Partido Comunista japonés —dominado por Pekín—, el pasado 25 de octubre, y se distribuyó hoy en Londres, con todos sus detalles, por la agencia oficial de noticias "Hsinhua", de Pekín.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

TRANSFORMADOR TRIFASICO

SOLICITASE PROPUESTA PUBLICA número 348, por lo que a continuación se indica, destinado a la Escuela Industrial de La Calera:

1 Transformador Trifásico, de 100 kva.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán, en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66 —segundo piso—, el día

19 DE NOVIEMBRE 1964, a las 17 horas.

EL DIRECTOR

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

MOTOR MARINO

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.o 346, por lo que a continuación se indica, destinado a la Dirección de Agricultura y Pesca:

1 MOTOR MARINO, TIPO FULL-DIESEL, DE 20/45 HP.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

La propuesta se abrirá en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, segundo piso, el día

24 DE NOVIEMBRE DE 1964, A LAS 11.30 HRS.

EL DIRECTOR

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

POSTES, SUPLES, CRUCETAS Y SOPORTES

Se solicita PROPUESTA PUBLICA N.o 347, por lo que a continuación se indica, destinado al Servicio de Correos y Telégrafos, Departamento de Telégrafos, Sección Red:

1.150 POSTES DE DIFERENTES MEDIDAS.
500 SUPLES DE MADERA.
380 CRUCETAS DE MADERA.
1.380 SOPORTES RECTOS DE MADERA.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.
La propuesta se abrirá en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, segundo piso, el día

20 de noviembre de 1964, a las 17 Hrs.

EL DIRECTOR

VITAMINAS PARA PLANTAS

Crecen armoniosas, llenas de vida, bien formadas, producen más y mejores flores, las maravillosas tabletitas Plantvigor, muy baratas y de fácil uso. Venta en semillerías, ferreterías, farmacias, almacenes. Almac. d'Hospital de Plantas (Jardín Reseda), Pedro de Valdivia 1609 al llegar a Bilbao

FORO SOBRE EL SERVICIO MEDICO

Se invita a los socios de la Cámara de la Construcción y sus empleados, sean o no adherentes al Servicio Medico al foro que se llevará a efecto el

PROXIMO MARTES

a las 19 horas, en el Auditorium del Ministerio de Obras Publicas

para analizar su trayectoria, financiamiento beneficios y perspectivas de este Servicio

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados que deberán renovar, durante el mes de noviembre en curso, hasta el día 30, inclusive, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones les serán pagadas sólo a contar desde la fecha en que las acrediten, toda vez que las disposiciones reglamentarias pertinentes no permiten pagarlas con efecto retroactivo, ni aún tratándose de cargas sobrevinientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad dentro del presente año.
Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán, si el imponente no lo hiciere, presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo que dispone el artículo 7.o de la Ley 11.051.
Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga, y tampoco podrá hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea esta pagada por el Estado, Organismos de previsión, Organismos Fiscales o Autónomos, Semifiscales, Municipales o particulares.
El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño que hagan víctima a esta Caja, con arreglo a las siguientes disposiciones de la Ley 12.084:

ARTICULO 41.— "Los que simularen cualquier calidad, sea de empleado u obrero, y los empleadores y patrones que se coludieren con aquéllos con el fin de obtener la percepción de beneficios de previsión, serán sancionados con las penas de presidio o reclusión menores en su grado máximo. La circunstancia de que en la contabilidad de la firma empleadora no figuren asientos justificativos del pago de sueldos o salarios al supuesto empleado u obrero en el período pertinente, será considerada como una presunción fundada de la comisión de este delito."

ARTICULO 42.— "Las personas no comprendidas en el artículo anterior, que oculten dolosamente datos a las instituciones de previsión a que se encuentren afiliados o los proporcionen falsos y que percibieren cualquier beneficio de aquéllas a base de estos, serán sancionadas con las penas de presidio menor en sus grados mínimo a medio."

ARTICULO 43.— "Incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, los que hicieren declaraciones falsas en certificados de supervivencia, de estado civil y demás que se exigen para el otorgamiento de beneficios de previsión."

ARTICULO 44.— "Las personas que cometieren cualquiera de los delitos referidos en los tres artículos anteriores, estarán obligados al reintegro de las sumas percibidas indebidamente, y, subsidiariamente, responderán con sus fondos de previsión, indemnización o desahucio, en su caso.
"Los funcionarios de la respectiva institución de previsión serán testigos hábiles para declarar en los juicios en que se persigue la responsabilidad penal por los delitos configurados en los tres artículos anteriores."

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares a sus empleados, ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales.

El Sub-Departamento de Asignación Familiar (2.o piso) atenderá la recepción de los mismos, los días martes, jueves y sábados.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Radios de automóvil
Para todos los coches. "AUTRONIC".
Alameda 238

ALFA
Eº 25 Mensual

Servicio técnico permanente
Completo surtido de repuestos
ORDINA
ALAMEDA 2981

REUNION DE GAULLE - JOHNSON SOBRE LA CRISIS DE LA "OTAN"

PARIS, 4 (UPI).— El Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, quiere sostener conversaciones de altura con los Estados Unidos —acaso con el propio Presidente Johnson—, antes de adoptar una decisión final sobre el debatido proyecto de Fuerza Nuclear Multilateral (FNM).

Fuentes francesas responsables que dieron esta noticia dijeron que tales conversaciones tocarán todo el futuro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), sobre el cual están cada vez más en desacuerdo con los Estados Unidos y Francia.

Funcionarios franceses dijeron que la abrumadora victoria electoral de Johnson parece haber despejado el camino para la discusión de la FNM, tema que más que ningún otro está comprometiendo más que nunca las relaciones franco-norteamericanas.

POSICION DE FRANCIA. — Según los presentes planes, Johnson no visitará Europa antes de su toma de posesión el próximo 20 de enero. Pero fuentes francesas exteriorizaron la esperanza de que las conversaciones sobre la FNM empiecen antes de esa fecha, aún cuando no intervengan en ellas Johnson y De Gaulle personalmente en un principio.

De Gaulle, según fuentes francesas, quiere no dejar duda alguna en la mente de Johnson de que considera a la FNM militarmente insensata y políticamente inconveniente.

Aunque no hay confirmación oficial de rumores de que De Gaulle retirará a Francia de la OTAN si se lleva a la práctica la idea de la FNM, los funcionarios franceses manifestaron que aquí hay una fuerte opinión de que ambas son incompatibles.

Sociólogo Ezequiel Martínez falleció

BAHIA BLANCA, Argentina, 4 —(UPI)— Esta madrugada falleció a los 69 años de edad el escritor, poeta, sociólogo y ensayista argentino, Ezequiel Martínez Estrada.

El extinto había nacido en San José de la Esquina, provincia de Santa Fé, el 14 de septiembre de 1895. Desde su más temprana juventud sintió una fuerte vocación por las letras, que se manifestó a través de muchos libros, algunos de los cuales, como "Radiografía de la Pampa" (Segundo Premio Nacional de Ensayo de 1933), le dieron renombre internacional.

Nuevo Gabinete anunciaría hoy el Pdte. Leoni

CARACAS, 4.— (UPI).— El Presidente de Venezuela, Raúl Leoni, designará hoy un nuevo Gabinete Ministerial, que estará integrado por una nueva coalición de centro-izquierda, entre los partidos de Acción Democrática, Unión Republicana Democrática y Frente Nacional Democrático.

El anuncio del futuro Gabinete fue hecho por el Ministro del Interior venezolano, Gonzalo Barrios, poniendo así término a la crisis política que comenzó hace tres semanas cuando el Gabinete en Pleno presentó la renuncia al Presidente Leoni, a fin de dejarle en libertad para formar un nuevo gobierno.

El anuncio oficial del nuevo Gabinete Ministerial será hecho por el Presidente de la nación mañana por la noche, en un acto que se transmitirá por radio y televisión.

MAYORIA PARLAMENTARIA.— La nueva coalición gubernamental ofrece a Leoni una mayoría absoluta en ambas Cámaras del país, opinan los observadores políticos.

Humberto Donoso suspendido por dos encuentros

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol aplicó anoche las siguientes sanciones: 2 PARTIDOS DE SUSPENSION, a Humberto Donoso (U. de Chile), Orellana (U. Técnica) y Yichi (L. Cruz); 1 PARTIDO, a Guajardo (Nublense), Barrera (Trasandino) y Bedwell (O'Higgins); Eº 100 de multa, a Cabrera (U. Católica); Eº 70, a Rojas (Everton); Eº 60, a Jiménez (Colo Colo) y Amigo (L. Rossel); Eº 58, a Astorga (U. de Chile); Eº 55, a Urtubia (Nublense); Eº 50, a Romo (San Bernardo); Eº 45, a Azola (Ovalle); Eº 35, a E. Sepúlveda (Colo Colo); Eº 30 a cada uno de los siguientes jugadores: Leiva (Calera), Romero y Scandoli (Rangers), Miranda y Bracamonte (SF) y Cabrera (Wanderers); Eº 25, a Ramírez (G. Cross), Fajila (Ferrobádminton) y Verdejo (Palestino); Eº 20, a C. González (Palestino), Echeverría (Coquimbo) y Chávez (San Luis). Y una fecha de suspensión de sus derechos a los socios de Colchagua.

CRITICAS DE CHILE Y COLOMBIA AL SECRETARIO GENERAL DE OEA

WASHINGTON, 4 (UPI) — El Embajador de Colombia ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), Alfredo Vázquez Carrizosa, acuso hoy al Secretario General de la Unión Panamericana, Jose A. Mora, de haber creado "una teoría de Catafalco", que contribuye a la impresión de que el sistema regional se encuentra en crisis.

Secundado luego por el Embajador de Chile, Manuel Trucco, Vázquez Carrizosa dijo que Mora se había excedido en el uso de atribuciones "que no le corresponden", cuando sugirió hace quince días una serie de reformas a la Carta de la OEA.

"La Secretaría General es una agencia meramente administrativa de la organización, y no debe asumir un papel que no le corresponde, máxime cuando ello contribuye a crear un ambiente de crisis al sistema", dijo Vázquez Carrizosa durante la reunion del Consejo de la OEA.

MEMORANDUM DE MORA.— Mora presentó hace dos semanas ante el Consejo un memorándum titulado "Fortalecimiento del Sistema Interamericano", en el cual presenta una serie de ideas sobre reforma del sistema regional. Este memorándum fue el que dio origen a las críticas de los Embajadores de Colombia y Chile.

Tanto Vázquez Carrizosa como Trucco censuraron especialmente el hecho de que el memorándum de Mora hubiese recibido amplia publicidad, aún antes de haber sido conocido por el Consejo. También dijeron que las informaciones de la Oficina de Prensa de la Unión Panamericana, en que se resumía dicho memorándum, habían resaltado los aspectos de crisis.

"Esa labor de interpretación y de presentación corresponde a los periodistas, pero no se puede admitir que se haga en papel oficial de la Unión Panamericana", dijo Vázquez Carrizosa.

CRITICA CHILENA.— Trucco, por su parte, observó: "Ese documento de la Secretaría General crea la impresión de que existe un vacío, y que el Secretario General debe venir a llenarlo. Tal impresión no es correcta y hay necesidad de disiparla".

"Se nos ha sorprendido con la teoría del Catafalco, como si estuviéramos al borde de la crisis", dijo el Embajador colombiano.

Tanque dañado y varios heridos en zona Siria-Israel

TIBERIADES, Israel, 4 — (UPI)— Varios israelíes resultaron ligeramente heridos y un tanque sirio de fabricación rusa, completamente destruido, en una batalla de una hora y media librada hoy.

Un vocero del ejército israelí, dijo que la batalla comenzó después que los sirios dispararon contra un tractor que realizaba faenas en una colonia agrícola cerca de la frontera septentrional de la Alta Galilea.

Entre los heridos se cuentan el que manejaba el tractor, su ayudante, y algunos de los que componían la fuerza de defensa de Israelí.

Los israelíes respondieron al fuego sirio con armas pesadas y ametralladoras. Los sirios emplearon ametralladoras, morteros, cañones sin retroceso y tanques, según anunció el ejército israelí.

Los judíos atacaron a su vez la posición siria de Nukheilla destruyendo uno de los tanques y alcanzando otro.

VICTOR PAZ ESTENSSORO... (De la 1a. P

tes lloraron abiertamente cuando salió de Palacio.

TERRIBLE SITUACION. — Después de la partida del Presidente, cuando sus partidarios se atrincheraron en barricadas en un último esfuerzo desesperado por retener el Poder, los estudiantes y enemigos políticos de Paz se apoderaron de armas y se lanzaron a las calles.

Mientras elementos civiles armados disparaban contra las oficinas del MNR, aviones de guerra bombardeaban y ametrallaban desde el aire a los que aun resistían, obligándolos a capitular prontamente, pero con grandes bajas. Otros aviones atacaron también a milicianos armados partidarios de Paz que también se habían hecho fuertes en el suburbio de la Calcota.

LLAMADOS DE LA JUNTA. — El Jefe de la Junta, General Ovando, dirigió repetidas alocuciones por radio pidiendo el restablecimiento del orden, pero las tropas se abstuvieron de hacer frente violentamente a las turbas en las calles.

El General Ovando, en una de sus alocuciones por radio, prometió al pueblo que la Junta Militar respetaría las conquistas sociales y trabajará por la unidad nacional. Declaró que las Fuerzas Armadas tomaron en sus manos el Gobierno, para evitar el derramamiento de sangre. Hizo además, la promesa de convocar a unas prontas elecciones.

Ovando es un militar de carrera, de 65 años de edad, altamente respetado en los círculos militares. Está casado, y tiene cuatro hijos.

CULMINACION DE LA CRISIS. — Ya a primera hora de la mañana se evidenció que los febriles acontecimientos políticos de las últimas dos semanas estaban llegando rápidamente a su culminación. Una constante afluencia de gente al Ministerio de Relaciones Exteriores indicaba que los más altos funcionarios del Gobierno estaban buscando sus pasaportes.

Después de huir Paz, Ovando dijo por radio al pueblo: "Con el fin de evitar nuevo derramamiento de sangre, el Dr. Víctor Paz Estenssoro ha dimitido su cargo de jefe de la nación. En esta hora de crisis social, he asumido la responsabilidad del Gobierno de esta nación, formando una Junta Militar, que desde este momento se hace cargo del país".

NI VENCEDORES, NI VENCIDOS. — El general hizo un llamamiento al patriotismo de los bolivianos, exhortándolos a ayudar al ejército en la restauración de la paz y el orden. Prometió a los campesinos que se respetarán sus derechos a las tierras, y declaró que las minas de estaño continuarán nacionalizadas.

"Garantizamos la vida y la propiedad de todos los ciudadanos —dijo—. Bolivia mantendrá relaciones con todas las naciones del mundo, que colaboren con élla. En esta lucha no hay vencedores, ni vencidos.

ELECCIONES LIBRES.— "Los ciudadanos pueden tener la seguridad de que la Junta Militar de Gobierno, permanecerá en el poder el tiempo mínimo necesario para restituir a Bolivia su libertad Constitucional y convocar elecciones libres".

REACCION CONTRA JUNTA. — Un testigo presencial del choque ocurrido frente a Palacio dijo a la United Press International, que una vez que Lechín, entró en él ante el fuerte tiroteo salió a los balcones, pero salió también el general Ovando, y la multitud silbó y abucheó a éste, lo que produjo una situación desagradable.

Lechín permaneció largo tiempo en Palacio, con Ovando, y los otros miembros del Alto Mando Militar.

A última hora, elementos extremistas están al parecer tratando de promover disturbios y rechazar a la Junta Militar que se hizo cargo del poder.

PAZ ESTENSSORO EN LIMA.— LIMA, 4.— (UPI).— El ex-Presidente de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro llegó hoy, en un avión militar de su país, en compañía de su esposa, cuatro hijos y cuatro de sus colaboradores más cercanos, logrando inmediato asilo peruano. El ex-Mandatario se alojó en el lujoso hotel Country Club, en las afueras de la ciudad, tras haber viajado velozmente, perseguido por periodistas, desde el aeropuerto militar que fue cerrado a la prensa, hasta el barrio de San Isidro.

En el hotel se dijo que Paz llegó con su hermosa y joven esposa María Teresa, cuatro hijos, el Secretario Ejecutivo del MNR, general Eduardo Rios Ugalde; el Ministro de Gobierno, Ciro Humboldt, y los coroneles Mario Eguren y Mario Díaz.

Eguren dijo que Paz decidió salir del país para evitar derramamientos de sangre y que por eso ordenó el repliegue de las milicias campesinas armadas que le apoyaban. Paz no quiso hacer de inmediato declaraciones a la prensa. Cuatro exiliados bolivianos gritaron "muera Paz asesino", cuando éste llegó al aeródromo.

REGRESO DE SILES.— NUEVA YORK, 4 (UPI). — Familiares del ex Presidente boliviano Hernán Siles Zuazo revelaron hoy que en las últimas 24 horas estuvieron en contacto telefónico con el político boliviano en Montevideo y que éste les informó que al los acontecimientos se precipitaban —tal como sucedió— viajaría en el curso de la mañana de hoy con destino a la ciudad de La Paz.

NUEVA YORK, 4 (UPI). — De acuerdo con versiones circulantes en medios allegados a la misión boliviana ante la Organización de las Naciones Unidas el viaje de Hernán Siles Zuazo desde Montevideo a La Paz —anunciado también en forma extraoficial en esta ciudad— tendría por objeto celebrar una reunión con el político boliviano Walter Guevara Arce y con el dirigente izquierdista del gremio minero Juan Lechín, a fin de lle entendimiento con la Gobierno acerca de en que se encuentra bierno de Bolivia a este momento.

ESPERANZA DE WASHINGTON, 4 Los Estados Unidos hoy la esperanza de acontecimientos de donde una Junta derrocado al Gobierno sidente Víctor Paz conduzca a una sol cífica que proporcione lidad política dentro marco constitucional.

El Departamento manifestó que los mientos son "una cuestión interna de Bolivia, pero tados Unidos, como vecinos, esperan que ción, además de ser constitucional, permita arrollo económico y los bolivianos perdiendo diciones de libertad.

El Jefe del Departamento Prensa del Departamento bert McClosKey, hizo claración a la una de. Dijo que por lo he, los Estados Unidos han tenido continuidad cial con el nuevo régimen.

Preguntado si el nuevo tar produciría algún el programa norteamericano de ayuda a Bolivia, contestó: "Todavía no llegado al punto en que adoptar una decisión eso."

CALUROSA...

(DE LA 1a. PAGINA)

la cual fue saboreada primero por el Jefe del Estado, luego, por sus Ministros, y a continuación por las delegaciones militares extranjeras que estaban en la tribuna, mientras el público reanudaba sus ovaciones.

NUEVO RECORRIDO.— La Parada Militar finalizó justo a las 16.35 horas, y cinco minutos más tarde, el Presidente Frei abandonó el recinto. Pero, contrariamente a lo que había ocurrido en otras oportunidades, el Primer Mandatario no abandonó el Parque por el sitio de costumbre, esto es, por el lado de las tribunas, sino que, a pedido expreso de él, lo hizo por el costado oriente de la elipse. En esta forma, su carroza y la de sus Ministros la cruzaron de poniente a oriente, y luego avanzaron lentamente, bajo los altos eucaliptos que se alzan hacia el sector oriente. El motivo fue simple y sencillo: el Presidente Frei quiso agradecer y saludar a la muchedumbre que lo aclamaba.

REGRESO A PALACIO.— A las 17.30 horas, llegó hasta la puerta principal de la Moneda la carroza que conducía al Presidente de la República, que fue saludado nuevamente por los aplausos y vivas del público y por los sones del Himno Nacional, ejecutado por la banda de la Escuela de Aviación. Llegó acompañado, como a la salida, del Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, y del Edecán Militar, coronel Félix Guerrero.

El resto de los Ministros fue descendiendo posteriormente de las carrozas que los condujeron en orden inverso que a la partida.

FUERZAS...

(DE LA 1a. PAGINA)

táculo ofreció la montada, cuyos eran agitados por mientras desfilaban las fuerzas.

Se registró, lamente, un accidente batería del "Maipo" volcó espectacularmente, saltando herido un conscriptos que iba

El desfile finalizó horas y el Presidente comitiva se retiraron que, a las 16.40 horas

El paso de cada de cada unidad, de miento y de cada ovacionado largamente decenas y decenas de personas que desfilaron prado se habían en la Elipse del Palacio.

Por su parte, las Extranjeras asistentes das en las tribunas junto con aplaudir los efectivos militares mentaban entre sí, nina y bizarría de tras tropas, que se como en las mejores de que se tiene me

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

MAQUINAS DE COSER

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.o 342, por lo que a continuación se indica, destinado a la Dirección de Educación Profesional:

14 MAQUINAS DE COSER, DE DOS GAVETAS, CON MOTOR Y LUZ

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

La propuesta se abrirá en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, segundo piso, el día

23 DE NOVIEMBRE DE 1964, A LAS 10.30 HRS.

EL DIRECTOR

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán sepultados en la fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, de 14 de abril de 1932):

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 3: 2329, Alejandrina Chávez F.
GALERIA N.o 6: 5812, Guillermo Casanova.
GALERIA N.o 8: 9498, Carmen Concha E.
GALERIA N.o 9: 13162, Héctor Vásquez F.
GALERIA N.o 15: 181: Olga Castillo; 245, Luis Herrera M.; 293 Cecilia Díaz; 290, Emilia Correa; 393, Pedro Morales.
GALERIA N.o 16: 293, Julia del C. Maturana G.
GALERIA N.o 17: 9, Armando Quijada V.; 10, José Alfaro; 12, Rosa Gajardo; 13, José de Lartundo; 19, Ester Pizarro P.; 22, José Figueroa; 25, Cayetano Rojas S.; 34, Juan B. Contreras S.; 52, Juan Pozo M.; 54, Gregorio González R.; 57, Heriberto Muñoz; 63, Ana E. Armstrong; 68, Viviana García; 75, Luis Cerda; 79, Rosa R. Meneses; 82, Julia Troncoso V.; 90, Miguel Catalán F.; 94, Prosperina Bruce G.; 99, Juan Pizarro 102, María M. Osorio C.; 119, Rafael Correa L.; 123 Orlando Olivares; 132, Elena Siena M.; 135, Digna Sotelo C.; 138, Manuel Hernández V.; 139, Homero Acuña C.; 140, Teodoro Schoen H.; 143, Carlos Anguita A.; 155, Emilia Araya A.; 159, María Arredondo C.; 160, Hernán Pavez V.; 169, Jordan Hristov; 172, Ismelda Araya P.; 178, Antonia Palacios L.; 182, Susana Barrual P.
PABELLON N.o 16: 1814, Carmen Albornez P.; 1944, Hortensia Gallardo S.
PABELLON N.o 26: 658, Petronila Peñailillo B.
PABELLON F. 49: Ema Bastias V.
PABELLON RECOLETA: 1140, Federico Fonseca C.; 1921 Luis Pacheco A.
NORTE PIEDRA: 1683, Juan Ortiz M.; 1734, Florisa Aguilar R.; 1844, Jacinto Cagueo L.; 1848, Ana Friffith H.; 1896, Sergio M. Cárdenas R.; 2925, Florentina Gaez P.
SECCION PONIENTE: 2163, Máximo Sasso T.; 2448 Filomena Labro H.
PABELLON 18 ANEXO: 30, Alfonso Palacios O.
PABELLON N.o 19 (Párvulos): 5, N.N. Torres Rivera; 31, Juana Carvajal O.; 110, Rafael J. Escudero G.; 117, Zoila Pérez A.; 141, Mercedes de la Cruz Pino.
PABELLON N.o 7 ANEXO (Párvulos): Virginia Guerra I.; 37 Enrique Palacios D.; 45, Jaime González A.; 52, Benjamín Tudela L.; 55, Carlos Rojas H.; 57, N.N. Fuenzalida Figueroa; 70, Nélida Rosales M.; 73 Marcelo Araneda; 76, Arturo Contreras S.; 84, Patricio Ortiz Q.; 89, Jacqueline Fuentes G.; 99, Eduardo M. Olmos O.; 104 Beatriz Ballesteros A.; 105, Eleazar Mendoza M.; 111, Gina Zúñiga O.; 122, Roxana Díaz C.; 126, Roque Bravo D.; 128, Aldo D. Herrera V.
PABELLON N.o 18 ANEXO (Párvulos): 37 Luis Bravo J.; 90, Patricio Gavar F.; 123, Roracio Noyambuena M.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421 del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, inclusive) en un solo diario.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 1.o de noviembre de 1964.

S.A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL"
LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO
CERCIORESE
SN. ANTONIO 449
SN. DIEGO 2301
ECHEVERRIA 935
PORTUGAL 931-TEL. 35123

Consejo de Defensa del Estado — Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos — Abogacía Provincial de Santiago

REMATE DE PROPIEDADES DE RENCA

Por Resolución del Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago, en Expediente N.o 4062-63 caratulado "Fisco con Escobar y otros", de Renca, por Contribuciones Morosas de Bienes Raíces, se ha ordenado el remate de las propiedades que se indican a continuación, para el día VIERNES 6 DE NOVIEMBRE, a las 16 horas, en la Oficina de dicho Juzgado, en Bandera 342:

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
3—10	Rojas Baeza, María;	C. Panamericana 839-D.	1.250
3—12	Rojas Flores, Juan;	C. Panamericana 845-B.	1.250
29— 7	Morales Retamales, Danor;	16 Norte 833 ..	1.475
51— 2	Rodríguez González, Arturo;	Long. N.o 3 ..	4.026
52— 3	Troncoso Saldias, Luis;	Long. N.o 3 ..	2.034
53— 3	Sebastián Pujol, Gmo.;	Long. N.o 3, 697 ..	1.034
54—13	Sebastián Pujol, Gmo.;	Long. N.o 3, 701 ..	2.223
54—29	Seguel Moas, Clemente;	Avda. Ley 7.600 número 1052 ..	2.322
65— 5	Segura Pacheco, Gustavo;	Pje. Morales 984 ..	1.338
68— 3	Meza Azócar, Abel;	Pasaje Bianchi 987 ..	1.328
68— 8	Sandoval vda. de P., Erika;	Pje. Bianchi 985-A. ..	1.277
69— 1	Yañez Yáñez, Raquel;	Pasaje Bianchi 986 ..	1.238
100—15	CORVI;	Caja Habit. ..	1.129
111— 6	Maldonado, Segundino;	Pasaj. Bianchi 1085	1.341
112—21	Pineiro López, José;	Pasaje Bianchi 1088-A. ..	1.124
118—46	Laby Bouchara, Alberto;	Andrés Bello 218 ..	4.043
129—15	Millán Rojas, Samuel;	Caja Habit. 1122 ..	1.129
155— 4	Pérez Rojas, José;	A. Bello ..	1.015
168—18	Caja Previsión EE. PP.;	Santa María 652 ..	2.497
235— 3	Villa Díaz, Juan;	Claudio Vicuña 381 ..	2.052
253—46	Espinoza Muñoz, María;	Antonio Maceo 160	406
258—31	Saavedra Santiueza, Ismael;	A. Maceo 582 ..	1.124
273—19	Ramírez, José;	Aldunate ..	318
275—36	Sandoval Pacheco, Ester;	C. Renca 225 ..	218
284— 5	González Orellana, Abraham;	Aldunate 2931	335
292—23	Contreras Espinoza, Luis;	J. J. Pérez 120 ..	611
292—36	Sánchez Yáñez, Mariana;	Camilo Vial 1215 ..	565
293—24	Pinto Rivera, Segundo;	J. J. Pérez 222 ..	500
294—20	Machuca Patiño, María;	J. J. Pérez 2932 ..	837
296—10	González Moreno, Rosa;	Borgoño 539 ..	740
305—10	Diéguez Domínguez, Juan;	J. J. Pérez 2957 ..	602
306—30	Ollarce, Rosalindo;	Santa María 3052 ..	362
326— 4	Cornejo Espinoza, Abe.;	Las Morenas 35 ..	235
327— 1	Basulto Ojeda, Víctor;	Santa María ..	409
329—14	Chahuán Alvarado, Carlos;	Los Acacios 40 ..	1.974
336— 3	Del Río Roselló, Antonio;	Santa María 2697	16.600
336— 8	Del Río Roselló, Mariano y Ot.;	Caupolicán	1.112
344— 5	Olate Muñoz, Emilio;	Los Aromos 275 ..	3.200
362—16	Valenzuela Madariaga, Laura;	Los Peumos ..	221
469— 1	Jochava Leonardo, Domingo;	Santa María ..	3.386
469— 9	Rojas Correa, Martín;	San Martín 3016 ..	3.564
474— 9	Beaaine, Inés;	E. Mouat Vidaurre 20 ..	767
479— 4	Aguayo Muñoz, José D. y Ot.;	Bío-Bío St. 149 ..	241
503— 3	Costa Costa, César;	Balmaceda ..	1.074
544—11	Ortega Carrasco, Aida;	Gral. Freire ..	311
581— 8	Müller Delgado, Carlos;	M. Rodríguez ..	726
608—15	Soto Mayorga, José;	Angamos ..	308
608—21	Tapia Aliaga, Manuel;	Angamos ..	4.088
626— 3	Riquelme Espinoza, Humberto;	Lautaro 827 ..	639
701— 7	Benazul Ronda, Daniel;	C. Panamericana 1475 ..	5.224
752— 5	Jara Dergallo, Ernesto;	Camino del Cerro ..	197
761—14	Caja Colon. Agrícola;	Cam. Lo Boza ..	252
755— 4	Retamales Santana, Aurelio;	Arturo Prat ..	1.476
764— 3	Dourthe, Luis;	Fundo San Miguel ..	3.073
763— 9	Díaz Bustos, Hermógenes;	Lipangue Pc. 10 ..	2.257

EL SECRETARIO

Bases del Remate: Mínimo de 2/3 del avalúo. Pago al contado, dentro del tercer día. Para tomar parte en el Remate se requiere Boleta Bancaria a la orden del Segundo Juzgado por el 10 por ciento del mínimo. Más bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, en la Tesorería Comunal de Renca y en la Abogacía Provincial de Santiago, Huérfanos 1147, Of. 225, Abogado Sr. Eustaquio Martínez, de 9 a 12 horas.

PAGUE DIRECTAMENTE EN TESORERIA DE RENCA

GUARDAPOLVOS PARA SEÑORAS
MEJORES Y MAS BARATOS
FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO
AV. ESPAÑA 141
TELEFONO 90362

FUERZA AEREA DE CHILE
CUARTEL GENERAL
DIRECCION DE AERONAUTICA
CONTROL Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N

Llámase a Propuesta Pública proveer al Departamento de rial de la Dirección de Aeronáu de los siguientes vehículos:

1 Tractor mediano de 4 cilindros
1 Chassis cabina con motor a pet de 8 a 9 toneladas.
2 Camionetas Pick-up de 500 kilos
2 Carros de arrastre con bastid metálicos para 4 toneladas.

Bases y Antecedentes se entregarán 11 y 12 de noviembre de 1964, de 15 a en el Departamento Control y Adqu Alameda N.o 1170, 10 piso, Oficina N Las Propuestas se abrirán en la Ofi señor Director, el día 19 de noviembre a las 16 horas.

EL DIRECT

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICA

DIRECCION DE ARQUITECTURA

CORREOS Y TELEGRAFOS DE LOTA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la OBRA GRUESA Y TERMINACIONES DEL CORREO TELEGRAFO DE LOTA

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

APERTURA PROPUESTAS: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia Concepción y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 25 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

POSTERGACION DE PROPUESTAS

SERVICIOS PUBLICOS DE TEMUCO

Las Propuestas Públicas solicitadas para la construcción de los SERVICIOS PUBLICOS DE TEMUCO — CUERPO A., que se iban a abrir el día 6 del presente, se postergan para el día 13, a las 11 horas.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE DE LOS ANDES

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Los Andes: Nueva Aducción de Filtros El Sauce y Estanque Esmeralda.

Proyecto N.o 5.201-E.
Presupuesto Oficial: Eº 118.141.04.
Se entregarán antecedentes los días 11 y 12 de noviembre.
Se abrirá la propuesta el 26 de noviembre, a las 11.30 horas.

ALCANTARILLADO DE HUASCO

PROVINCIA DE ATACAMA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Instalación del Servicio de Alcantarillado.

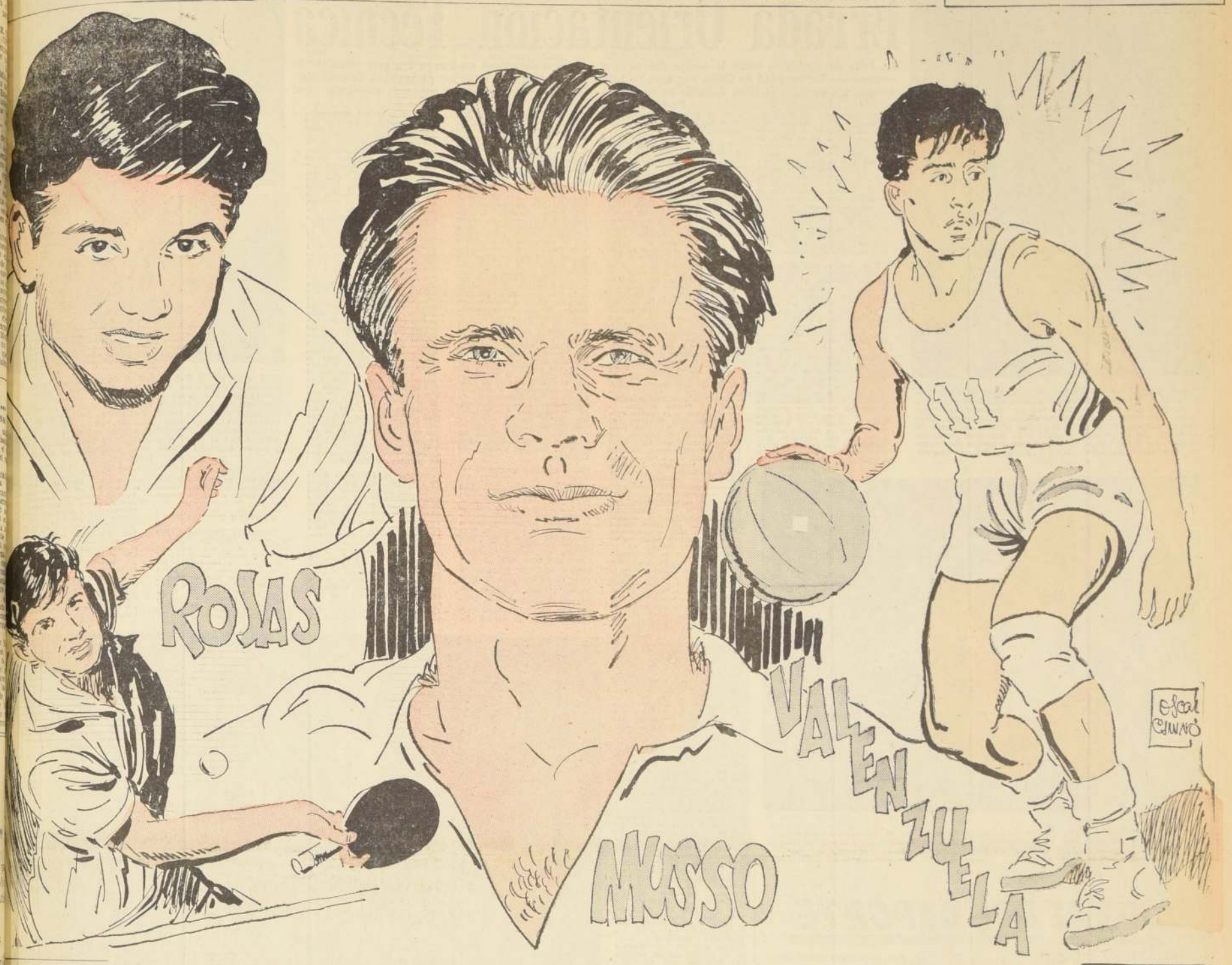
Proyecto N.o 5.569.
Presupuesto Oficial: Eº 291.001.60.
Se entregarán antecedentes los días 9 y 10 de noviembre.
Se abrirá la propuesta el día 24 de noviembre, a las 11.30 horas.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 5 DE NOVIEMBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



● EL TENIS DE MESA, deporte menor en el ámbito nacional, salva la carencia casi normal de medios económicos con que desarrolla sus actividades, con actuaciones internacionales, de bastante significación. En épocas pasadas, los paleteros chilenos dominaron en la esfera sudamericana y cuando no lo hicieron fueron siempre primeros actores de los certámenes continentales.

Este panorama del pimpón chileno, y su estimación internacional, ha decrecido; pero no en forma total. Prueba de ello es que recién en el Campeonato Sudamericano efectuado en Lima, la representación de Chile logró la segunda ubicación y sólo fue superada en el recuento total, por el equipo brasileño, en el cual formaron jugadores de categoría mundial.

Si es elogiable la actuación general del equipo, lo es más la que cumplió el juvenil Felipe Rojas, quien, al margen de la buena faena que ofreció en el torneo individual, consiguió en pareja con la promisoria Lucía González, el título sudamericano en la especialidad dobles mixtos juvenil. Este triunfo, el único que consiguió el conjunto chileno en términos absolutos, ya que el resto fueron segundos puestos, cobra por lo mismo, alta significación y envuelve para Felipe Rojas y Lucía González el logro más importante de su carrera pimponística, cuyo futuro se advierte amplio y abierto.

● AL SALIR expulsado del campo Manuel Astorga, Braulio Musso terminó jugando al arco de Universidad de Chile en un match donde el puntero, dando una impresionante demostración de su capacidad, batió a Green Cross por cuatro goles contra cero. Fueron pocos, escasos minutos, los que el veterano jugador de la divisa azul estuvo entre los tres palos, pero en ellos alcanzó a reflejarse en todo su vigor la identificación plena que existe entre Musso y su club, al cual, durante muchas temporadas, ha entregado todo su esfuerzo y capacidad.

Musso no sólo ha sido fiel a los colores chales; los ha servido con una devoción ejemplar, extendiendo su esfuerzo mucho más allá de las exigencias que parten de un contrato entre jugador y club. Siempre ha sabido brindarse íntegro, de manera incondicional, con un espíritu que nos muestra a un deportista cabal y ejemplar. Esto de que haya reemplazado a Astorga en una emergencia para su equipo, nos dice una vez más de qué forma entiende Musso sus obligaciones que para él han tenido siempre la posición lógica y natural de quien sólo busca una sola satisfacción: la del deber cumplido.

Braulio Musso no sólo levántase como un símbolo de Universidad de Chile; constituye un faro, una luz, para todos los jugadores del fútbol chileno. La "U", el propio fútbol nacional, le están debiendo a este muchacho el homenaje a que se ha hecho acreedor.

● SE CONSAGRO en un Torneo Nacional realizado en Melipilla, en el cual Valparaíso logró el título de campeón. Ahí se dio a conocer a la afición nacional, pero ya antes el público porteño sabía de sus proezas y de su calidad excepcional. Chico de porte, mal genio, con todas las trazas de niño regalón y mimado, FRANCISCO VALENZUELA es, sin dudas, un jugador de aquellos que aparecen cada diez años en el concierto nacional. Nervio, motor y alma del cuadro porteño que recién se coronó campeón del 27º Torneo Nacional de Básquetbol masculino en el Fortín Prat.

Kiko Valenzuela es de aquellos jugadores que en muchas ocasiones con su garra, velocidad, puntería, valentía para entrar bajo el arco, nos hacen pensar que el básquetbol no es sólo para los grandotes de un metro noventa y cinco para arriba. Pero también en este deporte valen la inteligencia, la chispa, la vivacidad, el ingenio. De dribling bajito, siempre con la vista arriba, tiene una visión periférica del tablado, que lo hace realizar evoluciones, pases que nadie imagina que hará.

Pese a la intención de los técnicos de Valparaíso de darle a su equipo un juego colectivo, donde todos tuvieran una participación directa con el juego mismo, la labor de Kiko Valenzuela resultó determinante para el logro de la corona. Se empinó sobre el resto de sus compañeros con luz propia, producto de su dedicación por más de diez años a la práctica de este deporte. Quizás si no llegó a constituirse en el mejor valor del certamen. Quizá si hubo otros que lo superaron en varias facetas, pero es indudable que su cometido estuvo a la altura del prestigio que ha conseguido adquirir en su medio y en plano nacional. Fue scorer del certamen y esa es una prueba evidente de su éxito.

SABINO AGUAD:

Recogimos en Tokio toda la capacidad organizativa que Chile ha demostrado

El timonel del básquetbol chileno, en brillante intervención en el Congreso de la FIBA, consiguió para nuestro país la sede del próximo Torneo Mundial de este deporte a realizarse en abril de 1966.— "Tenemos que iniciar de inmediato los trabajos, pues el plazo es demasiado corto, sólo 1 año y 5 meses."

■ La Olimpiada de Tokio, versión 1964, tendrá en el futuro para el deporte chileno un recuerdo de legítimo orgullo. Junto a las noticias de la caída de 30 records olímpicos, junto al desaliento del fracaso de la delegación chilena que apareció como un plantel primario en su preparación ante los colosos de USA y Europa, el cable incluyó el exitazo de un chileno en el Congreso de la FIBA, Federación Internacional de Básquetbol Amateur: nos referimos a SABINO AGUAD KUNKAR, presidente de la Federación de este deporte en nuestro país, nervio, motor y gestor en forma personal de la conquista para Chile, del próximo Torneo Mundial de básquetbol masculino a jugarse en 1966.

Se señaló, que en perfecto francés se dirigió a todos los delegados presentes y pidió para Chile, por su tradición organizativa, por su prestigio conseguido a través de dos certámenes mundiales, y por todo aquello que significa garantía institucional, que los 35 años de vida de la entidad máxima, se celebrará en Chile con un Torneo extraordinario, y que él mismo significara el evento de la amistad y la confraternidad.

Antes del acuerdo que salió por unanimidad, hubo entretelones, conversaciones, anécdotas que dan para otra crónica. Cuando hablamos con Sabino Aguad, un charlador incansable, algo de esto nos chocó y tuvimos la sensación que en ese Congreso se impuso la "cachaza" criolla, la chispa chilena, en una palabra, algo de eso de "echarle pa' elante", que hizo época en Lisboa con Carlos Dittborn y con tantos otros dirigentes, que llegaron a convencer al mundo que Chile puede y necesita de estos torneos para asegurar su futuro deportivo.

Aguad divide su viaje a Tokio en dos facetas marcadas, la productividad, y los aspectos generales que logró captar. En el primer punto señala: "conseguí para Chile la sede del Mundial Extraordinario, con motivo de cumplir 35 años la FIBA, certamen que se realizará en abril de 1966. De acuerdo al reglamento de competencias internacionales aprobado en la Olimpíada de Tokio, debe efectuarse en dos grupos, participando Chile en uno de ellos. Solamente los que logren clasificarse, pasan a las finales.

Solicité la misma fórmula del Mundial de 1959, es decir, 13 equipos incluído Chile. Los dividiremos en 3 grupos de 4 equipos para jugar en provincias. Los dos primeros de cada serie, más Chile, entran a las finales que se jugarán en Santiago. Los seis equipos restantes jugarán una Rueda de Consuelo o de clasificación. Todo este plan fue aprobado ya en principio, sujeto como es natural, a la ratificación del Bureau Central de la FIBA. Cuando la gestión tuvo el éxito que todos conocen, me dediqué a asegurar la actuación de Estados Unidos, Unión Soviética, Brasil y Puerto Rico, los 4 primeros de la Olimpiada, encontrando una amplia acogida. Los restantes serán: 2 de Europa; 2 de América; 2 de Asia; 1 de Africa y 1 de Australia.

SABINO AGUAD —Dirigente capaz y visionario que en Tokio, logró que el organismo mayor del baloncesto, la FIBA aprobara a Chile como sede del próximo Mundial Extraordinario por unanimidad

TRABAJO INMEDIATO.—Sabino Aguad habla en forma continuada, quiere vaciar todas sus inquietudes en un relato completo y ya dando por descontado todo el trajín que vendrá, planifica de inmediato el trabajo a seguir. Dice: "se construirá el Comité Organizador de inmediato, pues el plazo es muy corto. Apenas 1 año y 5 meses. Para ello aprovecharemos todas las experiencias anteriores ganadas en los 2 mundiales y esta de Tokio"

"Otra cosa que es importantes destacar, que resulta ya indispensable que los dirigentes chilenos, y no me refiero sólo al básquetbol, sino al deporte chileno en general, que mantengan contacto internacional en los grandes eventos y que ojalá puedan concurrir los técnicos. En caso contrario, nos quedaremos muy atrás. Estos Juegos Olímpicos

(PASA A LA PAGINA 16)

CAMPEONATO NACIONAL DE BASQUETBOL:

Errada Orientación Técnica

La falta de equilibrio entre la acción defensiva y ofensiva, determinó un torneo con características de sorpresas.— Universidad de Chile, conjunto de juego bien planificado, pudo ser campeón.— Triunfó Valparaíso, sin acusar una línea definida en su labor.— Conclusiones que deja el certamen disputado en el Fortín Prat, de Valparaíso

VALPARAISO fue el legítimo campeón, pero quedó la impresión de que su rendimiento hubiese sido más expresivo y categórico de haber contado con un "planteamiento" de juego. Los mismos jugadores no quedaron conformes. Porque su derrota frente a Santiago fue prueba elocuente de lo dicho. En el grabado, Ferrari y L. Gonzáles sostienen el hermoso trofeo. Pero en sus rostros, y en los de Santana, Spahie (entrenador), Jopia y J. González, se observa el desaliento.

VALPARAISO sirvió de escenario al XXVII Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino, en el momento en que el baloncesto atraviesa por una época crítica, e ahí que mucho dependerá de su resurgimiento lo observado en este torneo. Porque, en realidad fueron muchísimas las consecuencias que se lograron, toda vez que quedó de manifiesto que las fallas que adolece el básquetbol no se deben precisamente a la escasa producción de valores, sino más bien a la errada orientación técnica que se le está dando a este deporte.

Esto, por cuanto el baloncesto mundial está evolucionando nuevamente. Prueba elocuente de ello es que en los recientes Juegos Olímpicos de Tokio, ya hubo una cuota más baja en la producción de goles. Lo que está indicando que los técnicos se están procupando mayormente del factor defensivo. En razón a que los datos estadísticos estaban señalando que la exclusiva intención hacia una mayor disposición ofensiva estaba trasuntando en "sorpresas" mayúsculas. Entendiéndose que todos aquellos cuadros que supeditaban su fuerza en una gran producción de goles, sufrían serios traspiés cuando sus hombres no estaban en un día afortunado. De ahí, entonces, que trabajando de preferencia en una función defensiva, sin descuidar lo ofensivo, los resultados serán más estrechos, pero habrá seguridad en los rendimientos.

LA "U" PUDO SER CAMPEON.—Ahora bien, para formar una Selección no se trata precisamente de llamar a los diez o quince mejores jugadores del momento, debido a que sólo cinco serán los titulares. De lo que se desprende que el seleccionador tendrá que tomar bien en cuenta que los suplentes, es decir, cada uno de ellos, debe ser el reserva indistintamente de los titulares, para cuando llegado el momento en que aquellos deban salir por circunstancias diversas, no pierda el equipo fisonomía de conjunto. Porque por excelencia el básquetbol es una actividad colectiva. Por otra parte, es fundamental que un equipo cuente con un "planteamiento" de juego. En este aspecto Universidad de Chile, no fue el campeón, pero pudo haberlo sido. Siendo su principal virtud el poseer una evidente capacidad individual y colectiva. Accionando con jugadas preconcebidas como también lo demostró Santiago en sus actuaciones finales.

Una vez que hemos analizado en forma especial lo concerniente a la nueva evolución de este deporte, podemos recién formular conceptos sobre el balance del Campeonato Nacional, celebrado en Valparaíso, una de las mejores, o tal vez, la mejor plaza basquetera del país. Indudablemente el certamen pudo haber brindado mayores expectativas. Sin embargo, hubo asociaciones que no asumieron la seriedad debida, ni tampoco se prepararon con la oportunidad conveniente. Fue así como varios cuadros fueron afianzando sus posibilidades recién en el transcurso del torneo. As se podría explicar la deplorable campaña brindada por Concepción, Universidad Católica, por nombrar algunos. Igualmente, Temuco y Universidad de Chile, recién en la rueda decisiva demostraron en forma convincente que son verdaderas potencias en el baloncesto nacional. Sólo Valparaíso, Punta Arenas y Santiago, asumieron la responsabilidad para tomar parte en un Campeonato Nacional, el que lógicamente tiene o debe tener una gran importancia. Los capitalinos, no precisamente para esta competencia, sino que estaban realizando participaciones internacionales. Vale decir, indirectamente tales confrontaciones les sirvieron para llegar al nacional en una forma adecuada.

PREPARACION FISICA.—Como consecuencia, de los antecedentes dados a conocer, no pudo haber preocupación por el aspecto físico. Y en la concepción moderna del básquetbol lógicamente que es algo esencial. Los porteños le prestaron a la preparación física una atención preferente. Pero, lejos de favorecerlos los perjudicó, porque muchos de los seleccionados jamás habían recibido atención física. Y sin embargo, quedó establecido que una de las razones que tiene que perjudicarnos en confrontaciones internacionales es la poca fuerza de nuestros jugadores en los lanzamiento de distancia. La gran mayoría, por no decir todos, tienen que "botear" la pelota para tener fuerza y llegar al tablero. En cambio, los jugadores extranjeros confirman que los lanzamientos ya no pueden ser de posiciones estáticas, sino en "suspención" y sin necesidad de darle bote a la pelota. Y precisamente para conseguir fuerza en las muñecas es obvio que la preparación física debe ser coordinada con trabajo de pesas.

UNIFORMIDAD EN LOS ARBITRAJES.— Por otra parte, en muchas oportunidades manifestamos que los árbitros tendrían una actitud preponderante en este torneo. Más que nada, en razón a que siendo el básquetbol en esencia una actividad que brinda espectáculo y emotividad, son los referís factores de trascedencia en los resultados que en especial se definen en los minutos postreros. No obstante, quedó de manifiesto que los árbitros aplican en todos los casos, criterios distintos para sancionar una falta determinada. Es decir, no se advierte una reglamentación general en la aplicación de las sanciones. Y asimismo, el de los referís es un complejo el de cobrar todo sin excepción. Pero, como lo últimos, aplicando siempre un criterio "personal". Y esto ciertamente está perjudicando una preferente atención defensiva en los trabajos selectivos, por cuanto sólo basta de que haya una jugada bajo el tablero para que suene el "pito" indicando una falta. Y muchas veces pese a que es el que "entra" el que foula, se indica al "marcador" como causante de la sanción.

EMOCION Y SORPRESA.—Pero, fundamentalmente el Campeonato Nacional, al hacer un recuento de apuntes se llega al convencimiento de nada emoción. Hubo momentos de intenso dramatismo, que tuvo de todo. Y más que Productor de las "sorpresas" que brindó la rueda decisiva, Por ello, el principal favorecido fue el público que noche a noche repletó el majestuoso Fortín Prat, dejando una utilidad del orden de los cuarenta mil escudos. Y en tal sentido, fueron los cuadros de Temuco y Universidad de Chile los mayores exponentes del baloncesto vibrante. Los temucanos varias veces fueron obligados a dar la vuelta olímpica a la cancha. Toda vez que los sureños impusieron un básquetbol de "esfuerzo" y coraje. En cambio, la "U" en toda presentación sacó a relucir que fue el más técnico de todos. Por esta razón, todos sus resultados tanto en las derrotas como en sus victorias fueron estrechos. Y en los momentos amargos tuvo al público para que los respaldara. De ahí que esa derrota con los porteños no la olvidarán nunca. Porque cuando más lo necesitaban los aficionados reaccionaron siempre en forma espontánea. Más que nada porque el público porteño sabe algo de básquetbol. Y sabe cuándo un cuadro es mejor que otro, no importando que haya perdido, fundamentalmente porque en el deporte lo lógico e ilógico no cuenta casi para nada.

LAS FIGURAS.— A nuestro modo de ver las cosas, la forma más conveniente para enjuiciar la capacidad de un determinado jugador es viendo su posibilidad de rendir satisfactoriamente en un seleccionado nacional. Y ciertamente que en este sentido la producción de valores de este Campeonato Nacional fue muy escasa. A la vez que en las condiciones actuales, es casi imposible formar una verdadera selección. La distancia y los permisos representan los inconveniente más grandes para agrupar o mejor dicho, reunir los mejores y trabajar con ellos en forma anticipada. Es decir, en un plan a largo plazo. Por cuanto, nadie puede arriesgar una ocupación para defender los colores nacionales a sabiendas que esto sólo le brinda una satisfacción personal. O sea, tiene que dejar prácticamente todo para someterse a los entrenamientos. Y esto es casi imposible de lograrlo por lo ya dicho. Pero, pese a todo hubo figuras destacadas en el torneo, considerando por supuesto a los nuevos. Ellos fueron, Brevis, de Talca; Díaz, Edio González, Boehmwald y Yáñez, de Temuco; Arancibia y Moraga, de Valparaíso; Lagos y Cabrera, de Punta Arenas. Todos estos, por supuesto, son aquellos que no han tenido nunca oportunidad en una selección y por cierto se la merecen. Por cuanto, hubo también jugadores que han vestido la camiseta chilena y volvieron a lucir sus grandes condiciones y atributos. Así lo demostraron, Donoso y Sibilla, de Santiago; Montealegre y Aravena, de la "U"; Valenzuela, de Valparaíso; Luis Salvadores, de Temuco, por nombrar los mejores. Y de los extranjeros, los panameños Ocaña y Osorio, de Universidad de Chile y los norteamericanos, Bute, de Santiago y Circle, de Concepción.

NUEVAS BASES

Indudablemente, que una de las deficiencias que afloraron en esta competencia las que dicen relación con las reglamentaciones que la rigen fueron las más manifiestas. En razón a que se debe entenderse como algo totalmente anormal, el que se efectúe una etapa de clasificación y otra final. Y esta última fase se programe a como mejor convenga al equipo local, como lo fue en este caso Valparaíso, por mucho que se diga que es conveniente para el seguro financiamiento del campeonato. Es obvio que todos los equipos deben tener las mismas garantías y posibilidades. Dejando establecido en la cancha la mayor o menor capacidad. De ahí que no es conveniente efectuar una rueda de clasificación. Incluso, creemos que sólo debieran llegar a los torneos nacionales los finalistas. A la vez que quedó de manifiesto también que el sector sur del país requiere de una atención preferente. Lo que debe trasuntar en una reorganización de las reglamentaciones de las competencias nacionales. Vale decir, estudiar en forma objetiva la verdadera situación del baloncesto nacional. Y luego después, disponer las nuevas estructuras, fijando asimismo campeonatos anuales, evitando por cierto que como en el caso presente, un evento universitario perjudique ostensiblemente una conveniente participación de los equipos. Una medida atinada sería, primero disputar las eliminatorias o zonas. Luego, después, fijar sedes para la etapa de clasificación o cuartos de finales. Realizando posteriormente en una ciudad determinada la rueda final por puntos. Pero, en base a sorteo. Ya que incuestionablemente al participar sólo los mejores no podrá haber temor por el aspecto financiero, toda vez que la selección local o ciudad sede, seguirá siendo finalista por derecho. Pero, imponiendo esta política de "sorteo".

Igualmente, en forma decidida tendrán que ser modificadas las disposiciones añejas que impiden a los jugadores menores de 18 años, tomar parte en un evento nacional. Para ello bastará exigir los correspondientes certificados médicos otorgados lógicamente por un organismo autorizado y que disponga por cierto la Federación Chilena. En tal sentido, no puede desconocerse que nuestras juventudes son más precoces y por lo tanto a más temprana edad se manifiestan por una u otra actividad. Además que ha quedado comprobado que el contingente juvenil, en la actualidad, posee condiciones y atributos que nada tienen que envidiar a los ya consagrados.

CAMPEON INDEFINIDO

Valparaíso, finalmente, fue el legítimo campeón. Sin embargo, el cuadro porteño no tuvo un padrón de juego. Y esto tiene su explicación lógica. Por cuanto al no tener el entrenador Carlos Spahie, tiempo suficiente para preparar el equipo, debió recurrir a los elementos que en sus clubes habían demostrado poder identificarse con el tradicional juego en base a velocidad y puntería. Es decir, que se omitieron deslumbrones, o tal vez los indicados, se excusaron en actitudes totalmente inaceptables, pero lo fundamental es que en el futuro no puede asumirse una participación de envergadura si la mentalidad de juego de un plantel no está orientada esencialmente hacia la disposición de juego ofensivo, en que los jugadores entren a la cancha a imponer un planteamiento previamente recibido por el entrenador y a un accionar totalmente individual.

LOS ARBITROS fueron actores determinantes en los resultados de muchos encuentros del torneo nacional, ciertamente que quedó comprobado que no existe una reglamentación que defina los cobros, muchos de los fallos son producto de distintos criterios. En la escena, Carvajal, que con Hugo Gacitúa, de la Universidad de Chile, formaron la mejor pareja de referís, pareces que impone su personalidad. Y tuvo problemas de ninguna especie.

KIKO VALENZUELA sigue siendo un crack excepcional en el baloncesto nacional. Sólo tuvo una declinación en la rueda decisiva, y tan determinante, como que Santiago ganó a Valparaíso, porque impidió que Valenzuela rindiera en su forma habitual.

LOS TEMUQUENSES fueron los que más se identificaron con el básquetbol de esfuerzo y coraje. Y, en este sentido, Luis Salvadores y Rufino Bernedo dieron la nota alta, demostrando que, por sobre todo, el baloncesto sigue siendo amateur y que en mucho depende el triunfo de una actitud desinteresada, pero en la que se defiende algo con cariño. En el grabado, Bernedo se aproxima a la tribuna de autoridades recibir un trofeo, por haber sido el más "veterano" de en un evento nacional.

FIGURAS DEL DEPORTE

EL MEDALLON DE LA SEMANA

No obstante el período de transición por el que está pasando nuestro tenis desde hace tiempo, en los recientes campeonatos sudamericanos, realizados en Porto Alegre, Brasil, demostró que está en la línea de su antigua trayectoria, en la que consiguió una nombradía de la que costó mucho que descendiera, llegando su dominio en este deporte a límites notables, con figuras que impusieron pesadas tareas a las mejores raquetas extranjeras. En Porto Alegre, de nuevo se visiumbra una exitosa ruta para esta especialidad, marcada en el excelente desempeño que cumplieron los muchachos que recién se están asomando en este difícil deporte. Los juveniles e infantiles ofrecieron dura lucha en las Copas Bolivia y Harlen a los jóvenes representantes de Ecuador y Brasil, y terminaron por retener el trofeo consignado en segundo término, con amplia ventaja sobre los brasileños. En ambos torneos se lució FEDERICO GILDEMEISTER, ganador en sus singles, con los que aportó valiosos puntos. Al otorgarle el "Medallón de la Semana", LA NACION lo estimula, tanto a él como a sus compañeros, a seguir responsablemente en la grata actividad que es el deporte.

RECOGIMOS... (De la Pag.

muestran que el deporte crece mucho en otros países tinentes y América, incluso Brasil, está muy atra

PROBLEMAS.—Aguad no rehuye hablar de blemas que tiene que enfrentar este deporte para dial, agrega: "los problemas los he considerado y es equipo chileno, financiamiento del Torneo y es deportivo. Planificaremos de inmediato un plan bajo a tres años plazo, en la cual incluiremos todo granaje que mueve el básquetbol en nuestro país en el aspecto técnico como administrativo. En lo ro, ya conversé con Robert Busnel, el mejor entr europeo en estos instantes que vendrá a Chile meses. Preparará equipos juveniles y dictará cursos entrenadores. La gestión es a nivel de Gobierno, Busnel trabaja en el Ministerio de Deportes de Viene en los primeros meses de 1965.

ACTIVIDAD INTERNACIONAL.— "Todo lo señalado, dice Aguad, no se puede dejar sólo en e Hay que buscar los medios para darle a nuestro una intensa actividad internacional. En los meses tiembre y octubre del próximo año, vienen a Chile leccionados de Checoslovaquia, Japón y Alemania tal. El cuadro germano jugará 4 encuentros en la quincena de octubre".

LOS ASPECTOS GENERALES.— Ver una Olimpiada es motivo de largos y largos comentarios. Sabino refiriéndose a estos Juegos y en especial al básquet mó nota de los aspectos más sobresalientes, como "en la mesa de control, la persona que lleva el un guante rojo en la mano derecha. Cada vez que interrumpe el juego la levanta, lo que permite al jugadores informarse mejor de lo que ocurre en cha. Me llamó la atención que en cada partido co ron 1.000 alumnos de colegios y universidades. El Gimnasio tenía capacidad para sólo 4.000 per

"Al Estadio Nacional de Tokio, donde se atletismo se invitaba a 10.000 alumnos por cada en un sector especial del Estadio. El Gimnasio quetbol es el más hermoso y cómodo de los que Piso brillante, sólo se puede entrar con zapatillas na de la bomba es de color rojo brillante y los color negro. Muy llamativos son también los de las faltas personales cometidas por los jugado recen banderas".

MODIFICACION DE LAS REGLAS.—Referente te punto de indudable interés, Sabino Aguad dice "las proposiciones de modificación a las reglas presentarse hasta octubre de 1966, o sea, 2 años la próxima Olimpiada de México, pero ya hay que tienden en su mayoría, a evitar la influencia grandotes. Otra es que el jugador que controle bajo el tablero no podrá lanzar al cesto, tendrá gación de hacer un pase previamente, otra, que mente la zona, reducir la estatura máxima a ción que contó con el rechazo de Estados Unidos Soviética, permitir la entrada de los jugadores durante el juego sin necesidad que exista pelota desde una zona determinada y de a uno.

ESTADOS UNIDOS EL MEJOR.—Finalmente Aguad señala que Estados Unidos fue el mejor un justo vencedor, "tenía un gran juego defe marcación era impecable, lo que hizo pensar que deporte se está girando de tono. Antes todo era ahora una mezcla de ambas cosas, marcación Hubo un gran progreso de Finlandia, de Austria muy bien. El criterio de los árbitros fue de pe defensa. Hoy el delantero penetra y provoca que es cobrado al defensa. En Tokio se inno giamento se cumplió débidamente. Iguales gran defensas y atacantes".

ALFREDO LEONEL

BACHILLERATO INDUSTRIAL

Ingreso Universidad Técnica

PEDAGOGICO - ARTES Y OFICIOS - INGENIEROS INDUSTRIALES - EXAMENES DE ADMISION EDUCACION PROFESIONAL.

Consejo Psicológico y Educacional.

AGUSTINAS Nº 1990. Depto. J - Fono 61269

Unión, un "grande" de la segunda rueda

Luego de superada la mala racha de lesionados, el equipo hispano está cerca de la meta que para la presente temporada se propusieron sus dirigentes.— Familiaridad, disciplina y amistad entre jugadores y dirigentes, le valen a Unión Española su buen momento

UNION ESPAÑOLA ha perdido un sólo encuentro en la segunda rueda: frente al puntero Universidad de Chile. Su campaña reciente, es pues excelente. De un total de 20 puntos disputados se ha adjudicado 15. Seis triunfos y tres empates. Dos como visitante, ante Coquimbo y San Luis. Y uno como local, frente a Wanderers.

¿Razones de este repunte notorio del cuadro que adiestra Isaac Fernández? Nos las da el propio coach. Nos dice:

—Habíamos lamentado muchas lesiones. Nino estuvo ausente en la mayoría de los partidos de la primera rueda. Parra estuvo lesionado tres meses. Cerca de dos meses, no contamos con Roblá, Aguilera, Rodríguez, y Avendaño, también sufrieron lesiones. Y Carrasco no recuperaba su mejor condición física, aparte que no pudimos contar con él para el match con Universidad Católica. Pero se recuperó Félix Landa, volvió Nino. Iriarte surgió como buen valor, y el equipo comenzó a caminar como tenía que hacerlo.

Si a lo dicho por el entrenador hispano se agrega el hecho que Francisco Nistche volvió en gloria y majestad a dar solvencia en el arco de Unión, se advierten razones claras para la recuperación del cuadro rojo.

Pero sobre los guardaredes Fernández nos acota:

—Trepiana es un excelente valor. Comenzó muy bien. Y le dimos el respaldo que necesitaba. Pero se lesionó. Volvió Nistche, y en tal forma, que se ha constituido en pilar del equipo. Digo esto para puntualizar que les hemos respetado a los dos su valer.

Pero en esto del repunte de Unión Española hay un hombre que también está feliz, y con toda razón, porque cuando el equipo no caminaba se le criticó mucho y fuerte. Nos referimos a Manuel Cuesta, el esforzado y entusiasta presidente de la rama de fútbol de Unión Española. A él le preguntamos: ¿Cómo andan las cosas ahora, don Manolo?

—Muy bien, como siempre yo pensé tendrían que andar. Pero por ahí algunos anduvieron impacientándose. Pero vea usted, pasada la mala racha de las lesiones, Unión está en la ruta que el directorio se trazó. Pensamos en contabilizar unos 35 puntos, al término del torneo, y obtener una recaudación de 120 mil escudos y faltando siete fechas ya llevamos 31 puntos, y tenemos y recaudamos más de 90 mil escudos.

—¿Pero ha sido dura la jornada, verdad?

—Y muy dura. Tanto que estoy verdaderamente fatigado. Se nos ha exigido una labor ardua. Pero en fin, estamos saliendo adelante. Nos hicimos el propósito de encarar nuestra realidad financiera integrando un equipo de acuerdo a nuestras posibilidades económicas, que no son muchas, pues debemos triplicarnos entre Unión, el Estadio Santa Laura, y la Inmobiliaria que levanta una monumental sede social. Fue por ello que, pese a las insistencias del entrenador Fernández no pudimos hacer grandes contrataciones. De cualquier modo lo resguardé en el sentido que sabiendo que no tendríamos un gran elenco, no le podríamos exigir más allá de lo lógico. Es por ello que cuando se le criticó acre —e injustamente— lo respaldé ampliamente. Y ahora pasado el chaparrón revisamos estadísticas, y felizmente vemos que estamos donde debíamos estar. Esto constituye para nosotros una satisfacción inmensa.

—¿Cual cree usted, Isaac, que ha sido la mejor actuación de Unión?

—Cómo triunfo, el obtenido recientemente sobre el club La Serena. Y como buenas performances las realizadas ante Everton y Wanderers. Siempre hemos tratado de hacer un buen fútbol, a despecho que hayamos ganado. Es por ello que muchas veces aun perdiendo quedé conforme con la actuación de mis muchachos.

Hay otras razones advertidas por nosotros que se conjugan para que Unión ande bien. Una de ellas es la gran camaradería que se observa entre los jugadores. Ya es de dominio público que en grupo ganaron una apuesta que se les hizo en La Serena, porque se tienen fe. Pero hay más. Como algo familiar anótese que Félix Landa es novio de la hermana de su compañero Trepiana. Porque así son todos en Unión: una familia, con calidad humana, en la que los hombres incorporados en la presente temporada "enchufaron" de inmediato en ella.

Sobre el particular, Fernández y Cuesta nos apuntan: —Creemos que tenemos el equipo más responsable del campeonato. Y esto lo decimos, porque en toda la temporada se han registrado sólo dos inasistencias injustificadas a los entrenamientos. Incluso los lesionados llegan a Santa Laura. Esto dice claramente que los muchachos quieren a Unión, y que nosotros tratamos de responderles a ellos en la mejor forma posible. El club se hace presente, como en los casos del próximo matrimonio de Rodríguez, situación especial de Carrasco, y otros. Más que estar al día en el pago de los sueldos adelantamos —cuando se puede— liquidaciones que se nos solicitan.

Pero como es del dominio público que el poderío de Unión está basado en el rinde de Honorino Landa, preguntamos:

—¿Y si se va Nino.

Es don Manuel Cuesta quien nos responde:

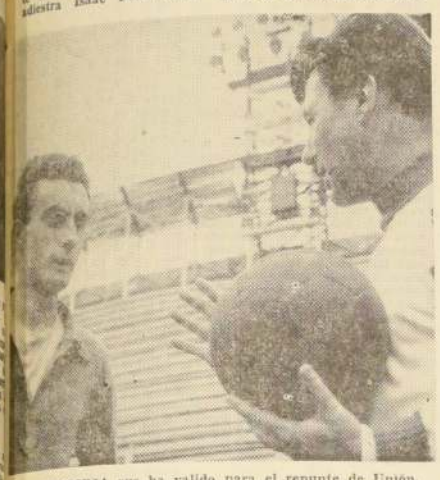
—No creo que se vaya. Cierto es que termina su contrato. Pero pienso —y el olfato pocas veces me falla— que lo renovará en condiciones satisfactorias para ambas partes. Y en cuanto a lo que se ha dicho por ahí, que lo vendrían a buscar desde España, no hay tal. Porque incluso le diré que se han terminado —según tengo entendido— las contrataciones de nuevos jugadores extranjeros en la Madre Patria.

—¿Y qué nos puede decir, Isaac, del futuro de Unión?.

—Está en buenas manos. Rosamel Miranda realiza una excelente labor. Y si bien no se cuenta con las facilidades que es de imaginar, por el hecho de ser Unión dueña de estadio (debido a que es el único escenario disponible totalmente para el fútbol), hay valores como Iriarte ya conocido, y Fariña, Díaz y Rubilar, entre los más destacados.

Estamos entonces en que Unión Española repuntó por razones ya establecidas. Y que el futuro del equipo hispano —dentro de sus posibilidades— están aseguradas. El balance del trabajo de Cuesta, en lo directivo; y de Fernández en lo deportivo, está resultando, pues, excelente. Su labor y la colaboración plena encontrada de parte de jugadores responsables y amigos, están llevando a la entidad hispana al sitial que le corresponde.

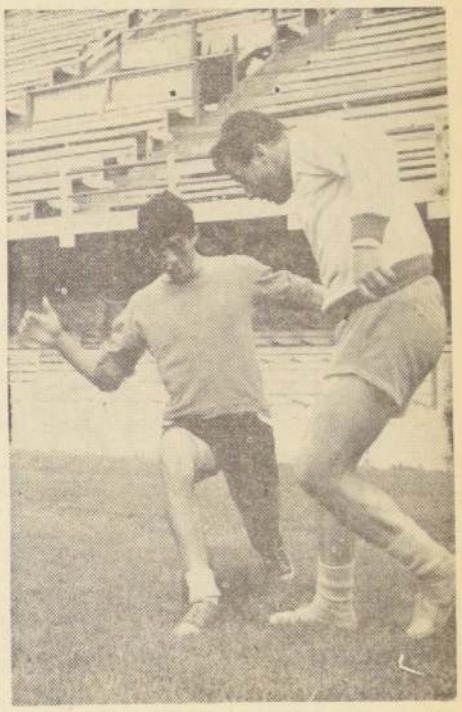
Manuel EMILIO COSSA.



UNA PROMESA que ha valido para el repunte de Unión, es Iriarte, quien escucha consejos del coach Isaac Fernández.

SE PREPARAN FISICAMENTE, Carrasco, F. Landa, Trepiana, Miranda, Iriarte y Ramírez.

EN BUENAS MANOS está Unión Española. Manuel Cuesta, un presidente luchador y entusiasta, que capeando todos los temporales llegará con felicidad a puerto.



UN MARCADOR de nota que, estando en buena forma, consolido la defensa de U. Española. Es Manuel Rodríguez, quien ensaya junto al coach.

CARLOS CAMPOS:

Tiene un Solo Norte: la "U"

El centro delantero del equipo universitario, ha cumplido ya 16 años en la institución.— Se opuso a ser transferido a otro club.— No cree que el campeonato actual esté ya resuelto

QUERIAMOS CONVERSAR CON él. Se lo hicimos saber y como era de esperar, llegó con la misma amabilidad, la misma sonrisa franca que al mundo del fútbol nuestro, le resulta tan conocida como familiar es su personalidad futbolística. Tal vez, por esa manera de ser, tan propia, y

LA CAMISETA EMPAPADA EN TRANSPIRACION deja en claro cómo se prodiga Carlos Campos en la cancha cuando tiene que defender a su club. Actitud que es normal en el y que se ha mantenido invariable a través de 16 años de jugar con la misma divisa. A su lado, Braulio Musso, otro ejemplo de fervor por la enseña azul del "chuncho".

que se refleja ampliamente en la cancha se explica que Carlos Campos, no tenga enemigos. Probablemente, se le discuta en cuanto a su estilo de juego, pero las disposiciones desaparecen cuando se le analiza con el prisma de la lealtad y del respeto con que enfrenta a sus rivales. En esto no hay nadie que pueda estar en desacuerdo. Jugador como es, "va a todas". Recibe lo que se le den y nunca aparece en su rostro el gesto agrio del que busca la revancha. Así es Carlos Campos. Así juega y por eso, como dijimos, una figura respetada y que no tiene enemigos en una carrera, que como la del futbolista profesional, está tapizada de flores, pero también de muchas espinas.

Las "flores", las ha recogido y los tiene guardadas en su libro de recuerdos. Las "espinas", le han herido, pero no con mucha profundidad. Si en un momento, pudieron haberlo dañado, ya es asunto que ha olvidado, como ocurre por ejemplo, con el mal momento que pasó la temporada pasada, en la cual por lesiones o simplemente porque jugaba mal, estuvo fuera del equipo.

En la carrera de un jugador, dice, es natural que haya momentos buenos y malos. Yo estuve en racha en 1962, que creo, fue mi mejor época. Después el año pasado me lesioné, y a raíz de esto mi rendimiento bajó mucho. Fue lógico que me sacaran y pusieran a Fumarone en mi lugar. No reclamé porque lo consideraba justo. Después, cuando me puse en forma, no pude entrar, ya que Fumarone estaba jugando muy bien. En total en el año pasado sólo 10 partidos. Al término de la temporada, se habló en la "U" que me pensaban vender o darme en préstamo. Me lo dieron saber y mi respuesta fue terminante: si me venden, les dije, no juego. ¿Por qué voy a jugar en otro club, lejos de la "U", y todo lo que soy se lo debo a mi club? Afortunadamente entendieron mi posición y no hubo venta ni nada. Por el contrario renové el contrato, por dos años más. Cuando llegue el momento de renovar, les diré lo mismo: o sigo dando en la "U", o simplemente me retiro. Me dedico sólo a mi trabajo". Por algo he de va 16 años jugando en la "U". Llegué en 1948, cuando sólo tenía 11 años. Ahora, con los 27, no pienso irme a ningún otro club.

—En ese mal momento, perdió alguna vez la confianza en sí mismo?

—Nunca. Estaba seguro, que era cosa de paciencia, entrenar y esperar que la mala racha pasará. Por lo demás, contaba también con el respaldo de Lucho Alamos, que siempre confió en que podría volver a ser el de 1962. Y creo que tanto él como yo teníamos la razón.

—¿Qué impresión le ha dejado el actual campeonato?

—Técnicamente, me parece que ha sido malo. La mayoría de los equipos, se han visto muy disparejos. Un día juegan bien, y al siguiente fracasan estrepitosamente. Sólo así se explica, que la "U", jugando por debajo de lo que es capaz, se haya elevado por sobre el resto, sin hacer nada excepcional.

—¿Considera que el torneo está ya resuelto?

—Creo que todavía no. La ventaja que llevamos es amplia, pero por experiencia, sé que puede desaparecer. En 1959, Colo Colo, nos llevaba 6 puntos y se disputaban 8, y sin embargo, al final los alcanzamos y le ganamos el título. En 1961, nos ocurrió a nosotros lo mismo, con Universidad Católica. Todos decían que la "U" era más equipo y que debía ganar el torneo. Pero ya se sabe lo que pasó. Jugábamos mejor, éramos superiores, pero a la postre el título lo consiguieron ellos y no nosotros. Esta experiencia, no la olvido y por eso, insisto en que el campeonato todavía no está resuelto. Probablemente el clásico dé una pauta que puede ser definitiva. Si ganamos, entonces se aclarará el problema y no habrá nada que hacer, salvo, que perdiendo, se mantenga la ventaja, por lo resultados de los partidos anteriores.

—¿Cree que la "U" es muy superior al resto?

—No en una gran medida pero sí es superior. Desde luego, tiene una ventaja sobre el resto: que no hay diferencia entre todos los jugadores, o sea, que no se advierte una disminución en el rendimiento, si sale uno y entra otro. Recién, debió entrar Navarro en lugar de Villanueva y el equipo sigue jugando igual. En los demás equipos, incluso en la Católica, hay hombres bases, que cuando no actúan, provocan de inmediato una baja en el cuadro.

—En un terreno personal, ¿cree que ha mejorado?

—Yo pienso que juego igual. Hago exactamente lo que podía hacer antes, pero con mayor confianza. En esto está la diferencia. Antes no me atrevía a tocar la pelota, hacer chiches, y todo lo demás. Ahora, me siento seguro y cuando las cosas vienen bien, entro en el juego de los demás. Claro que muchos siguen creyendo que soy "tronco", pero no me preocupa. Mientras le sirva ala "U" seguiré ahí en la brecha, jugando más o menos bien el fútbol, cuando las circunstancias me lo permitan y tratando siempre de mantener mi cuota de goles, que creo que es tan importante como driblear bien o jugar para la vista".

(Jorge FERNANDEZ).

LA SONRISA SIEMPRE A FLOR DE LABIOS, es una de las características que tiene en su manera de ser Carlos Campos, el muchacho de la "U" que no quiso ni quiere ser de otro club.

GARAJE PASTENE

Estación de servicio reparaciones garantizadas. Neumáticos, cámaras desabolladas, pintura, tapicería. Mecánica en general. Servicio repuestos

SUZULIGHT Y CITRONETAS

Repuestos a provincias despachamos contra reembolso

ALMIRANTE PASTENE 59

FONO 454460 — PROVIDENCIA

DISTRIBUIDOR PERFILES "CINTAC"

Completo surtido. Doble Contacto Rectangulares. Canales U para estructuras.
STGO. CONCHA 2126
ESQ. DE FRANKLIN
TELEFONO 54048
PRECIOS FABRICA

OPTICA

Oscar Hammersley

Optico diplomado en Chile y USA. Lentes y anteojos.

Bandera 290 — Casilla 3164
Teléfono 64587 — Santiago
Atención con la experiencia de 50 años al servicio de las provincias.

RECETAS DE OCULISTAS SE DESPACHAN MIENTRAS USTED ESPERA

MOTOS "SIMSON" ALEMANAS

CON TRACCION A CARDAN 250 cc
OTROS MODELOS 50 cc 125 cc 175 cc

REPUESTOS
SERVICIO
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES

Moto Alemana

REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

HUERFANOS 1104 — SAN DIEGO 1789
AV. GRAL. BULNES 122 — PROVIDENCIA 1414

NEUMATICOS BRIDGESTONE

BLANDOS Y RESISTENTES, AHORA CON CAUCHO D X T LLEGARON:

450 x 5	670 x 13	550 x 15	700 x 17
500 x 8	700 x 13	560 x 15	750 x 17
500 x 9	520 x 14	575 x 15	700 x 18
480 x 10	560 x 14	590 x 15	550 x 16
520 x 10	590 x 14	600 x 15	600 x 16
125 x 12	640 x 14	640 x 15	650 x 16
145 x 12	700 x 14	650 x 15	700 x 16
450 x 12	750 x 14	670 x 15	750 x 16
520 x 12	800 x 14	700 x 15	1200 x 20
520 x 13	850 x 14	710 x 15	14 x 30
550 x 13	900 x 14	760 x 15	135 x 380
560 x 13	950 x 14	750 x 15	145 x 380
590 x 13	400 x 15	800 x 15	155 x 380
600 x 13	425 x 15	820 x 15	135 x 380
640 x 13	500 x 15	400 x 19	155 x 400
650 x 13	500 x 15	600 x 19	155 x 400

Disponemos neumáticos en bandas blanca y negra, tubeless y para cámaras. Enviamos a domicilio y montaje gratuito.

BATERIAS "INSA" TODOS TIPOS

SALOMON DIAZ A. — SERRANO Nº 65 — FONO 382412

DEPORTES

MISAEL ESCUTI

EL DEPORTISTA AL SERVICIO DE LOS DEPORTISTAS

BANDERA 767
FONO 81715

ATENDIDO POR SU UNICO DUEÑO

AHORA SOLO

GRAN OFERTA JUEGO DE CAMISETAS ADULTOS Eº 36.-

Gran variedad en zapatos Fútbol. Todos los precios. Excelentes calidades.
ADULTOS, desde Eº 17.

COMPRE O REGALE uniformes de su Club favorito.
PELOTAS FUTBOL, gran surtido, desde Eº 12,98. Pantalones de fútbol, surtido gran calidad, desde Eº 1,90 a Eº 4,90, modelo selección.

1 par zapatos fútbol
1 par medias
1 camiseta
1 pantalón
1 insignia
1 bolso lona
Todo esto por Eº 23,90.

Zapatillas gimnasia, Baby Fútbol, Atletismo, Boxeo y todo deporte.

OPORTUNIDAD PELOTA REGLAMENTARIA Eº 23,90

Precios especiales a Colegios, Industria, Clubes de barrio.

De Santiago a Lima en Moto y en sólo 4 días y medio

La hazaña de Enrique Horta, campeón chileno de motociclismo.— Cubrió en cinco ininterrumpidas jornadas 3.820 kilómetros de ruta en una máquina "Honda" de 300 cc.— Batió el record de cinco días que había establecido el año pasado.— Estado de los caminos.— Sus tropiezos.— Pudo establecer mejor tiempo.— Espera rebajarlo.— "Todos los meses iría a Lima" —afirma—. No hay como los amigos peruanos"

—¿COMO QUEDA una persona —por robusta y sana que ella sea— después de viajar por tierra, de un tirón, 500 kilómetros?

—¿Cómo, si extiende de inmediato su raid a 1.000, 2.000 y 3.000 kilómetros?

—¿Cómo, por último, si llega —por ejemplo —a ritmo acelerado a los 3.820 kilómetros?

Pues bien. Esa última cifra kilométrica es la distancia que media entre la capital de Chile y la capital de Perú, entre Santiago y Lima. Y esa distancia agotadora ha sido cubierta, no en un cómodo seguro y confortable automóvil, sino que en un inestable vehículo de dos ruedas abierto a la intemperie: una motocicleta, por un chileno.

Y en el tiempo record de cuatro días y medio.

■ Se trata de Enrique Horta, conocida figura de nuestro motociclismo, varias veces campeón nacional en fuerza libre y moto-cross y dirigente, en la actualidad, de la Federación Chilena de Motociclismo.

Ya el año pasado, en el mes de agosto, intentó la misma aventura. Lo hizo en cinco días, estableciendo record. Pero no quedó contento.

Se prometió mejorar esa marca. Y, ahora, ha salido con la suya. Fiel a su propósito, silenciosamente, sin anuncios ni zapavientos preparó el viaje. Experto en mecánica, él mismo acondicionó su moto "Honda" 300 cc., inscrito oficialmente el raid por intermedio de la Federación Chilena en la Federación Internacional (FIM) y el lunes 12 de octubre último partió en demanda de la capital de los Virreyes. Entre su exiguo equipaje llevaba también un encargo oficial. Un trofeo que le entregó la I. Municipalidad de Calera de Tango, conjuntamente con un artístico pergamino, obra del dibujante Jimmy Scott, para que lo pusiera en manos del Presidente del Perú, Excmo. señor Fernando Belaúnde Terry. La obra representaba un huaso nuestro domando un potro y le aseguraron que pesaba 18 kilos. Sin embargo, después, en la Aduana de Tacna, pesó 22 kilos...

Y el viernes 16 de octubre, a mediodía arribó a Lima.

■ De lo que representó el esfuerzo de Horta para unir en moto a Santiago con Lima en 4 días y medio, habla en forma elocuente un comentario de un colega limeño, en un artículo, al referirse al raid. Dice textualmente: "En esta época de poderosos jets que unen a Santiago y Lima, en poco menos de 3 horas, sorprende la calidad deportiva de hombres como Horta, que lleva el motociclismo en la sangre y por sobrados motivos: ha sido campeón de motos de Chile en los años 1953, 1954 y 1955, en la categoría 500 cc., y su hijo Kurt, a los 15 años, ya es figura sobresaliente en 50 cc y se apresta a intervenir en el Gran Premio Internacional de Lima, que prepara la Liga de los Balnearios. Enrique Horta, resulta uno de los pilotos que mejor conoce el trayecto entre Santiago y Lima y la forma como ha progresado en los últimos años la Carretera Panamericana. Se llena de orgullo cuando dice que un "Comisario Deportivo de la Federación Chilena de Motociclismo, debe ser un ejemplo de amor por su actividad y confianza en su máquina". Y esto es lo que hace Horta, porque el Comisario es él. Su hazaña es motivo de justa admiración en Lima".

■ De vuelta al terruño, hemos conversado con Horta. Nos dice que cubrió el raid en cinco etapas. Estas fueron: Santiago-Chañaral, Chañaral-María Elena, María Elena, Arica, Arica-Tacna-Chala, y Chala-Lima.

—¿Accidentes o tropiezos?

Sólo ocho pinchaduras de neumáticos que me hicieron perder un tiempo precioso para haber establecido mejor marca. Cada una de esas "pannes" me representó emplear 20 ó 30 minutos en reparar. Sacando cuentas, más de 3 horas perdidas en total. También tuve que quedarme en Tacna más de medio día para arreglar el asunto pasaportes. Me faltaba la Tarjeta de Turismo, pero, con buena voluntad, todo me fue subsanado más tarde y seguí.

—¿Pudo emplear entonces menor tiempo?

—¡Claro que sí, de no haber tenido esos contratiempos!... Este otro año, si Dios quiere, espero volver y hacer el raid en cuatro días... ¡O menos, si la suerte me acompaña!...

■ Hablamos del estado de los caminos.

—Desde Santiago a Chañaral —nos dice— la senda es excelente. Sin embargo, desde Chañaral a Taltal, el camino es de tierra suelta y peligrosa para una moto, sobre todo en Pampa Remiendo, la Cuesta de Chaca y la baja de Cuya. Desde este punto Arica, hay pavimentado. En la parte peruana la ruta es magnífica, salvo entre Montalvo y La Horca, pasando por la Pampa de Clémeci. Son más o menos 105 kilómetros duros, especialmente en la parte de la Sierra de la Costa hasta el Cruce de San José, en plena pampa, donde lo sorprenden a uno, vientos de más de 40 kilómetros por hora. Desde ahí hasta Lima el camino es mesa de billar, con rectas larguísimas de más de 30 kilómetros. El trazado, sin embargo, es difícil. No hay variantes ni cortes como en nuestra tierra.

—¿Se sintió agotado en algún momento?

—No, físicamente. Lo que me aconteció en la penúltima etapa fue algo psicológico. La desesperación de llegar. Eso lo enerva y lo aplasta moralmente a uno, pues un kilómetro es interminable. Parece tener diez... ¡No llega nunca al próximo poste indicador!... Pero, a la vista de Lima, se me pasó todo. Me acordé del recibimiento con que se me esperaba y corrí más fuerte que nunca. Allá los siempre hidalgos amigos peruanos me colmaron de atenciones... ¡Si todos los meses pudiera ir a Lima, todos los meses iría!...

Y, al final agrega como sentencia, "Si en alguna parte de América al chileno lo atienden bien, encuentra buenos y leales amigos, y uno se siente bien, esa parte es Perú... ¡Para mí, no hay como los peruanos!..."

Raúl AEDO RUIZ.

ENRIQUE HORTA.— En esta moto "Honda" de 300 cc. y con este apero, cubrió los 3.820 kilómetros que median entre Santiago y Lima en el tiempo record de 4 días y medio. El año pasado Horta había hecho el mismo raid en cinco días.

VLADIMIRO MIMICA:

"BASQUETBOL DE PUNTA ARENAS REGRESA CON ROCE Y MADURE

Antes de regresar a Punta Arenas, pasó a despedirse de nosotros el Jefe de Deportes de Radio Polar, Vladimiro Mimica Cárcamo, enviado especial de la emisora austral para cubrir las alternativas del Campeonato Nacional de básquetbol masculino, que se realizó en Valparaíso, y en el cual participó la Selección de la capital de la provincia de Magallanes.

Mimica, como mucha gente de esa cordial tierra, tiene la virtud de "ver bien el básquetbol", un deporte al que los puntarenenses son muy aficionados, y aprovechamos su visita a nuestra redacción para conversar con él sobre el torneo, sus opiniones y, en especial, la que se lleva del equipo de sus lares.

—...Qué le pareció el campeonato? —preguntamos.

—Pobre técnicamente. No hubo caras nuevas con respecto a anteriores; las figuras fueron las mismas que ya conocemos. Definitivamente, no hay renovación en el baloncesto chileno.

"Ahora pienso que de todos los elencos, el mejor fue el de Universidad de Chile, tanto desde el punto de vista técnico como en individualidades. Debió quedar con una ubicación más merecida; le faltó un poco de fortuna. El azar jugó demasiada influencia en la colocación final del quinteto universitario.

"Entre los valores de ese equipo, creo que resaltaron Gastón Aravena, su conductor, gran figura; luego, los panameños Ocaña y Osorio, y mostrando progresos, con respecto a lo que yo les viera en Punta Arenas (la "U" realizó no hace mucho tres encuentros en la austral ciudad), Montealegre y Carrasco.

—¿Y después de Universidad de Chile?

—Bueno, yo me quedo con Santiago. El cuadro de la capital, a medida que se desarrollaba la rueda final, se afirmaba más; lo demostró en su clara victoria sobre el campeón, Valparaíso. Estimo que si vence a Temuco, podrá haber sido el ganador del certamen.

—En cuanto a Valparaíso, ¿cuál es su opinión?

—Sinceramente, y dejando a un lado lo grato que fue nuestra permanencia en el puerto y las cordiales atenciones recibidas, debo responder que su equipo me pareció un cuadro que tuvo dos virtudes: rapidez y la conducción de Francisco Valenzuela, en torno a quien gira todo lo que hace el "five". Basta marcarlo atinadamente,

VLADIMIRO MIMICA, ven jefe de Deportes de Polar de Punta Are cubrió la actuación po de básquetbol de tral ciudad, en el Campeonato Nacional.

como lo hizo Santiago que el equipo haya es notoria.

—¿Contentos los Pu nenses con la actuación elenco?

—Definitivamente, si la clasificación entre "grandes" era premio, y pienso que haber aventajado en final a Antofagasta y co. Pára un elenco nuestro, joven, sin la cia de los otros, que había jugado hasta había hecho como casa, el resultado de cipación en un Torneo nal no puede ser más

"Entre las figuras quier ranking estaría Cabrera; fuimos muchos regalones del público las enseñanzas recibidas tifican por sí solas el del viaje. Insisto en un poco de mayor ex pudo haberse mejorado la ubicación final. plo, en el partido en estuvo el cuadro en hasta cuando sólo un minuto; más calma ca y en la cancha hubiera mitido la victoria. Pero portante es que, en todos volvemos a Punta nas satisfechos.

—¿Podría hacer una ción de un equipo con jores elementos, según nión, del campeonato

—Claro. Aravena de la "U". Sibila Cargo; Bohemwald, de Valenzuela, de Vega Cabrera, de Punta Arenas que por ello olvide sus res, a Ocaña, Carrasco que se me escapan.

Y con esas palabras Mimica. Pero nosotros gamos algo, una sensación este joven periodista En la ceremonia de del torneo, Vladimir a nombre de la delegación Punta Arenas, consumió blico que repletaba el Prat cuando, en emocionadas labras, agradeció los nes de los porteños que la delegación más numerosa palabras fueron las que el público le tributó las más clamorosas del certamen.

JUAN CARLOS FRANCO.

IVAN MORENO:

En México estaré entre "ellos"

El juvenil recordman chileno, tiene la absoluta certeza que en cuatro años de preparación llegará a codearse con los "bólidos" que ahora lo aventajaron en Tokio.— Sus experiencias, lo que vio y captó en la justa.— Un acusado injusto: Etcheverry.— Una idea: que Chile pida sede de los Iberoamericanos 1965

UNA CHARLA con un deportista que haya participado en los Juegos Olímpicos, es de alto interés e instructiva, ahora si la conversación es con un muchacho joven, estudiante universitario, despierto y observador, son decenas los tópicos que se tocan y las anécdotas que salen entre recuerdo y recuerdo. Tantas son las impresiones que el cronista recibe a través del intercambio de preguntas y respuestas, que es difícil, luego, entregarlas al lector en forma ordenada y que en el mínimo de espacio se pueda contar más y más de todo ello.

Eso es lo que nos sucedió en nuestra conversación con IVAN MORENO, el recordman de 100 metros llanos y que fue uno de los integrantes del reducido equipo que Chile envió hasta la legendaria capital de Japón. Moreno, 22 años, estudiante de los últimos cursos de Construcción Civil, es sobradamente conocido, no solo por los aficionados al atletismo, sino por todo el ambiente deportivo chileno y es, con razón uno de los regalones. Muchacho inquieto, locuaz, ingenioso, y que mira al mundo con esos ojos ansiosos de aprender y ver cosas, que se tienen a su edad, nos dice:

—"Faltan palabras, para describir adecuadamente la que es una experiencia, como la que nosotros vivimos en estos Juegos Olímpicos. Quisiera poseer ese don de la síntesis, para contar en pocas palabras todo aquello. Lo deportivo, lo espectacular, lo anecdótico, las enseñanzas recogidas, la inolvidable mañana de la primera competencia en que uno actuó, las alegrías, los desengaños, el asombro y la desilusión. Por todo eso pasamos, y pase yo en esas jornadas inolvidables."

—Vamos por parte, decimos: ¿Qué les pareció Tokio, qué ambiente se vivió en esos días, como es su gente?, son las preguntas que "disparamos".

—"Tokio, nos responde, está formado por dos ciudades en una, distintas y parecidas, llenas de contrastes. Una, la Nueva Tokio, la moderna y superindustrializada capital del Japón. Llena de máquinas, de vehículos, tiendas hemosísimas, vida nocturna como en las más ruidosas capitales del mundo occidental. La otra la tradicional pintoresca, extraña y exótica. Cruzada por callejuelas estrechas, alumbradas por esos farolillos que todos hemos visto alguna vez en el cine o en fotografías y que no es menos atractiva e interesante que la anterior. "¿Sus gentes?. Bueno, amables, cordiales hasta la exageración. Todos podemos contar una y cien anécdotas de sus atenciones, las de sus policías, que al ver a uno de nosotros extraviado, o aparentemente extraviado, no quedaban tranquilos hasta que un radiopatrulla, nos llevaba de vuelta a casa.

"En resumen, gente amable y cariñosa, hasta lo exquisito. ¿Me pregunta por el ambiente que se vivía?, es fácil responder: de FIESTA, los 14 o 15 días que duró la competencia mundial, Japón entero era una gran fiesta'.

—¿Qué esperaba Iván Moreno en lo deportivo y que alcanzó realmente?

—"Yo pensaba, concretamente, bajar mis 10" 4|10 en 100 metros y estar en las semifinales de mi prueba. Creo además que lo habría alcanzado, si mis esperanzas hubieran cristalizado, en todo caso quedé asombrado y contento cuando en mi serie me clasifiqué para los 4 os finales con 10"5|10, ya que antes de ella realizarse, al estudiar con Guaita los registros de mis rivales, no parecía tener posibilidades. A tal punto que Guaita en broma me dijo: "parece que se va a cumplir el vaticinio de ese diario de Santiago, que dijo que tú serías el último de tu serie de clasificación", Felizmente, y como yo confiaba, no fue así. Pero no crean que no pasé susto. Es decir, para ser sincero, tuve un susto, tremendo, si un minuto antes de darse la partida, alguien me dice "no corras" lo habría pensado. Resumiendo creo que con lo que hice en 100 y 200 metros cumplí. Es cierto que pude llegar más lejos. Ahora a la distancia creo que era más fácil de lo que parecía hacerlo.

—¿Aprendió algo Iván Moreno?

"Por lo menos sí no aprendió, ha regresado con un concepto distinto. Vio hacer tantas cosas increíbles con una facilidad tan asombrosa, que ahora tiene el convencimiento que él es capaz de hacer lo mismo. Después del susto aquel, no hay nada que me asuste, o pueda impresionarme.

"Mire, nos dice lanzado Iván Moreno, se ven tal cantidad de hechos, en la competencia de atletismo en especial, que uno no sabe con qué asombrarse más, si con los DIEZ cambios de velocidad que vi en las pruebas de 5.000 ó 10.000 metros, que se han transformado en pruebas de semifondo, en tanto que los 800 y 1.500 metros son prácticamente competencias de velocidad, así de fabulosos son los rivales y a ese estado se ha llegado en estos torneos, si con la preparación hasta la sutileza de los europeos o la potencia inaudita de los norteamericanos, o la resistencia de los rusos, en fin, es difícil, le digo, destacar algo sobre lo demás.

"Y de todos los competidores del atletismo, ¿cuáles son a su juicio, los más sobresalientes?

"Yo me quedo con Bob Hayes y Peter Snell. El velocista de Estados Unidos es algo fabuloso. De su físico ya se ha hablado. Yo agregaría que es de una potencia avasalladora, abismante, cada tranco suyo de 3 metros, parece arrancar del suelo, luego de apretarse contra él. Su fuerza es impresionante. Fíjese que en la posta, Estados Unidos no tenía por qué ganarla, pero Bob Hayes es tres cuartos de equipos recibió el último relevo con tres metros de desventaja y ganó la meta con 3 de ventajas sobre sus rivales, cuando todos se empiezan a quedar, el recién parece que estuviera empezando a correr. Qué quiere que le diga, es increíble.

"Snell, en cambio, no tuvo rivales. Es estilizado y táctico, veloz y resistente. Da gusto verlo ganar el medio fondo. Un astro de otra cuerda que la de Hayes, pero tan admirable como aquel.

—¿Y para adelante que hay Iván?, preguntamos finalmente.

"Bueno para México faltan cuatro años, a una décima por año, nos responde riendo, no puede estar más claro mi provenir. Y estoy seguro de que soy capaz de hacerlo, además.

Por ahora prepararme para Caracas, al Torneo Sudamericano, para luchar contra los venezolanos, principalmente. Y a ver si logramos entrenar una buena posta de 4 por 100, material hay de sobra.

—¡Ah!, dos cosas quiero agregarle antes que se me olvide. Creo que se ha sido injusto con Patricio Etcheverry, personalmente lo vi lanzar tiros de 76 y 77 metros en Tokio. Una vez ganó a Carlo Lievore el campeón italiano y ex recordman mundial. Está lanzando normalmente en los 73 metros y también vi cuando sufrió su desgarro por la lluvia y el barro. En Caracas o antes Etcheverry será el amo de la prueba en Suademérica. Acuérdese de mí.

Lo otro es que en Tokio supimos, que Venezuela no cree poder realizar el Sudamericano y los juegos Iberoamericanos de Atletismo el mismo año de tal manera que Chile podría anotarse el "gran poroto" de solicitar para Santiago la sede, y aprovechar de dar un impulso extraordinario a la gente nueva que tenemos ahora. Yo le doy la idea, ustedes verán lo que puedan hacer", termina el velocista nacional.

Nosotros desde ya transmitimos el hecho a las autoridades del atletismo.

Juan CARLOS FRANCO.

Posta y Circuito "Angam realiza Club Suplemente

A las 15.30 horas del domingo venidero, se realizará el certamen atlético denominado "Posta y Circuito Angamos", consistente en dos pruebas para damas y varones, que organiza el Club Deportivo Suplementeros a través de su rama de atletismo por las calles que rodean a la esquina de Victoria y San Isidro, bajo el auspicio del Club Social y Deportivo Angamos, el que celebra con ello sus 25 años de exis

Las dos pruebas a posta de 4 por 100 para damas y el Circ destre de 7.5 klm., p lles mencionadas, para fondistas.

Las inscripciones, bas competencias, s tamente libres y gra tal manera que los dores invitan a toda portistas interesados birse en ellas.

SOLO UN TIEMPO le aguantó La Calera a la "máquina" de Universidad Católica, quien sigue como el cuadro más goleador del torneo. Ha convertido 63 goles en 26 partidos, un excelente promedio, y le han hecho 38 tantos. A la UC todavía le quedan esperanzas de llegar al liderato y al título, siempre, naturalmente, que le deje paso libre la "U". En el grabado, Pérez, meta calerano, "vuela" para aprisionar el balón, respaldado por el joven back-centro Figueroa, y frente a Tobar y Betta, este último que remató frecuentemente, pero sin ninguna dirección.

Futbol...siempre Futbol

Jornadas decisivas se acercan para los punteros del campeonato.— Con 10 puntos de los 16 que le restan, la "U" se asegurará el título.— Todavía hay esperanzas para la UC, pero pocas para Wanderers, y casi ninguna para Colo Colo.— Nada claro existe en la parte posterior del torneo.— Palestino, San Felipe, y principalmente, Ferro, siguen en ascuas

■ MIENTRAS Universidad de Chile continúe acumulando triunfos, que lo mantienen a 7 puntos de U. Católica, su escolta más cercano, ninguna posibilidad habrá de que alguien le arrebate el título de campeón de 1964.

Los 8 compromisos que le restan, incluyendo el "clásico" con la UC, se vislumbran nada de fáciles, pues en 4 deberá jugar como visitante: con La Calera, Everton, Coquimbo y San Felipe, este último que se "tirará a matar" para evitar de caer a II División. En los partidos restantes hará de dueño de casa, o sea, esperará la visita de San Luis, Wanderers y La Serena, a quienes les brotarán los adeptos, como serán los parciales de U. Católica y de los demás clubes, que no hallan la hora que caiga el puntero.

Empero, si la "U" consigue 10 de los 16 puntos en juego, se asegurará el título, ya que con 51 se librará definitivamente del asedio de la UC, su implacable perseguidor, que aun ganando 16, o sea, los 8 partidos que le restan, quedarían en 50.

Por lo demás, si el "ballet azul" sigue rindiendo en la forma que lo hizo frente a Green Cross, será harto difícil que UC y Wanderers amaguen sus posiciones. Hay que descartar a Colo Colo, cuya caída ante La Calera echó por tierra sus esperanzas de retener el título. El equipo popular está a 9 puntos de diferencia del líder, a quien le bastarán solo 6 para fundir a los albos.

■ DE CONTINUAR en movimiento la máquina de hacer goles que tiene Universidad Católica, el cuadro más goleador del torneo, todavía podría tener esperanzas de alcanzar a la "U", su eterno rival, en la lucha por el título de campeón de 1964.

Para un pronóstico adecuado, hay que echar una mirada a la nómina de los partidos que le restan. Aparte del clásico con U. de Chile, deberá actuar frente a Everton (en Viña), Coquimbo Unido, San Felipe (en San Felipe), Ferro, Unión Española, Audax y Magallanes. Con excepción de su confrontación con Ferro, todos los demás adversarios no son de fiar, de tal suerte que no puede, en el momento, dar por sumados los puntos. Tiene dos compromisos en cancha ajena, que siempre son difíciles. Uno de ellos con San Felipe, cuya obligación es poco menos que ganar todos los encuentros para salvarse del descenso.

En resumen, a U. Católica le quedan 16 puntos en juego, cuya obtención lo llevaría a un total de 50, con los cuales no alcanzaría a superar los "posibles" 51 de la "U".

■ PARA WANDERERS, el tercero en discordia, al igual que para Colo Colo, las cosas aparecen idénticamente complicadas, ya que tiene a dos rivales encima suyo. **Los porteños tendrían que ganar los siete encuentros que faltan del torneo, y las Ues perder otros tantos, para adueñarse del título. Sería un verdadero "milagro".**

■ AHORA, EN la parte posterior del campeonato, de nuevo está aflorando la inquietud para Ferrobádminton, San Felipe y Palestino, ocupantes actuales de los puestos inferiores de la competencia.

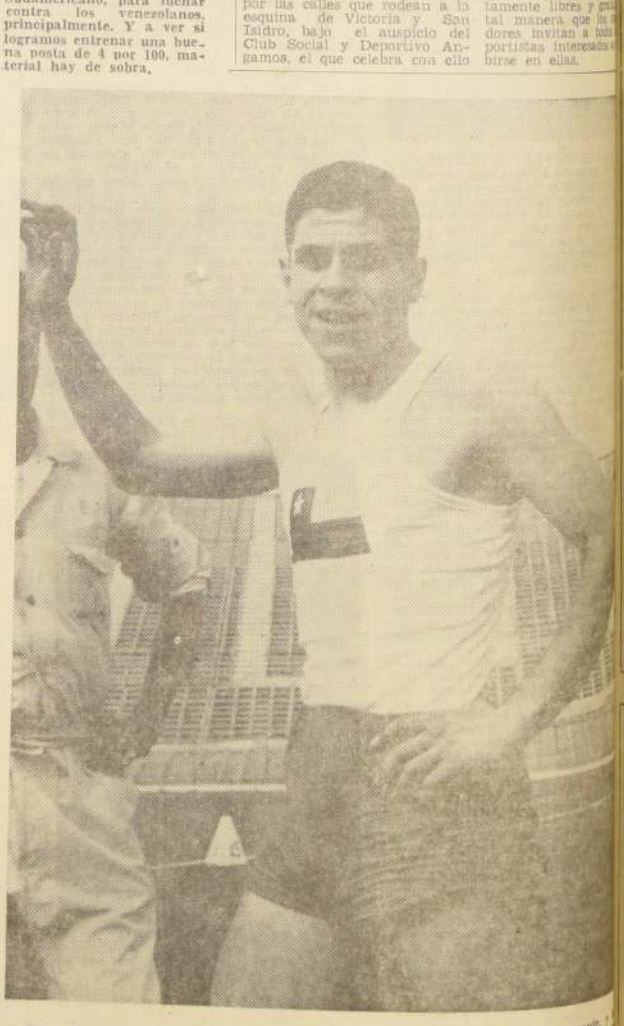
El domingo venidero será una fecha de angustia para San Felipe y Palestino, y de nerviosismo para los aurinegros. Aquellos se toparán en cancha de San Felipe, en tanto que los fusionados tendrán como huésped a Rangers, un adversario de quien no se deberán fiar. A 3 puntos de diferencia de San Felipe y a 4 de Palestino, el problema se ahonda para Ferro al revisar el rol de sus compromisos, donde figuran Palestino, Colo Colo, U. Católica, La Calera, Everton y Coquimbo, rivales que de seguro le serán difíciles.

Los adversarios de los "collistas" son los siguientes: Palestino jugará con San Felipe (en San Felipe), Ferro, U. Española, Audax, Magallanes, Green Cross y San Luis (en Quillota). San Felipe lo hará con Palestino (en San Felipe), Colo Colo, U. Católica (en San Felipe), La Calera, Everton (en San Felipe), Coquimbo y U. de Chile (en San Felipe). Ferrobádminton enfrentará a Rangers (en Santiago), Palestino, Colo Colo, U. Católica, La Calera (en Santiago), Everton (en Viña) y Coquimbo (en Santiago).

CARLOS ARATA AGUIRRE
Agente General de Aduanas
SE ATIENDEN IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES
Blanco N.o 569, Oficina 306, Edificio GRACE — Teléfono 2672, Casilla N.o 1353.
VALPARAISO
NOTA: ESTA OFICINA ATIENDE EN FORMA DIRECTA LAS TRAMITACIONES ADUANERAS, POR NO TENER REPRESENTANTE EN LA CAPITAL.

VENDEMOS
VIGAS TT, CANAL Y H
Hasta 12 metros de largo, fierro cuadrado 1/2, 5/8, 3/4, 1, 1½, y redondo, de 6 a 16 milímetros; ángulos, ejes, rieles: 10, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos, por metros — PILARES, PLATINAS, RIELES POR METROS EN TODAS LAS MEDIDAS, Y TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION.
NATANIEL Nº 1653 - FONO 55677

Industrias Metálicas
Aldo Briones Maiolini
CHACABUCO 95-TEL. 91736
REJAS DE ANTEJARDIN, DEFENSAS DE VENTANAS, INSTALACIONES COMERCIALES, PORTONES, PUERTAS, GALPONES, ESCALERAS, BARANDAS, ETC. COBERTIZOS VENTANAS, MUEBLES METALICOS, ACCESORIOS DECORATIVOS
Estructuras metálicas
Consulte nuestro Plan Especial de Créditos



IVAN MORENO ofrece en su sonrisa la confianza con que mira el porvenir. Su certeza de que en Tokio cumplió con el deporte cuya enseña llevaba en el pecho. Ahora le queda confirmar lo que digo: primero, en Venezuela, en el Campeonato Sudamericano, y dentro de cuatro años, a décima de progreso por año, en la capital olímpica.

FUTBOLERIAS

Prieto y Landa juntos por primera vez

BIEN se vio el binomio que Ignacio Prieto formó con Nino Landa.

La Selección Chilena tuvo en la mañana de ayer su habitual entrenamiento de los días miércoles, en la Escuela "Juan Pinto Durán". En esta oportunidad el cuadro nacional efectuó, frente al equipo de honor de Palestino, un match de práctica de una hora y diez minutos, que terminó con 5 goles para la Selección, y 1 de Palestino.

Cuatro ausencias justificadas, por lesiones, se anotaron en la nómina de asistencia de los seleccionados. Fueron las de Méndez, Yávar, Aguilar y Valdés, quien estará enyesado hasta la próxima semana.

■ Formaron el equipo nacional que enfrentó a Palestino: Godoy; Valentini (L. Ramírez), R. Sánchez (Figueroa) y Villanueva (González); Contreras (Cruz) y Aravena (Hodge); Araya, Prieto, H. Landa, Marcos (Liberona) y O. Ramírez (Ampuero). Anotaron goles, O. Ramírez (2), Landa (2) y Marcos.

■ No entrenaron —por estar resentidos— pero estuvieron presentes Astorga (enfermo de los nervios), Donoso, Montalva, (con desgarro muscular), Sepúlveda (con una rodilla lastimada), Fouilloux (lesionado de un tobillo), Tobar (con diversas contusiones), Eyzaguirre (con malestar en un muslo) y Verdejo (diversas contusiones).

■ Palestino alineó con: Leiva; R. Castañeda (Quiroga), V. Castañeda (Ahumada), y Cortés (Toro); Moris (García) y Spencer; Navarro (Troncoso), G. González (Coll), Fuentes (Moraga), Cristián González y Rojas (Bustamante).

■ El coach Pancho Hormazábal anunció próximas novedades en el plantel. Se eliminarán —transitoriamente— algunos jugadores con lesiones para largo, y se incorporará a otros de condiciones. Esto, en vista de que no ha sido posible iniciar el trabajo de la Selección Promesas, y el límite del plantel "A" no puede aumentarse. Se habla de que los quillotanos, Scorch, Velasco y Rodríguez serían algunos de los llamados.

Insistirán también el entrenador Hormazábal en que se pacten en definitiva, encuentros con Perú o Paraguay, antes de que la Selección enfrente a Dynamo en la 1a. quincena de diciembre.

GENTILLINI SE REGRESA HOY

■ Roberto Gentillini, delantero argentino que rescindió su contrato con Audax por tener que operarse, regresa hoy a Buenos Aires, en compañía de su esposa e hijito nacido en nuestro país. Nos pidió despedirlo de los aficionados, y manifestar sus deseos de reincorporarse al fútbol chileno no bien se reponga de su lesión.

EVERTON — UNIVERSIDAD CATOLICA JUEGAN EL DOMINGO

■ No hubo acuerdo para anticipar para el sábado por la noche el match entre Everton y U. Católica. Se disputará, conforme fue programado, el domingo a las 16.30 horas, en el Estadio Sausalito de Viña del Mar.

FUTBOLISTAS PIDEN APOYO AL GOBIERNO PARA CONTAR CON PREVISION

■ UN GRUPO de futbolistas profesionales ya tomó contacto con autoridades gubernativas para obtener apoyo para su anhelo de contar con previsión. Una entrevista de carácter oficial se efectuará en la próxima semana entre los representantes de los jugadores y la autoridad gubernativa respectiva. En principio, la petición de los profesionales del fútbol encontró amplia acogida.

E° 40 MIL Y 800 DE SUELDO PARA CONTRERAS

■ CON 40 mil escudos por la firma, con un contrato de dos años al término de los cuales el jugador queda con su pase, y E° 800 de sueldo, Carlos Contreras llegó a acuerdo con Universidad de Chile para la renovación de su actual contrato que vence a fines de temporada.

TUNESSI NO SEGUIRA EN SAN LUIS

■ Conforme a las diligencias del sumario que se efectúa por la huelga de los jugadores de San Luis, es un hecho que el finiquito del contrato de Tunessi quedará a firme. Y al parecer habrá otros jugadores quillotanos sancionados.

CAMBIOS EN AUDAX

■ Nuevos cambios se anticipan en Audax Italiano para la próxima fecha. Volverá Lespinasse, pero ésta vez en lugar de Juan Pérez, y también lo hará Miranda en la delantera, saliendo De la Fuente o Vásquez.

LA "U" TENDRIA INTERES EN YAVAR Y MOISES SILVA

■ En su afán de mantener el potencial de su equipo, U. de Chile realizaría gestiones para obtener las transferencias de Yávar, de Magallanes y Moisés Silva, de U. Calera. Gestiones oficiales sobre el particular haría el club universitario más adelante.

Hockey en Patines:

Audax Italiano y Atenas juegan hoy

Desde hoy comienza a disputarse la quinta fecha del Campeonato Oficial de la Asociación Santiago de Hockey. Los clubes se enfrentan con sus dos divisiones y el programa es el siguiente: HOY: Cancha Audax Italiano: Audax Italiano y Atenas, a las 21.30 y 22.30 horas; Cancha Miguel León Prado: Ferrobádminton con Universidad Católica, a las 18 y 19 horas. El sábado se enfrentan en la Cancha de Thomas Bata los equipos de Thomas Bata y León Prado, a las 21.30 y 22.30 horas, y en la cancha del Instituto Pedagógico, Universidad de Chile con Técnicos Industriales, en segunda división, a las 16.30 horas, y a las 22.30 horas, en primera división, Universidad de Chile con Corinthians.

La fecha se cierra el domingo en la Cancha Ciclón de Viña del Mar, cuando, a las 11 y 12 horas se midan Ciclón y Universidad Técnica, en 2a. y 1a. divisiones, respectivamente.

CICLISMO EN RUTA:

Doble Los Andes, edición corregida

Se correrá el domingo 8.— Sólo se pasará una vez la Cuesta Chacabuco.— Santiago—Los Andes—San Felipe—Llay-Llay—Conchalí, el nuevo recorrido.— Astros del camino animarán la prueba

Tocan a feliz término los entusiastas preparativos que ha estado haciendo el Club Ciclista Ferriloza-Conchalí, de los registros de la Asociación Santiago, para la realización, el domingo próximo, de uno de los eventos pedaleros más importantes del calendario metropolitano en ruta: la "Doble Los Andes".

Tanto por tratarse de una de las pruebas de mayor trascendencia dentro del ranking camino de la temporada, como por los importantes premios que esta vez estarán en disputa, son ya numerosos los especialistas santiaguinos y provincianos en llano y montaña que en ella se aprestan a tomar parte.

CAMBIO EN EL RECORRIDO. — Sin embargo, esta "Doble Los Andes", tendrá esta vez modificación sustancial en su antiguo trazado. Antes siempre se corría entre Santiago-Los Andes-Santiago", pasando dos veces por la Cuesta Chacabuco. Ahora no se seguirá ese itinerario. Su recorrido será: Santiago-Los Andes, San Felipe-Llay Llay-Conchalí, esto es, pasando una sola vez, en el viaje de ida, por la temida cuesta Chacabuco.

La partida de la carrera será dada frente a la Bomba Copec, en la Carretera Panamericana Norte y la meta final, estará ubicada frente a la I. Municipalidad de Conchalí, en Santiago.

APRONTE PARA OTRAS GRANDES COMPETENCIAS

La prueba a definirse el domingo próximo vendrá a servir de pauta para conocer el estado de preparación de nuestros ruteros para los próximos grandes eventos oficiales en perspectiva, tales como los 100 kilómetros contra Reloj del Gran Premio Bianchi-Pirelli, la "Doble San Antonio", el Circuito San Cristóbal, la "Doble San Felipe" y, sobre todo, para el Gran Premio de Montaña o Subida a Ferellones 1964, competencia esta última que tendrá por primera vez el carácter de internacional ya que ha anunciado su participación en ella, el notable corredor español, Francisco Bahamontes, uno de los mejores escaladores del mundo y apodado, por ello, el "Aguila de Toledo" y otros corredores europeos.

En dos etapas se realizará torneo ecuestre de la U. C.

En dos etapas se realizará el Concurso Hípico Oficial que por calendario de la Federación corresponde organizar al Club Deportivo de la Universidad Católica, en el Estadio Santa Rosa. Este certamen hípico se cumplirá en su primera fase durante el sábado y domingo, con el siguiente programa: SABADO 7, 10 horas: Adiestramiento en las categorías mediana y difícil; 14 horas: Recorrido de saltos para caballos de 4a. y 2a. categorías, además de la primera fase de la Copa "Gran Bretaña" (recorrido de cacería). El domingo, desde las 8.30 horas, 2a. fase de la Copa "Gran Bretaña" (recorrido); Misa de Campaña y recorrido de saltos para caballos de 1a. categoría; 14 horas: Equipos de juveniles; recorrido para caballos de 3a. categoría y recorrido para amazonas.

La segunda etapa del concurso se cumplirá el sábado 14 y domingo 15 y el programa contempla las siguientes pruebas: adiestramiento categorías principiantes y fácil; recorrido de saltos para juveniles y agrupaciones; recorrido simultáneo y potencia; 3a. fase de la Copa "Gran Bretaña" (relevos), equipos reglamentarios y Gran Premio.

62º aniversario del Club Ciclista Cóndor

Esta noche, a las 21 horas, tendrá lugar en la secretaría y sede social del Club Ciclista Internacional Cóndor, la sesión solemne con que esta antigua entidad, decana del deporte pedalero nacional y sudamericano, se apresta a celebrar, dignamente, el 62.o aniversario de su fundación.

Han sido invitados especialmente a este acto, el Alcalde de Las Condes, don Alvaro Salamero Riera, cuerpo de regidores de esa ilustre corporación edilicia, dirigentes nacionales del ciclismo y representantes de la prensa y radio de la capital.

Al término de la sesión solemne se servirá un coctel en honor de los invitados especiales, socios fundadores de la institución y autoridades deportivas.

Tenistas peruanos y chilenos juegan hoy

Esta tarde juegan en el Estadio Israelita los tenistas peruanos y chilenos que recientemente compitieron en la Maccabiada Panamericana de Buenos Aires.

El programa consulta encuentros en singles para las 13 horas, y dobles para las 15.

En la Maccabiada Panamericana los representantes chilenos tuvieron una destacada actuación, como que al término de ella, nuestras defensoras vencieron 3 x 0 a Argentina por equipo y en la clasificación individual Manuela Debenedetti se tituló campeona panamericana al derrotar en la final a Pola Katz, ambas jugadoras del Estadio Israelita. El equipo nacional se hizo representar, además, por Aida Sobocky.

En la competencia de varones nuestros representantes se clasificaron vicecampeones, al caer vencidos en la final por Argentina 3 x 0. Con anterioridad se había ganado a Uruguay 3 x 0, a Brasil 2 x 1 y a Perú 3 x 0.

Chile se hizo representar por los siguientes jugadores del Estadio Israelita: Walter Silberstein, Carlos Gabor, Nicolás Petery, Carlos Spies y René Cuchacovich. Presidió la delegación Pablo Frelwirth.

BOXEO AL DIA

150 PUGILISTAS DE 20 ASOCIACIONES COMPETIRAN EN EL TORNEO NACIONAL

Dieciocho Asociaciones de todo el país, han enviado hasta el momento sus inscripciones, para intervenir en el Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado. Las entidades inscritas y el número de púgiles que cada una presentará son las siguientes: María Elena, 6; Copiapó, 6; Ovalle, 4; El Salvador (sin número exacto); Viña del Mar, 9; Pedro Aguirre Cerda, 9; Rancagua, 7; Talca, 7; Tome, 1; Concepción, 6; San Javier, 5; Caletones, 4; Victoria, 4; Puerto Montt, 5; Magallanes, 5. Además las Asociaciones más grandes y que actuarán con elencos completos, vale decir, Valparaíso, 9; Santiago, 9; Ferroviaria, 9, y Naval, 9.

Otra Asociación que está inscrita, pero aún establecer aún el número de sus competidores, es San Fernando, lo que se repite en varios casos. Hasta este instante son 110 los púgiles que competirán, pero Vicente Ferreiro, presidente de la Comisión de Boxeo Aficionado, estima que el total puede pasar de los 160 participantes.

El torneo, como se ha informado, tiene fijado su fecha de partida el miércoles 11 del presente, pero puede ser que se anticipe o postergue, ya que hay de por medio un programa internacional de fútbol, lo que ha supeditado a su realización, el comienzo del campeonato.

En todo caso, está decidido realizar las dos primera ruedas en la Carpa que está en Alameda, entre Amunátegui y San Martín. Luego proseguirá en su escenario tradicional del Caupolicán.

HOY VIAJA A CONCEPCION DOMINGO RUBIO

Acompañado de su manager, Raúl Villalón, se dirige hoy a la ciudad penquista, el pugilista profesional Domingo Rubio, para enfrentar el próximo sábado en el Estadio Lord Cochrane, al boxeador argentino Mario Ríos, el que se encuentra en Concepción desde hace varios días, completando su preparación, para el combate ante el chileno.

ZUSIGA Y MOLINA SERAN PROFESIONALES

Luis Zúñiga, ha realizado su anuncio oficial, en el sentido de que ingresará al profesionalismo en enero próximo, por lo tanto no actuará en el próximo Campeonato Nacional Aficionado.

Mario Molina, en cambio, ha anunciado también su ingreso al boxeo rentado en enero, defenderá su título de Campeón de Chile de los plumas amateurs, para luego pasar a las filas del profesionalismo.

Ambos púgiles, serán dirigidos en su nueva calidad, por el manager Raúl Villalón, el que refuerza de esta manera su "corral" con dos pupilos de indudables posibilidades, en el campo rentado.

DOMINGO RUBIO, viaja hoy jueves a Concepción, para enfrentar el próximo sábado en el Estado Lord Cochrane, al argentino Mario Ríos.

COLO COLO

BUSES PULLMAN A COQUIMBO

Con motivo del match oficial del domingo 8 entre Colo Colo y Coquimbo Unido, correrán el sábado 7 varios buses pullman para los socios y simpatizantes albos.

SALIDA: Sábado 7, a las 22 horas, desde la sede social de Colo Colo, Cienfuegos 41. REGRESO: Domingo 8, a las 19 horas, desde Coquimbo.

VALOR PASAJE, IDA Y REGRESO: E° 15,—

La venta de pasajes será atendida en la sede social de Colo Colo desde el JUEVES 5, a las 10 horas, hasta el SABADO 7, a las 13 horas.

LA GERENCIA

HOGAR DE CRISTO

esperanza del niño abandonado.

Alonso Ovalle 1479.

¡¡APROVECHE!!

EL 30% DE DESCUENTO QUE LE OFRECE LA

Casa "Messen's Sports",

La Bombonera del Deporte

Por inauguración de su nuevo local

MONEDA 856

ENTRE ESTADO Y SAN ANTONIO

RAPIDEZ Y PREFERENCIA EN PEDIDOS DE PROVINCIA

Messen's Sports

"La bombonera del Deporte"

MONEDA 856-FONO 381568

POLLA DEL FUTBOL:

DE DIFICIL PRONOSTICO EL "PARTIDO CLAVE" UNIVERSIDAD CATOLICA-EVERTON

Doscientos escudos, tiene la "POLLA DEL FUTBOL", de LA NACION, el diario de los deportistas, para la 28a. fecha, jornada que consulta como Partido Clave el encuentro Everton—U. Católica. Se hace difícil el pronóstico de esta fecha ya que es conocida la trayectoria de Everton, en razón que se supera cuando el antagonista es de pergaminos. En esta ocasión, su eventual contrincante, el equipo de los estudiantes católicos, que ocupa un puesto expectable en la tabla de posiciones del fútbol rentado.

La Casa Sederap, con la gentileza que la caracteriza, dona esta semana, un par de botines de fútbol para el concursante agraciado con el "Premio de Consuelo", vale decir, el aficionado que ocupe el 2.o lugar en el total de pronósticos de la fecha.

TODA CLASE DE COMODIDADES tienen los muchachos que viven en la casa de jugadores de Universidad Católica. En el grabado, se les ve mirando la televisión, acompañados del técnico Luis Vidal, que comparte con ellos, invariablemente, el almuerzo y la comida.

Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPE

EL FUTBOL HUMANA Y SOCIALMENTE

■ Hace algún tiempo asistimos a la inauguración de la casa de jugadores del club deportivo Universidad Católica. Ese día se puso en marcha un ambicioso proyecto de la entidad cruzada: congregar en un solo ambiente, presidido por un clima de alegría y disciplina, a todos aquellos muchachos jóvenes que pueden considerarse como promesas, con vistas a que con el tiempo fueran incorporándose al plantel de primera división. Como bien lo apuntó Fernando Riera desde un principio, no se trata de formar solamente buenos jugadores de fútbol. Si salen, mucho mejor. Pero la finalidad va más lejos: involucra un propósito de orientar y encauzar a estos muchachos hacia una superación humana y social. Es una labor de largo alcance y hondo contenido que nos muestra otra faceta de la verdadera grandeza institucional que posee el club de la franja azul.

■ Ahora hemos realizado una segunda visita al hogar de calle Manuel de Salas, accediendo a una invitación que nos extendieran Fernando Riera y Andrés Prieto. Los dos técnicos, y con ellos Luis Vidal que está vinculado directamente a los equipos jóvenes de la UC., han sido los dos campeones de esta causa. La idea tuvo su origen, y él no lo oculta, en la experiencia que vivió Riera mientras dirigió a Benfica de Portugal. Club de grandes dimensiones, una de las instituciones más fuertes del fútbol europeo, el famoso club lusitano creó hace años una casa similar. Ellos le llaman "el lar de Benfica". Allí viven todos los jugadores solteros del primer equipo, incluso el astro Eusebio, junto a los muchachos que empiezan a surgir. Es una obra que conocimos de cerca, porque el propio Riera nos la enseñó a nuestro paso por Lisboa hace un par de años. Todo este plan que tiende a atender al jugador de fútbol en sus necesidades de tipo humano y social fue aplicado por Riera y Prieto en la iniciativa de Universidad Católica, adaptada a la idiosincrasia chilena.

■ Para nosotros han sido útiles las dos experiencias: haber conocido la casa en su inauguración y verla ahora en plena marcha del plan. Los resultados positivos saltan a simple vista: los muchachos viven y se sienten como en un hogar verdadero. Tienen comodidades. Viven en un ambiente de respeto y alegría propio de la juventud, y son tratados con cariño. Dentro del engranaje que hace mover todo esto existen dos personas muy importantes: la visitadora social, señorita Gladys González y la señora Emilia, que es la encargada o administradora de la Casa de Jugadores. La visitadora está permanentemente atenta a solucionar los problemas de todos y cada uno de los muchachos habiendo incluso realizado las diligencias del caso para que algunos de ellos sigan sus estudios. La señora Emilia es la dueña de casa. A requerimiento de Riera nos dio a conocer algunos detalles sobre el "presupuesto familiar":

—En el mes de octubre se invirtieron E° 800 en gastos de comida. A ello hay que agregar E° 250 por concepto de alquiler, fuera de los gastos de luz, agua, gas, etcétera. Usted ve que la comida es sencilla, pero nutritiva, bien hecha. (Lo comprobamos). Siempre seguimos un régimen adecuado a las exigencias de estos muchachos que juegan a la pelota... Usted ha visto, además, cómo viven ellos aquí: buenas camas, dormitorios con mucha luz, y distracciones, como ese televisor que tienen en la sala. Hasta ahora, ellos no se han quejado y no creo que lo harán, porque aquí nos esmeramos por hacerlos sentir como en su casa. Los muchachos, a veces, son inquietos, pero buenos. Todos cumplen con las disposiciones dictadas por el señor Riera.

■ La Casa de Jugadores de Universidad Católica se rige por un código de disciplina que nadie vulnera. Hay puntualidad para presentarse al desayuno y horas de comida. Y cada cual cumple con sus obligaciones. Nunca están solos en la mesa. A la cabecera de ella se sienta permanentemente el "Huacho" Vidal y tanto Riera como Prieto la comparten también con ellos por lo menos dos veces a la semana. Lo propio ocurre con los jugadores del cuadro de honor. Estos muchachos, por lo menos, los que están en la edad reglamentaria, forman en el conjunto de reserva de la UC. El resto pertenece a la juvenil. En total, son 14 pensionistas, muchos de los cuales vinieron de provincias. Es el caso de los caleranos Jorge Vera, Fernando Gómez y Jorge Anabalón Vega fue el primero en llegar, luego de que Riera lo vio jugar en un equipo amateur de la ciudad de La Calera y "le conversó" para que se viniera a la Católica. El ambiente del club estudiantil, las perspectivas que se le abrieron no sólo le gustaron sino que entusiasmaron a Vega, a punto que fue él quien trajo más tarde a sus coprovincianos diciéndoles simplemente, a Riera, Prieto y Vidal:

—Les presento a un amigo que también juega y quiere vivir bajo este techo.

■ Naturalmente que los técnicos de Universidad Católica han emprendido esta tarea con el propósito de revitalizar los equipos de la entidad. En este sentido, ya recogen frutos, cuanto que el cuadro de reserva de la UC., donde figuran muchos de estos muchachos, está disputando el título de campeón en el torneo de reservas. Sin embargo, con o sin título, ellos seguirán en el camino trazado porque los destinos de Universidad Católica no tienen sujeción a los resultados de la cancha: Su dimensión institucional crece, se ensancha y alcanza cada día mayores proyecciones.

LA SEÑORA EMILIA es la encargada de la casa de jugadores de Universidad Católica, en Ñuñoa. En el grabado, comparte con "sus hijos" y el entrenador Luis Vidal en el hermoso jardín, que es un sitio de expansión y descanso para los muchachos que viven en un ambiente de alegría y disciplina. De los 14 muchachos que viven en la casa de calle Manuel de Salas, aparecen aquí, Fredy León, Iván Guerrero, Jorge Vega, Manuel Gaete, Fernando Gómez y Jorge Anabalón.

AL TERMINO DEL ALMUERZO, los jóvenes jugadores de la UC escuchan algunas indicaciones de Fernando Riera. Completan la escena Andrés Prieto, Luis Vidal, Raúl Hernán Leppe y Manuel Emilio Cossa.

Fútbol Autobusero:

Hoy juega Carrascal ante Pila Recoleta

Hoy se juega la 9ª fecha de la segunda rueda del Campeonato de Fútbol Autobusero, a partir de las 15.15 horas.

Los encuentros y canchas a disputarse son los siguientes: Cancha Barrancas (San Pablo 5300), Central Ovalle con San Bernardo. Turno, Luis Vargas. Estadio Zambrano: Tropezón con Funicular San Ramón. Turno, Roberto Morales. Cancha Rodighiero Nº 1: Suñoa Vivaceta con Avenida Matta. Cancha Rodighiero Nº 2 Plaza Egaña con San Eugenio. Turno, Sergio Gennari. Cancha Defensor Escolar (Carrascal 6047): Pila Recoleta con Carrascal Villa Olímpica. Turno, Juan Antonio Ríos. Cancha La Palmilla: San Pablo con Matadero Palma. Turno, Luis Pérez.

ANTEOJOS

GOGOLFO

HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1080 ESQ. BANDERA

TEL: 88095 · CASILLA 3888

REGLAMENTO DE CARRERAS

(VIGESIMOTERCERA PARTE)

CAPITULO XXVI

Inscripciones, Ratificaciones y Retiros

ARTICULO 282.— Para inscribir un caballo en una carrera será necesario que se cumplan los siguientes resultados:

a) Las inscripciones deberán presentarse en los formularios que cada hipódromo proporcione al efecto, serán firmados por el propietario o arrendatario, por sus representantes autorizados o por el respectivo preparador y serán entregados en el lugar día y hora que determinen las notas del programa de cada temporada;

b) Deberá pagarse un derecho de inscripción cuyo monto y forma de pago serán los que determine el respectivo hipódromo, derecho que en ningún caso será superior al 1 por ciento del premio asignado al ganador en los hipódromos centrales;

c) Si se trata de carreras clásicas cuya inscripción se ha recibido con anterioridad, el caballo deberá hallarse inscrito en la respectiva carrera con la anticipación correspondiente;

d) El propietario o el arrendatario del caballo deberá encontrarse inscrito en el Registro de Propietarios Autorizados, y

e) El caballo debe estar a cargo de un preparador registrado.

ARTICULO 283.— Toda persona que inscriba un caballo, queda de hecho responsable de las inscripciones y retiros y de las multas que se le impongan.

ARTICULO 284. — El fallecimiento de una persona no anula las inscripciones de los caballos de su propiedad o que tenga tomados en arrendamiento.

Producida la muerte de un propietario, de un arrendatario o del apoderado de cualquiera de ellos, el preparador podrá seguir inscribiendo y retirando los caballos de la sucesión hasta que, constituida ésta, los herederos adopten una resolución definitiva.

ARTICULO 285.— Las inscripciones que se hagan en un handicap libre serán consideradas como aceptación de peso.

ARTICULO 286.— Si un caballo fuere inscrito en una carrera con engaño o bajo filiación falsa sea que corra o no, será descalificado y el responsable anotado en el Libro de Forfeit.

ARTICULO 287.— Ningún caballo podrá quedar inscrito, después de vencidos los retiros, en más de una carrera de una reunión en un mismo hipódromo. Tampoco podrá quedar inscrito para el mismo día en otra u otras carreras de cualquiera de los hipódromos centrales.

Si no se diere cumplimiento a esta disposición las autoridades de cada hipódromo donde el caballo hubiere quedado inscrito deberán ordenar su retiro de oficio.

ARTICULO 288.— Para retirar un caballo una vez publicados los pesos de una carrera, será necesario que se cumplan los siguientes requisitos:

a) Los retiros deberán presentarse en los formularios que cada hipódromo proporcione al efecto, serán firmados por el propietario o arrendatario del caballo, por sus representantes autorizados o por el respectivo preparador y en el lugar, día y hora que determinen las notas del programa de cada temporada;

b) Todo caballo que quede inscrito en cualquier carrera después de vencidos los retiros, estará obligado a participar en ella salvo que se acredite ante la Junta de Comisarios, con certificado de cualquiera de los veterinarios oficiales de los hipódromos, que la causa que inhabilita al animal para cumplir su participación es efectiva y justa o que la Junta autorice el retiro por razones de fuerza mayor, y

c) Los propietarios de los caballos que se retiren el día fijado por las notas del programa, perderán la mitad del valor de la inscripción o ratificación. Si el retiro se efectuare después de ese día, perderán el valor total de la inscripción o ratificación.

ARTICULO 289.— Los retiros son irrevocables, salvo que haya cesado el mandato con que, de hecho obre el apoderado del propietario o el preparador, al retirar un animal. Este mandato termina cuando el propietario ha notificado este hecho al respectivo hipódromo.

ARTICULO 290.— Cuando se trate de inscripciones por cuotas para carreras clásicas, los hipódromos deberán publicar las fechas de vencimiento de las cuotas o enviar circulares a los propietarios, con el objeto de que éstos puedan ratificar las inscripciones de sus animales.

Si el propietario no contestare, la inscripción se considerará como ratificada.

ARTICULO 291.— En las carreras clásicas de inscripción anticipada, los propietarios de los caballos que hayan muerto después de haber sido inscritos en ellas, tendrán derecho a la devolución del total de las cuotas vencidas con posterioridad a la muerte del respectivo animal, siempre que el propietario hubiere dado el aviso correspondiente en el plazo de treinta días de ocurrida la muerte.

ARTICULO 292.— Los caballos que no hubieren sido anotados oportunamente en las carreras clásicas con inscripción anticipada, podrán ser inscritos dentro de un plazo de gracia de 30 días, previo pago al contado de una inscripción adicional equivalente al doble de la inscripción inicial.

ARTICULO 293.— Por cada caballo que se inscriba para tomar parte en una carrera en los hipódromos centrales, deberá pagarse una cantidad para Seguro de Accidentes de profesionales, cuyo monto fijará anualmente el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

Las sumas que se perciban en conformidad a lo dispuesto en el inciso anterior se entregarán por el hipódromo respectivo, por meses vencidos, a la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes, institución que deberá destinarlas a cubrir, por cuenta de quien corresponda, los riesgos que por accidentes del trabajo puedan sufrir los profesionales hípicos o los jinetes aficionados en el desempeño de sus funciones.

Quedarán también incluidos en este Seguro de Accidentes los jinetes jubilados que, trabajando caballos con autorización del Gerente del hipódromo respectivo, sufran algún accidente que deba ser indemnizado de acuerdo con los reglamentos respectivos.

Para fijar la cuota a que se refiere el inciso anterior, la Caja de Retiro citada, deberá enviar anualmente, al Consejo Superior de la Hípica Nacional, todos los antecedentes que sean necesarios y entre ellos, un detalle de los gastos administrativos que le demanden las funciones que el inciso precedente le encomienda.

Los saldos que pudieran quedar sobrantes en poder de la Caja, al término de cada ejercicio anual, una vez deducidos todos los gastos causados, se agregarán a la erogación del ejercicio siguiente. Con cargo a esta misma erogación se pagará a la Caja en el próximo año, los déficit que eventualmente pudieren haberse producido en el año anterior.

(CONTINUARA)

VISTOSONA, demostró ponderables condiciones de rápidez y con toda seguridad seguirá ganando en distancias cortas.

BIG MONEY A DANIEL TORR

Uspallata fue enviada al criadero.— Remedios para Hatari.— Ve a Aquiles Petit.— Retiros para el domingo.— Otras noticias

CAMBIAN DE CORRAL.— BIG MONEY, hija de Big Burn, que estaba en el corral de Rafael Quiroz, continuará su campaña al cuidado de Daniel Torres; AGUILAR, que se encontraba en poder de Aquiles Petit, se alberga en las pesebreras de Servando Olivares, defenderá nuevos colores; VENADO, que se encontraba en el corral de Ernesto Inda G., en el Club Hípico, llegó al corral de Aquiles Petit; MISTER HILL, que cumplió buena campaña en manos de Carlos Tapia, seguirá su campaña al cuidado de Augusto Amaro.

TRATAMIENTOS.— HATARI, pupilo de Julio Castro R., recibirá remedios en las coronas de las manos; RICO MILLA, recibió aplicaciones de cáusticos en las paletas; PATRULLA, fue tratada con aplicaciones de puntas de fuego y yodo caústico en los nudos anteriores; MIRITA, será tratada con remedios en un sobrehueso de la mano derecha. NOEMI, yodo caústico en nudos anteriores.

PERDIERON CALIDAD DE REPRODUCTORES.— DUPONT, pupilo de Miguel Norambuena, y OPORTUNO, pensionista de Angel Donati, perdieron su calidad de reproductores en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

A CRIADERO.— USPALLATA, veloz hija de Volpir y Latigazo, fue enviada a criadero.

RETIRADO DEL TRAINING.— LEONCAVALLO, hijo de Final Verdict, de cinco años, que preparó LUIS A. CONTRERAS, será retirado definitivamente del training, a raíz de la seria lesión sufrida en su actuación en la pista del Club Hípico.

ANTIPARASITARIOS, INFILTRACIONES Y CAUSTICOS.— FILAMENTO, caústico paletas; HONEY FRUIT, caústico carpos; HEREDERO, RESOLUTA y QUEEN VICTORY, fueron infiltrados en las paletas; PESITO, AZULEJO, AUDITORA, TAHITIANA, GRAN PELEA, PERICLES, MIRADOR, SATIRO, ENGREIDA y MAGIA, recibieron sondaje antiparasitario; REY TUERTO, infiltración sacrocoxígea; VIDAREY, purgante salino.

RETIROS.— Ya hay dos retiros para el programa del Club Hípico. En la segunda carrera no tomará parte el N.o 3, BAUCHITA, y en la undécima competencia no será presentado CONGO, ambos pupilos de Luis Santos, que **acusaron dolores musc**

EN EL "DENTISTA" ejemplares CACHUDO, GANILLERO, PE CHAN CHAN y MA estuvieron "de visita" ticó nivelaciones o ex nes.

OPERADO CANALI De un cuarto en m derecha fue operado e años CANALINO.

AURELIO NUNEZ se repone rápidamente de la h que le ha impedido actuar. Pronto lo tendremos otr en la pista. En el grabado, junto a Sergio Ve

Hablemos de HIPICA

E. VIDAL: SIGUEN LOS EXITOS

NOTABLE la campaña de Justiciero, sobre todo en la arena palmeña. Cada presentación del hijo de Jardiniere es un atractivo y encierra, una preocupación constante para sus rivales. Pero Justiciero ha llegado a aquel lugar importante del elevage gracias a los cuidados y entrenamientos dispensados por su joven entrenador Enrique Vidal, profesional que en una muy corta temporada "mostró las garras" y confirmó poseer condiciones para su oficio. Vidal es un hombre nacido y criado en el oficio, condiciones importantes, en la hípica, para no fracasar. Y eso ya están confirmando. Animador, en su corta etapa de la estadística (este año va en 2º lugar, y punteó por bastante tiempo, lo han señalado como un entrenador rendidor y hay confianza en su capacidad. Lo realizado con Justiciero el domingo pasado es la más fiel demostración de sus cualidades. Largo tiempo, el mulato estuvo ausente de la pista, pero volvió con un triunfo, y con un triunfo que no dejó dudas. Una satisfacción más para un joven y nuevo entrenador que partió "faltándoles el respeto" a los consagrados.

PROMETE EL "GRAN PREMIO"

ESTA DISTANTE AUN la fecha del "Gran Premio Hipódromo Chile", pero desde ya, los rumores, aseguran una seleccionada participación y, lo que es más, una oportunidad destacadísima, para ver lo que miden los "nuevos" frente a los "veteranos". Los de mayor experiencia (cuatro años y más), deberán brindar ventajas en el peso a los más jóvenes. Estos últimos cargarán 52 kilos, mientras los de cuatro lo harán con 59 kilos por 61 que llevarán los de cinco años. Entre los nuevos aparece Yumbel, elemento "canchero", que viene de realizar una performance muy destacada en el prmio "El Ensayo". Además, el próximo premio "La Huasca", destacará a uno o dos valores más. De los viejos, Justiciero, ganador ya de esta competencia en la ocasión anterior. Ultimo Gaucho, Párrafo, y Burlanoff son algunos nombres. Lo mejor de la "nueva" y "vieja" ola. Un encuentro de "los encumbrados" y de los que aspiran esa posición. El ambiente ya está formado y esperamos luego la lista definitiva para saber, sin equivocarnos, cuáles serán los que midirán sus fuerzas. Una contienda que promete ser interesante. Atractiva. Un espectáculo digno de los aficionados palmeños que, a muchos de estos ejemplares no los han visto en más de una ocasión.

ARAYA ESTUVO DESMONTADO

EL "NEGRO" ARAYA, estuvo a punto de no poder vivir la nueva gran e inmensa sensación sentida el domingo después de su triunfo con Justiciero. Araya, el sábado, guardó cama muy delicado de salud. El domingo, cuando se iba al Hipódromo, casi no podía hablar. El facultativo que en La Palma examina los jinetes, en principio había dado su negativa al moreno látigo y éste, por algunos momentos, estuvo de infantería. Araya conversó con el médico y le explicó que él podía correr. Le imploró que lo autorizara y se comprometía a no zeguir actuando e irse inmediatamente a su hogar. Le fue autorizado el permiso respectivo, ahí está aquel resultado que al "Negro" lo ha impulsado a zeguir bregando en tan noble lid. Ganó bien con Justiciero, y el público le ovacionó como siete días antes en el Club Hípico, ya la había escuchado. Se emocionó el jinete y agradeció al facultativo que le atendió y que le había permitido alcanzar esta nueva y tan grata satisfacción en tan escasos días.

MIQUEL BLACK.

ENRIQUE ARAYA, tratará de obtener el domingo una nueva victoria clásica, con la monta de Tubib, en la 8a. carrera del Club Hípico.

CAMBIOS DE MONTAS

Los siguientes cambios de montas se registraron en las oficinas de estadística de ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA.— N.o 3 MAGISTRAL, H. Gmo. Arancibia, y N.o 5, ARRIBA, Hugo Pilar.

2a. CARRERA.— N.o 5 CIBA, M. Plaza, y N.o 16 TURGENTE, J. Cañete.

5a. CARRERA.— N.o 11 GUAPO, B. García, y N.o 12 WALTARI, F. Toro.

CLUB HIPICO

5a. CARRERA.— N.o 1 CACHIVACHE, Eduardo Soto.

5a. CARRERA "A".— N.o 1 MAL PAGA, Galvarino Jorquera.

6a. CARRERA.— N.o 5 DOS ASES, Jorge Pacheco, y N.o 14 ROMY, Albino Salas.

9a. CARRERA.— N.o 15-A PENTATHLON, S. Vera.

13a. CARRERA.— N.o 9 ACLARADA, P. Muñoz.

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

MICROSCOPIOS Y LAMPARAS DE ILUMINACION

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS N.o 343, por los instrumentos que a continuación se indican, destinados al Departamento de Ganadería del Ministerio de Agricultura:

12 MICROSCOPIOS CON TUBO MONOCULAR.

12 LAMPARAS DE ILUMINACION PARA LOS MISMOS.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, calle Amunátegui N.o 66, segundo piso, el día

23 DE NOVIEMBRE DE 1964, A LAS 11.30 HRS.

EL DIRECTOR

CABLE DE ACERO

GALVANIZADO y NEGRO

Stock permanente:
6—12—7 6—24—7
6—7—1 6—19—1
6—27—1 6—37—1
de 1/4" a 3/4" diámetro.

Reich y Cía. Ltda.
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 3786
Fonos: 90206 - 97328

FIERRO
C.A.P. e IMPORTADO
PERFILES CAÑERIAS Y PLANCHAS
L T O U
FERROGLOBO LTDA.
SANTA ROSA 2265 - FONO 52792

AGRICULTOR

APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA —

Reich y Cía. Ltda
Avda. Bernardo O'Higgins Nº 3786
Fonos 90206-97328

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS N.o 344, por las máquinas de escribir que a continuación se indican, destinadas a la Dirección de Educación Primaria y Normal:

8 MAQUINAS DE ESCRIBIR, CON CARRO DE 12".

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, calle Amunátegui N.o 66, segundo piso, el día

23 de noviembre de 1964, a las 17 Hrs.

EL DIRECTOR

COMEDORES
DORMITORIOS
LIVINGS
20% MENOS
COMPRELOS AL FABRICANTE FACILIDADES
EXPOSICION Y VENTAS EN: MONJITAS 389
FABRICA: CARNOT 785, FONO 56724
Por Santa Rosa, altura 2700

ESPACIAL
ELEGANTE RECEPTOR DE SOBREMESA DE ONDAS CORTA Y LARGA
RCA
En 18 MENSUALES
CREDITOS
ALAMEDA 2981
ORDINA
LADO T. ALAMEDA

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

MAQUINA DE CALCULAR

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.o 349, por lo que a continuación se indica, destinado a la Superintendencia de Seguridad Social:

1 Máquina Calculadora Eléctrica.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

La propuesta se abrirá en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, segundo piso, el día

18 de noviembre de 1964, a las 17 Hrs.

EL DIRECTOR

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

HIPODROMO CHILE. — Varias cartas de felicitaciones llegaron hasta nuestra mesa de trabajos. Esta sección, entregó la semana pasada seis ganadores, dos segundos y un tercero en la pista palmeña. ¡Cómo para salir lleno de oro! Aunque muchos duden, los estudios del día jueves, sin ver los últimos apuntes, que a veces hacen variar los pronósticos y sin escuchar explicaciones de fin de semana y un sinfín de argumentos, son los mejores. Son los que se sacan, a "sangre fría", y ya ven ustedes que de estas columnas salen reconfortantes aciertos. Algunos lectores aprovecharon el día sábado y combinaron cartillas y un cobro de más de un millón de pesos. Gracias amigos, muchas gracias, por sus conceptos y trataremos de mantener la línea de aciertos. Esta semana hay carreras de 1.200 metros y son los que atraen mucho público a La Palma, que estas últimas reuniones se está sacando los zapatos en lo que se refiere al juego por reunión.

En la carrera inicial, nos gusta RINALDA, con dos segundos consecutivos; cubierta DULCE NOCHE, que tiene vuelto loco a "Jalisco" Becerra. ¡El que la sigue la consigue! En las pruebas condicionales, nos gustan LA CARAMBA, que reaparece muy limada, sorteó el "uno" y lleva la monta de F. Toro. En la otra, nos gusta OSUNA, que ahora corre en su distancia precisa. ¡Será un gol difícil de pasar! Para la apuesta doble, recomendamos iniciarla con RUBEN, que sorprendió en guapa reacción a Don Marcos que lo tenía dominado; ¡Cuidado! con GUAPO, que puede hacer la desconocida. Para el remate, averiguar de HOLANDESA, que de rentrée entró cuarta. La conduce la nueva sensación de La Palma, Jorge Salinas. A región seguido comienza la disputa de la primera apuesta triple. Nuestros recomendados, para iniciarla, BROCHAZO, CHAMACO y ARISTOCRATA, que quedó muy bien ubicada en esta serie; para la segunda válida, el duelo, BEN CASEY, POLAR Y NOVELON, será de alto interés y para el remate, BALLANTAIN, que venció como caballo de circo y quedó en condiciones de reptir.

Para la segunda apuesta triple, los vales iniciales, deben ser para SILVESTRE, un pupilo del "Martillero" Vodanovic que hace mucho tiempo no "le ve el ojo a la papa", lo conducirá Eduardo Molina, jinete chileno de excelente actuación en México, y que se ha visto muy trabajador en la pista palmeña. ¡Ojalá ambos salgan "de perdedores"! Para continuar la triple, EL SOLITARIO, que a nuestro juicio resulta la PAPA DEL DIA y remate, COLEGIALA, que aunque recién sale de perdedora se ve sobresaliente en este conjunto.

CLUB HIPICO.— Hacía mucho tiempo, que no se veía tan vacío el Club Hípico. El domingo tranquilamente se podía jugar a última hora sin ser pisoteado o esperar en una larga cola. Las cajas vacías y las carreras alargadas más de la hora conveniente en espera de aumentar el juego. Días antes era "voz populi", que el programa era de lo más malo que han programado. Esta semana la cosa mejoró bastante y tenemos un clásico y una carrera especial sobre 1.000 metros con la participación de 19 "balas".

Al igual que en el Hipódromo Chile, los estudios aconsejan seguir las mejores montas. Y un detalle curioso, no olviden "botar" sus escudos a las "llaves". En casi todas las carreras, las "llaves" tienen la primera opción y cuando se da la primera, se dan todas. ¡No lo olviden! En las pruebas condicionales nos inclinamos por GACELA, con "Tortachón" Aravena, que está corriendo como ángel y R. de TREBOL, que es "una reina" para obtener figuraciones. De repente saldrá con buen dividendo. PETRONIO, con la monta del nuevo "E. Araya", debe responder al favoritismo que se hará acreedor por sus buenas actuaciones y NOVARESSE, en un duelo con MANTAGUA, que será de alto interés. Para las apuestas doble, les sugerimos a MAQUIGNON, al que correrá "Torito". Enemigos SUN VIDO, que en esta distancia la peleará y PERSEPOLIS, con buenas figuraciones. Para las apuestas triple, PENTATHLON, AMALNADO y BATACLAN, nos resultan las mejores opciones en esta verdadera lotería. Para la segunda válida, PELAYO, que con los honores de gran favorito cayó derrotado por Norte Verde y PELLUCA, que le dio color y animación en su segundo de Artificiosa. Para el remate, el gran dato, gran, ANTIMACO, que ganó, gustando solo a medias, en el Hipódromo Chile. Aquí quedó bien colocado y la familia estará en patota, gritando por el triunfo.

Así se cumplirá una semana más y nos acercamos a otra gran contienda, el Gran Premio Hipódromo Chile. La semana pasada JUSTICIERO se ganó el "pasaje" para esta importante prueba y ahora lo harán elementos de tres años que pretendan alternar con los "taitas" en esta carrera.

Nuestras apreciaciones para ambas pintas son las siguientes:

HIPODROMO CHILE

1a. Rinalda, Esar, D. Noche.
2a. Osuna, T. Fire, Sidarta.
3a. Mauritana, La Caramba, Tundra.
4a. Pamelito, T. Sky, Crusoire.
5a. Rubén, Waltari, Guapo.
6a. Holandesa, Monsel, [illegible]
7.a Brochazo, Chamaco, [illegible]ro.
8.a Malhoa, Tubib, Pá[illegible]
9.a B. Casey Novelo, [illegible]
10a. Ballantain, M. Fox, [illegible]
11a. Silvestre, Capacitado, [illegible]ble.
12.a O. de Aguila, Pesita, [illegible]
13a. El Solitario, P. le [illegible]quel.
14.a Colegiala, N. Rios, [illegible]

CLUB HIPICO

1.a Gacela, D. Rose, Tu[illegible]
2.a R. de Trébol, Claben[illegible]lankol.
3a. Mandax, Pastorcita, [illegible]
4.a Petronio, Espadín, [illegible]
5a. Novarese, Mentora.
6a. "A": F. Giri, Beota.
6a. Mantova, Rouy, Lo[illegible]
7.a Perseguidora, Lonjita, [illegible]rina.
8a. Ll. y Ris, Cayetana, [illegible]ble.
9a. Pentathlon, Amalnad, [illegible]ción.
10a. Maquinón, S. Vito, [illegible]lis.
11a. Pelayo, Pelluca, M[illegible]
12a. Hajah, Versada, Au[illegible]
13a. Antimaco, G. Poupe, [illegible]

CARRETILLA
50, 90 Lts., y Lib[illegible] dosificadoras, [illegible]da fierro y neu[illegible]tica; palas, chu[illegible] picotas, combos [illegible]cizos, etc.
Entrega inmediata
DIMACO
MOLINA 5[illegible]
FONOS 91433 - 9775[illegible]

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL. 94[illegible]

HOY JUEVES, A LAS 4.30 P.M.

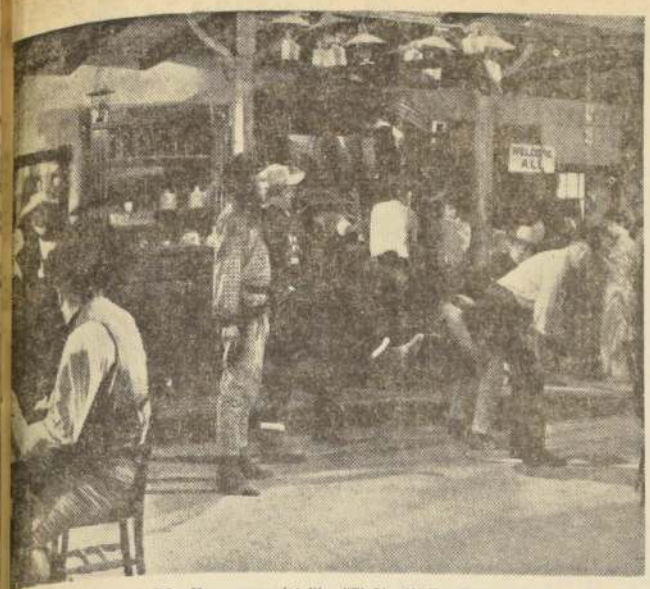
Por orden de los Sres. Hirmas Hermanos, Martín Vial B. y Sergio Oyarzún U.

REMATAREMOS EN AVENIDA CLUB HIPICO Nº 1450
los productos de 2 años de los Haras

Matancilla - San Ramón - Palmilla

Hijos de: CHERASCO, BLUE NET, ELASTIC, SCOTTISH MERIDIAN, EL TASSO, ALORAYE, DOUBLE SIX, SCOTS GUARD, CHAPLIN y ANTUMALAL.
NOTA: Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico N.o 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN G., Gerente



COWBOYS ESPAÑOLES.—Una escena del film "El Sheriff Terrible", rodado en España, protagonizado por el cómico italiano Walter Chiari, a quien vemos recibiendo un castigo muy poco apropiado para los rudos hombres del Far West.

El cine europeo redescubre el film "western" norteamericano

En Yugoslavia, España e Italia, se filman numerosas imitaciones de un género típicamente estadounidense, y Hollywood reacciona maliciosamente

ROMA (ANSA).— El film "Western" ha sido definido justamente como film típicamente norteamericano. La historia de Hollywood corre durante un largo tramo sobre las huellas abiertas por las carretadas de pioneros del Lejano Oeste, por los senderos de la Sierra Madre, por las Montañas Rocallosas, por las inmensas praderas asoleadas, por el polvoriento terreno de los indios y de los bisontes. El "western" corresponde a uno de los mitos más estimulantes del Nuevo Mundo, el de las "fronteras abiertas". Sin embargo, en el presente más bien el cine del Viejo Mundo que cultiva este género. Productores y realizadores alemanes, italianos y españoles han trasplantado el "western" bajo el azul cielo mediterráneo y se filman estas películas en los alrededores de Roma, en Galicia y en algunas provincias yugoslavas. Utilizando a actores norteamericanos que ya se encuentran en el "boulevard del atardecer" y añadiendo al "cast" a algunos artistas jóvenes europeos, que adoptan nombres de arte anglosajones para adecuarse al género, muy a menudo con nombres extraídos de historietas populares, se encaminan producciones aparentemente destinadas a perdurar. Los film "western" europeos, en efecto, han tenido éxito de taquilla en su mayoría, lo cual asegura la continuidad.

POR CASUALIDAD.— Estas producciones comenzaron por casualidad en 1962 con algunas coproducciones ítalo-españolas. Los primeros "western" europeos se titularon "Las aventuras de Coyote", de Mike Perkins —o sea Mario Calano—; "Los tres implacables", del mismo realizador y una parodia del género con Walter Chiari y Raimondo Vanello, ttulada "Los héroes del Oeste". Se creyó que el fenómeno de la imitación iba a durar poco. En cambio, los productores alemanes se entusiasmaron y pensaron rodar películas "western" en Yugoslavia, donde se estaba encaminando, por razones económicas, principalmente, mucho cine europeo.

DE TARZAN AL FAR WEST. — Se inició una serie con el veterano actor Lex Barker como protagonista, con secuencias interiores rodadas en Alemania y exteriores en Yugoslavia. Barker se había hecho conocer entre 1948 y 1953 como Tarzán, pero pasó con facilidad a los personajes del lejano Oeste. Se le ha visto en "Tesoro del Lago de Plata", en "Valle de los Largos Cuchillos", de Harald Reinl, ambos, que, conjuntamente con otro film de Jürgen Roland, "Ataque en el gran río", pueden considerarse los films más logrados y más exitosos por sus ingresos de taquilla, de la serie mencionada.

En España es un realizador argentino, León Klimovsky que se halla en Europa desde 1954, que ha abordado con fortuna el género "western". Klimovsky, considerado como un artista de formación muy refinada e intelectual, ha tenido ahora mucho éxito con "Fuera de la ley", un perfecto "western" interpretado por George Martin, Jack Taylor y Jany Brunel, actores que, como lo observó un crítico, tienen nombres norteamericanos, pero rostros inconfundiblemente mediterráneos.

EN GRANDE— En Italia se han hecho cosas en gran estilo.El reciente film "Masacre en el Gran Cañón" se hizo hasta con participación norteamericana. Analizando un poco los nombres de los realizadores e intérpretes del film, veremos que el director es Sidney Corbett —o sea el italiano Sergio Corbucci—, el protagonista es Jim Mitchum—hijo del estadounidense y más famoso Robert— y la protagonista es la "starlet" Janet Power, o sea la joven italiana Gabriella Pallotta, que fue la intérprete de "Il tetto", de Vittorio de Sica.

CAMBIOS DE NOMBRES.— Omar Hopkins, realizador de "El hombre del valle maldito", film ítalo-español, es en realidad el italiano Siro Marcellini. Y en Roma hay otro director y productor de "westerns", Alvaro Mancori, que se hace llamar Al Ward y que se vale del asesor Joe Hamman, un francés de unos 80 años de edad, que las historias del cine recuerdan como iniciador en París, allá por el 1904, de una serie denominada "Arizona Bill".

Se trata de un verdadero fanatismo por el "western", que viene un poco a reemplazar el que se registró en los últimos años por los films pseudohistóricos, mitológicos, colosales.

Norteamérica frente a esas praderas yugoslavas y a estas Rocky Mountains filmadas en los Alpes, mantiene una actitud maliciosa. En el reciente film de William F. Claxton, "La ley de los fuera de la ley", la escenografía es muy sobria, casi teatral, y en el fondo de la aldea se observa una montaña de "papier maché"...

ARRIBA EL TELON

RECORD DE OBRAS.— El mes pasado venció el plazo de recepción del concurso de obras para teatro infantil, organizado por la firma Calaf Sons., cuyo primer premio asciende a la suma de un millón de pesos.

Al cerrarse el concurso, se habían recibido 53 obras, lo que constituye un verdadero record. Las obras están siendo leídas por el jurado, compuesto por Rafael Frontaura, el Dr. Juan Garafulic y Orlando Rodríguez, y se espera que este fin de semana den a conocer la obra premiada y el nombre del vencedor.

La obra que resulte elegida será puesta en escena por la compañía de Chela Hidalgo, en la primera semana de diciembre para la programación de Navidad, del "Teatro del Mismo Calaf".

BEAU GESTE.— El fonoaudiólogo chileno Hugo Goddard, que viajó desde México, en la delegación que preside la esposa del Presidente López Mateos, al enterarse que el músico chileno Willy Villarroel se encontraba enfermo y cuidado en el Hospital San Borja, se ofreció de inmediato al Sindicato Orquestal para colaborar en lo que fuese necesario, para ir en ayuda del artista en desgracia, cancelando, si fuese necesario sus compromisos inmediatos en México.

Esta desinteresada actitud de Goddman es digna de ser destacada como un ejemplo de solidaridad gremial.

INAUGURAN PLAZA.— El domingo próximo, a las 11 horas, será inaugurada en la comuna de San Miguel la Plaza Jorge Quevedo", en recuerdo del desaparecido autor.

Esta plaza, que llevará el nombre de Quevedo, gracias a la feliz iniciativa del actor Rafael Frontaura, está ubicada en calle Primera Avenida esquina de Quinta Transversal Población Panificadores y Molineros, a la altura del Pasajero 12 de la Gran Avenida.

La ceremonia de inauguración será presidida por el alcalde de la comuna Mario Pavez Rojas.

ACTUACION CANINA. Excelente la interpretación que tuvo a Américo Vargas y Tony Durante, el domingo pasado en el Canal 9, en "Adorable Mentiroso". Sin embargo, en muchas ocasiones el lucimiento del famoso perro, que acostumbra a intervenir desde una casa vecina, en el sonido del Canal superó las voces de los dos artistas.

Este perro merece aparecer en la pantalla, pues existe verdadera curiosidad entre los televidentes por conocer al más asiduo colaborador de los programas del Canal de la U.

CON SERRUCHO. — ¿Qué estará construyendo el periodista teatral "Vinchuca", de "Última Hora", que el día que comenzó a reemplazar al Jefe de Informaciones, que está de viaje, lo vieron comprando un serrucho en una mercería...?

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). — 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "Romeo y Julieta".
SILVIA PIÑEIRO, Taranaca 1181 (89352). 19 horas: "Intimas... Intimas".

REVISTAS

CAUPOLICAN, San Diego 840. — (82427).— A las 19 hrs.: Carnaval en el hielo. Gran espectáculo artístico alemán 1964.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50637). — 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revista "Humoresque".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.30 horas: Cía. Bim Bam Bum: "La que le espera, Presidente".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía de Revistas Strip-Tease.

CINES
(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Dos seductores y Not. Mayores 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19.15 y 22.15 horas: La dama ligera. Inglesa. Comedia. Mayores 14 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (496061).— 18.40, 19.10 y 22.20 hrs.: Servidumbre humana. Not. y agregados. Mayores de 21 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (35555). — 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Tom Jones. Inglesa. Drama. Mayores 21 años.
CINE ESPAÑA, Estado esquina Huérfanos.— 14, 16.15, 18 y 22 horas: El Burócrata González, chilena, cómica, mayores y menores.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— 19 y 22 horas: La adorable mentirosa. Not. y agregados. Mayores 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (33375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Festival de Greta Garbo. Marie Walska. Not. Mayores de 18 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) —19 y 22 horas: Yeah, Yeah, Yeah. Paul-George-Ringo-John. EE. UU. Musical. Menores.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: Cosecha amarga. Inglesa. Drama. Mayores de 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 19 y 22 horas: La dama ligera. Not. y agregados. Mayores 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 15, 19 y 22 horas: Tom Jones. Inglesa. Drama. Mayores 21 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Los monstruos. Italiana. Cómica. Mayores 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19.15, y 22.15 horas: Servidumbre humana. EE. UU., drama, mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 21.45 horas: Beneficio: Los Monstruos. Not. y agregados. Italiana, cómica, mayores de 21 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: El espejo de la vida. Inglesa. Drama. Menores.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15, 18.30 y 22 horas: El Cardenal. EE. UU. Mayores 18 años.
METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: Servidumbre humana, mayores de 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: Dos sargentos. EE. UU., acción, mayores de 18 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 hrs.: Ciclo de cine francés (1935-1943). El puritano.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1712 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Vivir su vida. Francesa. Drama. May. 21 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 397 (36097).— 18 y 21.30 horas: La francesa y el amor. Hiroshima mi amor.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18 y 21.30 horas: Detective con faldas. Mañana lloraré. Mayores de 14 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: Desliz de una noche. Mayores 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas. El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: Marnie y Not. Mayores 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: El germen de las bestias. Avance a la retaguardia. Las siete espadas del vengador.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 hrs.: Semilla de maldad. Cuando los mundos chocan. Horizontes del oeste.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96548). — Rotativo desde las 13 horas: El Sorpasso. Las ganas locas. Mayores 21 años.
ALHAMBRA, San Pablo 4186 (90537).— Rotativo desde las 14 horas: De Dunkerque a Hiroshima. Vallente hasta la muerte. Por amor y por dinero. Detective con faldas.
AMERICA, Ruble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Los amantes deben aprender. El mundo de noche. Los amores de Mesalina.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El regreso del matón. El gran escape. Testigo de cargo.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 418 — Descanso del personal.
ALHUE (Población Dávila).— Rot. desde las 14 horas: El puente entre dos vidas. Idilio en París. Arroz sangriento.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rot. desde las 14 horas: Los mosqueteros del oeste. Charada. El Llanero.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.
CAPRI, Monjitas 835 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Mensajero de venganza. Irma la dulce.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Los fugitivos de Zerabin. El hijo del diablo. Callejón sin salida. La máscara púrpura.
CERVANTES Matías Cousiño 134 (381894).— Rot. desde las 14 horas: Juego de manos. Las parisienses. Mayores de 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). —Rotativo desde las 15 horas: Camisa de fuerza. Mujeres del mundo.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Contra todas las banderas y Not. Mayores 18 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). —Rotativo desde las 14 horas: La venganza del rebelde. La torre de Londres. Hombre sin triunfo.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 hrs.: Servidumbre humana. Mayores de 21 años.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Al otro lado de la ciudad. La bendida. La mancornadora.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 11 horas: La conquista del Oeste. EE. UU. Aventuras. Mayores 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). — Rotativo desde las 14 horas: Al otro lado de la ciudad. La bandida. La mancornadora.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Los hijos del Capitán Grant. Los puentes del infierno. Mientras sopla el viento.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 11 horas: Las dos caras de la ley. Estados Unidos. Drama. Mayores 14 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (377384).— Rotativo desde las 14 horas: El príncipe Valiente. Los dioses vencidos. David y Betsabé.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Descanso del personal.
ITALIA, Bilbao 473 (41843).— Descanso del personal.
LAUTARO, Catedral Mena 603 — Rot. desde las 15 hrs.: Varán, el increíble. Juan sin miedo. El monstruo de la laguna negra.
LIBERTAD, Vizcaya 1364 (381627) — Rotativo desde las 14 horas: Agujas al acecho. Los pajeros 20 kilos de lios.
LIRA Fluter Ciccarelli 387 (82181). — Rot. desde las 14 hrs.: Ciudadano sargento. Jaque a la locura. Desvíate, doctor.
LO CASTILLO, Gustavo Mena 2284 (48198).— Rotativo desde las 14.30 horas: Dos son culpables. Siete gladiadores.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (82705).— Descanso del personal.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 13 horas Llévatela es mía. El gatopardo. Yo, ella y la otra.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Del infierno a la eternidad. El escudo negro. Los rivales de Al Capone. SOS Scotland Yard.
MARCONI, Manuel Montt 032 (43887).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 80 días. La isla del héroe. Mayores y Menores.
MAYO, Monjitas 879 (391301). — Rotativo desde las 11 horas: El caudillo rebelde. Cinco tumbas.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde las 13 horas: Casamiento a la italiana. El mantenido. Asesino y amante.
MISTRAL, San Diego 379 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Casamiento a la italiana. El mantenido. Asesino y amante.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845). — Rot. desde las 13 horas: El puente sobre el río Kwai. El señor fotógrafo. David y Betsabé.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (81855).— Descanso del personal.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 hrs.: La espada redentora. El puente sobre el río Kwai. El señor fotógrafo.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Los Beatles, inglesa, musical, mayores y menores.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 13 horas: Viaje hacia la medianoche. Mercado de amor. Mayores de 21 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Rotativo desde las 13 horas: La coqueteria. El amante de la viuda. Una voz en la sombra.
NAVIA— Descanso del personal.
O'HIGGINS, San Pablo 2283 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: S. O. S. Scotland Yard. Del infierno a la eternidad. El escudo negro. Los rivales de Al Capone.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 hrs.: Historia escrita con sangre. Ratas del desierto. Los diablos vencidos.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Festival de Tom y Jerry. La torre de Londres. Pérseo, el invencible.
RECOLETA, Recoleta 597 (372132) — Rotativo desde las 14 horas: La atracción principal. Soñando despierto. Si contesta mi marido.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Marco Polo. Not. y agregados. EE. UU., aventuras, mayores de 14 años.
REPUBLICA, República 239 (93613).— Rotativo desde las 13 hrs.: Yo, ella y la otra. David y Betsabé. Llévatela, es mía.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: El infierno es para los héroes. Hogueras de odio.
RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Las ganas locas. El Sorpasso. Mayores 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Si mi alcoba hablase. Ritmo de ayer y de hoy.
ROMA, San Diego 236 (67258) — Rotativo desde las 14 horas: La nave de los monstruos. Su pecado fue jugar. El hijo del diablo. La máscara púrpura.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Los californianos. EE. UU. Acción, menores.
SAN ANTONIO, San Antonio 259 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Las tres etcéteras del coronel. Noticiarios UFA y Universal.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Los mosqueteros del oeste. El Llanero. Charada.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (33537).— Rotativo desde las 11 horas: Hogueras de odio. El infierno es para los héroes.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Cerrado por reparaciones.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Rotativo desde las 14 horas: La cicatriz. Estafa de amor. Motín de carga humana.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 13.15 horas: El tesoro del rey Salomón. Menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Rotativo desde las 11 horas: Muchachas. Soviéticas. Comedia. Mayores y menores.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 256 (04321).— Rotativo desde las 14 horas: La dama de la madrugada. El burlador burlado. El destripador de Londres. Por amor y por dinero.
SUR, San Diego 935 (61524). — Rot. desde las 13 hrs.: El germen de las bestias. Avance a la retaguardia. Las siete espadas del vengador.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 11 hrs.: Las siete caras del doctor Lao. Pistoles de la frontera. Mayores y menores.
TOESCA, Huérfanos 1313 (83289) — Rot. desde las 11 horas: La adorable pecadora. Ella y sus millones.
VALENCIA, Independencia 2188 (370285).— Rot. desde las 14 horas: El beso del vampiro. El hijo del diablo. Soñando despierto.
VENECIA, Castro 130 (80338). — Rotativo desde las 13 horas: El salario del pecado. Los propagandistas. Los crímenes del castillo.
VERDI, Pedro de Valdivia 5373 (493704).— Rot. desde las 14 horas: Gigantes de la maratón. Tarzán al rescate. El ladrón de Bagdad.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30851).— Rot. desde las 13.15 horas. El vuelo del escuadrón. Menores.
YORK, Ahumada 168 (66687). — Monsieur cognac y noticiarios, menores.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Un verano para recordar. Los Vikings.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: El indio heróico. Cara a la muerte. Corrupción.
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo de 16 horas: Mensajero de venganza. Terror del puerto.
PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 18 horas: El profesor chiflado. Piso de soltero.

VIOLINISTA BRASILEÑA OFRECERA VARIOS RECITALES EN SANTIAGO

Próximamente llegará al país la violinista brasileña Carmela Saghy, quién ha sido enviada por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, para dar algunos recitales acompañada por el pianista Claudio Stresser. Se presentarán en la Sala Valentín Letelier, el próximo lunes 9 a las 19 horas, y el 10, aparecerán en el Canal 9 de TV de la Universidad de Chile. La Srta. Saghy estudió en Brasil, siendo a los 15 años solista de la Orquesta Sinfónica del Teatro Municipal de Sao Paulo. Viajó a Tel Aviv, donde estudió graduándose con las mejores calificaciones, y luego a París, donde obtuvo el Primer Premio en el Concurso Internacional de Música, que le valió un recital en la Sala Debussy Pleyel.

Tres compositores chilenos fueron premiados en concurso internacional

El Jurado Internacional del Concurso auspiciado por el Instituto Torcuato Di Tella, de Altos Estudios Musicales, compuesto por los compositores Luigi Dallapiccola, italiano; Alberto Ginastera, argentino, y León Schidlowsky, chileno, otorgó tres de las doce becas para jóvenes compositores latinoamericanos a los chilenos Enrique Rivera, Gabriel Brncic y Miguel Letelier, estudiantes del Conservatorio Nacional de Música.

Schidlowsky, director del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, informó que los tres chilenos fueron seleccionados entre 36 concursantes de toda Latinoamérica, que presentaron cinco obras cada uno. La beca consiste en dos años de estudio de composición en el Instituto Torcuato Di Tella, quien los abastecerá de materiales y de todo lo que los 12 becados necesiten durante su estada.

La designación de los tres candidatos chilenos —declaró Schidlowsky— es una clara muestra de la posición de la música chilena respetada internacionalmente.

El director del IEM aprovechó su estada en Buenos Aires para establecer contactos con agrupaciones musicales y estrechar los vínculos con las actividades del vecino país. Invitado por el mismo Instituto, dictó una conferencia sobre "Panorama general de la Música Chilena", que, dada la importancia de los conceptos en ella vertidos, fue grabada para ser reptida posteriormente.

Schidlowsky realizó además un convenio con Radio Nacional, mediante el cual la mencionada emisora y el IEM se comprometen a realizar un intercambio de cintas magnéticas con grabaciones de música de los respectivos países. Radio Nacional dedicará un espacio mensual a la música chilena.

Con el Instituto Torcuato Di Tella se estudió un proyecto para realizar un Festival Interamericano de Música, que tendría lugar, en principio, en septiembre del próximo año, y constaría de dos facetas. La primera serían dos conciertos sinfónicos que se efectuarían en Argentina, y la segunda, dos conciertos de música de cámara que se darían en Chile. En ambos casos los intérpretes serían del país en que se realizará el concierto.

De regreso en Santiago, León Schidlowsky manifestó su gran satisfacción, tanto por el triunfo de los tres jóvenes chilenos, como por el alto reconocimiento alcanzado por la música chilena en el extranjero.

NINO LARDI NOS ACOMPAÑARA EN EL BAILE DEL DEP. NOC. LA NACION

NINO LARDI.— Gran amigo de los muchachos de la prensa, no podía quedar de lado en la velada que preparan los dirigentes del Deportivo Nocturno LA NACION, para el sábado 14 de noviembre, desde las 22 horas, en el Salón ubicado en Serrano 232. Amenizarán la fiesta nada menos que la Orquesta-Espectáculo THE RAMBLERS, LOS CUATRO DUENDES, el cómico GASTON MORENO, el no menos popular CHITO MORALES, la Orquesta RITMOS INTERNACIONALES, que dirige Lino Astudillo; FERNANDO MONTES, una voz que triunfa; VALETIN TRUJILLO, FERRAU MORA y su conjunto, el dúo de cantantes "nuevaolistas" LOS DOLARES, la Orquesta-Espectáculo LOS ECOS, LOS PREGONEROS, la buenamoza GLORIA AGUIRRE, que está cantando como los ángeles, y amenizará este desfile de astros y estrellas, la no menos guapa de NANA ROMAN. No deje de asistir a este beneficio Pro Pascua de los Hijos del Personal de LA NACION.

¡Tres semanas de éxitos de "MARNIE" en el Windsor! Sean Connery, conceptuado como el galán de la época, y "Tippi" Hedren, la bella y expresiva actriz, en un conflicto de pasiones. ¡Tecnicolor! ¡Sexo! ¡Suspenso! — (Mayores de 18 años)

Sean Connery trata de convencer a su esposa, "Tippi" Hedren, de que debe consultar a un psiquiatra. Escena de la nueva producción de Alfred Hitchcock: "MARNIE", vigoroso cinedrama en tecnicolor que distribuye la Universal, y en el que la citada pareja tiene por coprotagonistas a Diana Baker, Martin Gabel y Louise Latham.

RADIO MAGALLANES.— Un grupo de simpáticas candidatas a Reina de la Canción Mexicana visitó en el día de ayer la redacción de nuestro diario. Las integrantes de este grupo son representantes del programa "Cuando Mexico Canta", de Radio Magallanes, que ha organizado para el domingo venidero una reunión bailable, donde se efectuará la preselección de las participantes. El espacio en referencia de esta popular emisora, lo tiene a cargo Carlos Ruz Diaz, quien está siendo asesorado en las actividades artísticas y sociales por Oscar Bustos C. EN EL GRABADO podemos observar (de izquierda a derecha) a las siguientes candidatas: Gloria López, Josefina Rosales, Ana María Torres, Ana Muñoz, Lidia Durán, Marta Mejía, Aida Inés Ahumada, Etelvira Silva, Hilda Torres y Cecilia Echeverría.

¡Radioteatros en RADIO MAGALLANES su emisora popular!

Nuevos impactos del Radioteatro Popular:

14.30 horas. La serie "Más Allá de las Estrellas", con la "Vida de la Novia de America".

15 horas: "Destino Fatal"... Una historia conmovedora que llega al corazón de toda mujer.

15.30 horas. La serie de "Radioteatro del Pueblo". Nuevo horario, una magnífica selección de radionovelas populares.

Y siempre en los horarios tradicionales:

17 horas: "Amor en Sombras". Una obra llena de dramatismo y suspenso.

18.30 hrs.: "Las Aventuras del Hurto Banderas". Un personaje típicamente chileno con la auténtica vida de nuestros campos y con libretos de Diego Muñoz.

23 horas: "El Siniestro Doctor Mortis". La magnífica creación de Juan Marino con los mejores y más originales cuentos de terror, misterio y suspenso.

Y en la mañana:

10.30 horas: "Pido Luz Para mis Ojos". Una emotiva radionovela que cuenta la vida de un hombre a quien la guerra dejó ciego.

¡Radioteatros en Radio Magallanes, su emisora popular!

METRO · KING
3.— 7.— y 10 PM. | 3.15, 7.15 y 10.15 PM.
algunas mujeres no pueden evitar ser lo que son...
CONTINENTAL
ROTATIVAS DESDE LAS 2 PM.
CALIFORNIA
3.40, 7.10 y 10.20 P. M.
HOY ESTRENO!
Metro-Goldwyn-Mayer presenta
Una Producción de Seven Arts
KIM NOVAK
LAURENCE HARVEY — mayores de 21 años
en la obra de W. SOMERSET MAUGHAM
servidumbre humana
(OF HUMAN BONDAGE)
ROBERT MORLEY SIOBHAN McKENNA ROGER LIVESEY
Metro Goldwyn Mayer

HOY 6.30 y 10 P.M.
EL CARDENAL
Lido
LA GUERRA... LA POLITICA... LA PERSECUCION RACIAL Y LAS PASIONES HUMANAS FORJARON SU ALMA Y SU PERSONALIDAD...
BASADA EN LA OBRA DE HENRY MORTON ROBINSON

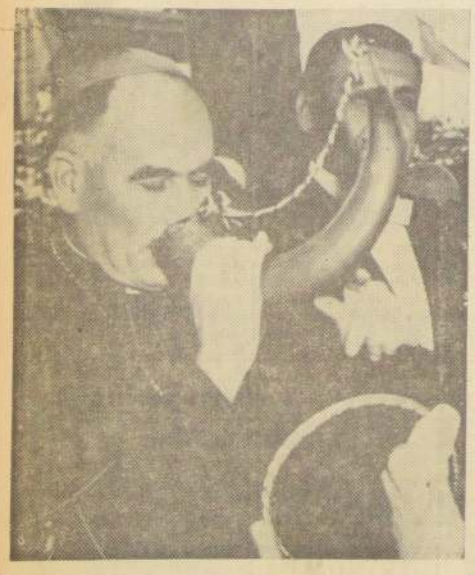
ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: E.o 0,15

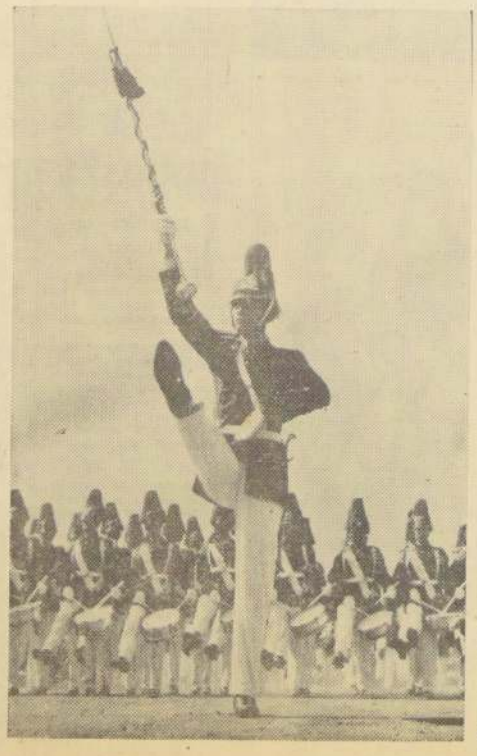
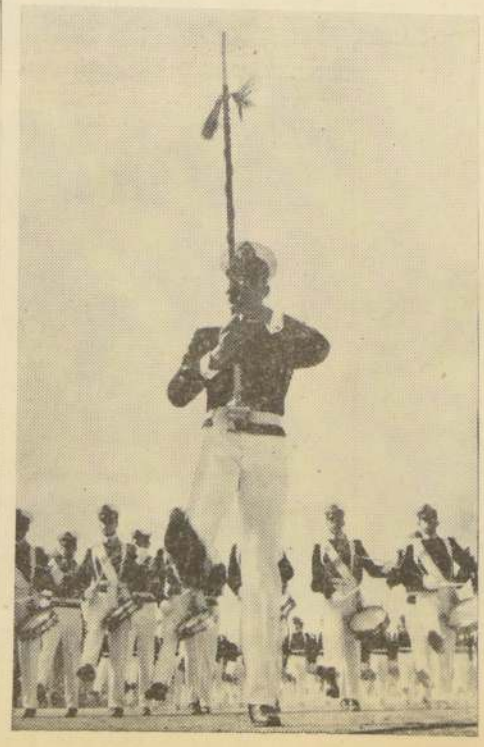
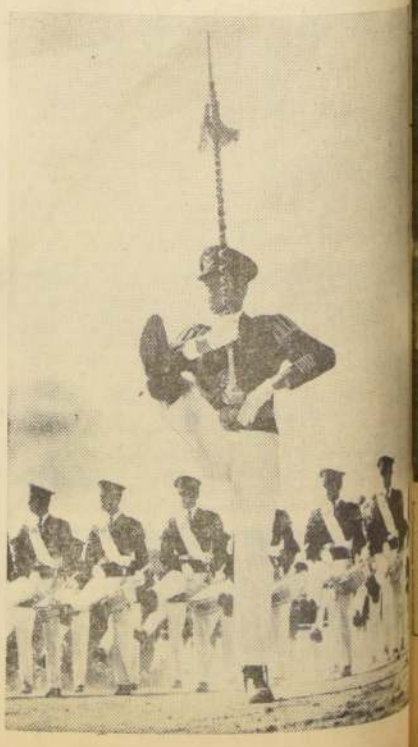
LA NACION

JUEVES 5 DE NOVIEMBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

Salud por Chile y su pueblo

LOS INSTITUTOS ARMADOS de la República rindieron honores al Generalísimo de las Fuerzas de Aire, Mar y Tierra de Chile, el Presidente Eduardo Frei, en la Parada Militar que se efectuó ayer en la elipse del Parque Cousiño, con la asistencia de todas las Misiones Especiales que asistieron a las ceremonias del cambio del mando presidencial. A las 15 horas llegó a la elipse del Parque Cousiño el Primer Mandatario, acompañado de sus Ministros de Estado. De inmediato, el Jefe de las Fuerzas, General Alfredo Hoyos Candina, Comandante de la Guarnición, lo invitó a revistar las tropas. El Presidente, acompañado del Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, revistó los escalones, mientras le presentaban armas, como lo muestra el grabado. Mientras se cumplía dicha ceremonia, los miembros del Gabinete esperaban al Jefe del Estado ante la tribuna presidencial, como aparecen en el grabado superior, de izquierda a derecha: Ministros: del Interior, Bernardo Leighton; Relaciones, Gabriel Valdés; de Economía, Domingo Santa María; de Hacienda, Sergio Molina; de Educación, Juan Gómez Millas; de Justicia, Pedro J. Rodríguez; de Obras Públicas, Modesto Collados; de Agricultura, Hugo Trivelli; del Trabajo, William Thayer Arteaga; de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, y de Minería, Eduardo Simián. Una vez que el Presidente llegó a la Tribuna de Honor, le fue ofrecido por un grupo de huasos el brindis característico en un cacho con chicha, que bebió con agrado, tal como lo capta el grabado superior derecha. Finalmente, en el grabado inferior, a la derecha, el Jefe del Estado agradece al público las expresiones que le tributan en su honor.



LAS AUTORIDADES, Misiones Especiales y representantes diplomáticos concordaron en la apreciación que la Parada Militar fue brillante y espectacular. Entre los altos personeros que presenciaron el desfile de las Fuerzas Armadas estaba el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, quien fue captado por la cámara cuando bebía chicha en el típico cacho usado para estas ocasiones, tras haberlo hecho el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, quien aparece a su lado, en el grabado de arriba. Luego, a la derecha, el impecable paso de parada del tambor mayor de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", que arrancó aplausos del público; a continuación, la elegante presentación de la Escuela Naval "Arturo Prat", encabezada por su tambor mayor, y, finalmente, la correcta evolución de la banda de guerra de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", cuyo tambor mayor lució gallardía y destreza.

LOS TAMBORES MAYORES LUCIERON SU BIZARRIA